imburgs agblad

Lieverworst

Zaterdag 6 juli 1985. 67e jaargang nr. 157.

Uitgeversmaatschappij Limburgs Dagblad b.v., postbus 3100, 6401 DP Heerlen, telefoon 045-739911 — Hoofdredactie: Ben Romijn en Winus de Rouw — Losse nummers ƒ 1,10

TIJDJE vrij

met Nino Tomadesso

Een dagje in guitig Gent

Gent is een stad vol historische en merkwaardige monumenten. Gent is gezellig en guitig bovendien. Er wordt volop gelééfd en gelachen in deze puur-Vlaamse stad. Voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD staat een dagtocht naar Gent op het programma. Op een van de dagen namelijk dat Gentse Feesten een verblijf in de Artevelde-stad bijzonder amusant doet zijn. In de marge van deze tocht begint Limburg vandaag aan een overvolle weekeinde-agenda.

● ZIE PAG. 14



● PETER WINNEN.

VAN DE HOOFDREDACTEUR

Het WMC gaat voor de tiende keer van start. Tussen de oorsprong van internationale muziekmanifestaties in een reusachtige tent, die bij regenweer klapperde en de gebeurtenissen in 1985 in en buiten de Rodahal, ligt een tijdsspanne, die alleen maar duidelijk maakt hoezeer dit Wereldmuziekconcours baanbrekend is geweest voor Kerkrade in het bijzonder maar ook voor Limburg en Nederland. Het is al heel lang geleden dat Carlo Nacinovic voor een duizendkoppig gehoor in het Hubertushuis de Kerkradenaren Italiaanse les gaf. De bedoeling die daar achter stak was uiteraard het goed kunnen ontvangen van gasten uit het buitenland. Ook in het Engels en in het Frans werden cursussen gegeven, die volle zalen trokken vaak onder het toeziende oog van de betrokken ambassadeur, die de taalkundige verrichtingen enthousiast volgde. Er kwam warempel nog een speciaal taalboek uit voor drie talen gericht op het eenvoudige, huishoudelijke gebruik. Dergelijke aktiviteiten onderstreepten de gastvrijheid en toch ook de vindingrijkheid van de mensen van het eerste uur, die het WMC gedragen wisten door de gehele bevolking. De opzet is professioneler geworden omdat negen keer ervaring met een dergelijk veelomvattende organisatie een kennis doet ontstaan, die telkens weer opnieuw tot varianten leidt op het oorspronkelijke thema van de verbroederende muziekbeoefening. De veelheid van nationaliteiten, die in Kerkrade te gast is geweest, getuigt op zich zelf van een campagne uit de Klankstad, die wereldwijd vruchten heeft afgeworpen. Het WMC is een bewijs dat de Kerkraadse gemeenschap ondanks de sociaal-economische situatie, die dit gebied bijzonder hard getroffen heeft, een bewonderenswaardige veerkracht heeft bewaard. Goede Morgen, een tien voor het tiende WMC.

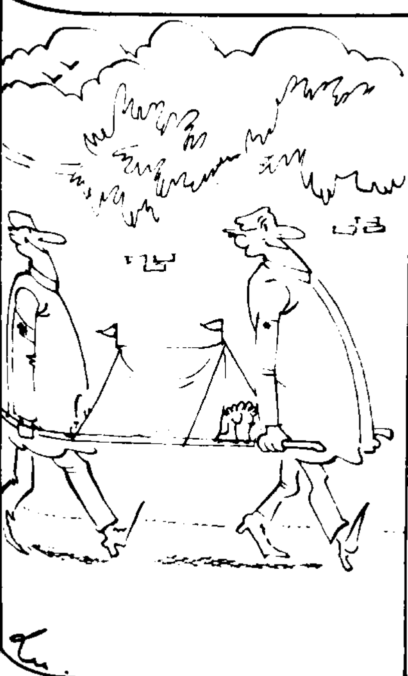
TRIP TIP

In Dieteren 'bloeit' Limburg morgen open. Daar verzamelen zich koningen, keizers en generaals. Op het Oud Limburgs Schuttersfeest.

Mes

De Utrechtse politie heeft de 21-jarige A.L. op heterdaad betrapt bij een inbraak in een woning aan de Antonius Matthaeuslaan. De man had eerst bij de overburen een mes geleend met het verhaal, dat hij de carburateur van zijn auto moest schoonmaken. Hij gebruikte het echter om een ruitje van de voordeur te forceren. De buren vertrouwden het niet, belden andere omwonenden en hielden de man in de gaten. De gewaarschuwde politie trof in de gang van het huis een videorecorder aan die al keurig ingepakt klaar stond voor vervoer. Nogal mesjoche van die inbreker.

Jaarlijks veel ongelukken op campings



Wereldwijde uitwisseling van onderzoek mogelijk

Universiteiten Limburg op communicatienet

door jan a. c. de klerk

HEERLEN/MAASTRICHT – Vanuit Heerlen en Maastricht zal binnenkort rechtstreekse communicatie met honderden instellingen voor wetenschappelijk onderwijs in Europa, de Verenigde Staten van Amerika en Japan mogelijk zijn. Aan dat wereldwijd communicatienet worden in Heerlen de Open Universiteit en in Maastricht de Rijksuniversiteit Limburg gekoppeld. Tot en met het eerste kwartaal van 1988 kan ook nog geheel zonder kosten van het net gebruik gemaakt worden.

De Amerikaanse computerreus IBM draagt de nodige knooppuntmachinerie aan en komt op voor de kosten van alle internationale kabel- en straalverbindingen en het ministerie van onderwijs en wetenschappen in Den Haag betaalt de kosten voor de binnenlandse netconfiguratie en het gebruik ervan. Minister Deetman heeft er ruim twee miljoen gulden voor uitgetrokken.

Nijmegen

Het Nederlandse knooppunt van het netwerk voor wetenschappelijk gebruik is ondergebracht bij het universitair rekencentrum van de Katholieke Universiteit in Nijmegen. Onlangs is dat knooppunt via de computers van een Technische Hogeschool in Darmstadt electronisch gekoppeld aan het Europees netwerk dat EARN (European Academic and Rersearch Network) is gedoopt.

Dat Europese academische communicatienet is via computers in Rome en Darmstadt ook weer gekoppeld aan het Amerikaanse BITNET waarop ongeveer 400 instituten voor wetenschappelijk onderwijs en onderzoek zijn aangesloten. Nog maar pas is ook nog een koppeling tot stand gebracht met een universiteit in Tokio.

● ZIE VERDER PAG. 11



Natte start WMC...

KERKRADE – In een hevige onweersbui is gisteravond het tiende Wereld Muziek Concours in Kerkrade van start gegaan. Koningin Beatrix zag echter niet af van een wandeling over de nieuwe kunststofbaan van het gemeentelijk sportpark naar de tribune (zie foto). Toen de vorstin haar plaats had ingenomen kon de grandiose openingsmanifestatie van start, gelukkig was het toen droog, zodat de muzikanten geen nat pak opliepen. Er waren zo'n 18.000 belangstellenden die de verrichtingen van de vijfduizend medewerkers op de natte en glibberige grasmat gadesloegen.

● ZIE VERDER PAG 12

Inbrekers voeren hond leverworst

SITTARD – Door de hond des huizes met leverworst zoet te houden, konden inbrekers donderdagnacht ongestoord hun slag slaan in een woning aan de Rijksweg-Zuid in Sittard. Voordat het dier de worst verorberd had, waren de daders er al vandoor met drie schilderijen ter waarde van 18.000 gulden.

Havermans burgemeester Den Haag

DEN HAAG – De 50-jarige mr. dr. A.J.E. Havermans zal met ingang van 1 september benoemd tot burgemeester van Den Haag. Havermans, lid van het CDA, is nu nog burgemeester van Doetinchem. Hij is de opvolger van Schols, die om gezondheidsredenen zijn functie in mei neerlegde.

Havermans (rooms-katholiek) werd in 1934 geboren in Bergen op Zoom. Hij is de zoon van de voormalige directeur van gemeentewerken in Valkenburg aan de Geul. Daar bracht hij ook het grootste deel van zijn jeugd door.

Havermans studeerde Nederlands Recht in Leiden, waar hij in 1958 zijn doctoraal haalde. Vanaf 1963 bekleedt hij het ambt van burgemeester. Aanvankelijk in Pannerden, vanaf 1969 in Druten en sinds 1974 in Doetinchem.

Havermans kwam niet voor op de kandidatenlijst van de Haagse gemeenteraad. Zoals bekend bezette daar burgemeester J. Reijnen van Heerlen de eerste plaats.

VRIJ ZONNIG

Hedenochtend nog een lokale regen- of onweersbui, maar vanmiddag meer en meer opklaringen. De temperatuur loopt op tot 23 graden. Er waait een zwakke tot matige wind uit westelijke richting. Zondag wordt het vrij zonnig, waarbij de temperatuur oploopt tot 25 graden.

VANDAAG:		
zon op:	05.28	onder: 22.00
maan op:	00.23	onder: 09.44
MORGEN:		
zon op:	05.29	onder: 22.00
maan op:	00.39	onder: 11.31

Frankrijk: Zonnig en warm en maandag in het zuiden kans op onweer. Temperatuur 25 tot 30 graden. **Alpenlanden:** Zondag nog een lokale onweersbui, overigens zonnig. Temperatuur van 24 tot 28 graden. **Spanje en Portugal:** Zonnig, maar in het binnenland een kleine kans op onweer. Temperatuur rond 30 graden. **Italie, Joegoslavische kust:** Zonnig en warm met een temperatuur van 30 graden.

Pollentelling van 4 juli: 107 per m3. De vooruitzichten zijn ongunstig tot zeer ongunstig.

Oud-premier De Quay (83) overleden

Van de redactie binnenland

BEERS – Oud-premier dr. Jan Eduard de Quay (van de vroegere KVP) is donderdagmiddag op 83-jarige leeftijd in zijn woonplaats Beers (Noord-Brabant) overleden.

De Quay was minister-president van 1959-1963 in het naar hem genoemde kabinet van KVP, ARP, CHU en VVD. Hij was eerder minister van oorlog in het kabinet-Gerbrandy (1945) en keerde later nog eens terug als minister van Verkeer en Waterstaat in het kabinet-Zijlstra (1966-1967).

De Quay is tweemaal lid geweest van de Eerste Kamer voor de KVP: van 1963 tot aan zijn ministerschap onder Zijlstra in 1966 en daarna van 1967 tot 1969. In dat laatste jaar trok hij zich terug uit de actieve politiek. De Quay is 13 jaar commissaris van de Koningin in Noord-Brabant geweest: van 1946 tot 1959.

● ZIE VERDER PAG. 5

ANESTHESISTEN GEVEN ER DE BRUI AAN

Geen operaties meer in Vroedvrouwenschool

HEERLEN – Gistermiddag zijn tien patiënten die in de Vroedvrouwenschool een operatie moesten ondergaan, overgebracht naar andere ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek. Oorzaak: in de St. Elizabethkliniek is sinds een dag of twee geen anesthestist meer werkzaam, waardoor operatieve ingrepen onmogelijk zijn geworden. De Vroedvrouwenschool heeft een kort geding aangespannen tegen twee aan het De Weverziekenhuis verbonden anesthesisten om hen te dwingen het werk te hervatten en tegen het De Weverziekenhuis om die werkhervatting toe te staan.

Provinciaal inspecteur voor de Volksgezondheid Hanekamp noemt de nu ontstane situatie, waarin een ziekenhuis geen operaties meer kan verrichten, 'uniek'. Het kort geding dient maandagmorgen om half tien.

De twee anesthesisten van De Wever menen dat zowel de apparatuur als de deskundigheid van het personeel op hun gebied in de Vroedvrouwenschool niet voldoen aan normale in Nederland te stellen eisen. Zij hebben vorig jaar, na het vertrek van dr. Omers uit de school, het werk tijdelijk willen waarnemen, maar eind mei meegedeeld er eind juni mee te willen kappen, omdat er wel iets, maar naar hun oordeel niet voldoende aan was gedaan. De inderhaast door de kliniek aangetrokken anesthesisten, die per 1 juli begonnen, hebben er woensdag ook de brui aangegeven, wegens onenigheid over hun contracten, waardoor operaties onmogelijk werden.

Waarnemend directeur prof. dr. Jelte de Haan verwees naar de woordvoerder van het bestuur, maar wilde wel kwijt: „Ze hebben het 22 jaar gedaan, ik snap niet dat het nu ineens niet meer kan."

● ZIE VERDER PAG. 13



● Vader en moeder BRANDS met hun vijfling

TV-documentaire over de Maastrichtse vijfling, één jaar na de geboorte

'Wij hebben nu bijvoorbeeld veel financiële zorgen'

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Regisseur Jef Rademakers heeft voor de VARA een film gemaakt over de vijfling die ruim een jaar geleden in het Maastrichts Academisch Ziekenhuis geboren werd. In een documentaire van een half uur zijn beelden te zien van de geboorte, de eerste weken in de couveuse en de eerste verjaardag van de twee jongens en drie meisjes die nu in Boxtel (Brabant) wonen. Rademakers heeft voor zijn film al het filmmateriaal dat door het Academisch Ziekenhuis over de geboorte gemaakt is kunnen gebruiken.

Uitzending maandag 15 juli

Omdat de regisseur niet het doel had een medische film te maken zijn er ook beelden te zien van het dopen en verzorgen van de vijfling, het twee jaar oudere broertje en natuurlijk gesprekken met de ouders en betrokken artsen. Voor moeder Mia in verwachting raakte is zij behandeld met ovulatie-stimulerende middelen. Door een fout werd er een over-stimulatie veroorzaakt. De gynaecoloog ziet het gebeurde niet als een fout. In de film zegt hij: „Er is niet echt een fout gemaakt. Het is gewoon wat ongelukkig gelopen".

Geldelijke vergoeding

Moeder Mia Brands reageert daarop: „Natuurlijk is het allemaal niet expres gegaan, maar zijn leven gaat nu weer gewoon zijn gangetje. Dat voor ons is totaal veranderd. Wij hebben nu bijvoorbeeld veel financiële zorgen en moeten vijf baby's verzorgen". Omdat het gezin het inderdaad niet breed heeft hebben zij voor de medewerking aan Rademakers' film ook een geldelijke vergoeding gekregen. Verder willen zij hun kroost zoveel mogelijk uit de publiciteit houden.

Rademakers verklaarde kleine kinderen heel leuk te vinden en dat is in de film duidelijk te zien. Als een rode draad zijn constant roze baby-beelden door de film heen te zien. Bovendien is



● LONNEKE, MAAIKE, NOORTJE, MARTIJN en KOEN, de Maastrichtse vijfling één jaar na de geboorte.

hij zelf af en toe te zien met baby's en flessen op schoot. Het is daardoor een visueel aantrekkelijke film geworden over zowel de medische als menselijke kanten die de geboorte van een vijfling met zich meebrengen.

'De vijfling, het eerste jaar' wordt uitgezonden op maandag, 15 juli Nederland-2, 20.01 uur.



● QUEEN
...ook van de partij tijdens 15 uur marathon-televisie...

Oók Nederland doet mee aan TV-marathon

(Van onze rtv-redactie)

HILVERSUM – Nadat de meeste TV-stations daartoe al eerder besloten heeft nu ook de Nederlandse televisie besloten om deel te nemen aan het grootste popmuziek- en televisie-evenement aller tijden. De VARA zendt de popmarathon voor Afrika 'Live Aid' 15 uur lang volgende week zaterdag 13 juli via radio en televisie uit.

Gisteren werd bekend dat de VARA niet slechts afnemer is, maar ook een bijdrage aan het internationale schakelprogramma zal leveren in de vorm van een ingelast concert van de bluesartiest BB King vanuit Den Haag. Twintig minuten zal Kings Haags optreden via vrijwel alle tv-zenders ter wereld rechtstreeks worden verspreid. Het programma kan door ten minste een miljard kijkers worden ontvangen.

Het overgrote deel van de 15 uur live-zendtijd wordt gevuld met concerten vanuit Londen en Philadelphia, met medewerking van vele sterren, zoals Mick Jaggar, Bob Dylan, Queen, Neil Young, Stevie Wonder en David Bowie.

De VARA verzorgt de uitzending via Nederland 1 vanaf 13.00 uur en in stereo via Hilversum 3 vanaf 14.00 uur. De bijdrage vanuit ons land wordt tussen 15.00-16.00 uur gerealiseerd in samenwerking met procudent ID-Productions uit Amsterdam en het North Sea Jazz Festival.

Andere landen van waaruit korte bijdragen aan het programma worden geleverd zijn: Japan, Australië, Duitsland en Italië. De opbrengst uit TV-rechten en toegangskaartsen is bestemd voor hongerend Afrika.

Eindredactie



Harrie Cremers
tel. 045-739273/739274

TV-show zaterdagavond

JAMES LAST IN BERLIJN

BRUSSEL – De BRT-televisie (net 1) onthaalt de kijkers op deze zaterdagavond vanaf 21.30 uur op het showprogramma JAMES LAST IN BERLIJN. James Last heeft zijn fans uitgenodigd een openluchtconcert in Berlijn.

Tienduizend mensen maken de show mee. Van valavond tot dageraad speelt het orkest hits uit Duitsland, Frankrijk, Engeland en Amerika. En het enthousiasme van de band slaat al vlug over op het publiek dat zingend en dansend meedoet.

Op programma staan onder anderen de volgende nummers: Can't stop the music, El Dorado, Xanadu, Sweet Lucie (Franks theme), Rosen aus dem Süden, Star warts, Long and winding Road, Deutsche Suite-medley, Chicken Reel, Orange Blossom special, Dance little bird, Knock on wood, Que sera mi Vida, Eine ganze Nacht.

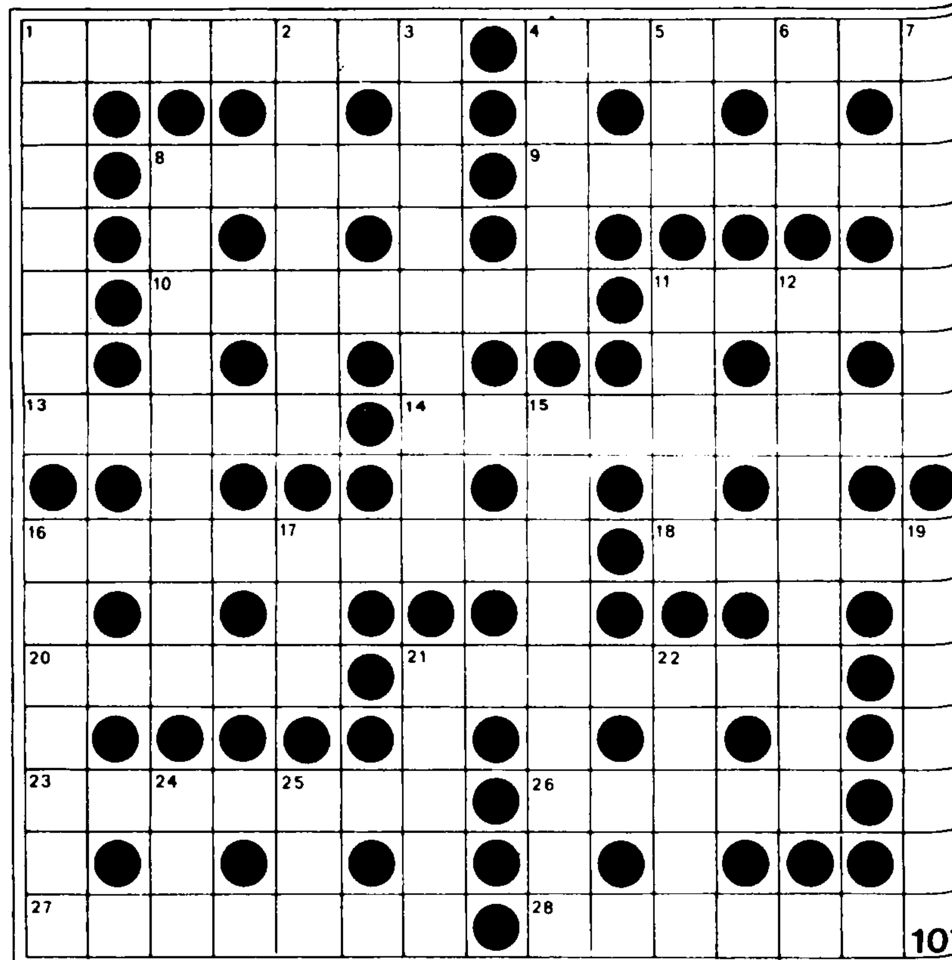


● JAMES LAST
..met een gevarieerde muziek voor een zomerse zaterdagavond.

Oplossing van gisteren

- a - a - p - e
- f e r v e n t
- g a r e n - s
- e - e e s t -
a r e s - e r g
k o e l - e e r
- n - e e l d e
a d d e r - e s

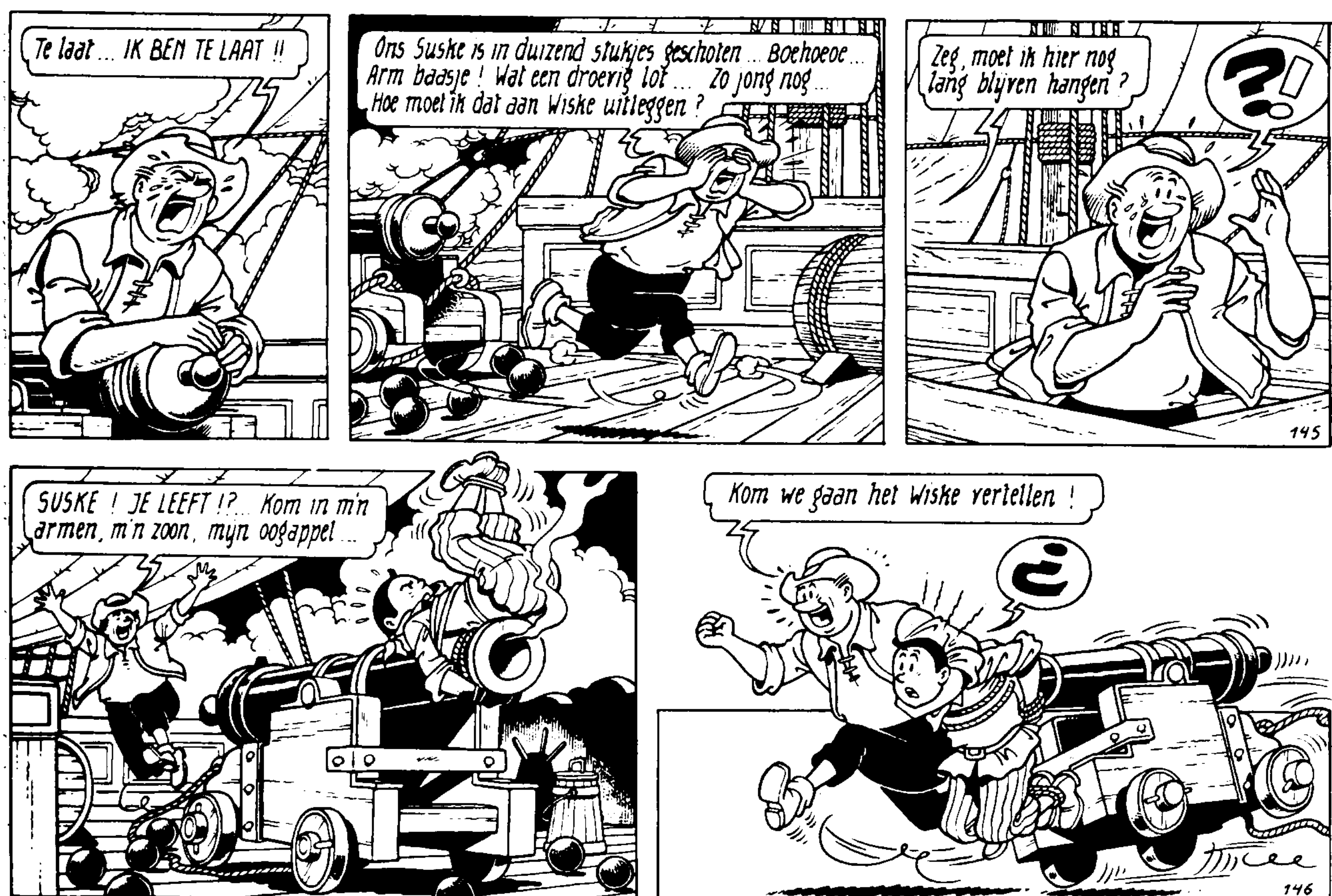
weekeindpuzzel



Horizontaal:
1. Men verdunt het voor het gebruik. 4. Toen hij een beetje danste, begreep ik dat de strijd voorlopig voorbij was. 8. Ze kwam zonder veel kleur voor de dag. 9. Je moet aantekenen, dat To een tien had. 10. Zelfs van een lege boom kan men een verhaal maken. 11. Wat een zotte vraag anders, hoe je aan zo'n plaatje komt. 13. 't Liet hem koud hoe het boek eigenlijk heette. 14. Hij verbond er een dode aan? Wat schandelijk om dat te zeggen. 16. Men kan de kerk loven en toch iemand willen verleiden. 18. Kent de vijfde ook al een symbool? 20. Als er een gelijkmaker in het water valt... 21. ...ken ik geen lafheid en geen armoede aan het diepe water. 23. We laten er een geluid horen. 26. Het lange kleed ontwikkelde zich tot een ware steunpilaar. 27. De vloerbedekking van de koe. 28. En een dier kan ook lastig zijn.

Verticaal:
1. Wat er na het beginnen overblijft. 2. W... een lompe vent om u te willen laten spele... 3. Vertaler, beken maar dat je papier bij... hebt. 4. De goede vrouw verhuurde zich a... kindermeid. 5. Stil, rond de vijfde krijge... we een garnituur. 6. Een beetje zingen wa... al het werk dat ze deed. 7. Ik lijd er erg o... der, dat er nog een vijfde bij moet. 8. Gilt... bars, dan is er geen land met u te bezeilen... 11. Een middel om de Franse Europeaan t... vinden. 12. Ik klom een keer de keuken in... 15. En vader stilde zijn honger op de slak... kenweg. 16. En hij sloot ook een overeen... komst bij de rijksgrens. 17. In het graa... vonden we een vreemde munt, zo te zien... 19. Zo heet de grond in de onbekende stre... ken van Noord-Holland. 21. Het bleek toc... een man te zijn, die schilder. 22. Dat is 5... voor de Franse plant. 24. De baan lag o... straat. 25. Ik keerde me na vijftig minuten om en zat vast.

angst op de 'amsterdam'



panda



recept

Gevuld stokbrood

Een echte ouderwetse pick-nick moet thuis met zorg worden voorbereid. Als broodsoorten kunnen stokbrood, knäckebröd en kleine broodjes worden meegenomen.

Een koude omelet, gebraden koude kippepootjes en broodjes met verschillend beleg mogen niet ontbreken. De mogelijkheden zijn talloos. Een 'gevuld stokbrood' kan goed tevoren worden klaargemaakt.

Benodigdheden: 100 g rozijnen, 1 stokbrood, 225 g kwark, 1 ui, bieslook, zout, peper, knoflookpoeder, mosterd, worcestershiresaus, tabasco en paprikapoeder.

Wel de rozijnen 5 minuten in heet water en laat ze uitlekken. Snijd het brood overlangs doormidden. Hol het uit en vermeng het kruim met de rozijnen, de kwark, het fijngesnipperde uitje, het kleingeknipte bieslook, het zout en de kruiderij. Vul er de broodhelften mee, pak ze in aluminiumfolie en leg ze enkele uren in de koelkast. Voor gebruik in stukken snijden.

Uitgeversmaatschappij
Limburgs Dagblad b.v.

Directie:
J.J.M.H. Drehmanns, voorzitter
J. Drost
mr. F.A.M. van Hellemondt

Hoofdkantoor:
In de Cramer 37
6411 RS Heerlen
Bank: Paribas, Heerlen
rek.no. 63 36 90 015
Giro: 10 35 100
Tel. abonnementen: 045-739881
advertenties: 045-739886

Bijkantoren:

Brunssum	045-25636
Geleen	04494-4686
Hoensbroek	045-21855
Kerkrade	045-452932 45550
Maastricht	043-5447
Schaesberg	045-31171
Roermond	04750-1848
Sittard	04490-1557
Valkenburg	04406-15045

Telex:
redactie 5612
overige afdelingen 5607

Abonnementsprijzen:
bij vooruitbetaling te voldoen
per kwartaal f 66,-
per maand f 22,-

Redden van overmoedige surfers kost veel geld

Van onze Haagse redactie

DEN HAAG – Politie en reddingsorganisaties maken zich grote zorgen over het toenemend aantal windsurfers dat tegen hoge kosten moet worden opgespoord en „gered". Alleen al dit jaar moest, terwijl het weer tot voor kort vrijwel steeds slecht was, 41 keer worden uitgerukt door schepen, helikopters of vliegtuigen. Menigmaal bleek het alarm nog loos te zijn ook.

De reddingsacties kosten veel geld. Afhankelijk van de ingezette middelen tussen 1.000 en 30.000 gulden per uur. In veel gevallen blijkt dat weggegooid geld te zijn, omdat de als vermist opgegeven surfer naderhand hoog en droog thuis blijkt te zitten.

De Rijkspolitie te water vreest dat bij voortduren van het mooie weer een hausse in alarmmeldingen voor de deur staat. Ook als slechts een klein deel van de circa 300.000 plankzeilers in ons land zich niet aan de regels houdt en daardoor in moeilijkheden komt of anderen doet vermoeden dat ze problemen hebben, betekent dat al gauw tientallen acties.

Volgens kapitein L. Bakker, stafofficier van het landelijk commando van de Rijkspolitie te water in Driebergen, kunnen de windsurfers zelf heel wat bijdragen aan hun veiligheid. Zo zouden ze zich bijvoorbeeld nooit in hun eentje op grote wateren of op zee moeten wagen. In het Pinksterweekeinde werden voor de Zeeuwse kust nog drie oververmoeide surfers op het nippertje gered.

Kapitein Bakker adviseert surfers hun familieleden of anderen te vertellen waar zij heen gaan. Onlangs nog heeft een Orion patrouillevliegtuig van de Marine Luchtvaartdienst acht uur lang naar een als vermist opgegeven surfer gezocht, die allang gezellig in een café bleek te zitten. Die grap kostte wel 240.000 gulden.

Ook wordt nog wel eens verzuimd een surfer die is teruggevonden bij de politie of reddingsorganisaties af te melden. Elk uur doorzoeken door schepen kost wel 1.000 gulden en als een helikopter wordt ingezet komt daar nog eens 3.000 gulden per uur bij.

Elke plankzeiler moet volgens Bakker in elk geval zorgen voor deugdelijk materiaal (plank en surfpak), rekening houden met wind en stromingen en vooral zichzelf niet overschatten. Als het even kan is, wanneer men langs de kust wil surfen, een lidmaatschap van met de plaatse omstandigheden bekende vereniging aan te raden. En uiteraard, zo meent de politie, moeten surfers zich aan de door de overheid en sportbonden opgestelde elementaire gedragscodes en regels houden.

„ERGSTE KOU IS UIT DE LUCHT"

Kosto sprak met Van Dam

DEN HAAG - „De ergste kou is uit de lucht", aldus het PvdA-Kamerlid Aad Kosto gisteren na afloop van een gesprek met zijn collega Marcel Van Dam.

Aanleiding tot het gesprek waren de negatieve uitlatingen in het weekblad Vrij Nederland van Kosto over zijn collega, die onlangs liet weten kandidaat te willen zijn voor het lijsttrekkerschap als Den Uyl daarvoor zou bedanken. Volgens Kosto zou een eventueel leiderschap van Van Dam fataal voor de PvdA zijn. Eerder deze week distantieerde PvdA-fractievoorzitter Den Uyl zich van de uitlatingen. Hij stelde zich op het standpunt, dat Kosto „over de schreef is gegaan" en dat diens uitspraken „niet passen bij intercollegiale verhoudingen in de PvdA-fractie".

Na een gesprek met Den Uyl bood Kosto zijn excuses aan Van Dam aan en verklaarde hij zich bereid tot een twee-gesprek. Na afloop daarvan is slechts meegedeeld, dat het „een goed gesprek" was. Daaraan werd toegevoegd, dat „er nog wel wat misverstanden blijven".



Vluchtelingen

● Een groep van ongeveer 100 door Nederland uitgenodigde Vietnamese en Cambodjaanse vluchtelingen komt dinsdag op Schiphol aan. De groep is door de Nederlandse regering uitgenodigd op verzoek van de Hoge Commissaris voor de Vluchtelingen. De vluchtelingen worden op Schiphol verwelkomd door staatssecretaris Korte-van Hemel van Justitie. De groep bestaat uit ongeveer 40 alleenstaande jongeren, een aantal Cambodjaanse gezinnen en een aantal gehandicapte vluchtelingen met hun directe gezinsleden. Na aankomst wordt de groep ondergebracht in een opvangcentrum in Apeldoorn.

Euthanasie

● *De rechter in Utrecht heeft de 28-jarige A. D. uit Nijkerk veroordeeld tot twaalf maanden gevangenisstraf, waarvan vier maanden voorwaardelijk, met aftrek van voorarrest, omdat hij in maart dit jaar op verzoek van een vrouw in een psychiatrische inrichting in Amersfoort een einde aan haar leven had gemaakt. Tegen D. was 15 maanden geëist. D. had de vrouw vattengif ingespoten en toen dat niet meteen hielp, haar keel dichtgeknepen. De rechtbank noemde die daad rolstrek verwerpelijk en verweet D. geen medische hulp te hebben ingeroepen. Hij had het doodsverlangen van die vrouw moeten melden.*

Emigranten

● **Er wordt te weinig geld uitgetrokken voor steun aan emigranten. Bekeken moet worden of er een nieuw systeem van individuele financiele steun kan worden opgezet. Emigratie is in geen enkel opzicht schadelijk voor de Nederlandse economie. Zoals het nu is zijn de gevolgen voor de arbeidsmarkt en het financieringstekort zelfs positief. Dit staat in het advies over het emigratiebeleid dat de Emigratiecommissie van de Sociaal Economische Raad (SER) heeft uitgebracht aan de staatssecretarissen De Graaf en Kappeyne van de Coppello (Sociale Zaken en Werkgelegenheid).**

Vooral gehakt

● In het eerste halfjaar van 1985 is zes procent meer vlees(waren) gekocht dan in de periode vorig jaar. Deze toeneming is bijna geheel veroorzaakt door de stijgende consumptie van gehakt. Dat heeft het Voorlichtingsbureau Vlees gemeld. De verkoop van vlees steeg met 6,7 procent, die van vleeswaren met 3,7 procent. Van elke honderd kilo verkocht vlees was ruim 19 kilo gehakt, een kilo meer dan vorig jaar. Het aandeel van varkensvlees daalde van 36 naar 34,5 kilo per honderd kilo verkocht vlees. Ook rundvlees werd minder verkocht. Van dezelfde honderd kilo kwam 16,5 kilo van het rund tegen 17,5 kilo vorig jaar. Het restant bestond vooral uit panklare produkten en vleesnacks. Van de vleeswaren bleef worst met een aandeel van bijna vijftig procent de populairste soort.

Gezonken

● *In het zuiden van Bangladesh is een veerboot gekapseisd en gezonken. Gevreesd wordt dat zeker 100 opvarenden zijn verdronken, zo meldde de Bengaalse staatsradio. De boot met 120 passagiers zonk na een botsing met een andere boot op een rivier bij de plaats Khulna. Tot dusver zijn zeven lijken geborgen, maar er worden nog 100 mensen vermist. De marine verleent hulp bij het zoeken naar overlevenden in de snelstromende rivier. Ondertussen probeert men de boot te lichten.*

Bolleboos

● **De 13-jarige Ruth Lawrence uit Huddersfield is een van de jongste afgestudeerden van de universiteit van Oxford geworden. Ruth behaalde namelijk haar wiskundediploma en zij deed dat in twee in plaats van de gebruikelijke drie jaar. De dochter van een computeradviseur die zijn baan opgaf om Ruth te onderwijzen, zei tegen verslaggevers dat ze nu zou proberen haar doktersbul te halen in drie in plaats van de normale vijf jaar.**

Arrestaties

● In de Peruaanse hoofdstad Lima zijn 4.000 personen door de politie ingerekend uit voorzorg tegen mogelijke guerrilla-acties op 28 juli als de gekozen president Alan Garcia wordt beëdigd. De politie nam ook auto's met explosieven in beslag.

Brief van Van Amelsvoort en Koning: 200 miljoen

Gemeenten moeten extra bezuinigen

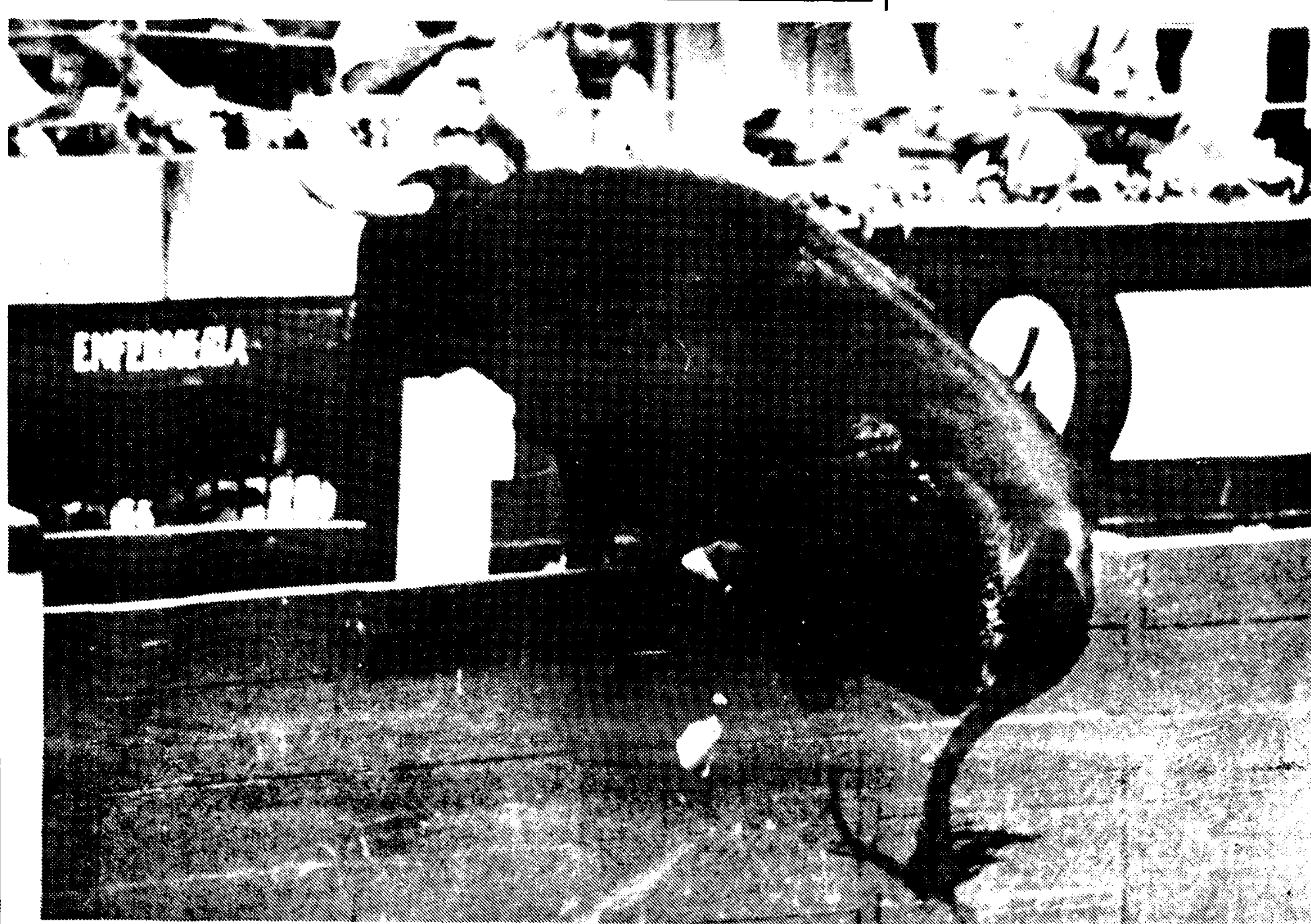
DEN HAAG – De gemeenten moeten volgend jaar 200 miljoen gulden extra bezuinigen ten opzichte van dit jaar. Voor 1986 heeft het rijk voor de gemeenten (via het gemeentefonds) 12,1 miljard beschikbaar tegen 11,9 miljard dit jaar. Dit blijkt uit een brief van de staatssecretarissen Van Amelsvoort (Binnenlandse Zaken) en Koning (Financiën) aan de gemeentebesturen.

De bewindslieden schrijven dat ze terdege beseffen dat de gemeentelijke financiën onder zware druk staan en dat het voorzieningenniveau van gemeenten niet kan worden gehandhaafd. Maar ze vinden het gezien de sociaal-economische omstandigheden onvermijdelijk en wijzen erop dat dat ook voor het rijk geldt. De ontwikkelingen zijn zodanig dat de regering er niet aan heeft kunnen ontkomen tot aanvullende bezuinigingen te besluiten, aldus de brief.

Hiermee wordt gedoeld op de extra bezuiniging van 1 miljard gulden voor volgend jaar waartoe het kabinet al had besloten. De gemeenten moeten daarvan 50 miljoen gulden voor hun rekening nemen. De overige 150 miljoen gulden die de gemeenten extra moeten bezuinigen was al eerder bekend gemaakt.

De regering zal ook in 1986 tweederde van de gestegen bijstandskosten aan de gemeenten vergoeden. Van de bijstandskosten neemt het rijk altijd 90 procent voor zijn rekening. De rest wordt door de gemeenten betaald. Omdat de bijstandskosten de laatste jaren fors zijn gestegen heeft het kabinet destijds besloten tweederde van die stijging te compenseren.

● Deze stier doet beslist niet mee aan een wedstrijd hordenlopen of een springconcours, maar het lijkt er wel op, vindt U niet? Dit springgebeuren deed zich voor in de arena van de Spaanse hoofdstad Madrid. De stier wilde voor de verandering eens niet tégen de houten wand aan botsen, maar er overheen. Hetgeen mislukte. Een en ander vond overigens plaats voor het oog van de pers, die voor een speciale voorstelling was uitgenodigd.



Wrak Indische Boeing ontdekt

LONDEN – Een robot-onderzeeër heeft het wrak ontdekt van de Boeing 747 van Air India die onlangs in de Atlantische Oceaan stortte, waarbij 329 mensen het leven verloren.

TV-beelden van de onderzeeër toonden tien grote delen van het vliegtuig en mogelijk lijken over een 6 kilometer groot gedeelte van de oceaanbodem. Maar er was geen spoor van de zwarte doos met vluchtgegevens, zo verluidde. Onderzoekers van de ramp willen de zwarte doos graag bergen om de oorzaak van de ramp op 23 juni te achterhalen.

De onderzeeër „Scarab" trof het wrak aan in 2.000 meter diep water op ongeveer 400 kilometer uit de Ierse zuidwestkust. De „Scarab", die is voorzien van sonar en een hefmechanisme, speurt op de zeebodem naar het staartstuk van het toestel, dat de opneemapparaten voor de vluchtgegevens bevatte. „Het is een kwestie van tijd voor we het vinden", aldus de woordvoerder.

'Kapers voor rechter, maar Reagan dan ook'

BEIROET – De „organisatie van onderdrukten op aarde", die zich verantwoordelijk heeft gesteld voor de kaping van de Boeing van TWA, is bereid de kapers over te dragen om voor een internationale rechtbank te verschijnen, op voorwaarde dat president Reagan door dezelfde rechtbank wordt berecht. Dat staat in een communiqué van de organisatie dat gisteren is afgegeven aan het Franse persbureau AFP in Beiroet.

Het communiqué onderstreept dat de verklaring komt „na de eisen van Reagan onze broeders te berechten, die de kaping hebben uitgevoerd en de Amerikaanse duiker hebben gedood, en na het aanbod van de Amerikaanse regering degenen die hen zouden uitleveren te belonen met 100.000 dollar".

Reagan zou volgens de verklaring moeten worden berecht wegens zijn misdaden, te weten zijn steun aan Israel, welke het de joodse staat mogelijk maakte ons land te veroveren, onze wateren en onze hemel". „Wij besparen de Amerikaanse regering zo 500.000 dollar", aldus de verklaring.

Derde TV-net wordt nog besproken

DEN HAAG – De plannen voor invoering van een derde televisienet in ons land zullen op korte termijn worden besproken met belanghebbenden, in het bijzonder met de tijdschriftwereld.

Familie bruid verstoort pril huwelijksgeluk

ROME – Op last van de familie van de bruid hebben de Carabinieri in Chieti bij Rome het huwelijk verhinderd van de 83-jarige Francesco Maviglia en de 31-jarige Maria Pia Lalli.

De familie van de bruid had om ingrijpen van justitie gevraagd, omdat Maria Pia zeker niet allemaal zou hebben. Maar de bruidegom zegt dat als iemand die de hele Divina Commedia van Dante uit het hoofd kent, ze niet allemaal heeft, wie heeft ze dan wel allemaal.

Francesco Maviglia, sinds vele jaren weduwnaar, legt uit dat hij niet op de liefdestoer is, maar bij Maria Pia alleen maar gezelschap zoekt. „Verliefdheid is niet nodig. Om met elkaar door het leven te kunnen gaan heb je genoeg aan wederzijds begrip. Ik heb er behoefte aan haar bij de hand te houden en met haar te bidden", aldus de grijsaard.

„En", vraagt hij schalks glimlachend, „is Charlie Chaplin niet voor het laatst ook op mijn leeftijd getrouwd?"

Het paar moet wachten op een uitspraak van de rechter.

'Hij mist het vuur en gedrevenheid van goede aanvoerder'

Voedingsbond wil Pont niet als FNV-praeses

UTRECHT – De Voedingsbond FNV vindt Hans Pont niet de juiste man voor het voorzitterschap van de FNV. De bond zal op 22 juli, als de federatieraad (de voorzitters van de aangesloten bonden) van de FNV zich over de opvolging van Wim Kok buigt, tegen Pont stemmen en wellicht ook op het FNV-congres in september bij de definitieve verkiezing van de nieuwe voorzitter.

De Voedingsbond had er al bezwaar tegen, dat Pont – die afkomstig is van de AbvaKabo – bij zijn verkiezing in het federatiebestuur direct werd gedoodverfd als „kroonprins". Als er al een kroonprins moest worden aangewezen, zou de Voedingsbond de voorkeur hebben gegeven aan Johan Stekelenburg (ex-Industriebond).

De bond heeft Pont een voorzichtig voordeel van de twijfel gegeven, maar, aldus het bondsblad Bondig, „het afgelopen half jaar is zijn ster niet gestegen. Velen bestempelen zijn optreden als zwak. Vrij algemeen is de kritiek dat leden zich niet in zijn persoon herkennen. Hij mist het vuur en de gedrevenheid die een goede aanvoerder van een werknemersorganisatie kenmerken".

Gematigd

Verder is de Voedingsbond ervan overtuigd, dat Pont zich „zeker niet kapot zal vechten voor de laagstbetaalden" en dat hij „niet hard trekt aan herstel van de afgebroken sociale zekerheid". Hij trekt volgens de bond maar al te graag over het voorlicht als iemand met erg veel zin voor de werkelijkheid en met een voorkeur voor een gematigde koers. Hij streeft naar haalbaarheid en een breed draagvlak, aldus Bondig, en dat kan hem makkelijk tot een kampioen maken van de grote bonden. Die hebben ook aan de wieg van zijn benoeming gestaan. De bond heeft kritiek op de manier waarop deze benoeming „maandenlang is voorgekookt en gepresenteerd".

De kandidaatstelling voor het voorzitterschap van de FNV sluit op 9 juli. De Voedingsbond komt niet met een eigen kandidaat.

De FNV-bonden hebben nog niet allemaal gereageerd, maar de overgrote meerderheid stelt Pont kandidaat.

Helft fietsers in Amsterdam rijdt door rood

TILBURG/AMSTERDAM – De helft van alle fietsers in Amsterdam rijdt door rood licht. Dit tot nu toe publieke geheim wordt 'onthuld' in een afstudeerscriptie aan de Nationale Verkeersacademie in Tilburg van J. van Dooren uit Lage Mierde.

Hij observeerde elf kruispunten. De kruising Spiegelgracht-Weteringschans bij het Rijksmuseum spant de kroon: daar rijdt tijdens de spits 85 procent van de fietsers door het rode licht.

Eerder onderzoek in Leiden en Tilburg wees uit dat daar respectievelijk 32 en 6 procent een rood verkeerslicht negeert.

Factoren die het fietsgedrag bepalen, zijn volgens Van Dooren haast, leeftijd en bekendheid met de verkeerssituatie ter plaatse. In de hoofdstad speelt ook „de mentaliteit van de Amsterdammer" een rol, meent Van Dooren.

De Amsterdamse politie beschikt niet over cijfers betreffende het door rood licht rijden van fietsers. „Het was bij ons wel bekend, dat dit vaak gebeurt", aldus een voorlichter. „De getallen van Van Dooren kunnen best kloppen".

Geheimzinnige raket Sovjetunie gelanceerd

WASHINGTON – De Sovjetunie heeft vorige maand in het geheim een raket gelanceerd, die als anti-satellietwapen zou hebben verwoord of de eerste Russische raket zou zijn die werkt op vloeibare waterstof in plaats van kerosine. Dit heeft de Washington Post gisteren gemeld.

De op 21 juni van het ruimtevaartcentrum Tjuratam gelanceerde raket was zo geheim dat de Russen de lancering niet aankondigden en naam noch nummer van de raket bekendmaakten, schrijft het dagblad, dat bronnen in de Amerikaanse inlichtingendiensten aanhaalt. Het voorwerp viel in drie stukken uiteen, die uit hun baan raakten en bij terugkeer in de dampkring verbrandden. De grootste van de delen was maar een meter lang. Volgens bronnen in de Amerikaanse inlichtingendiensten zou het gaan om een nieuw type Russische raket die als brandstof vloeibare waterstof gebruikt. Deze zeer brandbare brandstof is de krachtigste die door de Verenigde Staten in raketten wordt gebruikt. Eén bron hield het er echter op dat het een nieuw anti-satellietwapen betrof dat elkaar zou zijn gevallen of met opzet tot ontploffing gebracht voordat het zijn baan bereikte.

De laatste maal dat de Sovjetunie iets de ruimte inzond zonder de naam te melden was in 1966, aldus het blad. Het betrof toen de proef met een raket die over korte afstand een waterstof-bom door de ruimte vervoerde alvorens naar de aarde terug te keren.

De geheimzinnige lancering van 21 juni werd een dag later gevolgd door de lancering van de Kosmos 1663 en in de Kosmos 24. Op 26 juni stuurden de Russen de Kosmos 1664 de ruimte in, aldus de Kosmos-serie vervolgend zonder de lancering van 21 juni te noemen.

Het officiële nieuwsagentschap Tass publiceerde gisteren Gorbatsjovs antwoord op een brief van de Amerikaanse „vereniging van bezorgde wetenschappers". De Russische leider verklaarde dat de Amerikaanse plannen voor militarisering van de ruimte en eind kunnen maken aan het ABM-verdrag over de beperking van raketafweersystemen, dat een sleutelpositie heeft in het hele proces van de beperking van de kernbewapening.

10-50% korting

OPRUIMING

Eiken meubelen vindt u in onze zaak Honigmanstr. 47 Hrl.

Moderne meubelen + slaapkamers vindt u in onze zaak Heerlerbaan 235, Heerlen

Vegers eiken Honigmanstraat



MASSIEF EIKEN BANKSTEL
Met echt lederen kussens
Goed zitcomfort 3 · 2-zits 2975,– NU **2475,–**

EIKEN BANKSTEL
3-1-1 stof bekleding 2450,– NU **1875,–**

MASSIEF EIKEN BANKSTEL
Extra dikke kussens 2995,– NU **2395,–**

BANKSTEL "KLASSIEK"
Met bloembekleding 3-1-1 3195,– NU **2695,–**

BANKSTEL
Prima zitcomfort met ribbekleding, toonkamermodel 3795,– NU **2995,–**

EIKEN BERGMEUBELS
EIKEN VITRINE
2-deurs van 895,– NU **635,–**

EIKEN BOEKEN-BERGKAST
1490,– NU **879,–**

EIKEN DRESSOIR
prima kwaliteit
van 1895,– NU **1195,–**

EIKEN TOOGKASTJE
van 1698,– NU **1495,–**

EIKEN KUSSENKAST ook in blank
2-deurs · 2 laden, tijdloos model
1995,– NU **1689,–**

KLASSIEKE EIKEN VITRINE
2395,– NU **1795,–**

EIKEN TOOGKAST
in blank of gebeitst leverbaar
2595,– NU **2190,–**

EIKEN TOOGKAST
massief front
2995,– NU **2295,–**

EIKEN KAASKASTEN
zware massief Europees eiken kaaskasten
100 cm breed 1550,– NU **1198,–**
150 cm breed 1895,– NU **1495,–**

EIKEN EETKAMERS
Tafel · 4 stoelen 1698,– NU **1348,–**

EIKEN EETKAMER
massief eiken tafel · 4 stoelen 2150,– NU **1678,–**

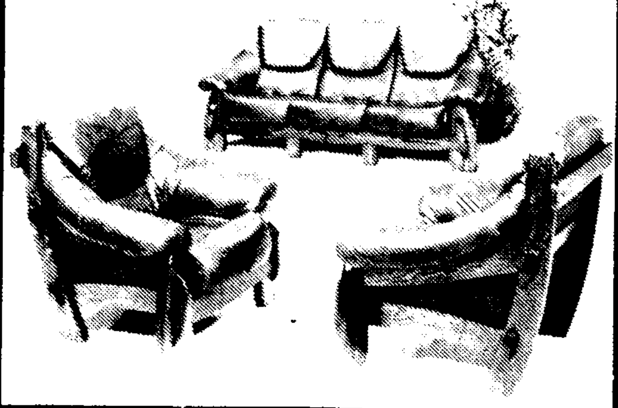
EIKEN EETKAMER
tafel 185x85 · 6 stoelen 2767,– NU **2195,–**

EIKEN EETKAMER
De laatste! tafel 175x90 · 4 stoelen 2995,– NU **2395,–**

T.V. -KASTJES
Open TV-kastje met schuif 278,– NU **235,–**

TV-kastje met videoschuif 450,– NU **365,–**

TV-kastje met deurtje + videoschuifje 495,– NU **398,–**



MASSIEF EIKEN BANKSTEL
met echt leder bekleed
3 + 2-zits 3495,– NU **2975,–**

WANDMEUBEL Alpine-wit
breed 255 cm NU **895,–**

WANDMEUBEL Wit-bruin
showroom model 1645,– NU **995,–**

WANDMEUBEL Bali-bruin
240 cm breed NU **1495,–**

WANDMEUBEL Alpine-wit
met toogvitrine 1995,– NU **1695,–**

WANDMEUBEL Licht eiken fineer
280 cm breed 2375,– NU **1998,–**

WANDMEUBEL Elementensysteem
3605,– NU **2995,–**

SLAAPKAMERS
BEDEENHEID Alpine-wit
140x200 + 2 nachtk. 735,– NU **550,–**

BEDEENHEID
Ledikant 180x200, 2 nachtk. + achterwand 1365,– NU **995,–**

SLAAPKAMER Grenen
ledikant 180x200 2 nachtk. ombouw met verl. schuifdeurk. met spiegel 2785,– NU **1995,–**

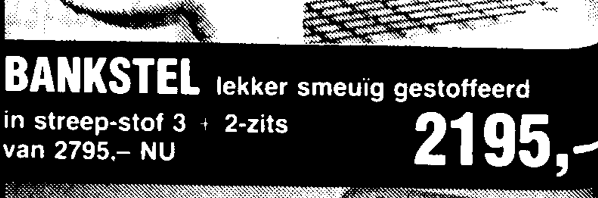
SLAAPKAMER model "MAGNUM"
Ledikant 180x200, 2 nachtk. + achterwand, 4-deurs kast met spiegels, toilettafel met 3-dlg. spiegel 3265,– NU **2495,–**



BANKSTEL
vlot-jong-jeugdig model
3 + 2-zits NU **1695,-**



BANKSTEL lekker smeuig gestoffeerd
in streep-stof 3 + 2-zits
van 2795,– NU **2195,-**



BANKKOMBINATIE
3 + 2-zits in echt leder
in zwart en wit van 3175,– NU **2595,-**

VEGERS MEUBELEN RUIMT OP!!

HONIGMANSTRAAT 47 HEERLEN - HEERLERBAAN 235 HEERLEN

20 - 30 - 40% KORTING

Huwelijk/ kennismaking

Jongeman 37 jr. zkt. VRIEND, liefst m. eigen flat voor fijne rel. Br.o.nr. BR 116 LD, Rumpenerstr. 81, 6443 CC Brunssum.

Wed. 40 jr. met kind vast werk, zoekt VROUW tot 40 jr. Br.o.no. HK 578 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Kom naar RUMPENER-LINDE Brunssum as. zondag va. 20.30 uur, als u alleenst. bent. Sfeervol, gezellige muziek v. onze d.j. Roeland, tevens gratis verloting. Bew. v. all.st. verpl. Welkom namens Jeanny en Irene.

Welke chr. HEER zou graag een fijne vriendschap willen met wed. 52 jaar. Br.o. no. HK 574 LD Postbus 3100 6401 DP Heerlen.

34 jr. gesch. heer, 1.74 m, r.-k., bespr. besch. romantisch, pos. instelling, liefh. sport, muziek, actueel, lezen, z.k.m. vlotte dame, kind welkom. Br. H 4098, rel.bureau I.P.A., postbus 577, Valkenswaard.

Advertentiegrootte zegt niets! Werkwijze wel! Alleen? Schrijf I.P.A., postbus 577, Valkenswaard. Erk. d.d. Raad van Toezicht.

Team '84 Nuth z.k.t. voor nette DAME, 57 jr., 1.56 gr., licht gehandic., levenspartner mag ook licht gehandic. zijn, lft. tuss. 55-61 jr., om samen de eenz.heid op te lossen. Br. o. nr. Ho 704 LD, Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Alleenst. VROUW 58 jr. z.k.m. met man, geen avonturier, liefst met auto, br.o.nr. HO 712, L.D., Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Wed. 53 jr. vast werk zoekt VROUW tot 53 jr. kind geen bezw. Br.o.no. HK 577 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Jonge vrouw, 36 jr., zoekt VRIENDIN om af en toe eens uit te gaan (geen lesbische). Br.o.nr. HK 580 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Soc. v. alleenst. CHALET Treebeek, Komeetstr. 25, naast Rozenkranskerk, iedere zondag dans- en contactavond D.J. Skippy, vr. uitn. het bestuur, tel. 045-211375.

Welke nette HEER (zn. knd.) alg. ontw., met goede baan, niet drinker, lft. 38-46jr., beslist uit goed milieu, zou in kontakt willen komen met nette jonge vrouw, goed niveau. Allen ser. brieven (evt. m. foto) worden beantwoord. Br.o.nr. HK 588, L.D. postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

J. dame 31 jr. zkt. k.m. nette HEER, br.o.nr. KE 445, L.D., Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

Nieuw! Zaterdag 6 juli heet het bestuur van de ALLEENSTAANDENVERENIGING u van harte welkom in café De Sport, Sittarderweg 12, Heerlen. Bewijs van alleenst. verpl. Vr. uitn. op onze ontmoetingsavond. Doortje en John. Tot vanavond.

R.K. HEER met auto, nietroker, wenst een relatie kennismaking met alleenstaande vrouww of weduwe tussen 50 en 60 jaar. Eventueel huwelijksvoorwaarden, br.o.no. VA 333 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenbug a/d Geul.

Sportieve RUITER zkt. k.m. amazone en/of dierenliefhebster (20-25 jr.) voor het medeverzorgen van mijn paard. Br.o.no. VA 332 LD Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg a/d Geul.

DAME, 44 jr., charm., veelz. interesses, zkt. heer m. eveneens nivo voor zinvolle vrije tijdsbest., evt. vak. Br.o.nr. HK 587 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Hrl.

Jonge vrouw, 24 jr., 1.58, goed uiterlijk, 1 kind, z.l.d.w. n ette serieuze goede MAN. Br.o.nr. SI 156 LD Baandert 16, 6136 ER Sittard.

ALLEENSTAANDEN, Werkgroep 't Sieske, Rijksweg 103 Zd., Sittard, organiseert iedere zondag een dans- en contactavond. Bewijs verplicht. Inl. 04494-42064 of 47962, 04490-20168.

Team 84
Relatie/huwelijksburo helpt u bij het vinden van geschikte partner(s) voor een duurzame relatie. Inl. 045-243170 of 04454-2933 na 18.00 uur.

Man 36 jr. z.k.m. nette VROUW van ong. dezelfde leeftijd, hobby: film, camping, wandelen. Br.ond.nr. SB 249 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

G. uitz. DAME zkt. intell. heer, goed milieu, t. duurz. rel., gr. en slank, lft. 60-65 jr., doel LAT, veelz. belangst., br.o.nr. 571, Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DT Heerlen.

DAME 47 jr. z.k.m. met een serieuze heer. Br.o.nr. MA 254, L.D. M'str., Stationstr. 27, 6221 BN.

Ser. 64 jr. r.-k. man, zkt. contact m. ser. r.-k. eenvoudige VROUW, bemiddeling parochiegeestel. moig. Ser. brieven worden beantwoord. Br.ond.nr. GE 001 LD, Markt 3, 6161 GE Geleen.

Man 40+ gesch., kl. handic., zkt. lieve VROUW kl. handic. gn. gezw. om nog v. het leven te genieten, kind welkom. Br.o.nr. MA 257 LD, Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

„Abortus is de dolk, in het hart van ons volk"

Dinsdag 9 juli van 10 tot 15 uur manifestatie in Den Haag op het „Binnenhof"

voor hulp aan moeders in nood en tot herstel van de wettelijke bescherming van de levensrechten van onze meest weerloze medemensen, die bij honderden per dag worden gedood door abortus.

Stichting voor Recht Zonder Onderscheid
Postbus 275, 6500 AG Nijmegen. Postgiro: 2963282, Rabo: 16.78.52.57
Pater J. Koopman s.s.s.

Geld en goed

Geld nodig
Limburgs Krediet
Tel. 04409-1111

Voor pers. len., 1e en 2e hypotheek en doorl. krediet Wilhelminastr. 4, Eijsden. Open van 9-21 uur. Zaterdags van 10-16 uur.

randstad uitzendbureau

Akerstraat 26
Heerlen

Tel. 045 - 71 85 15

HTS'er Electro (m/v)
Met ervaring in meet- en regeltechniek.
Werkzaamheden:
- calculeren
- ontwerpen van projecten
Leeftijd 30-35 jaar.

HTS'er WTB (m/v)
Naast stage-ervaring minimaal ½ jaar tekenervaring. Opdracht gaat drie maanden duren.

HTS'er WTB (m/v)
Met ruime tekenervaring.
Vooral tekenervaring m.b.t. machinebouw is gewenst.

Werktekenaar (m/v)
Opleiding Grafische School of Stadsacademie Grafische Vormgeving.

C.v.-monteurs (m/v)
Bekend met KOMOL-systeem en laservaring.
Volledig zelfstandig kunnen werken.

randstad uitzendbureau

Uw zonwering naar-maat-en-wens Vakkundig advies.

Knikarm scherm
Profiteer nu van onze ongekend lage prijzen.
500 cm breed
250 cm uitval **960,-** incl. BTW

ROMAZO ZONWERING BEDRIJVEN

2447

Kom eens langs en vraag vrijblijvend offerte

VenetianBlinds Kerkrade sinds 1956

Kipstraat 30 - 32, Kerkrade, tel. 045-453416

STAATSPRAKTIJKDIPLOMA VOOR BEDRIJFSADMINISTRATIE S.P.D.

In september beginnen weer onze mondelinge avondopleidingen SPD-Ia en Ib.

Examens af te leggen in sept. 1986.

CURSUSPLAATSEN:
Heerlen, Maastricht, Sittard en Roermond.

Prospectus, inlichtingen en aanmelding bij:
LIMBURGSE SPD-OPLEIDINGEN
Dir.: Drs. S.J.M. Brouwers
Gloriët 9, 6247 BB Gronsveld
tel. 04408-2304

44420

Stichting Centrum Europa

Gewoon een manier om een partner te vinden

Onze unieke werkwijze, waarbij u in alle vrijheid zelf uw keuze bepaalt, schept vele mogelijkheden voor een geslaagde kennismaking.
Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds)

Geleen (omg.)	Mevr. v. Westerveld	04493-2395
Heerlen (omg.)	Mevr. Willemse	045-215481
Kerkrade	Mevr. Erven	045-419501

Erkend door Raad van Toezicht, ingesteld door ministerie van WVC

Stichting Kontaktkring

bekend in uw regio

Naast de gewone kennismaking de meest normale

Bel geheel vrijblijvend voor informatie (ook 's avonds) H. van Zwol, gediplomeerd bemiddelingsconsulente. Magnoliastraat 15, 5925 CA Venlo, tel. 077-71551. Een begrip voor serieuze en discrete partnerbemiddeling. Geregistreerd bemiddelingsbureau K.v.K.

U bent lesbienne of homofiel

u zoekt een duurz. relatie. Bel v. vrijbl. info bureau Samen Sterkt, erk. d.d. Raad van Toezicht. Voor Sittard, Geleen, Beek, Heerlen: Peter Schok 04494-55308. Hoofdkantoor: mevr. Baillieux, 043-611563, Manshaag 52, 6228 EP Maastricht. Onze werkwijze is persoonlijk en discreet.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 juni 1985 is bepaald, dat het ontwerp van de notariële akte behorende bij het verzoekschrift van de echtgenoten **Hendrikus Joseph Leonardus Dieteren** en **Helene Mathijs Antonette Leonardus Lenssen,** beiden wonende te Sittard aan de Rolandsweg no. 8, tot goedkeuring van het maken van huwelijkse voorwaarden tijdens het huwelijk op de griffie van voornoemde rechtbank ter inzage ligt. Tevens worden hierbij de schuldeisers van verzoekers opgeroepen te verschijnen ter terechtzitting van 25 juli 1985 te 10.40 uur teneinde op het voormelde verzoek te worden gehoord.
Mr. G.G.A. Houtakkers, advocaat en procureur, Rijksweg Zuid 45, Sittard.

Bij beschikking van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht d.d. 20 juni 1985 is onder kuratele gesteld: **Hubert Johan Josef Henk,** geboren te Gulpen op 21 december 1942, wonende te Valkenburg aan de Geul, Broekhem 20, waarbij tot kuratrice werd benoemd Josephina Maria Louisa Henk, geboren te Gulpen op 30 juli 1951, wonende te Simpelveld aan de Stampstraat 89 en tot toeziend kurator Hubertus Maria Michael Henk, geboren te Gulpen op 1 oktober 1946, wonende te Gulpen aan de Prof. Cobbenhagenstraat 19.
Mr. L. Jansen, Molenweg 15, 6271 JN Gulpen, procureur.

Door de echtelieden **Renatus Elisabeth Maria Johannes Drost** en **Anna Josephina Gerarda Peukens,** beiden wonende te Heerlen aan de Lintjensstraat 19, is bij de Arrondissementsrechtbank te Maastricht een verzoekschrift ingediend met de strekking dat aan hen goedkeuring wordt verleend tot het maken van huwelijkse voorwaarden tijdens het huwelijk overeenkomstig het ter griffie van de Arrondissementsrechtbank te Maastricht aan de Minderbroedersberg no. 4 ter inzage liggend ontwerp. Krachtens beschikking d.d. 20 juni 1985 worden eventuele crediteuren opgeroepen om te verschijnen in de raadkamer van genoemde rechtbank op 25 juli 1985 te 10.30 uur, teneinde op het verzoekschrift te worden gehoord.
Mr. H. Tomlow-Keppler Tempsplein 21-22, 6411 ET Heerlen procureur van verzoekers.

AANMELDING VRIJE STUDIERICHTINGEN

De KATHOLIEKE LERARENOPLEIDING SITTARD verzorgt dagopleidingen voor het beroep van leraar in het voortgezet onderwijs. In het kader van experimenten met de komende Wet Hoger Beroepsonderwijs zal de KLS van de Minister toestemming krijgen om met ingang van 1 augustus aanstaande, naast de bestaande opleidingen, aan te bieden:

VRIJE STUDIERICHTINGEN

Bij de opleiding Vrije Studierichtingen kiest de student(e) een samenhangend pakket uit het totale onderwijsaanbod van het instituut, eventueel aangevuld met andere programma's en stages. Zo ontstaat een opleiding waarmee kan worden ingespeeld op maatschappelijke behoeften en die rekening houdt met individuele wensen van studenten.
Het onderwijsaanbod van de KLS bevat onderdelen als:

● *psychologie* ● *sociologie* ● *mediakunde* ● *beeldcommunicatie* ● *massamedia en massacommunicatie* ● *sociale vaardigheden* ● *taal en computer* ● *datacommunicatie* ● *informatiekunde* ● *programmeren* ● *toepassingssoftware* ● *computerarchitectuur* ● *toegepaste natuurkunde* ● *toegepaste wiskunde* ● *statistiek* ● *digitale electronica* ● *publiciteitsvormgeving* ● *produktvormgeving* ● *audio-visuele vormgeving* ● *schilderen* ● *grafiek* ● *keramiek* ● *beeldhouwen* ● *fotografie* ● *filmtechniek* ● *videotechniek* ● *dramatische expressie* ● *mondelinge en schriftelijke taalvaardigheid* ● *Engels en Nederlands* ● *algemene taalwetenschap* ● *literatuur* ● *filmkunde* ● *taal en media* ● *vertalen* ● *technisch Engels* ● *excursies in binnen- en buitenland* ● *problemen in de multiculturele samenleving* ● *derde-wereldproblematiek* ● *verhouding stad-platteland* ● *milieuproblematiek* ● *Oost-West verhoudingen* ● *eigentijdse geschiedenis en cultuur* ● *methodologie en wetenschapsleer* ● *beleid en bestuur* ● *vredesonderwijs* ● *maatschappelijke relevantie van de levensbeschouwing* ● *de islam.*

De VRIJE STUDIERICHTING is een 2 à 3-jarige dagopleiding, die volgt op een bestaand propedeusejaar.
De VRIJE STUDIERICHTING biedt een opleiding op het niveau van het Hoger Beroepsonderwijs. Ze wordt afgesloten met een eigen diploma.

De VRIJE STUDIERICHTINGEN op de KLS kunnen o.a. als aandachtsveld hebben:

INFORMATICA/TOEGEPASTE INFORMATIETECHNOLOGIE, TOEGEPASTE EN/OF VRIJE BEELDENDE KUNSTEN, COMMUNICATIE: VORM, FUNCTIE EN INHOUD BIJ INFORMATIE-OVERDRACHT, KUNST EN CULTUUR.

Om toegelaten te kunnen worden tot de VRIJE STUDIERICHTINGEN moeten kandidaten in het bezit zijn van een van de volgende diploma's: VWO, HAVO of MBO.
Na een toelatingsonderzoek kunnen ook kandidaten die 21 jaar zijn of ouder en geen van de bovengenoemde diploma's hebben, worden toegelaten.

Inlichtingen worden telefonisch verstrekt via nummer: 04490 - 11066 van de KLS.

Aanmeldingen: uitsluitend schriftelijk via de studentenadministratie KLS. Ook voor de lerarenopleiding kan men zich nog aanmelden.

KATHOLIEKE LERARENOPLEIDING SITTARD
Oude Markt 5, 6131 EN Sittard.
Postbus 558, 6130 AN Sittard.

Wolle Hartmuth Bärenstark

Verkoop zolang als voorradig.

NIEUW, Wolle Hartmuth bandjes, 100% katoen, naald 4-6, kleur wit, geel, lichtblauw, rosé, zeer voordelig .... 50g **DM 2,50**
Silver Moon, wollig garen, soort mohair, 50% polyamid, 50% acryl, naald 3-3,5 .... i.p.v. DM 2,85 **nu DM 1,50**
Fijn cable, 100% polyacryl, naald 2-3, lengte 225/50gr., versch. kleuren .... t.n.t. 50 gr. DM 1,95 **nu DM 0,99**
Smyrna-tapijt-knoopwol, 100% scheerwol, pak, ca. 200 draden, per stuk .... **DM 1,50**
groote knot van 50 gr. .... **nu DM 1,50**

Capriseta, zacht zijdeachtig effektgaren, 88% polyacryl, 8% zijde, 4% polyamid, naald 3,5 - in 8 topkleuren .... 50 gr. maar **DM 2,95**

Melange, met wol, 80% polyacryl, 20% wol, naald 3,5-4, lengte 75m, aktie-prijs .... 50 gr. **DM 0,99**

Palma, 90% katoen, 10% viscose, naald 3,5-4, in de nieuwe zomerkleuren, lichtblauw, natuur, rosé, wit en zachtgeel - koopje 50 gr. .... **DM 1,30**

Amorosa, weer voorradig, Cable glans garen, 100% polyacryl, naald 2,5 - in top-kleuren .... koopje 50 gr. .... **DM 1,95**

Schumannstraße · Würselen / Gewerbegebiet Kaninsberg, Telefon 0 24 05 / 9 17 44 oder 2 10 07
Postfach 11 05, Mo.–Do. 9–18.30, Fr. 14–18.30, Sa. 8.30–14, 1. Sa. im Monat 8.30–18 Uhr

Instappen en wegwezen

Dat kan ook met een betrouwbare, gebruikte auto van

CROMBAG

Grote keuze + topservice.

Rijksweg-Zuid 240, Geleen

Donderdag koopavond

67974

Vakhandel - service en goedkoop! Waar? Bij

JORG. Savelsberg

Kleikstrasse 49
Herzogenrath
Tel. 09-49-2406-3001

Aanbouwkeukens, ijzerwaren, gereedschap, huish. apparatuur, tuingereedschap.

Bijvoorbeeld: rechts- en linksdraaiende elektropneumatische boorhamer van AEG voor

ƒ 389,-

22964

Van Dooren kantoormeubelen
NIEUW - LICHTBESCHADIGD - EN GEBRUIKT
o.a. tekentafels v.a. ƒ 250,–, 2-deurs kasten v.a. ƒ 150,–, 4-ladenkasten v.a. ƒ 200,–, stoelen v.a. ƒ 25,–, draaistoelen v.a. ƒ 50,–, buro's v.a. ƒ 100,–, tafels in alle maten enz. enz.
Veestraat 2, Sittard, boven viaduct Sittard-Geleen, telefoon 04490-14867.
Iedere dag open van 9.00 tot 18.00 uur.
Donderdag koopavond tot 21.00 uur. Zaterdag tot 16.00 uur.

57867

Student onderzoekt moppentappen door scholieren

Vaak racisme in grappen

Van de redactie binnenland

LEIDEN – Zijn grappen wel zo onschuldig? Nee, er zijn grappen in omloop waarbij het lachen je echt vergaat. Erger nog, Jacques Koehler heeft gemerkt dat in grappen racistische tendenzen naar voren komen. Op dit moment vooral te zien bij de grappen over Turken. De kenmerken die aan deze groep worden toegeschreven, komen uitermate negatief en als niet te veranderen over. „Hierin zou het gevaar kunnen schuilen dat een meerderheid van de bevolking op den duur onverschillig of zelfs positief tegenover die uitlatingen gaat staan", aldus Koehler.

Jacques Koehler, student cultuurpsychologie aan de Leidse universiteit heeft scholieren van drie middelbare scholen uit Leiden en Den Haag gevraagd de meest in zwang zijnde grappen op te schrijven. In zijn onlangs verschenen doctoraalscriptie 'Etnische grappen: een uiting van racisme?' gaat hij daar nader op in.
Voor alle duidelijkheid, Koehler bedoelt met etnische grappen en racistische tendenzen: „Elke grap waarin andere volken of bevolkingsgroepen als inferieur en/of het eigen volk of de eigen bevolkingsgroepen als superieur worden afgeschilderd op grond van ras, huidskleur, afkomst of nationale of etnische afstamming".

Kenmerken

Opvallend vindt Koehler dat veertig procent van de grappen bepaalde bevolkingsgroepen tot onderwerp heeft en dat veel meer mannen dan vrouwen dit soort grappen opschreven. Bij de grappen scoren de Belgen het hoogst, op de voet gevolgd door de Ethiopiërs, Turken en Surinamers.

Waarom zijn de grappen over Turken zo erg? Koehler: „De inhoud van bijvoorbeeld een Belgenmop verschilt heel duidelijk van die van een Turkengrap. De Belg wordt als dom afgeschilderd. Er wordt geen vijandigheid en toon gespreid. Bovendien leven ze niet in Nederland en behoren ze tot een meederheidsgroep. Minderheidsgroepen in een land zijn veel kwetsbaarder in geval van vijandige uitingen".
In de grappen over Turken klinkt door dat de kenmerken vies, stelen en lui onvermijdelijk bij die groep zouden horen; soms wordt zelfs heel duidelijk gesuggereerd dat dit door geboorte bepaald is. Verder komt er uit naar voren dat men Turken liever kwijt dan rijk is, maar ook dat men daar op een of andere manier wel een handje bij wil helpen.
„Ja, ik stond perplex. In geen enkele grap was een nuancering aangebracht. Misschien wordt er geen kwaad mee bedoeld, maar er wordt volgens mij wel effect mee gesorteerd".

Niet alleen het onderzoek van Koehler maar ook eerdere onderzoeken over grappen hebben aangetoond dat humor in het algemeen en grappen in het bijzonder weleens kunnen worden gebruikt om ware gevoelens en ideeën te verbergen of om de verantwoordelijkheid voor opmerkingen te ontlopen. Als bijvoorbeeld een voor het mikpunt pijnlijke boodschap wordt overgebracht en er wordt door haar/hem serieus op gereageerd, dan kan de grappenmaker zich altijd verschuilen achter het niet serieuze van zijn grap. Het was toch immers maar spel?

Koehler: „Een ander gevaarlijk element is dat de betrokken minderheden zich na verloop van tijd gaan gedragen volgens de verwachting van de meerderheid, er bestaat een neiging zich aan stereotypen te conformeren".

Dat de grap niet statisch is, maar de actualiteit op de voet volgt bewijzen de grappen over de Ethiopiërs. De grappen over Ethiopiërs moeten heel recent zijn ontstaan. Pas eind 1984 werd men in Nederland via de media uitvoerig geïnformeerd over de enorme hongersnood die daar heerst. Wat zit daar achter?
„Hoe deze grappen zo populair kunnen worden en juist ontstaan op het moment dat vooral via televisie en foto's, beelden van de ramp worden getoond, blijft mij een raadsel", zegt Koehler. „Misschien kunnen mensen informatie over het rampgebied niet verwerken en reageert men zich in deze grappen af, om zo de ernst van de situatie door middel van een krampachtig lachen niet onder ogen te hoeven zien".
Wat wordt er nu over Surinamers in grappen meegedeeld? Koehler heeft geconstateerd dat deze grappen onder Leidse jongeren nogal populair zijn. Het kleurverschil is veelal het hoofdthema. Voor Surinamers wordt ook vaak negers gezegd. Koehler: „Navraag leert dat ze dan wel een Surinamer voor ogen hebben. In tegenstelling tot de grappen over Turken, wordt deze groep wat minder stereotype kenmerken toebedeeld. Het accent ligt op een uiterlijk herkenbaar fenomeen van deze groep, namelijk: huidskleur".

Samenvattend zou de student die bijna is afgestudeerd, van zijn 'vluchtige' onderzoek willen zeggen: „Leden van de Nederlandse samenleving komen via grappen met racistische denkbeelden in aanraking. Grappenmakers (en hun toehoorders) zijn zich waarschijnlijk helemaal niet bewust van de racistische inhoud van de grappen. Zij nemen gewoon een populaire grap over waarmee succes kan worden geoogst in de groep waartoe ze willen behoren".

Gevaar

Dat is natuurlijk geen argument waar je je achter kunt verschuilen? „Nee, zeker niet. Voor mij is heel duidelijk dat een grap niet los is te zien van andere tendenzen in de samenleving. Vanuit de afwijzing in grappen kunnen andere vormen van negatieve bejegening groeien. Als een grap eenmaal is ingeburgerd, is de overstap naar bijvoorbeeld negeren, discriminatie en dergelijke sneller gemaakt".



Waarom eerst ,zus' en toen 'zo'?

Mening over Amal tijdens gijzeling en na vrijlating

Van onze correspondent

WASHINGTON – Een aantal van de gegijzelde passagiers van TWA-vlucht 847 had nog nooit van Beiroet of Libanon gehoord, toen hun gekaapte vliegtuig daar voor het eerst landde. Gezien hun minder dan minimale kennis van het Midden-Oosten is het niet zo vreemd dat zij zich gemakkelijk lieten beïnvloeden en al snel de kapers en Amal napraatten over hun grieven tegen Israël en de VS. Het is evenmin verwonderlijk dat Allyn Conwell tot woordvoerder van de gijzelaars werd gekozen. Hij was vrijwel de enige in het gezelschap die het Midden-Oosten kende. Hij werkte voor een oliemaatschappij in Bahrein en wist dat „ja" in het Midden-Oosten even goed misschien „nee" kan betekenen.


ALLAN CONWELL
...afgezet als woordvoerder...

Uit Beiroet en Damascus kwam het beeld over dat de gijzelaars de eisen van de kapers volledig steunden, althans er begrip voor hadden: hun gevangenschap stond op één lijn met die van de Libanees-sji'itische „gijzelaars" in Israël. Elke vorm van kaping was verkeerd, ook de kaping die Israël in Zuid-Libanon had uitgevoerd, en zij waren in Beiroet prima behandeld. Identificatie met de kapers is een bekend verschijnsel bij gijzelaars. Maar alle betrokkenen ontkenden dat daarvan in Beiroet sprake is geweest. Hun gevangenschap was te kort, zeggen zij.
Het beeld veranderde snel toen de gijzelaars het Midden-Oosten verlaten hadden. Peter Hill, directeur van een reisbureau dat voor pelgrims reizen naar het Heilige Land organiseert, had in Beiroet redelijk positief over zijn Amal-bewakers gesproken, min of meer in overeenstemming met de positieve geluiden van de woordvoerder Conwell. Maar eenmaal in Wiesbaden, sprak hij over boeven, dieven en moordenaars. „Ik zie Amal niet als onze redders en beschermers", zei hij. „Er was zeer zeker sprake van een kameraadschap tussen de aanvankelijke twee kapers en de rest van die schoften".
Geen onderscheid dus tussen Amal en de extremistischer Hezbollah, waartoe de oorspronkelijke kapers behoorden. Andere ex-gijzelaars, niet allen lieten zich in gelijke zin uit. „Ik heb absoluut geen begrip voor terreur, wat de oorzaak daarvan ook moge zijn", zei dr. Toga, een neuroloog. En de woordvoerder in Beiroet, Conwell, die op de terugreis door zijn medegevangenen als zegsman werd afgezet, omdat hij naar hun inzicht te ver was gegaan in zijn begrip voor de kapers, beweert nu dat zijn woorden uit hun context zijn gerukt.

Weerslag

De ommezwaai in de publieke opinie onder de gijzelaars zelf heeft natuurlijk met hun vrijlating te maken. Een interview met een pistool in je rug is niet de ideale omstandigheid om je vrije mening weer te geven. Maar er is meer. Vier gijzelaars werden apart gehouden in veel slechtere omstandigheden dan de rest. Hun verhaal over bedreiging, isolering en terreur had na de vrijlating zijn weerslag op de hele groep. De negatieve ervaringen van die vier veranderden daarom het totaalbeeld van de kapers.

Niet onbelangrijk is natuurlijk ook dat al die mensen die Libanon drie weken geleden op de kaart niet wisten aan te wijzen, nu niet plotseling experts zijn geworden. Zo goed als zij in hun onwetendheid door redelijk klinkende argumenten van vriendelijke maar toch bedreigende Amal-bewakers werden beïnvloed, zo snel staan ze ook weer onder invloed van hun Amerikaanse omgeving die met dat positieve imago grote moeite heeft.
Gezagvoerder Testrake van vlucht 847 is bij dat al consequent gebleven. Hij blijft onderscheid maken tussen de twee kapers die het vliegtuig aanvankelijk dwongen naar Beiroet te vliegen en die marinier Robert Stetham vermoordden en andere passagiers mishandelden, en de Amal-milltieleden die de bewaking later overnamen. Hij blijft van mening dat kaping uit den boze is, dat kapers gestraft dienen te worden en dat tegelijkertijd in Amal een heleboel mensen zijn van vlees en bloed die in een land leven dat hopeloos verloren is. Mensen die eigenlijk niets liever zouden willen dan een normaal leven leiden, net als de ex-gijzelaars zelf in Amerika.

Leiderschap van de Nederlandse Unie maakte hem tot omstreden figuur

Jan de Quay vervulde belangrijke rol in Nederlandse politiek

Van de redactie binnenland

Met oud-minister-president prof. dr J.E. de Quay is een man heengegaan die vele jaren een belangrijke rol heeft vervuld in de Nederlandse politiek. Voor de oorlog in de „Nederlandse Gemeenschap", tijdens de bezetting als een der leden van het driemanschap van de Nederlandse Unie en als lid van de Nederlandse Volksbeweging. Na de oorlog van 1946 tot 1959 als commissaris der koningin in Noord-Brabant en ten slotte van 1959 tot 1963 als minister-president.

Wanneer men het rompkabinet-Beel, dat slechts enkele maanden met een beperkte taak aan het bewind was, niet meerekent, was De Quay de premier van het eerste na-oorlogse kabinet zonder socialisten.
Jan Eduard de Quay promoveerde in 1927 tot lector in de psychologie aan de Rijksuniversiteit Utrecht. In datzelfde jaar volgde zijn benoeming tot lector in de psychotechniek aan de Katholieke Hogeschool in Tilburg, waar hij in 1933 tot hoogleraar bedrijfsleer en psychotechniek werd benoemd. Hij bleef dat tot het einde van de Tweede Wereldoorlog.

Mede-oprichter

In 1940 werd De Quay tijdelijk regeringscommissaris voor de organisatie van de arbeid. Hij was in juli 1940 met L. Einthoven en dr J. Linthorst oprichter van de „Nederlandse Unie", de beweging die zich vooral ten doel stelde gestalte te geven aan de „eenheidsgedachte". De beweging wilde politieke leiding geven en zette zich af tegen het vooroorlogse politieke bestel.

In „Onderdrukking en verzet" omschrijft oud-premier Willem Drees het doel van de Unie als „een streven naar een eenheidsbeweging, die zich bereid zou tonen te gaan in de richting van een nieuwe orde en die voor de Duitsers aanleiding kon worden de NSB terzijde te schuiven of althans haar geen machtspositie van betekenis te geven". Dr Drees noemde die opvatting van de leiders van de Unie een vergissing.
In zijn boekwerk „Van mei tot mei" (1958) maakt Drees gewag van het bestaan van „aanvankelijk ernstige bedenkingen" tegen de Unie waarin, zo zegt hij, velen de bundeling zagen van het Nederlandse volk voor het geestelijk verzet tegen de Duitse bezettingsmacht.
De Unie werd ontbonden, omdat de leiding weigerde op te roepen tot deelneming aan de Duitse strijd tegen Rusland. Het leiderschap van de Nederlandse Unie heeft De Quay – vooral buiten katholieke kring – tot een omstreden figuur gemaakt, zo leert de Winkler Prins-encyclopedie.
Een na de Tweede Wereldoorlog ingestelde Commissie van Onderzoek concludeerde dat het optreden van het driemanschap „over het algemeen genomen in het belang van Nederland is geweest". De commissie noemde het werk van de Unie voor ons land van wezenlijk positieve waarde.

Dr De Quay werd in 1942 in Haren gegijzeld en later in St. Michielsgestel. Toen hij daaruit was ontslagen kreeg hij als reserve-officier de opdracht zich te melden voor krijgsgevangenschap. Hij dook echter onder en pas na de bevrijding van het zuiden van het land meldde hij zich als reserve-officier bij het militair gezag.

Prof. dr De Quay werd, nog voor ons land geheel was bevrijd, in zuid-Nederland voorzitter van het college van algemene commissarissen voor Landbouw, Handel en Nijverheid van het militaire gezag.
Na de oorlog had hij, gedurende enkele maanden, als minister van oorlog zitting in het tweede Kabinet-Gerbrandy en in 1946 werd hij commissiaris van de Koningin in Noord-Brabant.


● *JAN EDUARD DE QUAY*

Formateur

Na de verkiezingen in 1959, die voor het eerst de PSP in de Tweede Kamer bracht, trad De Quay op als informateur en later als formateur van een naar hem genoemd kabinet. Daarin vormden KVP, ARP, CHU en VVD een coalitie.

Aan de vooravond van kerstmis 1960 ontstond er een kabinetscrisis na de aanvaarding van een motie van wantrouwen van Van Eibergen (ARP) over een verhoging van het aantal gesubsidieerde woningwetwoningen met 5.000. Enkele dagen later werd de breuk 'gelijmd' en trok het kabinet de ontslagaanvraag in.

Het bleef aan het bewind tot de verkiezingen van 1963. In deze periode werd onder meer de Nieuw-Guineakwestie opgelost. Ook kwam in deze jaren de Mammoetwet tot stand.
In latere jaren was De Quay vice-premier en minister van Verkeer en Waterstaat in het kabinet-Zijlstra en maakte hij deel uit van de KVP-fractie in de Tweede Kamer. In 1969 trok hij zich terug uit de actieve politiek.

Jan de Quay heeft een groot aantal maatschappelijke functies bekleed. Hij was bij voorbeeld voorzitter van de Raad voor de Emigratie, voorzitter van het bestuur van de Carnegie Stichting, voorzitter van het college van curatoren van de TH Eindhoven, voorzitter van de Radboud Stichting en voorzitter van het curatorium van de stichting Volk en Verdediging.
Voor de Tweede Wereldoorlog was De Quay voorzitter van de Vereniging voor Nationale Veiligheid, lid van de commissie van advies van de crisisinvoer, lid van de Nederlandse Padvindersraad en lid van het dagelijks bestuur van het Nederlands Instituut voor Efficiency.
Hij bekleedde verder een aantal commissariaten: president-commissaris van de KLM, de Koninklijke Industriele Maatschappij Noury en van der Velde, de Verenigde Nederlandse Uitgeversmaatschappij VNU, en P. de Gruyter en ZN. Hij was commissaris bij Zwanenberg-Organon, AKZO, de Nederlandsche Bank, uitgeverij Spaarnestad, DAF en Van der Grinten bv.
Dr De Quay was Commandeur in de orde van de Nederlandse Leeuw, en Commandeur in de orde van Oranje Nassau. Hij had verder tal van buitenlandse onderscheidingen.

Zweden kopen Fokker F 28

AMSTERDAM – De Zweedse binnenlandse luchtvaartmaatschappij Linjeflyg heeft weer een F28 besteld bij Fokker. Het wordt de achttiende F28 van Linjeflyg, die al meer dan tien jaar met deze vliegtuigen vliegt. Het toestel heeft een capaciteit voor 85 passagiers en zal in augustus 1986 worden geleverd.

Fokker heeft nu in totaal 229 F28's verkocht aan 57 afnemers in 37 verschillende landen.

Rinck moet advertentie rectificeren

Oorlog in de brillenbranche

HAARLEM – Rinck Brillen BV moet een advertentie over concurrent Hans Anders rectificeren. Dat heeft de vice-president van de rechtbank in Haarlem, mr. J. Vrij, gisteren bepaald in een kort geding dat door de opticiënsketen van Hans Anders was aangespannen. Rinck had als reactie op een paginagrote advertentie van Anders geadverteerd met de kreet „Hans Anders kan beter een goeie bril kopen".

De rechter oordeelde dat zo'n tegenadvertentie op zich door de beugel kan, maar dan moet de inhoud wel kloppen. Mr. Vrij vond dat Rinck niet kan bewijzen een voordelig of zelfs voordeliger te zijn dan Anders, zoals in de advertentie was beweerd. Ook had Rinck volgens hem ten onrechte verzuimd te vermelden dat Hans Anders korting geeft op brilleglazen als de klant een doktersrecept meebrengt. Alle andere bezwaren van Anders' advocaat wees de rechter van de hand. Het concern van Hans Anders werd vorige week zelf door mr. Vrij op de vingers getikt wegens een misleidende advertentie. De rechter vond toen dat de opticiën op acht verschillende punten over de schreef is gegaan. Daarom heeft Anders de omstreden advertentie waarin wordt beweerd dat een enquête van de Consumentenbond Hans Anders als voordeligste opticiën heeft aangewezen inmiddels paginagroot gerectificeerd. Rinck hoeft van mr. Vrij geen hele pagina te gebruiken voor de rectificatie.

Een kwart pagina is volgens hem voldoende om de zaak naar behoren recht te zetten.

Zuivelbureau wil 15 kilo kaas per Nederlander

DEN HAAG – Elke Nederlander zal straks 15 kilo kaas per jaar eten. Dat is althans de wens van de komende jaren van het Nederlands Zuivelbureau. Nog elk jaar stijgt de kaasconsumptie per hoofd der bevolking, zodat het NZB steeds hoger kan mikken.

In 1984 aten we in Nederland per persoon 12,9 kilo kaas. Daarmee overtrof de kaasconsumptie het hoofdelijk verbruik aan vleeswaren. Nu moeten we dan naar 15 kilo, dat is een even grote portie als de Fransen jaarlijks naar binnen werken.

Het Zuivelbureau zal er nu aan werken dat de winkels meer Nederlandse kaassorten gaan voeren. Uit onderzoek blijkt namelijk dat liefhebbers van tamelijk onbekende soorten het meest gevarieerde assortiment op tafel zetten en daardoor meer kopen.

Iemand die bijvoorbeeld ook Friese 'kanter' koopt, is goed voor 7,3 kilo kaas in een kwartaal. Wie alleen jonge kaas koopt, eet slechts 5,6 kilo kaas in drie maanden, aldus directeur drs. A. J. Schölvinck van het NZB.

Beurs & Valuta

Goud en zilver

AMSTERDAM – Voorlopige noteringen goud en zilver op 5-7-1985 om 14.30 uur bij de fa Drijfhout, alles in kg:

GOUD: onbewerkt ƒ 33.980-ƒ 34.480, vorige ƒ 33.950-ƒ 34.450) bewerkt verkoop ƒ 36.210, vorige ƒ 36.180 laten.

ZILVER: onbewerkt ƒ 615-ƒ 685, vorige ƒ 615-ƒ 685; bewerkt verkoop ƒ 720 laten, vorige 720 laten.

Advieskoersen

AMSTERDAM – Advieskoersen buitenlands bankpapier van gisteren:

Amerikaanse dollar	3,36	3,48
Engelse pond	4,35	4,65
Belgische frank (100)	5,44	5,74
Duitse mark (100)	110,75	114,75
Italiaanse lire (10.000)	16,90	18,90
Portugese escudo (100)	1,90	2,40
Canadese dollar	2,46	2,58
Franse franc (100)	35,75	38,75
Zwitserse frank (100)	132,75	137,25
Zweedse kroon (100)	37,75	40,75
Noorse kroon (100)	37,75	40,75
Deense kroon (100)	30,25	33,25
Oostenr. shilling (100)	15,86	16,36
Spaanse peseta (100)	1,93	2,18
Griekse drachme (100)	2,20	3,00
Finse mark (100)	53,00	56,00
Joegoslav. dinar (100)	1,00	1,70
Ierse pond	3,38	3,68

Wisselmarkt Amsterdam

AMSTERDAM – Noteringen op de Amsterdamse wisselmarkt per gistermiddag:

US dollar	3,41775-42025
Pond sterling	4,4985-5035
Duitse mark	112,645-695
Franse frank	36,980-7,030
Belgische frank	5,5905-5955
Zwitserse frank	134,475-525
Japanse yen	137,92-8,02
Italiaanse lire	17,665-715
Zweedse kroon	39,185-235
Deense kroon	31,370-420
Noorse kroon	39,205-255
Canadese dollar	2,51425-51675
Oostenr. shilling	16,0390-0490
Ierse pond	3,5250-5350
Spaanse peseta	1,9630-9730
Australische dollar	2,2950-3050
Antilliaanse fls.	1,8850-9150
Surinaamse fls.	1,8975-9375
Saoedi riyal	93,50-75

INDEX Amsterdam ANP/CBS

AMSTERDAM – De jongste ANP-CBS-indices over de Amsterdamse Effectenbeurs per dato gisteren luiden (eerste kolom vorige index, laatste kolom index van gisteren, e.e.a. volgens 1979 – 100):

Algemeen	219,0	221,20
Algemeen-lokaal	209,4	211,40
Internationals	229,3	231,90
Industrie	184,6	186,30
Scheep- en luchtvaart	219,5	221,90
Banken	334,3	336,50
Verzekering	573,8	584,50
Handel	188,4	190,40
CBS-oblig. index	108,5	108,60
Rendem. staatslening	7,15	7,14
waarvan 3-5 jaar	6,97	6,97
5-8 jaar	7,29	7,28
8 jaar en langer	7,34	7,34
nieuwste drie		
rend. BNG-leningen	7,33	7,35
rend. bankleningen	7,37	7,37
rend. spaarbrieven	**7,47**	**7,45**

ENORME WINST UIT LENINGEN ARME LANDEN

Winst Wereldbank één miljard dollar

PARIJS – De Wereldbank zal over het per 30 juni jl. afgelopen boekjaar een winst van één miljard dollar bekendmaken. Dit is 67 procent meer dan de in het vorige boekjaar behaalde winst van 600 miljoen dollar. Dit heeft Eugene Rotberg, eerste vice-president en directeur financiën van de Wereldbank, gisteren gezegd.

De enorme winst brengt de Wereldbank in grote verlegenheid, aangezien een veel gehoorde kritiek op de instelling is dat zij de op grote schaal lenende ontwikkelingslanden te veel rente berekent.

Volgens Rotberg is de omvangrijke winst echter vooral toe te schrijven aan het actieve beheer van de liquide middelen. Dit werd ingegeven door de beslissing om ten tijde van een lage rentestand veel kapitaal aan te trekken ofschoon het geld niet onmiddellijk nodig is. De bruto-omzet in liquide middelen bedroeg in het afgelopen boekjaar ongeveer drie biljoen dollar.

Volgens Rotberg heeft de Wereldbank nog niet besloten op welke manier de winst zal worden besteed, al zal 150 miljoen dollar ervan onmiddellijk worden uitgegeven aan hulp voor de armste Afrikaanse landen ten zuiden van de Sahara. De rest van het geld zal voor een deel worden opgenomen in de reserves van de Wereldbank en voor een deel worden toegevoegd aan de middelen van de Internationale Ontwikkelings-Associatie (IDA).

● Gisteren is de 'Prins Willem', een in Nederland gebouwde kopie van een schip van de Verenigde Oostindische Compagnie, begonnen aan de reis naar Japan. Het schip is gebouwd in opdracht van de eigenaars van een atractiepark in Nagasaki, waar het schip een trekker van allure moet worden. Met een speciaal dok wordt de tocht over de oceanen gemaakt.

Ford investeert in zuinige motor

LONDEN – Het Amerikaanse autoconcern Ford wil 194 miljoen dollar investeren in haar Britse fabriek aan de rand van Londen voor de produktie van 200.000 zuinige motoren. Om welk type motor het precies gaat is niet bekendgemaakt. Ford is al langer bezig met onderzoeken naar een zuinige motor. Bij de produktie in Londen gaat het om de derde experimenteerfase. Ford hoopt dat sommige zuinige motortypes kunnen voldoen aan de Europese Gemeenschap die vorige week werden uitgevaardigd.

BEURS-OVERZICHT

Hoogtepunt

AMSTERDAM – De Amsterdamse effectenbeurs heeft gisteren de week in een zeer vaste stemming afgesloten. De algemene ANP/CBS-index steeg in de afgelopen week van 213,6 naar 221,2. Vrijdag bedroeg de winst ten opzichte van donderdag 2,2 punten. Aanvankelijk werd het Beursplein nog enigszins vooruit geduwd door Wall Street, maar het verflauwde niet toen Wall Street het liet afweten. Integendeel werd dagelijks het record op de index gebroken, mede door forse vraag uit het buitenland.

Gisteren was Akzo opnieuw een koploper. De aankoop van de diagnostische tak van Warner Lambert werd door de beleggers zo goed ontvangen dat de koers gestadig steeg tot een slot van f 119,50, hetgeen f 2,30 boven de slotkoers van de vorige dag lag. Unilever boekte een winst van f 4 op f 365. Hoogovens sloot f 2,70 hoger op f 63,70. Koninklijke Olie, die wegens de onzekerheid over de ontwikkeling van de olieprijs nogal onder druk staat, kon vrijdag een winstje boeken van f 0,70 op f 201,40.

De banken waren gedurende de hele week vast. NMB kwam vrijdag boven de grens van f 200 met een winst van f 0,50 op f 200. ABN moest op f 471,50 twee kwartjes afstaan van de forse winsten van de afgelopen week, maar Amro ging f 1,80 door naar f 85,80. Er was grote belangstelling voor de claims Amro, waarmee gisteren kon worden ingeschreven op de aandelenemissie. Gedurende de inschrijvingsperiode steeg de koers van de claims van 55 cent tot f 1,37.

In de verzekeringshoek toonde Amev een krachtig herstel met een winst van f 12 op f 262. Elders op de markt viel Océ van der Grinten op, die f 5 vooruitging naar f 343. Ahold ging f 2,50 vooruit naar f 238.

Lokaal

Op de lokale markt stal Holec vrijdag opnieuw de show met een voortzetting van de winstreeks van f 9 op f 263. Vmf ging eveneens f 9 vooruit naar f 215. Audet won f 8 op f 281. Macintosh, Klene en Meneba moesten achteruit. Op de obligatiemarkt ging het rustig toe met weinig koerswijzigingen.

beurs van amsterdam

GECOMBINEERDE BEURS/OPTIEBEURS

Binnenlandse aandelen doorlopend genoteerd

AEGON	98,10	98,60
Ahold	235,50	237,50
Akzo	117,20	119,50
A.B.N.	472,00	472,00
Amev	250,00	258,00
Amro-Bank	84,60	85,80
Dordtsche P.	178,30	178,80
Dordtsche Pr	174,70	175,20
Elsevier-NDU	130,00	133,00
Friesch Gr.H.	58,80e	59,10
Gist-Broc.	202,50	204,50
Heineken	149,60	150,00
Heineken H.	135,00	136,50
Hol.Bet.Gr.	145,50	145,70
Hoogovens	61,00	63,40
KLM	59,80	60,60
Kon. Olie	199,70	201,70
Nat. Nederl.	72,10	73,60
N.M.B.	200,00	200,50
Nedlloyd Gr.	160,00	160,30
Oce-v.d.Gr.	338,00	343,00
Ommeren Van	29,50	30,10
Pakhoed Hold.	62,50	63,50
Philips	52,90	52,90
Robeco	77,10	77,30e
Rodamco	140,90	140,30
Rolinco	70,80	71,10
Rorento	46,20	46,40
Unilever	361,00	366,20
Ver.Bezit VNU	206,50	208,00
Volker Stevin	33,50	33,70
W.U.H.	100,10	100,70

Binnenlandse obligaties (staatsleningen)

12¾ NL 81-91	136,70	136,70
12½ NL 81-91	118,50	118,50
12¼ NL 81-88	108,50	108,50
12 NL 81-91	114,70	114,70
12 NL 81-88	108,70	108,70
11¾ NL 81-91	111,70	111,70
11½ NL 80-90	110,40	110,40
11½ NL 81-91	113,60	113,60
11½ NL 81-92	115,50	115,50
11½ NL 82-92	115,60	115,50
11¼ NL 81-96	120,60	120,60
11¼ NL 82-92	115,20	115,10
11 NL 81-88	105,50	105,50
11 NL 82-92	115,00	114,90
10¾ NL 80-95	113,80	113,70
10¾ NL 81-91	110,60	110,60
10½ NL 74-86	102,10	102,10
10½ NL 80-00	122,20	122,20
10½ NL 82-92	112,40	112,40
10½ NL 82-89	107,70	107,70
10¼ NL 80-90	119,20	119,20
10¼ NL 80-87	104,00	104,00
10¼ NL 82-92	120,30	120,30
10 NL 80-90	107,20	107,30
10 NL 82-92	111,20	111,20
10 NL 82-89-1	106,00	106,00
10 NL 82-89-2	112,20	112,20
9¾ NL 74-99	104,90	104,80
9½ NL 76-91	104,00	103,90
9½ NL 76-86	101,00	100,90
9½ NL 80-95	107,40	107,40
9½ NL 83-90	110,90	110,90
9¼ NL 79-89	104,50	104,50
9 NL 75-00	103,20	103,20
9 NL 79-94	105,80	105,80
9 NL 83-93	108,00	108,00
8¾ NL 75-90-1	103,40	103,40
8¾ NL 75-90-2	103,00	103,00
8¾ NL 76-96	104,80	104,80
8¾ NL 79-94	104,80	104,80
8¾ NL 79-89	103,30	103,20
8¾ NL 84-94	107,50	107,50
8½ NL 75-90	102,30	102,30
8½ NL 75-91	102,70	102,70
8½ NL 78-93	103,50	103,50
8½ NL 78-89	102,70	102,70
8½ NL 79-89	103,40	103,40
8½ NL 83-94	105,70	105,80
8½ NL84-94-1	105,80	105,80
8½ NL84-94-2	109,40	109,40
8½ NL84-91-1	107,10	107,10
8½ NL84-91-2	105,10	105,10
8½ NL84-91-3	105,20	105,15
8¼ NL 76-97	102,90	102,90
8¼ NL 77-92	102,40	102,40
8¼ NL 77-93	102,70	102,70
8¼ NL 79-89	102,20	102,20
8¼ NL 83-93	103,70	103,80
8¼ NL 84-94	104,80	104,80
8¼ NL 85-95	105,20	105,20
8 NL 69-94	102,40	102,40
8 NL 70-95	102,10	102,10
8 NL 70-85-2	100,10	100,10
8 NL 70-85-3	100,20	100,20
8 NL 71-96	102,00	102,00
8 NL 76-91	101,90	101,90
8 NL 77-97	102,70	102,70
8 NL 77-87	101,20	101,20
8 NL 78-88	101,45	101,45
8 NL 83-93	103,80	103,80
8 NL 85-95	104,10	104,00
7¾ NL 71-96	101,50	101,50
7¾ NL 73-98	101,40	101,40
7¾ NL 77-97	101,30	101,30
7¾ NL 77-92	101,70	101,70
7¾ NL 82-93	102,60	102,70
7¾ NL 85-00	102,10	102,10
7½ NL 69-94	100,80	100,80
7½ NL 71-96	100,40	100,40
7½ NL 72-97	100,75	100,75
7½ NL 78-93	101,20	101,20
7½ NL78-88-1	102,20	102,20
7½ NL78-88-2	101,90	101,90
7½ NL83-90-1	101,50	101,50
7½ NL83-90-2	101,65	101,65
7½ NL 84-00	100,50	100,60
7½ NL 85-95	101,15	101,15
7½ NL 85-2 95	101,05	101,05e
7.20 NL 72-97	99,80	99,80
7 NL 66-91	101,00	100,80
7 NL 66-92	100,50	100,50
7 NL 69-94	100,00	99,90
6¾ NL 78-98	98,20	98,20
6½ NL68-93-1	97,70	97,70
6½ NL68-93-2	97,40	97,40
6½ NL 68-94	97,50	97,50
6¼ NL 66-91	97,50	97,50
6¼ NL 67-92	97,00	97,00
6 NL 67-92	97,30	97,00
5¾ NL65-90-1	97,00	97,00
5¾ NL65-90-2	97,70	97,70
5¼ NL64-89-1	97,30	97,30
5¼ NL64-89-2	97,70	97,70
5 NL 64-94	95,40	95,40
4½ NL 59-89	97,30	97,30
4½ NL 60-90	96,50	96,50
4½ NL 63-93	95,80	95,80
4¼ NL 60-90	95,20	95,20
4¼ NL 61-91	95,70	95,70
4¼ NL63-93-1	95,70	95,70
4¼ NL63-93-2	96,20	96,00
4 NL 61-86	98,90	98,90
4 NL 62-92	94,40	94,00
3¾ NL 53-93	94,20	94,20
3½ NLSt47-87	95,70	95,90
3½ NL 56-86	99,20	99,20
3¼ NL B48-98	90,30	90,50
3¼ NL 50-90	93,00	93,00
3¼ NL 54-94	93,60	93,60
3¼ NL 55-95	93,00	93,00
3¼ NL 55-85	99,30	99,30

Binnenlandse obligaties bng-leningen

12 BNG 81-06	124,60	124,60
11 BNG 81-06	118,40	118,40
9½ BNG 74-99	104,90	104,90
9½ BNG 76-01	106,40	106,40
9 BNG 75-00	104,90	104,90
8¾ BNG 70-95	104,30	104,10
8¾ BNG 70-90	103,20	103,00
8¾ BNG 75-00	104,10	104,00
8¾ BNG 77-02	103,90	103,90
8½ BNG 70-95	103,60	103,60
8½ BNG 70-85	100,30	100,20
8½ BNG 73-98	103,00	103,00
8½ BNG84-09-1	107,40	107,20
8½ BNG84-09-2	107,30	107,20
8¼ BNG 70-96	102,90	102,90
8¼ BNG 70-85	100,20	100,20
8¼ BNG 76-01	103,20	103,20
8 BNG 69-94	101,80	101,80
8 BNG 71-96	102,10	102,10
8 BNG 72-97	102,30	102,10
8 BNG 75-00	102,60	102,60
7.60 BNG 73-98	101,10	101,00
7½ BNG 72-97	100,40	100,40
7¼ BNG73-98-1	99,20	99,20
7 BNG 66-91-1	99,20	99,20
7 BNG 66-91-2	99,00	99,00
7 BNG 66-92-4	99,20	99,20
7 BNG 72-97	98,30	98,30
6¾ BNG 67-92	98,20	98,30
6¾ BNG 68-93	98,20	98,10
6½ BNG67-92-1	97,40	97,40
6¼ BNG 67-92	96,70	96,70
6 BNG 65-90-1	96,90	97,10
6 BNG 65-90-2	97,00	96,90
5¾ BNG65-90-2	96,80	96,60
5½ BNG 65-90	96,50	96,50
5¼ BNG 64-89	96,40	96,40
5¼ BNG 64-90	95,70	95,50
5 BNG 58-88	97,20	97,20
5 BNG 64-89-1	96,50	96,50
4¾ BNG 58-88	96,10	96,10
4½ BNG 58-88	95,90	95,90
4½ BNG 62-92	95,10	94,90
4½ BNG 62-93	95,20	95,20

Converteerbare obligaties

8 Asd.R.84-92	108,00	107,50
6¾ Amro 73	109,50	110,00
8¼ a.i.r. 85	102,70	102,50
11 Bredero 81	110,50	110,50
6¾Br/Mol85	116,00	115,50
6¼Buehrm.73	114,50	114,50
7¼Buehrm.76	112,50	112,50
7 CreditLBN 74	102,90	102,90
7¼Furness73	99,40	99,40
6 Hoogov. 85-95	102,70	104,50
8¾ KNSM 75	107,00	107,00
8¾ KBB 75	115,00	115,00
9 Meneba 74	104,30	104,30
7¾ Nutr.72	194,00	196,00
6½ Nijv.85	118,00e	119,00
10 Pont 74-89	101,20	101,30
7½ Proost71	115,00	–
6½ Rol.67	90,00	91,00
8 Sanders 72	100,00	99,00
8¾ S'ma 76	455,00	460,00
14 SHV 81	165,00	165,50
8¾ Stevin76	100,50	101,00
9 VMF-Stork 76	117,30	118,00b
8½ Volker78	99,00	99,00
8¾ WUH 75	101,90	101,60

Binnenlandse aandelen 2 perioden

ACF-Holding	242,00	245,00
Asd Rubber	8,20	8,30
Amst.Rijtuig	359,50	360,00
Ant. Brouw.	65,80	65,80
Ant. Verff.	310,00b	330,00b
Ass. R'dam	124,50	124,00
Audet	273,00	281,00
Aut.Ind.R'dam	1545,00	1500,00
BAM-Holding	69,40	69,20
Batenburg	613,00	623,00
Beek. Van	195,00	195,00
Beers' Zonen	239,50	247,50
Begemann	48,00	47,00
Belindo	408,80	408,80
Berkel's P.	40,00	40,90
Blyd.-Will.	560,00	570,00
Boer De, Kon.	171,50	170,20
Bols, Kon.	101,50	104,70
Borsumy Wehry	352,00	357,00
Boskalis W.	18,60	18,70
Braat Bouw	186,00	186,00
Breevast	194,00	193,00
Breevast c	194,00	192,00
Bredero	170,70	170,50e
Bredero c	168,00	168,80
Br. Molijn c	103,50	104,00
Buehrmann-T.	91,30	93,00
Calv-Delft c	477,00	483,00
Calv pref.c	2690,00	–
Centr.Suiker	181,00	181,80
C.S.M. cert	181,50	183,50b
Ceteco	311,00	313,00
Ceteco cert.	312,00	314,00
Chamotte Unie	26,20	25,30
Cindu-Key	58,50	58,50
Claimindo	408,00	410,00
Cred.LBN	97,50	102,00
Deli-My	135,00e	136,50
Desseaux	110,80	109,00
Dorp-Groep	180,00	180,00
Econosto	82,00	82,50
EMBA	360,00	360,00
Eriks hold.	184,50	188,00e
Fokker Vliegt.	73,00	74,50
Furness	48,30	49,50e
Gamma Holding	164,60e	165,20e
Gamma pref	21,90	22,60
Gelatine D.	201,00	204,00
Gerofabriek	60,50	–
Giessen-de N.	92,50	93,00
Goudsmit Ed.	88,50	86,00
Grasso's Kon.	158,50	156,50
GTI-Holding	53,00	54,00
Hagemeyer	64,00	66,00
Hoek's Mach.	80,50e	80,50e
Holdoh Hout	223,00	225,00
Holec	254,00	263,00
Holl.Am.Line	820,00	815,00
Holl.Sea S.	4,28	4,25
Holl. Kloos	339,00	339,00
Hunter D.	50,00	51,00
Hunter D.pr.	5,90b	5,90b
IHC Caland	36,50	36,50
Industr. My	72,50	73,30
Ing.Bur.Kondor	399,00	401,00
Intern.-Muller	52,50	52,50
Kempen & Beg.	158,00	160,00b
Klene's Suik.	800,00	780,00
Kluwer	145,20e	146,00e
KBB	52,00	52,80
KBB (cert.)	52,00	52,50
KBB (pref.)	18,00	–
Kon.Ned.Pap.	63,20	63,60
Koppelpoort Hold.	194,00	194,80
Krasnapolsky	175,00	178,00
Landr & Gl.	190,00	190,00
Leidsche Wol	231,00e	234,50e
Macintosh C.	560,00e	550,00e
Maxwell Petr.	453,00	453,00
Medicopharma	237,50	242,00
Meneba	88,00	85,00
MHV Amsterdam	7,40f	7,10
Moeara Enim	845,00	839,00
M.Enim OB-cert	10000,	10100.
M.Enim WI-cert	2200,00	2300,00
Mulder's	3630,00	3645,00
Mynbouwk. W.	1700,00	1700,00b
Naarden Int.	50,50	51,00
Naeff	155,00	160,00d
NAGRON	43,50	43,70
NBM Bouw	12,10	11,90
NEDAP	116,00	118,00
Ned.Scheepsh.	148,80	149,30
Ned.Springst.	7600,00	7600,00
Nierstrasz	1770,00	1770,00
Norit	142,00	142,00
Nutricia	130,00	134,00e
Nyv.-Ten Cate	74,00e	75,50
OTRA	163,00	164,00
Palembang	105,00	–
Palthe	105,00	105,00
Pont. Kon.	74,00e	75,00
Porcel. Fles	140,00e	–
Pronam	119,00	–
Proost en Br.	337,00	340,00
Rademakers	290,00	–
Ravast	26,30e	–
Reesink	411,00	416,00
Riva	1575,00	1570,00
Riva (cert.)	1575,00	1565,00
Rommenhoeller	890,00	910,00
Sanders Beh.	121,50	120,50
Sarakreek	118,00	117,30
Schuitema	611,00	609,00
Schuppen	252,00	253,00
Schuttersv.	44,70	44,70
Smit Intern.	43,90	44,80
Telegraaf De	261,00	261,00
Text.Twenthe	140,00	141,00
Thomassen Dr.-V.	56,50e	57,30
Tw.Kabel Hold	433,00	428,00
Tw. en Gudde	58,50	58,30
Ubbink	170,50	170,80
Ver.Glasfabr.	540,00	535,00
VMF-Stork	206,00	215,00b
Verto	61,00	61,50
VRG Gem.Bez.	106,20	109,90
Wegener's	69,50	71,00
Wegen. cert.	66,50	68,00
Wessanen	186,00	186,00
Westhaven Asd	307,50	312,00
Wolters Samsom	234,00	234,50
Wyers	56,20	57,30e

Beleggingsinstellingen

ABN Aand.f.	293,00	294,00
Alg.Fondsenb.	196,00	196,00
Alrenta	148,10	148,00
America Fund	307,00	306,00
Bever Belegg.	32,60	33,20
Bin.Bel.f.V.	137,50	136,50
BOGAMIJ	155,00	156,00
Chemical Fund	32,00	32,00
Colon. Growth	35,80	35,80
Concentra	28,30	28,40
Eur.Ass. Tr.	5,50	–
Goldmines (1)	1320,00e	1310,00
Holland Fund	49,60	49,90
Interbonds	690,00	692,00
Japan Fund	39,00	39,00
Lev.Capit.H.	177,00	178,00
MK Int.Vent.	58,00	58,00
N.Y.Ind.Ind.	1326,00	1326,00
Obam. Belegg.	159,90	160,20
Old Court D.	104,50	104,50
Orco Austr. M.	44,00	44,00
Rentalent Bel.	1139,00	1139,50
Rentef.Ned.W.	104,50	104,50e
Rentotaal NV	26,30	26,30
Sci/Tech	9,50	9,55
Technology F.	38,10	38,10
Tokyo Pac. H.	125,00	125,50
Vance.Sanders	20,50	20,50
VIB NV	85,40	85,40
Viking Res.	43,50	44,00
Wereldhave NV	176,00e	177,00

Buitenlandse obligaties

8¾ EEG84(1)	105,60	105,60
3½ EngWarL	34,20	33,80
9 EIB 75-90	103,00	102,60
7¾ EIB 72	101,20	101,20
5¾ EIB 65	97,00	97,30
8 IntAmDev71	100,50	100,50
7 IntAmDev68	99,30	99,30
8¾ IBRDev71	100,10	100,10
4 Norsk Hyd37	93,00b	93,00b
6¼ Rothmans	123,00	–

Orig. n.amerik. aandelen

Allied Corp.	42,00	42,00
Amer. Brands	65,50	65,50
Amer. Expres	46,70	46,70
Amer. Motors	3,60	3,70
Am.Tel.& Tel.	23,50	24,00
Ameritech	95,00	94,00
ASARCO	21,30	21,30
Atl. Richf.	58,75	58,70
BAT Industr.	3,30	–
Bell Atlantic	93,20	92,20
Bell South	41,90	40,90
Bethl. Steel	15,90	15,90
Boeing Comp.	46,40	46,30
Burroughs	58,75	–
Chevron Corp.	37,00	37,00
Citicorp.	50,40	50,40
Colgate-Palm.	26,00	–
Control Data	26,80	26,70
Dow Chemical	35,00	35,00
Du Pont	59,75	59,50
Eastman Kodak	45,10	45,10
Exxon Corp.	51,60	–
Fluor Corp.	18,00	17,75
Ford Motor	44,90	44,90
Gen. Electric	62,10	61,80
Gen. Motors	71,80	71,70
Gillette	58,10	–
Honeywell	61,10	61,50
Int.Bus.Mach.	123,40	124,20
Intern.Flavor	29,60	29,60
Intern. Paper	48,25	48,25
ITT Corp.	31,30	31,60
Litton Ind.	83,00	83,00
Lockheed	53,40	53,40
LTV Corp.	7,60	7,60
Minnesota Mining	79,00	79,00
Mobil Oil	30,00	–
N.Am.Phill.	34,80	34,40
Nynex	90,70	89,70
Occ.Petr.Corp	33,00	33,00
Pac. Telesis	77,00	76,00
Pepsico	60,00	60,00
Philip Morris C.	86,10d	86,50d
Phill. Petr.	12,95	13,00
Polaroid	31,50	31,50
Quaker Oats	52,00	–
RCA Corp.	46,20	46,20
Reynolds Ind.	30,30	30,60
Saralee	39,40d	–
Schlumberger	38,10	38,40
Sears Roebuck	37,20	37,20
Southw. Bell	83,40	82,40
Sperry Corp.	53,50	53,75
Tandy Corp.	31,90	31,90
Texaco	37,20	–
Texas Instr.	98,10	98,10
Union Carbide	45,60	46,00
Union Pacific	48,90	49,00
US Steel	27,30	27,30
US West	81,70	80,70
Warner Lamb.	42,60	42,60
Westinghouse	34,20	34,30
Woolworth	45,10	45,10
Xerox Corp.	54,10	54,20

Certificaten buitenland twee perioden

AMAX Inc.	52,50	52,50
Am. Home Prod.	213,00	213,00
Am. Motors	13,00	13,50
ATT Nedam	83,00	82,00
ASARCO Inc.	65,00	65,00
Atl. Richf.	197,80	197,80
Boeing Corp.	236,00	236,00
Burroughs	201,50	–
Can. Pacific	140,00	142,00
Chevron Corp.	128,00	128,00
Chrysler	120,50	123,00
Citicorp.	172,20	172,60
Colgate-Palm.	89,40	90,00
Control Data	90,00	90,00
Dart & Kraft	121,00	121,00
Dow Chemical	119,00	119,50
Eastman Kodak	158,00	155,00
Exxon Corp.	176,00	176,00
Fluor Corp.	59,00	61,50
Ford Motor	154,20	154,20
Gen. Electric	210,00	210,50
Gen. Foods	271,80	271,50
Gen. Motors	247,00	246,70
Gillette	203,00	203,00
Goodyear	97,00	95,10
Inco	42,50	42,50
I.B.M.	418,00	420,00
Int. Flavors	100,00	100,00
ITT Corp.	104,50	104,00d
Kroger	154,00	154,00
Lockheed	182,00	182,00
Merck & Co.	377,50	378,20
Minn. Min.	265,00	266,00
Nabisco Br.	265,00	265,00
N.Am.Philips	119,00	120,00
Pepsi Co.	206,00	205,00
Philip Morris C.	295,00	295,00
Phill. Petr.	133,00	131,00
Polaroid	100,30	100,30
Procter & G.	195,00	197,00
Quaker Oats	177,50	176,00
RCA Corp.	155,50	156,00
Schlumberger	129,00	129,00
Sears Roebuck	126,00	126,00
Shell Canada	66,00	67,50
Shell Oil	194,00	–
Sperry Corp.	185,00	185,00
Tandy Corp.	107,00	109,50
Texas Instr.	335,00	334,00
Union Pacific	166,00	166,50
Un. St. Steel	91,50	92,00
Westinghouse	115,70	116,00
Woolworth	153,50	154,00
Xerox Corp.	180,80	180,80

Certificaten buitenland

Hitachi (500)	735,00	721,00
Mits.El.(500)	400,00	400,00

Warrants

Ahold	415,00	420,00
Amer. Express	33,00	–
Bredero VG 83	28,50	28,50
Bredero VG 84	20,50	20,20
Gist-Brocades	45,50	47,00
Honda motor co.	770,00	–
Hunter Douglas	18,50	19,90
K.L.M. B	561,00	572,00
K.L.M. warr. 85-92	310,00	314,00
MK Int. Vent.	8,70	8,70
Nat.Inv.Bank	42,00b	43,50
Nat.Nederl. 76	2700,00	2770,00
Nat.Nederl. 78	2420,00	2430,00
Philips Gem.B	65,30	65,40
Philips 85-89	182,00	183,00
VNU Ver. Bez.	500,00	515,00
W.U.H.	18,70	19,00

Euro-obligaties & conv.

11⅞ Aegon84	104,70	104,50
15½ AEGON82	109,00	109,00
8 AMEV 77-87	98,00	98,00
13 Amro-Bank82	107,90	107,90
10¾ Amro 83	100,50	100,35
9 BMH ecu 85-92	99,75	99,85
11 CC Rabo83	101,25	101,50
11 DSM 84	103,00	103,30
8¾ DSM 76	96,60	96,60
8¼ DSM 77	97,00	97,00
10⅛ EEG-ecu 84-90	–	–
9¾ EIB-ecu 85-95	104,60	104,80
8¼ GistBr77	99,00	99,00
12¼HlAirl.F	105,00	105,00
HollAirl.warr.	22,00	22,00
12 NIB(A)85-90	101,60	102,00
11¼ NGU 83	105,20	105,20
11¼ NGU 84	103,80	104,20
10 NGU 83	103,60	103,80
6¾ Phil.83	87,50	87,70
9¾ Unil.80	100,00	99,80
9¼ Unil.79	100,00	100,00
4¾ Akzo 69	101,50	106,00
5½ Amro 69	214,00	–
5¾ Gist 69	266,00	268,00
5¼ Hoog.68	93,00	–

Binnenland 2 perioden (niet officieel genoteerd)

RSV. cert	12,60	12,60
7⅛ RSV 69	71,50	73,00

a = laten
b = bieden
d = ex-dividend
e = gedaan-bieden
f = gedaan-laten
g = bieden en ex-dividend

OPTIEBEURS

abn	c	oct	480,00	287	10,10	10
agn	c	jul	85,00	274	13,00	14
agn	c	jul	90,00	559	8,30	9
agn	c	jul	95,00	354	3,50	4
agn	c	oct	100,00	459	4,00	4,5
ah	c	jul	230,00	317	6,20	8,0
ah	c	oct	230,00	297	13,50	16
akz	c	jan	110,00	514	12,80	14
akz	c	jan	120,00	1055	6,90	8
akz	c	jul	100,00	624	17,00	19
akz	c	jul	110,00	3812	7,00	9
akz	c	jul	120,00	5115	1,30	2
akz	c	oct	100,00	690	18,90	21
akz	c	oct	110,00	2231	10,70	12
akz	c	oct	120,00	2437	4,90	6,1
akz	p	jul	110,00	389	0,20	0,1
akz	p	jul	120,00	1253	3,60	2,3
akz	p	oct	110,00	863	1,70	1
akz	p	oct	120,00	1241	5,40	4,5
arb	c	jul	80,00	277	4,40	5,8
arb	c	oct	75,00	297	9,70	11
arb	c	oct	80,00	361	5,60	6,8
arb	c	oct	85,00	403	3,10	3,4
ho	c	jan	65,00	294	3,10	4,4
ho	c	jul	60,00	1134	1,60	3,8
ho	c	jul	65,00	1569	0,30	0,9
ho	c	jul	70,00	417	0,10a	0,3
ho	c	oct	60,00	512	3,80	5,8
ho	c	oct	65,00	755	1,60	3,1
ho	p	jul	60,00	366	0,60	0,3
ho	p	oct	60,00	271	2,20	1,30
ho	p	oct	65,00	681	4,50	3,50
klm	c	jul	60,00	586	1,20	1,60
klm	c	oct	60,00	305	3,40	3,80
klm	c	oct	65,00	283	1,30	1,40
klm	p	jul	60,00	396	1,00	0,80
nlt	p	aug	107,50	500	2,80a	2,00
nn	c	jul	70,00	565	2,00b	4,20
nn	c	jul	72,50	611	1,00	2,00
nn	c	jul	75,00	345	0,30	0,90
nn	c	oct	75,00	572	1,70	2,00
phi	c	jan	55,00	476	3,20	3,10
phi	c	oct	55,00	368	2,00	2,00
phi	p	jan	55,00	280	3,70	3,90
phi	p	oct	55,00	490	3,00	2,90
rd	c	jul	210,00	284	0,40	0,70
rd	c	oct	200,00	480	6,80	8,00
rd	c	oct	210,00	755	2,70	3,20
rd	p	oct	200,00	315	7,50b	6,80
uni	c	jul	360,00	434	4,10	6,50

Keramisch Centrum TNO en TH Eindhoven

EINDHOVEN – De Technische Hogeschool Eindhoven en TNO zijn van plan een Centrum voor Technische Keramiek op te richten. Vertegenwoordigers van beide organisaties hebben daartoe een intentieverklaring getekend. De vakgroep Fysische Chemie van de Eindhovense hogeschool en de afdeling Keramiek van TNO verrichten samen al vijftien jaar werkzaamheden voor de keramische industrie. In de loop van 1980 is bovendien een begin gemaakt met een gezamenlijk onderzoek op het gebied van technische keramiek. De uitbreiding van deze aktiviteiten in het op te richten Centrum is gebaseerd op de geconstateerde behoeften bij de industrie.

Het Centrum moet binnen enkele jaren een omvang hebben van tenminste tien medewerkers, waarmee het totaal aantal onderzoekers op dit gebied op bijna 40 wordt gebracht. Het is de bedoeling, dat het Centrum grotendeels wordt gefinancierd uit externe opdrachten. Wel hopen de THE en TNO te zijner tijd ook in aanmerking te komen voor bijdragen uit het fonds Innovatief Onderzoekprogramma Technische Keramiek.

TV ZATERDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Mag het wat zachter? Serie over geluidsoverlast. Afl. 1: Geluidsoverlast tijdens het recreëren.
16.00 Love Boat. Amerikaanse tv-serie over de belevenissen op een cruiseschip. Afl.: Docs zoon.
16.49 Mika. Kinderserie naar het boek van Arne Stivell. Afl. 6: In vol ornaat op straat. Mika gaat in Stockholm op zoek naar zijn neef maar ontmoet een heel ander persoon.
17.04 Scooby, Scrappy and Yabba Doo. Tekenfilm.
17.30 Journaal
17.35 De sprookjesbruid. Sprookjesserie. Afl. 6: Wensring en tovermantel. Rumburak zet een professor voor gek, die een lezing houdt waarin hij uitlegt dat Rumburak niet bestaat.
18.04 Niels Holgersson. Tekenfilmserie naar het boek van Selma Lagerlöf. Afl. 32: Gorgo, de adelaar.
18.29 Coronation Street. Engelse serie. Bet vraagt zich af of ze ooit haar droomprins zal vinden, of althans iemand die er enigzins op lijkt.
18.55 De jongen die de voetbalpool won. Jeugdserie. Afl. 6: Rodney is heel tevreden met zijn pas verworven videomaatschappij. Vader Bavetstock gaat onverdroten voort met zijn pogingen Rodneys kapitaal onder zijn beheer te krijgen.
19.21 Vijf tegen vijf. Spelprogramma onder leiding van Willem Ruis.
20.00 Journaal
20.28 Colditz. Brits-Amerikaanse tv-serie. Afl.: Geallieerde vluchtroute. Wanneer blijkt dat twee Fransen dezelfde vluchtroute willen gebruiken als de Engelsen, ontstaan er problemen aan alle kanten.
21.20 Achter het nieuws. Actualiteitenrubriek.
21.50 De aasgier. (Dögkeselyn). Hongaarse speelfilm uit 1982 naar de roman van Miklos Munkacsi. Jozsef Simon is taxichauffeur. Op zekere dag vervoert hij twee dames, die rouw dragen! Pas later merkt hij dat hij bestolen is.
23.38 Vrijdenken in Vlaanderen
23.53 Journaal
23.58 -00.03 Nieuws voor doven en slechthorenden

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
15.00 Studio Sport. 1. Wielrennen: Tour de France. 2. Open Engelse Tenniskampioenschappen te Wimbledon: finale dames-enkel en finale heren-dubbel.
18.15 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.20 Studio Sport. Samenvatting van de Nederlandse Kampioenschappen Atletiek, die gehouden worden in Zwolle.
18.40 Sesamstraat
19.00 Journaal
19.12 Erik, of het klein insectenboek. Tv-serie. Afl. 3: Een merkwaardig hotel. Erik ontdekt dat insekten soms net mensen zijn en wordt verliefd!
19.38 TROS Verzoekfilm. De kijkers maakten hun keuze uit: A. Winden waaien om de rotsen (Das Erbe von Björndal), Noorse speelfilm uit 1960 van Gustav Uciky. Dag, de jonge boer uit de Noorse bergen, is na de dood van zijn vader heer en meester geworden in het dal. B. De Dief van Bagdad (The Thief of Bagdad), Engelse speelfilm uit 1978 van Clive Donner. Het sprookje van een jonge prins die beroofd wordt op de weg naar Bagdad. C. Nairobi, Amerikaanse speelfilm uit 1984 van Marvin Chomsky met o.a. Charlton Heston, John Savage en Maud Adams. Een stiefvader en zoon die op zoek zijn naar ivoorstropers en smokkelaars.
21.20 Derrick. Duitse politieserie. Afl.: Gangsters hebben andere spelregels. Een biologie-student wordt vermoord en er blijken belangrijke dokumenten uit een laboratorium verdwenen te zijn.
22.30 Journaal
22.40 -00.40 ■ The Elephant Man. Engelse speelfilm uit 1980 van David Lynch. Een man met een ongeneeslijke afwijking (John Hurt) waardoor zijn lichaamsdelen buiten proporties gegroeid zijn, probeert met behulp van een specialist (Anthony Hopkins) een menswaardig bestaan op te bouwen.

Duitsland 1

10.00 Heute
10.03 Die Sportschau
10.30 ■ Das ist nichts für kleine Mädchen. Franse speelfilm uit 1961 (herh.)
12.05 Brief aus der Provinz.
12.15 Aspekte
12.55 Presseschau
13.00 heute
13.15 Programma-overzicht
13.45 Spielen um jeden Preis. Reportage over vrije theatergroepen.
14.30 Sesamstraat. Kleuterprogramma.
15.00 ARD-Sport extra. De Open Engelse Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale dames enkelspel.
17.30 Hier und Heute unterwegs
17.55 WWF
18.00 Nieuws
18.05 Die Sportschau
19.00 Markt. Konsumentenrubriek.
VT19.25 Polizei-Inspektion 1. Tv-serie. Afl.: Die Fortuna-Verkehrs-GmbH.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Weissblaue Musikparade. Een programma met populaire volksmuziek.
21.45 Trekking lottogetallen.
Aansl.: Nieuws en Wort zum Sonntag.
22.00 Mitternachtsspitzen. (Midnight Lace). Amerikaanse speelfilm uit 1960. Met Doris Day, Rex Harrison en John Gavin. Regie: David Miller. Kit Preston, de jonge echtgenote van een Londense bankier, wordt door een mysterieuze man telefonisch bedreigt. De man verzekert haar keer op keer dat hij haar zal vermoorden wanneer er zich een goede gelegenheid voordoet. Zowel haar man als Scotland Yard zijn niet in staat, ook maar het geringste motief voor de moord te ontdekken. Als Kit op een dag ternauwerdood ontsnapt aan een aanslag op haar leven twijfelt niemand meer: haar leven loopt gevaar.
23.50 Gloria. Amerikaanse speelfilm uit 1980. Met Gena Rowlands, Buck Henry, John Adames en Julie Carmen. Regie: John Cassavetes. Gloria, de voormalige vriendin van een gangster, vlucht met een kleine Puerto-Ricaan New York in om te voorkomen dat hij door leden van een misdaad-syndicaat vermoord wordt. De gangsters zijn op zoek naar belastende aantekeningen, die door de vader van de jongen gemaakt zijn.
01.50 Nieuws

Duitsland 2

11.00 Programma-overzicht
11.30 Chemie. Les 13: Entstehung des Lebens - Moleküle bilden Gesellschaften.
12.00 Nachbarn in Europa. Informatie voor buitenlanders en Duitsers.
14.00 Diese Woche. Nieuwsoverzicht van deze week. (met ondertiteling).
14.20 Damals. Nieuws van veertig jaar geleden. Vandaag: Berlijn wordt opgedeeld.
14.30 Umwelt. De verpakte maatschappij - zakken, kisten, dozen en pakjes - de kostbare lawine. Reportage.
15.00 Traumland Operette. Anneliese Rothenberger presenteert melodieën uit de wereld van de operette. Charme im 3/4 Takt. Met o.a. Siegfried Jerusalem, Elfie Mayerhofer en Wolfgang Windgassen.
15.45 Zärtlichkeit und Zorn. Zwitserse documentaire film uit 1980 over de zigeunerfamilie Cesa.
17.10 Danke schön. Nieuws van de 'Aktion Sorgenkind'.
Aansl.: Der grosse Preis.
17.25 heute
17.30 Länderspiegel. Informatie en meningen uit de Bondsrepubliek.
18.20 Drei sind einer zuviel. Komische Duitse tv-serie. Afl.: De reis naar Praag.
18.56 Programma-overzicht.
19.00 heute
19.30 Lauter nette Leute. Drie korte komische verhalen. 1. Segelboot im Büro. 2. Lektionen. 3. Inges Vater.
20.00 Wunschfilm der Woche. De kijkers kunnen via hun telefonishe reaktie kiezen uit de volgende speelfilms: 1. Mädchenjahre einer Königin. Oostenrijkse speelfilm uit 1954 van Ernst Marischka. 2. Tanz der Vampire. Engelse speelfilm uit 1966. 3. Convoy. Amerikaanse speelfilm uit 1978 van Sam Peckinpah.
22.00 heute
22.05 Das aktuelle Sport-Studio
Aansl.: Lottogetallen.
23.20 Krieg zwischen Männern und Frauen. (The war between men and women). Amerikaanse speelfilm uit 1972. Met Jack Lemmon, Barbara Harris en Jason Robards. De karikaturist Peter Wilson haat vrouwen, kinderen en honden. Hij tekent cartoons over de oorlog tussen mannen en vrouwen. Als hij zeker weet dat hij zijn gezichtsvermogen verliezen zal, verandert er veel in zijn leven.
01.00 heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Samstag-Kolleg. Televisiecursussen.
16.30 Telekolleg II. Der Löwe mit dem Esel. Cursus Duits, herh. les 38.
17.00 Telekolleg II. Monotone Folgen. Cursus Mathematische Analysis 6.
17.30 Auskunft. Magazine voor arbeid en beroep. Afl.: Das Geschäft mit der Weiterbildung. (herh.)
18.00 Hablamos Español. Cursus Spaans, les 25 (herh.)
18.30 Streitzeit. Discussieprogramma rechtstreeks vanuit de Studio.
19.00 Aktuelle Stunde
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Sport im Westen. Sportmagazine.
21.00 Gott und die Welt
21.30 La Gazza Ladra - Die diebische Elster. Opera van Rossini, uitgevoerd door het Gürzenichorkest van Keulen o.l.v. Bruno Bartoletti, m.m.v. het koor van de opera van Keulen en solisten.
00.20 Nieuws

Duitsland 3/SWF

15.00 Avec plaisir. Cursus Frans voor beginners. Afl. 12.
15.30 Actualités. Journaal in het Frans.
15.45 News of the week. Weekjournaal in het Engels.
16.00 Der Wandertip. Vandaag: De Vogezen.
16.15 Hart trainiert und doch verloren? Afl. 13: Tienkamp - niet alleen de winnaar wint!
16.30 Telekolleg II. Der Löwe mit der Esel. Duits. les 38 (herh.)
17.00 Telekolleg II. Analysis - I. Monotone Folgen. Mathematik, les 6 (herh.)
17.30 Chemie I. Bouwstenen, structuren, krachten. Les 12: Chemie der levenden - Moleculen organiseren zich.
18.00 Culturele Argentijnse week. Wir gehen den Weg der Armen, filmreportage.
18.30 Teletour. Door Rheinland-Pfalz.
19.15 Länder - Menschen - Abenteuer. Patagonië-express, filmreportage.
20.00 Beeldende Kunst in Argentinië. Filmreportage.
20.45 Open-End - Cafe Argentina. Muziek, film, documentatie en discussie. Met: Jaime Torres, Cecilia, Crupo Malambo, Josefina, e.a.

Belgie/BRT 1

17.00 Tour de France. Rechtstreekse reportage van de individuele tijdrit: Sarrebourg - Strasbourg. Commentaar: Mark Vanlombeek en Marc Stassijns.
18.10 Journaal
18.15 Tik Tak. Animatieserie voor de kleuters (herh.)
18.20 Tijdrover: Doe-het-zelf. Verf in laagjes. Presentatie: Paul de Bolle.
18.35 Juke Box. Kort muziekprogramma met videoclips.
18.45 Wielrennen: Ronde van Frankrijk. Samenvattende reportage van de individuele tijdrit van vandaag.
19.05 Boeketje Vlaanderen. Magazine met tips voor toerisme in eigen land. Met o.a.: Toeristisch portret, schuttersgildenfeesten; En of ons landeke leuk is: Agenda.
19.35 Paardenkoersen, lotto-uitslagen en mededelingen
19.45 Journaal
20.10 Kunstzaken. Aktualiteiten uit kunst en kultuur.
20.20 Moord per telefoon.
(Columbo: How to dial a murder). Amerikaanse tv-film van James Frawley. Met: Peter Falk, Nicol Williamson, Tricia O'Neill, Kim Catrall, Joel Fabiani en Frank Aletter. Psycholoog Eric Mason heeft met de hulp van zijn deskundigheid en zijn twee dobermannen zijn beste vriend Charles Hunter vermoord. Columbo moet uitzoeken waarom twee rustige dobermannen zonder enige aanleiding iemand aanvallen die ze goed kennen. Hij moet snel reageren voordat Dr. Mason de honden laat afmaken.
21.30 James Last in Berlijn. Duitse show van Ekkehard Böhmer rond het optreden van James Last in de Waldbühne - Berlijn.
22.30 Sport op zaterdag
22.45 -23.10 Paardenkoersen, Journaal en Coda: "Illusion" van Marc Matthijs, vertolkt door Marc Matthijs, piano.

Belgie/BRT 2

15.00 -19.00/20.00 Tennis. Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale dames enkelspel en finale heren dubbel.
21.00 -23.00 Finale Knokke Cup '85. Reportage vanuit Knokke.

Belgie/RTBF 1

09.00 -13.00 Teletekst magazine
15.30 -16.00 La pensée et les hommes
17.00 Wielrennen - Tour de France. 8e Etappe: Sarrebourg - Strasbourg.
18.10 Tekenfilms
18.25 Pitilipop. Kinderprogramma.
18.30 Graffiti été. Kinderprogramma.
19.00 Teletourisme
19.22 Lotto-trekking
19.30 Journaal
20.00 Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van vandaag.
20.10 Planète Vivante. Engelse documentaire serie. Afl.: Les étendues vertes (1).
20.45 La taverne de L'Irlandais
Amerikaanse speelfilm uit 1963 van John Ford. Met o.a. John Wayne, Lee Marvin en Jack Warden.
22.20 Europe à Gogo. Serie gewijd aan de hedendaagse populaire muziek.
23.00 -23.15 Journaal, Sport en Lotto

Belgie/RTBF 2

vt09.00 Overname RTBF 1
15.00 -20.30 Tennis. Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finales.
20.30 Overname RTBF 1

BFBS

13.45 Birthday Time Cartoon Show.
14.00 Grandstand. Gevarieerd sportprogramma. Met vandaag o.a een reportage van het Lawn Tenniskampioenschap te Wimbledon.
18.55 News and Weather
19.05 Doctor Who. Tv-serie.
19.50 Hart to Hart. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Silent Dance.
20.35 The Price is right. Spelprogramma met Leslie Crowther en deelnemers uit het publiek.
21.25 Duet for One. Dramatische tv-film van Tom Kempinsky. Met o.a. Frances de la Tour en David de Keyser.
22.50 Forty Minutes. Afl.: Laughter in Gabrovo. Reportage over het Festival van de Lach in Gabrovo, Bulgarije.
23.25 -00.15 One Summer. Dramatische tv-serie over twee 15-jarige jongens uit Liverpool. Ze lopen weg van huis en belanden in Wales. Afl. 3.

radio

Hilversum 1

7.03 Radio Sterrebos. 7.30 Hallo hier Hilversum! (8.06 Dingen van de dag. 9.50 Vandaag bij de VARA). 10.03 De stand van zaken. 11.03 Wie in 't Nederlands wil zingen. 12.03 Overzomeren in Oldeberkoop. 14.03 Radio Tour de France. De 8ste etappe Individuele tijdrit Sarrebourg - Strasbourg. 17.55 Mededelingen, S.O.S.- en politieberichten. 18.06 Dingen van de dag. 18.30 VARA's Generale met vakantie. 20.03 Jazz uit het historisch archief. 20.30 AVRO'S Sportpanorama extra. 21.02 Arrangeursportretten van Rogier van Otterloo, Kenny Napper, Jerry van Rooijen, Rob Pronk en Lex Jasper. 22.02 Metro's music. 23.07 Met het oog op morgen. 00.02 Oogluik. 01.02-07.00 KRO's Niemandsland.

Hilversum 2

7.05 TROS Nieuws Show. Informatie en muziek. (7.07, 7.35, 8.35, 9.35, 10.35 en 11.35 en 12.36 TROS-Aktua. 9.00 en 10.00, 11.00 en 12.00 TROS-Aktua Nieuwsoverzicht). 12.26 Mededelingen voor land- en tuinbouw. 13.33 Pim Jacobs met hits uit de 50er jaren. 14.33 Crossen op een omafiets. Een race tegen de tijd met oude hindernissen en nieuwe valkuilen. 16.33 Adelheid kent geen tijd, een zinderend zomerprogramma. 17.36 AVRO's Radiojournaal. 18.10 Buitenlandspectrum. 18.30 Welzijn, volksgezondheid en cultuur. 18.40 AVRO's Sportpanorama Junior. 19.00 Gewoon even zomers. 19.30 Het Arendsnest (ronduit), programma voor tieners. 20.03 Vakantie '85. 21.00 Laat ons de rustdag wijden. 21.46 Metterdaad zending en hulpverlening. (21.46 Projekt van de week. 21.50 Tot aan het uiterste der aarde). 22.20 België totaal. 22.35 Reflector. 22.50 Deze week. 23.15 Zaterdagavonduur. 23.55 Tenslotte.

Hilversum 3

7.03 Vroegop. 7.30 Rabarbara. 8.03 Pop non stop. 9.03 Gospelrock. 10.03 Popsjop met Jaap de Groot. (11.30 Weerman Hans de Jong). 12.03 Los Vast Zomerspektakel show. 14.03 Tussenuur, jongereninformatie. 15.03 Popstation. Nieuwe elpee's. 16.03 Popexpress. 18.04 De Avondspits, met aandacht voor de nationale Hitparade en de Vakantiegids. 19.02 Kopgloper. 20.03 Discoexpress. 21.02 Elpee-pop. 22.02 Country Style. 23.02-24.00 Late Date/Jazztime special.

Hilversum 4

7.00 Het vroege werk. 8.02 Mooi zomers. 9.00 Leggiero, muzikaal sfeerprogramma. 10.30 Concerto Mattinale. 12.00 Strauss en Co. 13.02 Veronica Klassiek. Het Radio Kamerorkest, met solisten. Klassieke muziek. 14.32 Club Veronica Klassiek. 15.40 Nieuwe grammafoonplaten en compactplaten. 16.00 Lang leve de opera. Hoogtepunten uit de opera "De barbier van Sevilla" van Rossini. 17.00 Zin in muziek. 17.55 Den-Bosch-800-journaal i.s.m. de ORVA. 18.02 Klassiek dessert. 19.00 Laudate. 19.50 Ter overweging. 20.00 Zaterdagavondconcert. "Horizon" een nieuw toetsenprojekt van Simon ten Holt. 21.15 Complement. 21.50 Spektakel theater. 22.00 KRO-Jazz Connection. 23.00-24.00 Spektakel.

Hilversum 5

9.03 NOS-Sportief. 9.25 Waterstanden. 9.30 Magazine. Met om: 9.30 Taal, tekens en regels, afl. 12. 09.45 LBO-MAVO, kansen voor 15-, 16- en 17-jarigen. Herh. Afl. 7. 17.30 Kayen Rasja (Er is hoop). 17.45 Iyi Haberler (Goed nieuws). 18.00 Muziekprogramma. 18.30 Tempo Doeloe. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.30-11.59 Weekendradio: gevarieerd zaterdagochtendprogramma. 12.04-12.58 ROZ Aktueel en Weekendradio, deel 2. 13.04-13.58 Het evenement: wekelijks muziekprogramma van de ROZ. 18.04 ROZ-Aktueel. 18.20-18.40 Programma voor Turken, Marokkanen en Tunesiers in Limburg.

BRT 2

5.50 Welkom weekend. (7.45 In het Spionnetje). 8.12 Heerlijk! Het weekend! 10.03 Samenspel. 11.00 De Vlaamse Top Tien. 11.30 Tipparade en BRT Top 30. 14.00 Radio Rijswijck. 17.05 Vandamme's Beatbox. 20.00 Domino. 23.30-02.00 Twee tot twee.

Belg. Rundfunk

6.30 Radiofrühstück. 7.15 Wunschkasten. 7.30 Besinnliche Worte. 7.45 Veranstaltungskalender. 8.00 Presseschau. 9.05 Musikexpress. 10.00 BRF-International. 12.00 Musik bei Tisch. 12.15 Veranstaltungskalender. 12.30 Presseschau. 12.45 Unterhaltungsmusik. 13.00 LP-Markt. 14.05 Internationale Hitparade. 16.05 Contra-Re. 17.05 Oldiekiste. 18.00 BRF-Aktuell. 18.30 Unterhaltungsmusik. 18.45 Abendstandchen. 19.00-20.00 Saturday night rock.

Luxemburg/RTL

5.30 Guten Morgen, Deutschland! 9.00 Unglaubliche Geschichten. 11.00 Gefragt - Gespielt 1. 12.00 Hallo RTL - der Radioclub aus Luxemburg. 14.00 Gefragt - Gespielt 2. 15.00 Sportshop. 18.00 Samstagabend. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer.

TV ZONDAG

■ = zwart/witprogramma
●● = stereoprogramma of 2-kanaaltoon

Nederland 1

09.30 -09.35 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
16.30 De nieuwe koning. Herhaling van een legendarisch televisietoneelstuk voor de kinderen, geschreven door Kees van Kooten en Wim de Bie. Met o.a.: Hetty Blok, Rijk de Gooyer, Wim de Bie en Kees van Kooten.
17.15 Monkey. Chinese animatiefilm.
17.30 -17.35 Journaal
19.00 Journaal
19.05 Wil Kwak-Kwak. Kleuterserie over de avonturen van het stoute eendje Wil Kwik-Kwak.
19.10 De schoener. (The Schooner). Ierse jeugdfilm naar een kort verhaal van Michael McLaverty. Met in de hoofdrollen: Johnny Marley, Lucie Jameson en Michael Cormley. Een achtjarige jongen uit Belfast brengt zijn zomervakantie door bij twee bejaarde familieleden, die op een eiland aan de noordkust wonen. De aanwezigheid van de jongen roept tragische beelden uit het verleden van het oude echtpaar op.
20.05 Dagboek. Documentaire serie van Netty Rosenfeld over het dagboek en de dagboekschrijvers. Deel 1: Uit het dagboek van Hans Freudenthal.
20.30 Amerika en Lewis Hine. Documentaire van Nina Rosenblum over de sociale geschiedenis van Amerika aan de hand van het werk van de beroemde fotograaf Lewis Hine. Hij werd vooral bekend door zijn foto's van de nieuwe Europese immigranten die rond de eeuwwiseling via Ellis Island Amerika binnenkwamen.
21.25 World into image. Serie van vier documentaires over Amerikaanse scenarioschrijvers. Laatste aflevering: Paul Mazursky.
22.15 Bob and Carol and Ted and Alice. Amerikaanse komische speelfilm van Paul Mazursky. Met: Natalie Wood, Robert Culp, Elliot Gould, Dyan Cannon, e.a. Twee mooie, moderne, succesvolle echtparen in Californië aan het einde van de jaren zestig. Bob en Carol zitten in een praatgroep en zijn bereid te experimenteren met drugs en sex. Het andere paar, Ted en Alice zijn conservatiever. Toch laten zij zich door het andere paar overhalen tot partnerruil.
00.00 -00.05 Journaal

Nederland 2

13.00 -13.05 Nieuws voor doven en slechthorenden
13.45 Studio Sport. 1. Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de negende etappe van Straatsburg naar Epinal. 2. Open Engelse Tenniskampioenschappen te Wimbledon: finale heren-enkelspel.
18.25 -18.30 Nieuws voor doven en slechthorenden
18.45 Sesamstraat. Kleuterserie.
19.00 Studio Sport. Met o.a. een samenvatting van de Nederlandse Atletiekkampioenschappen te Zwolle.
19.55 Trekking van de lottogetallen
20.00 Journaal
20.10 Denkend aan Rusland. Documentaire over bekende Russen die hun land verlaten hebben. Zij werden niet allen gedwongen Rusland te verlaten, maar in ieder geval kan niemand van hen meer terugkeren. Viktor Kortsjnov, de schaakkampioen, en Vladimir Ashkenazy, de pianist, verlieten hun vaderland om zeer verschillende redenen. In gedachten zijn zij echter nog steeds bij hun vrienden geliefden in Rusland, die zij alleen maar via omwegen kunnen schrijven. Vladimir Rif bezocht in New York enkele emigranten en praatte met hen.
20.55 Moskou - Gorkistraat. Filmimpressie van een van de belangrijkste straten van Moskou waar zich een groot deel van het culturele leven afspeelt.
21.25 Overleven. Documentaire serie. Deel 3: De zee. Overleven na een schipbreuk.
22.15 B.A.C.H. - 1985. Programma over improvisatie in de muziek. Ton Koopman improviseert met de Finse bassist Orma Katrama, de Zweedse saxofonist/klarinettist Arne Domnerus en de Zweedse gitarist Rune Gustafsson op thema's van Bach en Prucell.
22.40 Journaal
22.45 -22.50 Nieuws voor doven en slechthorenden

Duitsland 1

09.30 Programma-overzicht
10.00 Welt der Eisenbahn. Spoorwegen van de wereld. Afl. 2: Fünf Tage Deccan.
10.45 Die Sendung mit der Maus
11.15 Neues aus... Aktueel jongerenmagazine.
12.00 Der Internationale Frühschoppen.
12.45 Nieuws met Wochenspiegel
13.10 ARD-Sport extra. De Grote Prijs van Frankrijk: Wereldkampioenschap voor Formule 1-wagens.
15.00 Im Schatten der Eule. Jeugdserie. Afl. 8: Um Haaresbreite.
15.30 Ein Stern wird kommen. Beobachtungen zur Wiederkehr des Halley'schen Kometen. Reportage over de Europese ruimte-expeditie naar deze komeet.
16.30 Momente der Geschichte (1). Andreas Hofer. Filmverhaal.
17.00 Als dann Petrus nach Antiochien kam. Kerkgeschiedenis in beeld.
17.30 ARD-Ratgeber: Eten en drinken. Vandaag: Daar hebben we de salade.
18.15 Wir über uns
18.20 Nieuws
18.23 Die Sportschau. Met o.a. de Duitse Galoppderby in Hamburg en de Wereldkampioenschappen Motorcross 125cc in Holzgerlingen.
19.15 Programma-weekoverzicht
19.20 Weltspiegel.
19.58 Programma-overzicht
20.00 Nieuws
20.15 Coubertins Erben. De Olympische organisatie tussen politiek en commercie, reportage.
21.00 Das Ufer. Russische televisiefilm. Met: Boris Stscherbakow, Natalija Belokhwostikowa, Bernhard Wicki e.a. In 1945 worden een soldaat van het Rode Leger en een Duits meisje verliefd op elkaar. Vele jaren later wordt de toenmalige soldaat, die inmiddels een beroemd schrijver is geworden, uitgenodigd op een schrijverscongres te Hamburg. Daar ontmoet hij zijn vroegere geliefde weer. Beiden doen pogingen om hun oude relatie weer nieuw leven in te blazen.
23.15 Hundert Meisterwerke. Vandaag: Venus, van Nicolas Poussin door John Hale.
23.25 Nieuws
23.30 Musica Antiqua spielt. Heinz Josef Herbert speelt muziek van Telemann en Vivaldi.
00.10 -00.15 Nieuws

Duitsland 2

10.00 Programma-overzicht
10.30 Brich den Hungrigen dein Brot. Kerkdienst vanuit Bad Boll.
11.15 Mosaik. Magazine voor ouderen.
12.00 ●● Das Sonntagskonzert. Glei bei Blaubeura leit a Glötzle Blei. Muziek uit de "Schwäbische Dichterstrasse".
12.45 heute
12.47 Sonntagsgespräch
13.15 Töpferei in Spanien. Reportage over de fabricage van de traditionele Spaanse keramiek.
13.45 Neues aus Uhlenbusch. Afl.: Mensch Oma, was hast'n du?
Aansl.: Sonntags Nach-Tisch.
14.15 Aschenputtel. Poppensprookje.
15.00 Die Sport-Reportage. Met o.a. De Internationale Engelse Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale heren.
18.15 Tagebuch.
18.30 Tiere unter heisser Sonne. Documentaire dierenserie. Vandaag: Impalas.
18.57 Programma-overzicht
19.00 heute
19.10 Bonner Perspektiven. Parlementair nieuws.
19.30 Querschnitte. Fahrplan ins Chaos. Kein Verlass auf die Naturgesetze? Reportage.
20.15 ●● Von Ihnen ausgewählt. Melodien für Millionen. Muzikale herinneringen van de kijkers worden opgehaald en gepresenteerd door Dieter Thomas Heck. Met o.a. Evelyn Künneke, Ludwig Baumann, Max Greger, Heino en Al Martino. Orkest en muzikale leiding: Paul Kuhn. Ballet en Choreografie: Nigel Lythgö.
21.50 Hotel. Amerikaanse tv-serie. Afl.: Geheimen. Met James Brolin, Anne Baxter, Connie Sellecca en Shea Farrell. Het gonst onder het personeel van de geruchten over de toekomst van het hotel. Een makelaar heeft plannen om het oude hotel te kopen en in de plaats daarvan een hypermodern gebouw neer te zetten.
22.35 heute en Sport am Sonntag
22.50 Cher Antoine oder Die verfehlte Liebe. Toneelstuk van Jean Anouilh. Met o.a. Peter Mosbacher, Albert Lieven, Friedrich Joloff e.a. Toneelregie: Rolf Henniger. De succesvolle auteur en vrouwenversierder Antoine is overleden. Bij de opening van het testament worden meerdere dames uitgenodigd die in zijn leven een rol gespeeld hebben.
00.40 heute

Duitsland 3/WDF

09.00 Telekolleg aktuell.
09.25 -11.00 Telekolleg II
16.00 Sehen statt hören
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor Portugezen, Italianen en Turken.
17.30 Vorsicht Computer. Informatief programma over computers.
18.00 Catweazle. Engelse jeugdserie. Afl. 26: Der Schatz der Collingford.
18.30 Frauen-Fragen. Aktuelles Gespräch. Gesprekken met Duitse vrouwen die in juli aanwezig zullen zijn bij de Wereldconferentie voor Vrouwen in Nairobi.
19.00 Aktuelle Stunde.
20.00 Nieuws en weerbericht
20.15 Preussen und die USA. 2000 Jaar geleden werd het eerste vriendschapsverdrag gesloten tussen Duitsland en Amerika. Terugblik van Klaus Harprecht.
21.00 Wirtschaftsstudio. Economisch magazine.
21.45 Theater-Spiegel der Welt. Spielereien in einer Ausstellung. Reportage van Elmar Buck.
23.50 Experimente. Der Adler und das Moorlicht: Von Tuotannon Ohjaus.
00.05 Nieuws

Duitsland 3/SWF

09.00 Telekolleg aktuell
09.25 -11.00 Telekolleg II
16.00 Sehen statt Hören. Weekmagazine voor doven en slechthorenden.
16.30 Ihre Heimat - unsere Heimat. Programma voor werknemers uit Portugal, Italië en Turkije.
17.30 Hier fällt ein Haus. Dort steht ein Kran und ewig droht der Baggerzahn, oder die Veränderung der Stadt, kinderprogramma.
18.00 Deutschlands grüne Inseln. Das Moor der Möwen, filmreportage.
18.45 Götter und Helden der Antike. Afl. 11: Aeneas und der Weg nach Rom.
19.00 Der Doktor und das liebe Vieh. Engelse tv-serie over de belevenissen van twee veeartsen op het platteland.
19.55 Augenspiegelein. Spelprogramma.
20.55 Musik: Rossini. Muzikaal amusement met Klaus Podak.
21.45 -22.30 Flutlicht. Reportages en studiogasten uit de sportwereld in Rheinland-Pfalz.

Belgie/BRT 1

10.00 Eucharistieviering uit Zele
11.00 -12.00 Confrontatie. Ieder zijn waarheid. Politieke discussie.
15.45 Wielrennen: Tour de France. Rechtstreekse reportage van de rit: Strasbourg - Epinal (Donon Pas).
16.40 Juke Box
17.00 ■ De filosoof van Haeghem. Vlaamse serie naar het boek van Jef Scheirs. Afl. 7: Trouw. Met Romain de Coninck, Carlos van Lanckere en Luc Tanghe. Regie: Maurits Balfoort. (herh.) Naten en Koletje zijn in ondertrouw gegaan. Omdat er geroddeld wordt over de verkaveling gaat Koletje naar de notaris. Van de notaris hoort zij dat Naten helemaal niet bij hem is geweest!
17.40 Juke Box
17.55 Journaal
18.00 Tik Tak. Kleuterprogramma.
18.05 Tom en Tina. Tekenfilm. Afl. 32: Te laat op school.
18.10 The Tripods. Engelse science-fictionserie van Graham Theakston. Met John Shackley en Jim Bakery. Afl. 7.
18.35 Wielrennen: Tour de France. Samenvatting van de rit van vandaag.
18.55 Onbekende wereld. (Explore). Amerikaanse serie over primitieve volkeren, hun rituelen en tradities. Afl. 7: Stenen en bijbels in Ethiopië.
19.40 Mededelingen
19.45 Journaal
20.05 Sportweekend
20.35 Een slechte zoon.
(Un mauvais fils).
Frans drama uit 1980 van Claude Sautet. Met: Patrick Dewaere, Yves Robert, Brigitte Fossey e.a. Na een gevangenisstraf van vijf jaar keert Bruno terug naar zijn vader. Bruno's moeder heeft zelfmoord gepleegd en zijn vader verwijt hem de dood van zijn moeder.
22.25 Danser. (Dancer). Engelse serie van Derek Bailey over het belang van mannelijke dansers in het hedendaags ballet. Deel 3: Nieuwe bewegingen.
23.25 Journaal en Coda. "Een woord" van Gerrit Kouwenaar.

Belgie/BRT 2

15.00 -18.00/20.00 Tennis. Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale heren enkelspel.

Belgie/RTBF 1

12.00 Faire le point
13.00 Journaal
13.05 Autosport. Grand Prix van Frankrijk.
15.45 Wielrennen/Tennis. Tour de France en Internationale Tenniskampioenschappen te Wimbledon.
16.40 Motorsport. Grand Prix van Belgie.
18.00 Concertissimo.
18.35 De Smurfen. Tekenfilmserie.
19.00 Week-end sportif
19.30 Journaal
20.00 Tour de France. Samenvatting.
20.10 Contacts
20.15 La bataille des Ardennes. Serie over de Slag om de Ardennen. Afl. 2: La percee. (herh.)
21.00 Ciné-Roman. Franse tv-film van Serge Mati.
23.20 -23.35 Journaal

Belgie/RTBF 2

09.00 Overname RTBF 1
15.00 Tennis. Internationale Engelse Tenniskampioenschappen. Finale heren enkelspel.
20.30 Overname RTBF 1
21.00 Motorsport. De Grote Prijs van Belgie te Francorchamps.
22.00 Overname RTBF 1

BFBS

12.50 Birthday Time Cartoon Show. Kinderprogramma.
13.05 Eastenders. Tv-serie.
14.05 Sunday Grandstand. Gevarieerd sportprogramma met o.a. Tennis. Rechtstreekse reportage van de Open Engelse Tenniskampioenschappen te Wimbledon. Finale heren enkelspel.
19.50 The Fame Game. Nieuwe talenten live in de studio, gepresenteerd door Tim Brooke-Taylor en Stan Boardman.
20.30 The Natural World. Natuurfilmserie. Afl.: The Year of the Rat.
21.20 Tales of the Unexpected. Televisieserie met o.a. Roger Rees, John castle, Jim Norton en Meg Davies. Afl.: The Reconciliation.
21.45 News and Weather
22.00 -22.45 That's Life. Gevarieerd informatief programma met amusante bijdragen, samengesteld aan de hand van ingezonden brieven van de kijkers.

radio

Hilversum 1

7.02 Vroege vogels express. Letty Kosterman met een programma over dieren planten, milieu en andere informatie, zes weken live uit de trein. 8.30 Watergruwel. 9.02 Juist op zondag. Serviceprogramma van Meta de Vries. 9.25 Waterstanden. 10.02 Duyscotheek. Willem Duysa met rustige, mooie gevarieerde muziek met ruime aandacht voor nieuw elpee-werk. 11.02 Vakantie op Stilness. 12.02 Een regel uit een lied van Tosca, Gerrit en Piet. 13.05 AVRO-Magazine. Informatief programma van Marga van Arnhem. 14.02 Radio Tour de France: De 9e etappe Strasbourg-Epinal. 17.55 Mededelingen en uitgebreid weerbericht. 18.05 Toppers van toen. 18.30 Ondertussen met Brussę. 19.02 Nigel Ogden bespeelt het AVRO-concertorgel. 19.16 Ga zitten en sterf (5), hoorspel. 20.03 Zondag AVRO-Avond Show. Ruud ter Weijden met een gevarieerd programma over sport, aktualiteiten, muziek en kultuur. 23.07 Met het oog op morgen. Ivo Niehe met informatie en muziek. 0.02 De Nachtwacht. 4.02-07.00 Krieken met Adje

Hilversum 2

8.10 Te Deum Laudamus. 8.25 Woord op zondag. 9.00 De andere wereld van zondagmorgen. 10.02 Naar Rome nog wel (7). 10.12 Kerkdienst. 10.56 Wilde Ganzen. 11.00 Eucharistieviering. 12.00 Boekenwijsheid. 12.18 Bidden, gewoon doen! 12.30 Cultuurschok. Programma over confrontatie met andere culturen. 13.10 NOS-Cultuur. 14.30 Wat een taal. 15.15 Meer over minder. De stem van de sprekende minderheid. 16.30 Zo kan het ook. 17.00 Kerkdienst. 17.58 Wilde Ganzen. 18.10 Brood & Spelen. 18.40 Liturgie & Kerkmuziek. 19.10 Club Veronica - Trend. 20.03 Radio Romantica. 22.35-24.00 Het zwarte gat

Hilversum 3

8.02 Hurrie-up. 9.02 Zin in pop. 10.02 KRO-miniparade. 11.02 Het Weeshuis van de hits. 12.02 And the beat goes on. 13.02 KRO-ORK. 15.02 KRO's Wereldparade. 17.02 Radio 'De Zwarte Roos'. 18.02 Hitjes en datjes. 19.02 Pop-eye. 20.03 KRO-studio 3. 21.02 Krachtvoer. 23.02-24.00 Op slag van maandag.

Hilversum 4

8.02 H vier. Met: Componisten rond de oude kerk in Amsterdam. 10.00 Musica Religiosa. 11.00 Willem de Fesch, Nederlands componist en virtuoos (6). 12.00 Het beste uit Diskotabel. 13.02 Opera-matinee. De 'Martini & Rossi' concerten (6). 14.00 Onder de groene linde. 14.15 Concert op de zondagmiddag. Concertgebouw Orkest en het Koor van het Concertgebouw Orkest. Klassieke muziek. (In de pauze: 14.50-15.10 Praten over muziek). 16.30 Diskotabel. 18.02 Kamerconcert. De strijkkwartetten van Beethoven door het Amadeus Kwartet. 19.00 De Bachkenners. Serie over Bach's vocale werken (1). 20.00 Specialiteiten à la Carte. 22.00 Koren en korpsen: Het Zeister Mannenkoor. 22.30 Guitariteiten. 23.00-24.00 Cascade.

Hilversum 5

12.00 Tambu. 12.30 Suara Maluku. 13.00 Voor blinden en slechtzienden. 13.10 Zorg en Hoop. 13.55 Programma voor buitenlandse werknemers. (13.55 Turkije. 14.30 Marokko. 15.05 Joegoslavie. 15.30 Italie. 15.50 Spanje. 16.20 Portugal-Kaap Verdië. 16.40 Griekenland). 18.10 De Grote Verwarring. 19.00 Nieuws voor buitenlanders. (19.00 Turks. 19.10 Berbers. 19.20 Marokkaans-Arabisch. 19.30 Spaans).

ROZ

11.03-12.30 Het 10e WMC in Kerkrade. 12.30-13.00 ROZ-tussen de middag: weerbericht, sport en andere evenementen. 18.03 SPORT, sport, SPORT, sport. 19.03 Het Oud Limburgs Schuttersfeest te Dieteren.

BRT 2

6.30 Goede morgen, morgen. Een opgewekte muzikale ochtendgroet. 8.12 Zondagmuziek. Licht-romantische ochtendmuziek. 9.00 Hitrevue. 10.03 Voor de verandering. Koldercollage in woord en muziek. 11.00 Stardust. Moderne muziek uit Amerika. 12.00 Hitfornuis, oude hits. 13.10 De tafel van een. Lichte muziek. 14.00 Fiestag. 17.05 Sportkaffee. 20.00 Syncoop. Populaire jazzmuziek. 20.45 Vragen staat vrij. Verzoekprogramma. 23.30-02.00 Twee tot twee.

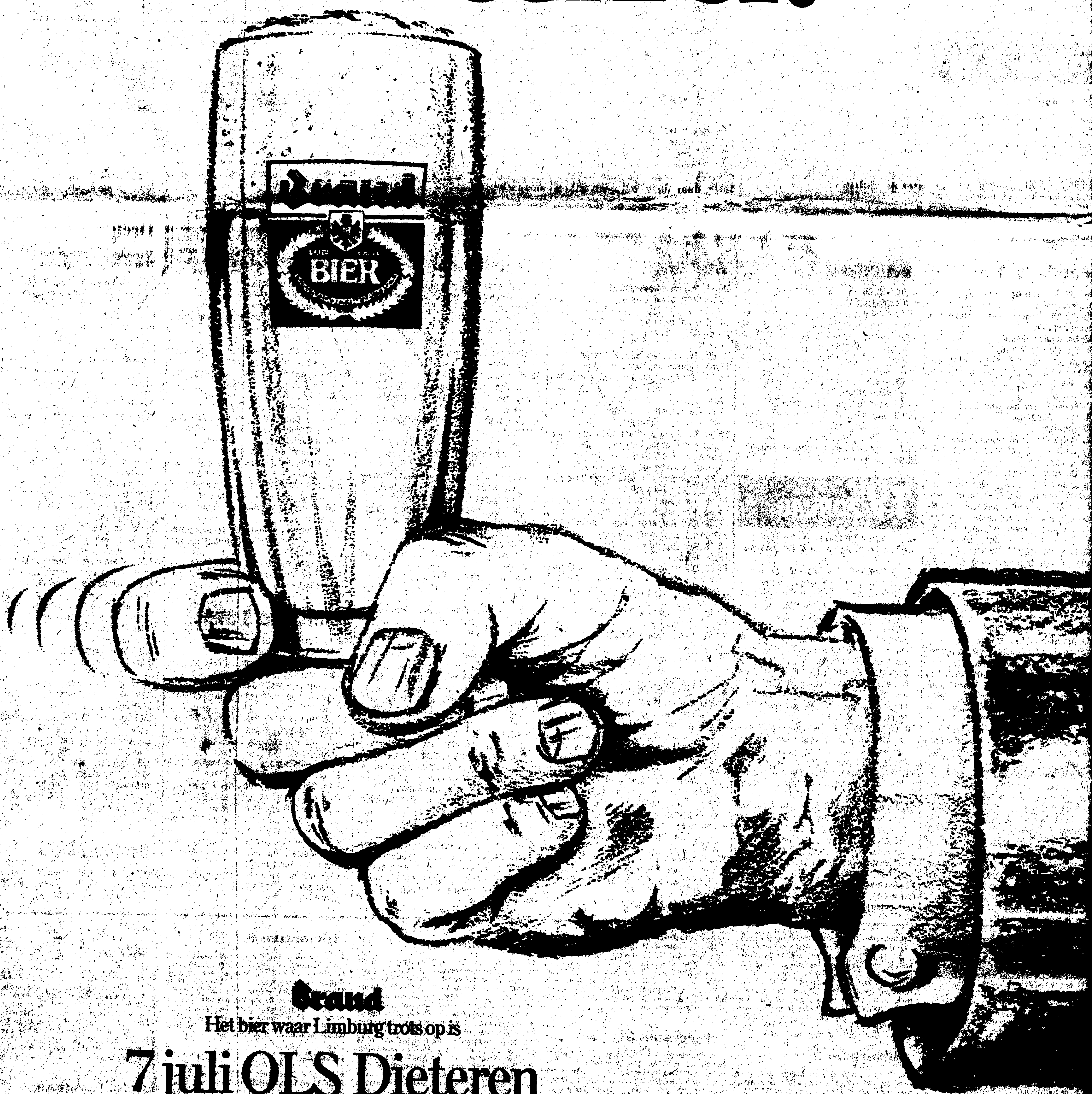
Belg. Rundfunk

6.30 Fröhlicher Auftakt. 7.15 Wunschkasten. 7.45 Veranstaltungskalender. 9.05 Mundartsendung: Amerollcheren an Vertellchere. 9.30 Unser halbes Stundchen: eine Sendung fur's dritte Alter. 10.00 Bunter Melodienreigen. 11.05 Glaube und Kirche. 11.30 Kinderfunk. 12.00 Nun ist Ruhetag. 12.30 Immer wieder gern gehort. 14.05 Schlagerparaden-Sommerpausenersatzsendung. 16.05 Domino - die Spielshow des BRF. 17.05 Sportmagazin. 18.30-21.00 Wunschkonzert.

Luxemburg/RTL

7.00 Wunschkonzert I. 8.00 Heimatmelodie. 10.00 Wunsch dir was bei RTL. 14.00 Hitparade. 16.00 wunschkonzert II. 18.00 Nachgefragt - RTL befragt Politiker live. 19.00 Luxemburg 49 60 61. 22.00-01.00 Traumtanzer.

Een goed schutter herken je aan z'n vaste hand.



Limburgs dagblad voor oostelijk zuidlimburg
Zaterdag 6 juli 1985 ● Pagina 9
HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR OOSTELIJK ZUID-LIMBURG IS DE PLAATSELIJKE REGIONALE EDITIE VAN HET LIMBURGS DAGBLAD VOOR HET GEBIED OOSTELIJK ZUID-LIMBURG. HOOFDREDACTIE: BEN ROMIJN EN WINUS DE ROUW. CHEF-EDITIEREDACTIE: WIM DRAGSTRA
HOOFDKANTOOR: 6411 RS HEERLEN, IN DE CRAMER 37, TEL. 045-739911. RAYONKANTOREN: 6461 ED KERKRADE, MARKT 42, TEL. 045-455506; 6431 HE HOENSBROEK, KOUVENDERSTRAAT 215, TEL. 045-218555; 6443 CB BRUNSSUM, RUMPENERSTRAAT 81, TEL. 045-256363; 6371 GV SCHAESBERG, FR. ERENSLAAN 4, TEL. 045-311719.



Drainage



● *Eindelijk zijn de bewoners van de Hoensbroekse wijk De Dem af van de wateroverlast. En ook nog officieel. Want het drainageproject, dat al die problemen in de toekomst voorkomt, is officieel afgerond. Voor de bewoners van de ruim 300 woningen betekent dat, dat na ruim 10 jaar eindelijk niet eens dertig centimeter water in de kruipruimte zal staan en met de schimmelvorming is het helemaal afgelopen. Maar dat mag ook wel na een investering van 1,3 miljoen gulden. De huizen in De Dem zijn namelijk gebouwd op een moerasgebied, terwijl bij de bouw helemaal vergeten was om maatregelen te nemen tegen het overtollige water. Enkele pogingen in de afgelopen jaren werden weinig succes op tot dat de Heidemij eraan te pas kwam. Zij pakten het rigoreus aan en in een handomdraai was het water snel weg. Schijnbaar kon wethouder Savelsbergh het goede nieuws slecht geloven en daarom kwam hij zich met een meetlat zelf overtuigen in De Dem (zie foto).*

Feest

● *Dat Limburg aan kop gaat wat betreft feesten, mag voor iedereen duidelijk zijn. Maar 7 juli 1985 spant toch wel de kroon, zeker voor de komende vier jaar. In Dieteren het OLS en in Kerkrade het WMC. Beide festiviteiten verwachten tienduizenden bezoekers. Trouwens, het blijkt dat onze feesten zo bekend zijn, dat de afkorting al voor genoeg duidelijkheid zorgt. We denken dan ook dat zondag geen enkel uniform meer in de kast zal hangen. Bijna iedere schutter en muzikant in functie, terwijl de zon voor nodige sfeer zorgt. Maar bedenk: het kan helaas niet altijd zondag 7 juli 1985 zijn.*

Muziek

● *Het zou echter te ver gaan om te veronderstellen dat alleen in Limburg gefeest en gemusiceerd wordt. Wat dacht u van het initiatief van de Culturele Raad Vlissingen om dit weekeinde in deze plaats een reeks openluchtconcerten te organiseren. Eigenlijk zou het iets te ver van huis zijn om daarover te berichten, ware het niet dat ook weer de hulp van de Limburgers werd ingeroepen. In dit geval Bocholtz, want zowel de plaatselijke fanfare St. Caecilia als Die Kalkdörfler zullen op de Markt in Vlissingen hun muziek ten gehore brengen.*

Meester

● *In de beperking toont zich de meester. Maar beperken is niet altijd leuk. Zeker niet voor een raadslid tegen de tijd dat de verkiezingen naderen. Want dan moet er gescoord worden. En je gaat dus met een keurig lijstje vragen, opmerkingen, kanttekeningen naar de raadsvergadering nadat je de stukken zorgvuldig hebt bestudeerd. Maar dan spreekt er iemand voordat jij aan de beurt komt. En ook die heeft zijn zaken keurig in orde en maakt ongeveer al die opmerkingen die jij in petto had. Wel, praktisch ieder raadslid laat dan weten dat zijn opmerkingen welswaar al gemaakt zijn, maar dat hij ze toch nog even wil onderstrepen. Zo niet Jo Kern in Vaals. Die vouwde zijn lijstje keurig op tijdens de informatievergadering toen hij constateerde dat alles was gezegd wat hij wilde zeggen. En voor kwam daarmee overbodig tijdverlies. Voor ons heeft Jo gescoord....*

Heerlense stichting beschuldigd van 'gesjoemel' met personeel

Ouderenwelzijn hangt proces boven hoofd

HEERLEN – Een werkneemster van de Stichting Welzijn voor Ouderen in Heerlen denkt erover haar huidige werkgever voor het kantongerecht te dagen. Haar vakbond heeft gisteren een loonvordering van driedui-zend gulden verstuurd. Is de stichting niet bereid dat achterstallige salaris te betalen, dan volgen er juridische stappen. De vrouw zegt, evenals haar drie collega-schoonmaaksters, met ontslag te zijn bedreigd, als ze niet bereid is een ander arbeidscontract te tekenen.

De zaak kwam aan het rollen toen een van de schoonmaaksters ontdekte dat zij al zo'n twee jaar wordt onderbetaald. Volgens de CAO voor Welzijn meende de vrouw recht te hebben op een bruto-uurloon dat 1,80 gulden hoger ligt dan haar huidige salaris. „Toen ze vervolgens de zaak bij de directie aankaartte, werd haar te verstaan gegeven dat ze naar haar geld kon fluiten", aldus Wiel Smeets van de Algemene Bond van Werknemers in Heerlen. „Sterker nog, de stichting wilde onmiddellijk de arbeidscontracten veranderen".

„De vier schoonmaaksters kregen te horen dat ze ontslag moesten nemen om vervolgens via een uitzendbureau of op freelance-basis verder te mogen werken. Gaan ze daar niet mee akkoord, dan komen ze op straat te staan", aldus Smeets. Een gang van zaken die hij als 'gesjoemel' met personeel betitelt. „De stichting heeft geen been om op te staan. Een ontslagvergunning zal de directie op deze basis nooit verleend worden", aldus de bondsvoorzitter.

Permiteren

Directeur G. Gijzen van de Stichting Welzijn voor Ouderen wilde gisteren geen commentaar geven op de aantijgingen. „De Algemene Bond van Werknemers is geen erkende organisatie, daar doen wij geen zaken mee. Bovendien zijn we momenteel nog in onderhandeling met de betrokkenen en kunnen ons dan niet permiteren de zaak via de pers te regelen. Blijkbaar houdt de bond er andere methoden op na en kunnen zij wel volkomen uit de lucht gegrepen beschuldigingen de wereld in sturen.".

Minderjarige autodief gearresteerd

BRUNSSUM – De politie van Brunssum heeft in de nacht van donderdag op vrijdag een 13-jarige jongen uit Venlo in de kraag gegrepen, nadat hij met drie vrienden een auto had gestolen. Vanuit Brunssum volgde een wilde achtervolging door Heerlen naar Landgraaf. Daar stopte het viertal, waarna de drie compagnons er vandoor gingen. Wie de auto bestuurde is nog niet duidelijk.

VAALS, WITTEM EN GULPEN MOETEN BIJ OOSTELIJK ZUID-LIMBURG

Landgraaf tegen plannen provincie

LANDGRAAF – Het college van B en W van Landgraaf vindt dat de gemeenten Vaals, Wittem en Gulpen aan het Samenwerkingsgebied Oostelijk Zuid-Limburg moeten worden toegevoegd. Onlangs besloten Gedeputeerde Staten dat deze gemeenten het Samenwerkingsgebied Heuvelland zullen vormen. Het gemeentebestuur van Landgraaf vreest dat deze maatregel nadelige gevolgen zal hebben voor de sector Volksgezondheid in deze regio.

Het gebied Oostelijk Zuid-Limburg omvat de gemeenten Brunssum, Heerlen, Kerkrade, Landgraaf, Nuth en Simpelveld. Zij werken onder meer samen op het gebied van de Districts Gezondheidsdienst, de ZOL en de Regionale Vuilverwerking. „Het wegvallen van de genoemde drie gemeenten uit het samenwerkingsgebied Oostelijk Zuid-Limburg zal voor sommige deelgebieden verstrekkende gevolgen hebben, met name de volksgezondheid. Het in een streek toegestane aantal ziekenhuisbedden is namelijk sterk afhankelijk van het aantal inwoners. Vallen Vaals, Wittem en Gulpen weg, dan neemt het aantal inwoners van de streek af, derhalve ook het aantal ziekenhuisbedden en daarmee ook de werkgelegenheid. En dat terwijl de inwoners van die drie gemeenten hoofdzakelijk van de ziekenhuizen in Oostelijk Zuid-Limburg gebruik maken", aldus het Landgraafs college. B en w verwijten GS dan ook geen consequent beleid te voeren.

Brandweer

Wat betreft de regionalisatie van de hulpverleningsdiensten stelt de provincie een andere indeling voor. Wordt Limburg ingedeeld in vijf samenwerkingsgebieden, op het gebied van de brandweer volstaat men met drie regio's. Het gemeentebestuur van Landgraaf zegt met deze plannen in te stemmen. „Mits de daaruit voortvloeiende financiële en organisatorische aspecten op bevredigende wijze worden geregeld", aldus het college. B en w stellen de raad in de vergadering van donderdag 11 juli voor om vast te houden aan de toevoeging van de gemeenten Vaals, Wittem en Gulpen aan het samenwerkingsgebied Oostelijk Zuid-Limburg en in te stemmen met een afwijkende gebiedsindeling voor de brandweer.



● *Zelfs het plaatsen van waarschuwingsborden door de kinderen van de Sint Petrusschool hielp niet om het speelveldje rein te houden.*

St. Petrusschool Kerkrade schakelt politie in

Kinderen in actie tegen hondedrollen

KERKRADE – De kinderen van basisschool Sint Petrus aan de Sint Pieterstraat in Chevremont hebben burgemeester Smeets van Kerkrade een brief geschreven waarin ze hem verzoeken maatregelen te nemen tegen de overlast van hondepoep die de kinderen dagelijks ondervinden op het bij de school gelegen speelveldje. Het terreintje wordt door de schoolleiding gebruikt als gymveldje en als speelterrein in de pauzes. Omdat omwonenden in toenemende mate hun viervoeters er hun behoefte laten doen, zijn de kinderen in de pen gekropen.

In eerste instantie is de politie ingeseind over de onverkwikkelijke en onhygiënische toestand. Die heeft volgens schoolhoofd Diederen alle medewerking toegezegd. Diederen: „Ik heb de kinderen gezegd, het is jullie speelveldje, dan moeten jullie ook zelf voor je rechten opkomen."

Dreiging

Vervolgens is de schooljeugd borden gaan maken met het opschrift 'Dit is een speelveld, geen hondetoilet'. Maar die borden stonden er niet lang. Ze werden vernield en verwijderd. Diederen: „De kinderen zijn ook de discussie met de eigenaren van de honden niet uit de weg gegaan, maar op een enkele uitzondering na werd agressief en vijandig gereageerd. Er werd zelfs gedreigd de honden tegen de kinderen op te hetzen. Het loopt werkelijk de spuigaten uit. Zelfs op het pad dat naar de gymzaal leidt, moet je goed uitkijken, wil je zonder hondepoep aan je schoenen blijven."

In de brief aan de burgemeester vragen de kinderen nu de plaatsing van een stevig bord met 'Verboden voor honden' of iets van die strekking. Daarbij hebben ze zelf aangeboden de drollen die er nu liggen eigenhandig op te ruimen.



● *Gistermiddag (toen de zon nog scheen in Kerkrade) werden voorraden frisdrank aangesleept; 's avonds viel de 'verfrissing' uit de hemel.*

Amerikanen, Canadezen, Indonesiërs, Noren en Zwitsers present

WMC is losgebarsten!

KERKRADE – Het WMC is losgebarsten! Drie weken lang zal de Klankstad Kerkrade het middelpunt van het wereldmuziekgebeuren zijn en zullen honderdduizenden gasten uit alle windstreken de weg naar Kerkrade weten te vinden. Gistermiddag ploften in een drukkend warm centrum voorzitter Bert van de Weijer en secretaris Toon Creusen uitgeput neer op een terras in afwachting van de laatste officiële daad vóór de openingsmanifestatie, terwijl donkere onweerswolken zich langzaam samenpakten en het van verwachting gonzende hart van Kerkrade het ergste deden vrezen. Rond half vijf kon Kerkrade zich dan ook laven aan een als verfrissend ervaren plensbui van tropische allure.

Voornoemde laatste officiële daad bestond uit het aanbieden van een grote VVV- en WMC-informatiestand bij het H. Hartbeeld op de Markt door VVV-voorzitter Jan Finger en VVV-secretaris Math Schmeitz aan de bestuurlijke WMC-top Bert van de Weijer (voorzitter) en Toon Creusen (secretaris). Frans Diels, directeur van het gelijknamige Kerkraadse bouwbedrijf en constructeur c.q. sponsor van het geheel, zag er samen met de lieftallige WMC-hostess Yvette erop toe dat de overdracht van de stand, die op werkdagen van twee tot elf en op vrijdag, zaterdag en zondag van tien tot elf is geopend en onder telefoonnummer 045-460608 bereikbaar is, goed verliep. Een prima initiatief van Diels, die het WMC en de VVV een dienst bewees en beiden nader tot elkaar bracht, want de contacten zijn in het verleden zo innig niet geweest.

Op de Markt puilden de terrassen de hele dag uit en Karl Ploum deed al goede zaken met zijn unieke bierwagen. Als het aan hem ligt, gaan de beide containers gekoeld bier, elk 3.500 liter bevattend, ook al zo'n dag leeg.

In de Rodahal stond directeur Schmeitz van het Cultureel Centrum trots te wezen op de naar eigen inzicht opgebouwde nieuwe 'scene-wand', waarmee het decor voor de gala- en andere concerten wordt aangeduid. A propos, concerten: het Concertgebouworkest concerteert vanavond voor een uitverkochte Rodahal. Een niet te overtreffen start van de serie Rodahalconcerten, waarbij voor het eerst in de WMC-geschiedenis het begrip sponsoring heeft toegeslagen: grote affiches maken de concertbezoekers op de gulle gevers attent, zij het dat het podiumdecor maagdelijk blijft.

Waterorgel

In de schitterend aangeklede evenementenhal van de Stichting Nevenevenementen bij het station, bleek het waterorgel Dancing Waters nu geheel gereed, terwijl wethouder Jo Bok (marktwezendeskundige) desgevraagd 'heenger Herrejods ruk' liet weten de handen in onschuld te moeten wassen met betrekking tot de in de marge van het WMC ontstane problemen rond de Luikse markt en de marktkooplui (zie elders op deze pagina).

Vol verwachting werd vanaf gistermorgen uitgekeken naar de eerste gasten voor de pleeggezinnen. Om half tien werd de harmonie Alpenrösli uit het Zwitserse Siebnen verwacht in Spekholzerheide, maar ze liet vele uren op zich wachten. Mavo Pius XII en harmonie Sainte Marie Gracht keken reikhalzend uit naar de Barrie Central Collegiate Band uit Canada en de Klondike Community Alumni School Band uit West-Lafayette in Amerika, terwijl de leden van St. Callistus Terwinselen de deuren al op een kier hadden voor het Arendal Ungdomsmusikkorps uit Noorwegen. De Edmonton Crusaders uit Canada logeren al een halve week bij de zusters op Imstenrade en de grootste afvaardiging arriveerde gisteravond in Chevremont, waar de 130 leden sterke Marching Band Indonesia uit Djakarta in het Jeugdhuis landde.

Jeugdhuis

Een jeugdhuis dat op het laatste nippertje gereed gekomen was om er vier weken lang in totaal ruim zeshonderd WMC-gasten uit diverse landen te kunnen herbergen. Met man en macht is de afgelopen week gewerkt. Zes weken geleden begonnen de dringend noodzakelijke herstelwerkzaamheden aan diverse gebouwen van het complex. In de komende weken zullen ook Zweden, Canadezen, Bulgaren, Japanners en tweemaal Noren gastvrij onthaald worden.



● *Het eerste prentbriefkaartje, uiteraard voorzien van WMC-poststempel voor het thuisfront.*

Goedemorgen mama Boss
Proficiat met uw 77e verjaardag

Annie, Nan, Alex, Elly en al uw kleinkinderen

Wendy proficiat

Papa

Hartelijk dank aan allen voor de vele blijken van belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus, die wij bij gelegenheid van ons

50-jarig huwelijksfeest

en het verkrijgen van de kerkelijke onderscheiding
Pro Ecclesia et Pontifice
mochten ontvangen.
Het was voor ons, onze kinderen en kleinkinderen een onvergetelijke dag.

Jozef Wolfs - Anna Wolfs-Krichelberg
Kerkrade, juli 1985, Hoog Anstel 1, flat 10

Hartelijk dank aan allen die door hun belangstelling, felicitaties, bloemen en cadeaus ons 50 jarig huwelijksfeest onvergetelijk hebben gemaakt.

ANTOON EN LIESKE VAN DE BOGAARD-PIJLS
kinderen en kleinkinderen

Heerlerheide, juni 1985
Cookstraat 47

Dankbetuiging

Ons 40-jarig huwelijksfeest is voor ons een onvergetelijke dag geworden, mede door de felicitaties, bloemen, planten, kado's en andere attenties die wij van u mochten ontvangen.

Hiervoor onze hartelijke dank.

Fam. W. Koonen-Schrijvers

Dr. Schaepmanstraat 19
Molenberg-Heerlen

80

Vrijdag 12 juli a.s. wordt onze vader, grootvader en overgrootvader

Lei Hermans
(veekoopman)
80 jaar

Familie, vrienden en bekenden kunnen hem komen feliciteren ten huize van zijn dochter, Mirbachstraat 14 Voerendaal van 18.00 tot 19.30 uur.

Zijn kinderen, kleinkinderen en achterkleinkind

80

Verhuisd

Huisarts: H. Ewalds

Hodgesstr. 9 Sittard

Per 1-7-'85:
Past. Janssenstr. 18 Limbricht

Diensten met dr. J. Even. Tel. 22811

Enige en algemene kennisgeving

†

Dankbaar voor wat hij voor ons heeft betekend, is na een werkzaam leven vol zorg en toewijding voor allen die hem dierbaar waren, in zijn eigen vertrouwde omgeving, geheel onverwacht van ons heengegaan, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Zef van Es

echtgenoot van

Ciska Jacobs

Voorzien van het h. sacrament der zieken overleed hij op 73-jarige leeftijd.

Geleen: **Ciska van Es-Jacobs**
Geleen: **Mien Jansen-van Es**
Ruud Jansen
Franka, Peter, Eveline, Lilian, Rudie
Geleen: **Zef van Es**
Tiny van Es-Voncken
Steven, Patrick, Sharon
Geleen: **Math van Es**
Marleen van Es-Wolffs
Silvie, Francis, Vincent
Familie Van Es
Familie Jacobs

6166 XR Geleen, 5 juli 1985
Eloystraat 58

De plechtige eucharistieviering zal plaatshebben dinsdag 9 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van het H. Hart van Jezus (paters Karmelieten), Rijksweg-Noord, Geleen, waarna de begrafenis op de begraafplaats Vouersveld te Geleen.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot condoleren vanaf 10.40 uur.

Tot intentie van de dierbare overledene zal een avondmis worden opgedragen maandag 8 juli om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De overledene is opgebaard in de rouwkapel van het St.-Barbaraziekenhuis te Geleen, alwaar gelegenheid tot bezoek van 17.30 tot 18.30 uur.

†

Dankbaar voor het vele goede dat zij ons tijdens haar leven heeft gegeven, hebben wij afscheid genomen van mijn lieve vrouw, mijn zorgzame moeder, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Mia Dijcks

echtgenote van

Jo Quadtflieg

Zij bereikte de leeftijd van 53 jaar en is voorzien van de h.h. sacramenten der zieken.

Brunssum: **J.J. Quadtflieg**
Marcel en Jolanda
Familie Dijcks
Familie Quadtflieg

6443 VL Brunssum, 4 juli 1985
Parkstraat 17

Gelegenheid om van onze overledene afscheid te nemen, dagelijks van 17.30 tot 18.30 uur in de rouwkapel van het ziekenhuis te Brunssum.

In de St.-Vincentiuskerk te Rumpen-Brunssum zal de plechtige uitvaartdienst worden gehouden op maandag 8 juli a.s. om 11.00 uur. Samenkomst in de kerk; er is geen condoleren.

De begrafenis vindt aansluitend plaats op de algemene begraafplaats aan de Merkelbeekerstraat.

Zaterdag avondwake in voornoemde kerk om 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Bedroefd, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, nam God heden, na een langdurige ziekteperiode en toch vrij onverwacht, tot Zich, voorzien van de h.h. sacramenten der stervenden, in de leeftijd van 63 jaar, onze goede vader, schoonvader, broer, schoonbroer, oom en neef

Herman Peeters

weduwnaar van

Lies Dremmen

In dankbare herinnering:

Eys: **Math en Miek Peeters-Ederveen**
Bocholtz: **Jo en Stien Peeters-Pagen**
Amsterdam: **Jacques Peeters**
Eys: **Ed Peeters**
Familie Peeters
Familie Dremmen

4 juli 1985
Corr.adres: Past. Duckweilerweg 1, 6287 AP Eys

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op dinsdag 9 juli as. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Agatha te Eys, waarna begrafenis op het r.-k. kerkhof te Simpelveld.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, is er geen condoleren.

Maandagavond zal om 18.45 uur de rozenkrans worden gebeden en aansluitend de h. mis worden opgedragen in de St.-Agathakerk te Eys.

De overledene is opgebaard in het mortuarium van de Lückerheidekliniek te Kerkrade. Bezoekuren dagelijks van 18.00 tot 19.30 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Met droefenis geven wij kennis van het overlijden van

Sjef Pluijmakers

echtgenoot van

Jet Esser

op de leeftijd van 58 jaar.

In dankbare herinnering:

Voerendaal: **Jet Pluijmakers-Esser**
Wijnandsrade: **Mariëtte Steens-Pluijmakers**
Hub Steens
Armand
Simpelveld: **Jos Pluijmakers**
Voerendaal: **Wiel Pluijmakers**
Anja Hartgerink
Voerendaal: **Leon Pluijmakers**
Lizette Deckers
Spaubeek: **Marie-José Pluijmakers**
André Heynen
Familie Pluijmakers
Familie Esser

6367 XM Voerendaal, 4 juli 1986
Teggert 12

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben op maandag 8 juli om 11.30 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Voerendaal.

Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Heden zaterdag om 18.30 uur, tijdens de avondmis in voornoemde kerk, bidden wij mede voor zijn zielerust.

Vader is opgebaard in het mortuarium Voerendaal aan de Looierstraat. Gelegenheid tot afscheid nemen dagelijks van 18 tot 19 uur.

Liever geen bezoek aan huis.

Ik ben de Verrijzenis en het Leven.
Hij die in Mij gelooft zal leven.

In vrede van den Heer werd opgenomen
eerwaarde heer

Jozef Lanckohr

priester gewijd te Roermond op 25 maart 1944
kapelaan te Eigenbilzen 1945-1955
kapelaan te Eisden 1955-1965
pastoor te Neerpelt, Grote Heide 1965-1967
pastoor van Elen 1967-1985

geboren te Cadier en Keer op 1 augustus 1918
overleden te Elen op 3 juli 1985,
gesterkt door de genademiddelen van de h. kerk

Dit melden u met kristelijke overgave:
de heer Willy Lanckohr-Duysens
kinderen en kleinkinderen
mevrouw Hubert Lanckohr-Lacroix
kind en kleinkinderen
de heer en mevrouw Gabriek Lanckohr-Rouwette
kinderen en kleinkinderen
de heer en mevrouw Maurice van Hoven-Lanckohr
kinderen en kleinkinderen
de heer en mevrouw Hubert Heinen-Lanckohr
kinderen en kleinkinderen
mevrouw Frans Lanckohr-Vossen
kinderen en kleinkinderen
de families Lanckohr en Boers

De plechtige eucharistieviering, gevolgd door de teraardebestelling, zal plaatshebben in de parochiekerk van Elen op dinsdag 9 juli 1985 om 10.30 uur.

Gebedswake met eucharistieviering in de parochiekerk, maandag om 19.00 uur, waarna gelegenheid tot begroeting op de pastorie.

Samenkomst en begroeting op de pastorie, Langstraat 51, 3650 Elen-Dilsen, vanaf 9.30 uur.

Begroeting funerarium Bussels, Scholtisplein 22, Neeroeteren, van 10-12 uur en 18-20 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Met grote verslagenheid namen wij kennis van het overlijden van de heer

H.Crutzen

In hem verliezen wij een goed lid en een fijne sportvriend.

Bestuur en leden
T.T.V. Falco

Met verslagenheid vernamen wij dat op 4 juli 1985 is overleden, de heer

A.G.H. Crutzen

in hem verliezen wij een goede medewerker en collega.

Direktie en medewerkers
Macintosh Falcon B.V.

†

Wie kan weten,
hoe hij heeft geleden.
Wie kan voelen,
wat hij heeft doorstaan.

Verdrietig omdat wij hem moeten missen, doch dankbaar voor hetgeen hij voor ons heeft betekend, geven wij kennis van het overlijden van mijn lieve en zorgzame man, onze vader, schoonvader, broer, zwager, oom en neef

Thei Ruers

echtgenoot van

Anna Dahlmanns

Gesterkt door het h. oliesel, overleed hij op de leeftijd van 67 jaar.

Sittard: **A.M. Ruers-Dahlmanns**
Susteren: **Paul Ruers**
José Ruers-Hermans
Sittard: **Marjan Klaassen-Ruers**
Gerrit Klaassen
Sittard: **Jan Ruers**
Petra Wanten
Wilma Dahlmanns
Familie Ruers
Familie Dahlmanns

6137 XV Sittard, 5 juli 1985
P.P. Rubensstraat 15

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatsvinden op dinsdag 9 juli a.s. om 11.00 uur in de parochiekerk van de H. Jozef te Sittard-Stadbroek.

Bijeenkomst in de kerk, alwaar gelegenheid tot schriftelijk condoleren vanaf 10.30 uur.

We zullen Thei herdenken in de avondmis van maandag a.s. om 18.30 uur in bovengenoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in het mortuarium van het ziekenhuis te Sittard. Gelegenheid tot afscheidnemen aldaar, dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Zij die geen kennisgeving mochten hebben ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te willen beschouwen.

Met grote verslagenheid geven wij u kennis van het plotseling overlijden van de medeoprichter en medefirmant van ons bedrijf

Thei Ruers

Zijn opgewekt karakter, zijn spontane lach, zal voor ons allen onvergetelijk blijven.

Int. transportbedrijf J.H. Ruers & Zn. en medewerkers.

Sittard, 5 juli 1985.

Langs deze weg willen wij iedereen van harte bedanken voor alle blijken van medeleven die wij ontvingen bij de ziekte, het overlijden en de begrafenis van mijn goede vrouw, onze lieve mamma

Miep Simons-van Loo

Uw aanwezigheid en de hartverwarmende reacties zijn voor ons een grote steun. Wij zien hierin vooral een waardering voor wat Miep, in alle eenvoud, met haar opgewektheid en vriendelijkheid voor zoveel mensen heeft betekend.

Jo Simons
Bart en Tanja

Schin op Geul, juli 1985

De zeswekendienst zal worden gehouden op zaterdag 13 juli om 19.30 uur in de parochiekerk te Schin op Geul.

†

Diep bedroefd, maar dankbaar voor de liefde en zorg waarmede zij ons gedurende haar leven heeft omringd, delen wij u mede dat heden van ons is heengegaan, voorzien van de h.h. sacramenten, onze goede zorgzame moeder, schoonmoeder, oma, zuster, schoonzuster, tante en nicht

Adelaide Wilhelmina
Maria Catharina
Peeters-Jurgens

weduwe van

Antoon Peeters

op de leeftijd van 83 jaar.

In dankbare herinnering:

Australië: **Sjef en Siska**
kinderen en kleinkinderen
Venlo: **Annie en Jèr**
kinderen en kleinkinderen
Hoensbroek: **Hub en Leny**
kinderen en kleinkinderen
Geleen: **Mia en Jos**
kinderen en kleinkind
Hoensbroek: **Kinderen Verhooren**
Familie Jurgens
Familie Peeters

Hoensbroek, 4 juli 1985
Prof. Asserstraat 2
Corr.adres: Gebrookerplein 122
6431 LX Hoensbroek

De plechtige uitvaartdienst zal plaatshebben op maandag 8 juli om 10 uur in de parochiekerk van Christus-Koning te Hoensbroek-Zuid, gevolgd door crematie te Heerlen. Bijeenkomst in de kerk. Er is geen condoleren.

Heden zaterdag om 19 uur tijdens de avondmis bidden wij mede voor haar zielerust in voornoemde kerk.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Bedroefd, doch dankbaar voor wat hij voor ons is geweest, geven wij u kennis dat plotseling, op de leeftijd van 69 jaar, is overleden, mijn dierbare echtgenoot, onze zorgzame vader, schoonvader, opa, broer, schoonbroer, oom en neef

Antonius Hubertus
Karel (Charles)
Hoffman

echtgenoot van

Annette Maria Theresia Slot

De bedroefde familie:

Valkenburg a/d Geul: **A.M.Th. Hoffman-Slot**
Valkenburg a/d Geul: **Carly en Pierre**
Lücker-Hoffman
Angelique en Charles
Valkenburg a/d Geul: **Hans en Simone**
Hoffman-Eurlings
Mikel
Familie Hoffman
Familie Slot

6301 ET Valkenburg a/d Geul, 5 juli 1985
Nieuweweg 30A

De plechtige uitvaartdienst, gevolgd door de begrafenis, zal plaatshebben maandag 8 juli as. om 14.00 uur in de parochiekerk van de H.H. Nicolaas en Barbara te Valkenburg a/d Geul.

Daar wij overtuigd zijn van uw medeleven, zal er geen condoléance zijn.

Voor de zielerust van de overledene zal zondag 7 juli in de avonddienst van 17.00 uur tot mede-intentie de h. mis worden opgedragen.

De overledene is opgebaard in mortuarium „Smeets", Spoorlaan 29, Valkenburg a/d Geul; bezoek dagelijks van 18.00 tot 19.00 uur.

De plechtige eerste jaardienst voor onze vader, grootvader en overgrootvader

Johan Vrösch

zal plaatsvinden op zondag 7 juli om 10.30 uur in de St.-Martinuskerk te Welten.

Familie Vrösch

Benzenrade 15, Heerlen

†

Nog volop werkzaam in dienst van de medemens en vol energie omdat er nog zoveel voor hem te doen was, moeten wij u, tot ons groot verdriet meedelen dat op dinsdag 2 juli 1985 in Yaounde (Kameroen), op 55-jarige leeftijd, plotseling is overleden

pater Geer Soudant
c.s.sp.

priester-missionaris

Als missionaris is Geer lange jaren werkzaam geweest in Congo-Brazzaville, Gabon en laatstelijk in Kameroen.

Geleen: **mevrouw A.M.C. Soudant-Heuts**
Geleen: **Harry Soudant**
Maastricht: **Jenny en Ad Balmaekers-Soudant**
Geleen: **Paula en Jan Baltissen-Soudant**
Geleen: **Jo en Ria Soudant-Offermans**
Geleen: **Mia en Jim Mc.Gonningle-Soudant**

De uitvaartdienst heeft op 4 juli plaatsgevonden in de kerk van Mvolye (Yaounde), waarna Geer op het kerkhof aldaar is begraven.

Een plechtige requiemviering zal worden gehouden op zaterdag 13 juli a.s. om 11.00 uur in de kerk van de H.H. Marcellinus en Petrus, Leurstraat 5, (Oud-)Geleen.

†

Intens bedroefd hebben wij plotseling afscheid moeten nemen van mijn man, onze pap, schoonvader, opa en schoonzoon

Wim Kramer

echtgenoot van

An Schut

Hij werd 65 jaar.

Heerlen: **J.F. Kramer-Schut**
Heerlen: **Wim en Ivonne Kramer-Gervais**
Pascal en Etienne
Bunde: **Petra en Peter Boon-Kramer**
Leiden: **Francine Kramer**

6416 ER Heerlen, 3 juli 1985
Molenberglaan 124

Op maandag 8 juli a.s. om 14.30 uur, zal de crematieplechtigheid worden gehouden in het crematorium te Heerlen, Imstenraderweg 10.

Samenkomst om 14.10 uur in het crematorium.

Zij die geen kennisgeving mochten ontvangen, gelieven deze annonce als zodanig te beschouwen.

†

Met levensvreugde, vol goede moed en tot het laatst plannen makend, is plotseling en volkomen onbegrijpelijk van ons heengegaan, mijn lieve man, onze onvergetelijke vader, schoonvader, opa, zoon, broer, schoonbroer, oom en neef

Theo Meuwissen

echtgenoot van

Lucy Coenen

Hij overleed op de leeftijd van 58 jaar, voorzien van de h.h. sacramenten.

Spaubeek: **L. Meuwissen-Coenen**
Spaubeek: **Harrie - Marga**
Ramon
Geleen: **Jo - Anita**
Spaubeek: **John - Ellen**
Familie Meuwissen
Familie Coenen

6176 BV Spaubeek, 4 juli 1985
Johan Frisostraat 41

De plechtige uitvaartdienst zal plaatsvinden op dinsdag 9 juli om 10.45 uur in de parochiekerk van de H. Laurentius te Spaubeek, waarna crematie om 12.00 uur in het crematorium „Nedermaas", Vouershof 1 te Geleen.

Overtuigd van uw medeleven, is er geen condoleren.

Samenkomst in de kerk.

Avondwake maandag om 19.00 uur in voornoemde kerk.

De dierbare overledene is opgebaard in de rouwkapel van het ziekenhuis de Goddelijke Voorzienigheid te Sittard. Bezoek dagelijks van 17.30 tot 19.00 uur.

Wilt u, indien wij vergeten zijn u een kennisgeving te zenden, deze annonce als zodanig te beschouwen.

Enige en algemene kennisgeving

†

Zijn korte leven bestond uit een voortdurende strijd om te leven. Na steeds weer opnieuw tegenslagen te hebben geïncasseerd, heeft hij de strijd moeten opgeven. Voorzien van het h. sacrament der zieken, overleed op 35-jarige leeftijd

Ton Swakhoven

Heerlen: **J.M. Swakhoven**
Curaçao: **Piet en Immy**
Kurt, Anouk
Heerlen: **Han en Roos**
Mireille
Brunssum: **Martin en Yvonne**
Roel
Heerlen: **Guus en Agnes**
Bas, Ankie
Heerlen: **Margriet en Henk**
Rick, Gwen

6416 BP Heerlen, 2 juli 1985
Holleweg 10

De plechtige eucharistieviering en crematie hebben in naaste familiekring plaatsgevonden op vrijdag 5 juli in Heerlen.

Ton zal worden herdacht in de plechtige zeswekendienst van zijn moeder, Guus Swakhoven-Schol, op zaterdag 13 juli as. in de H. Pius X-kerk te Molenberg-Heerlen.

†

Wel verloren
maar
nooit vergeten

Op 2 juli overleed toch nog onverwacht, mijn lieve man, onze zorgzame vader, schoonvader, onze lieve opa

Jan Uilkes ten Boom

echtgenoot van

G.M. Becker

op de leeftijd van 77 jaar.

In dankbare herinnering:

Brunssum: **G.M. ten Boom-Becker**
Monheim: **Anni en August**
Peter en Petra
Brunssum: **Renie**
Brunssum: **Ed en Flora**

6441 VN Brunssum, 5 juli 1985
Europalaan 491

Tijdens zijn leven heeft mijn man de wens te kennen gegeven in stilte te worden gecremeerd.

Nieuwe telefooncentrale in gebruik

Heel Maastricht nu zescijferig

MAASTRICHT – Om tien uur gisteravond is in de telefooncentrale Maastricht-Centrum de daar sinds 1936 opgestelde apparatuur buiten gebruik gesteld en tegelijkertijd vervangen door een moderne centrale van het type PRX. Als gevolg van deze omschakeling zijn circa 13.000 telefoonnummers in Maastricht gewijzigd. Vijfcijferige nummers beginnend met 1 en 5 zijn zescijferig gemaakt door het cijfer 2 vóór het bestaande nummer te plaatsen. In een klein aantal gevallen is het hele nummer gewijzigd.

De oude centrale in het voormalig hoofdkantoor Achter de Oude Minderbroeders behoorde tot de generatie van elektromechanische (EM) systemen en had een capaciteit van 12.800 nummers. De centrale werkte met zogeheten hefdraaikiezers. De EM-centrale is thans vervangen door een semi-elektronische processorbestuurde centrale met een installatiecapaciteit van 14.336 nummers. Met de indienststelling van de nieuwe centrale is in Maastricht-Centrum ook het wachtlijstprobleem opgelost.
De gemeente Maastricht heeft de renovatie aangegrepen om het merendeel van de, gemeentelijke diensten te laten aansluiten op één centrale, welke is ondergebracht in het hoofdbureau van gemeentepolitie en dag en nacht bemand zal zijn. Het centrale nummer is 29 22 22. Gewijzigd zijn ook de alarmnummers van hulpdiensten: politie 22 22 22, brandweer 23 23 23 en DGD 24 24 24. Aanstaande maandag stelt burgemeester mr. Ph. Houben de nieuwe gemeentelijke telefooncentrale officieel in gebruik.

Twaalf dagen voor 13.500 per persoon

Limburgse horeca gaat werven in VS

Van onze verslaggever

VALKENBURG – Een tiental Limburgse hotelbedrijven wil samen met de Provinciale VVV en de VVV's van Maastricht, Midden- en Noord-Limburg een twaalf dagen durende promotietrip gaan maken door de Verenigde Staten. De KLM en het Nationaal Bureau voor Toerisme leveren hun medewerking aan die trip, die van 1 tot 12 oktober is gepland. De bedoeling is om kris-kras door de Verenigde Staten te reizen en contacten te leggen met touroperators en journalisten van toeristische bladen.

„Het is nog niet helemaal zeker of de reis door zal gaan. De prijs die we van KLM en NBT te horen hebben gekregen is fors uitgevallen. We proberen daar nog wat vanaf te krijgen", zegt Guill van Lijf, directeur van de Provinciale VVV in Valkenburg. De trip gaat volgens nu bekende cijfers per deelnemer 13.500 gulden kosten. Tien tot vijftien Limburgse bedrijven hebben interesse. In de Verenigde Staten worden bezoeken gebracht aan Atlanta, New York, Chicago en de westkust. De opzet van de reis is om Limburg te 'verkopen' als basis voor een vakantie in Europa. Van Lijf: „De Amerikanen die reizen hebben allemaal Europa al eens 'gedaan'. Maar dan op de traditionele manier. Zo van: „Het is vandaag dinsdag, dus we zijn in België". Er is echter een groeiende markt voor Amerikanen, die Europa anders willen leren kennen. En dan biedt Limburg de kans om hier te logeren en van hieruit toch enkele Europese landen te bezoeken".

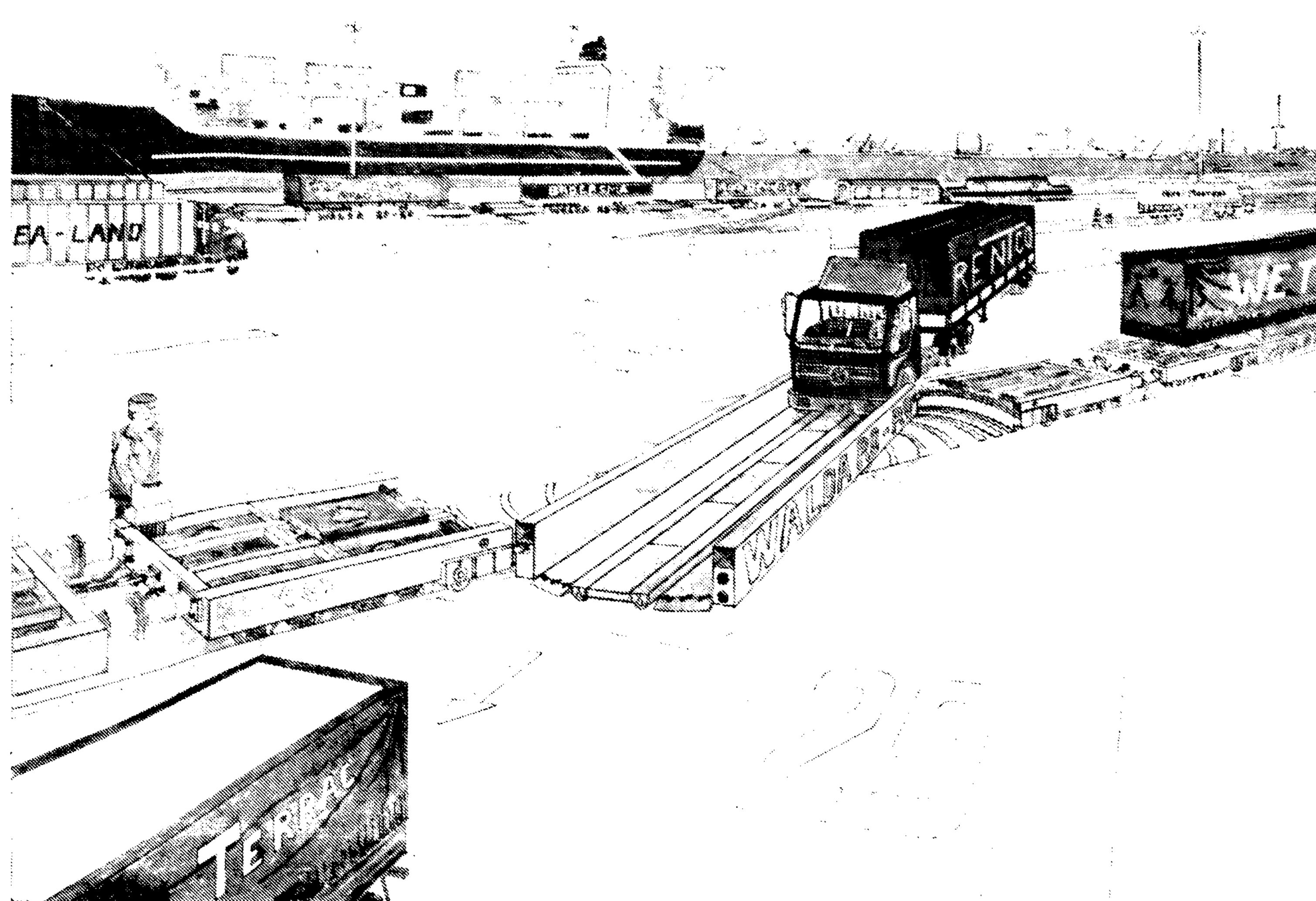
In Hoensbroek werd gisteren een wereldprimeur gepresenteerd...

Walda's wagon klaar voor praktijktesten

Walda's uitvinding, waarvan gisteren het eerste prototype werd gelanceerd. Een treinwagon waar vrachtauto's zonder meer op en af kunnen rijden.

door martin huppertz

HOENSBROEK – De uitvinder van onze niet meer weg te denken gloeilamp, Thomas Alva Edison, heeft ruim honderd jaar geleden ook heel wat vooroordelen en tegenwerking moeten overwinnen voordat zijn uitvinding geaccepteerd werd en alom toegepast. Fedde Walda, de uitvinder van een nieuw systeem om vrachtautocombinaties per spoor te vervoeren, moet zich een soort Edison voelen. Gisteren presenteerde hij in een bedrijfshal in Hoensbroek het eerste prototype van zijn Walda Ro-Ro-wagon. Fedde Walda is er nog altijd van overtuigd dat zijn uitvinding een einde zal maken aan een hele hoop nadelen van het huidige vervoer middels vrachtauto's over de weg. Maar of zijn vinding de kans krijgt om te slagen is ook na de presentatie van gisteren niet echt duidelijk geworden.



Fedde Walda heeft, maar dat las u al eerder in het Limburgs Dagblad, een wagon ontwikkeld met een verlaagde vloer, waar een truck met oplegger vanaf een speciaal, verhoogd perron in één minuut op kan rijden. Een hele trein van dertig stellen kan in tien minuten gereed zijn om te vertrekken. Nu duurt lossen en laden van een trein minstens een hele dag. Op de plaats van bestemming kunnen de trucks weer van de wagons gereden worden en via gewone wegen naar de plaats van bestemming gaan.

Omwenteling

Het feit dat gisteren zowel burgemeester Jan Reijnen van Heerlen als LIOF-directeur ir. Piet Niessen bereid gevonden waren om de officiële ingebruikstelling van het prototype van de wagon te verrichten duidt er al op, dat Walda's idee nu heel wat serieuzer genomen wordt dan een jaar geleden. Maar zowel Reijnen als Niessen hielden in hun toespraken de nodige slagen om de arm.

„Nu komt het erop aan uw idee aan de man te brengen en de Nederlandse Spoorwegen en de vervoerders ervan te overtuigen, dat het een haalbare zaak is", zei burgemeester Reijnen.
En LIOF-baas Niessen merkte op: „Het idee van de heer Walda betekent een omwenteling en omwentelingen gaan altijd gepaard met grote weerstanden. Profeten worden vooral in eigen land nooit gehoord". Volgens Niessen hebben Fedde Walda en zijn zonen al veel hindernissen overwonnen, maar wacht hen nog een heel moeilijk traject „voordat alle seinen op groen zullen staan en alle wissels in de goede stand".



● *Fedde Walda*

Fabriek

Fedde Walda zelf was gisteren nog altijd zeer optimistisch en had niets verloren van het geloof in zijn vinding. „Wanneer we in augustus in Rotterdam een presentatie voor de vakmensen zullen houden zal iedereen overtuigd raken van de waarde van ons idee. Dan kunnen wij in Heerlen of Hoensbrtoek van start gaan met onze Europese Wagonfabriek en zullen wij over twee jaar werk hebben voor 500 tot 1000 mensen", beloofde Fedde Walda in zijn toespraak.

Fedde Walda vertelde over de lange weg die hij al achter de rug heeft. In 1966 kwam hij, vervoerder van huis uit, voor het eerst op het idee wagons te bouwen met een beweegbare vloer. Pas in 1979, na de tweede oliecrisis, ging hij er echt serieus aan werken. Maar hij werd met zijn idee van het ene loket naar het andere gestuurd. Het ministerie van Verkeer en Waterstaat wilde weten wat de N.S er van dacht. De Spoorwegen wilden een technische haalbaarheidsstudie. Bij de gemeente Heerlen klopte hij aanvankelijk tevergeefs aan de deur. Het LIOF bleek uiteindelijk de instantie die wel iets zag in in het plan van Walda en hem ondersteunde. Walda kwam tot de conclusie dat hij de waarde van zijn idee alleen kon bewijzen door een prototype te bouwen. Hetgeen hij in de afgelopen maanden met twee lassers, zijn zonen en de hulp van enkele bedrijven realiseerde.

Boedapest

Fedde Walda wil het niet bij dat ene prototype laten. Hij speelt met het idee om zijn Walda Ro-Ro-treinen te laten rijden tussen Rotterdam en Boedepast. In beide plaatsen zouden dan speciale perrons moeten worden gebouwd. Alleen met een dergelijke harde praktijktest, zo vindt Fedde Walda, kan aangetoond worden dat zijn uitvinding bestaansrecht heeft. En als dat aangetoond wordt komt in de Oostelijke Mijnstreek een wagonfabriek waar zeker werk is voor 2000 mensen.

Limburger cum laude in economie

UBACH OVER WORMS – Wilbert Kroesen uit Ubach over Worms studeerde vrijdag 28 juni cum laude af aan de Katholieke Universiteit in Nijmegen als doctorandus in de economische geografie. Samen met Han Coenen uit Born werkte hij aan een onderzoek over de betekenis van nieuwe en kleine bedrijven voor de nationale economie. Het onderzoek werd uitgevoerd in opdracht van de Organisatie voor Strategisch Arbeidsmarktonderzoek, een onderdeel van het Centraal Planbureau. Het verslag verscheen onder de titel 'Op Daedalus Vleugels' bij de Staatsuitgeverij. Belangrijkste gegeven in de scriptie was dat de nieuwe bedrijven van 1970 tot 1980 voor circa 200.000 arbeidsplaatsen zorgden. Tijdens deze studie werden de beide studenten begeleid door professor dr. E. Wever.

EXAMEN

GEULLE – Aan de Vrije Universiteit te Amsterdam slaagde voor het examen Duitse taal en letterkunde Miep Janssen uit Geulle.

Gebruik van netwerk kan nog even duren

● Vervolg van pag. 1

HEERLEN/MAASTRICHT – Het zal nog even aanlopen eer de Heerlense Open Universiteit daadwerkelijk van het nu drie continenten omspannend netwerk gebruik kan maken. „Er is voor Heerlen eerst nog een kabelprobleem op te lossen. Gebrek aan PTT-kabelcapaciteit speelt ook nog bij een stuk of vier andere instellingen in ons land een rol", zegt Cees Neggers van het rekencentrum van de Nijmeegse universiteit.

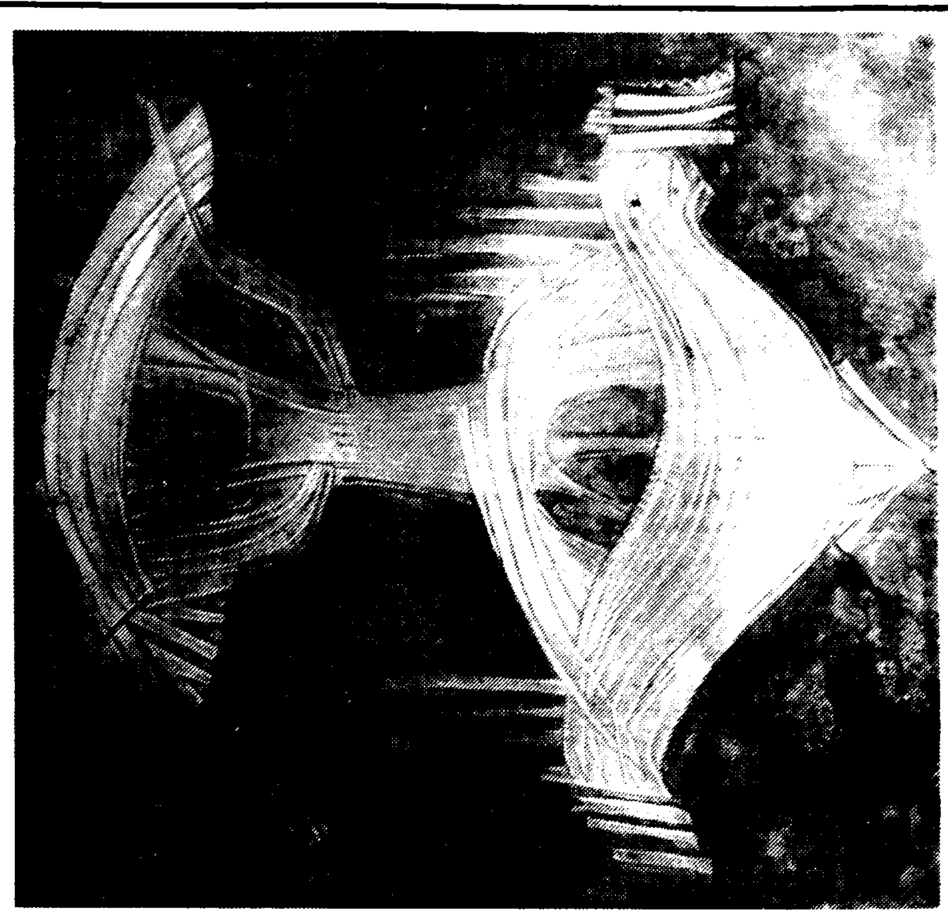
Woordvoerster Lieke Meijer van de Open Universiteit in Heerlen voegt daar nog aan toe dat ook nog wat extra computerapparatuur moet worden aangeschaft. De rijksuniversiteit in Maastricht moet ook nog even geduld hebben, omdat een geheel andere softwareversie voor de daar in gebruik zijnde apparatuur nodig is. Die is inmiddels wel besteld.
Het netwerk waarop in ons land universiteiten en hogescholen in Nijmegen, Eindhoven, Tilburg, Groningen, Enschede, Rotterdam, Delft Leiden, Amsterdam, Wageningen, Utrecht, Maastricht en Heerlen zijn of nog worden aangesloten, biedt de mogelijkheid om zeer snel berichten, onderzoeksresulktaten, gegevensbestanden en teksten voor voordrachten uit te wisselen. Als de werkstations aan beide kanten van een verbinding bemand zijn is rechtstreekse communicatie mogelijk. „Een uitkomst bij wetenschappelijk onderzoek waarbij behoefte is aan gespecialiseerde partners in het buitenland. Het biedt ook mogelijkheden voor docenten om gezamenlijk collegedictaten te maken", vindt Cees Neggers in Nijmegen.

Kort

Het netwerk zal in de nu opgestarte vorm geen lang leven beschoren zijn. PTT in ons land heeft laten weten dat in 1987 de configuratie van het Nederlandse deel van EARN via het PTT-Datanet 1 moet lopen. Nu is dat datanet nog niet geschikt voor gebruik van verschillende typen computers. Om snel te kunnen profiteren van een internationaal communicatienetwerk is de kans die IBM met Earn bood voor die korte periode toch dankbaar aangegrepen.

EXAMEN

KERKRADE-WEST – Aan de Katholieke Universiteit van Nijmegen is Frank Meurders, voorheen wonend in Kerkrade-West, geslaagd voor het doctoraal examen geschiedenis.



● *Een werk van Frans Cox.*

KUNST KIJKEN

door theo pasing

Frans Cox

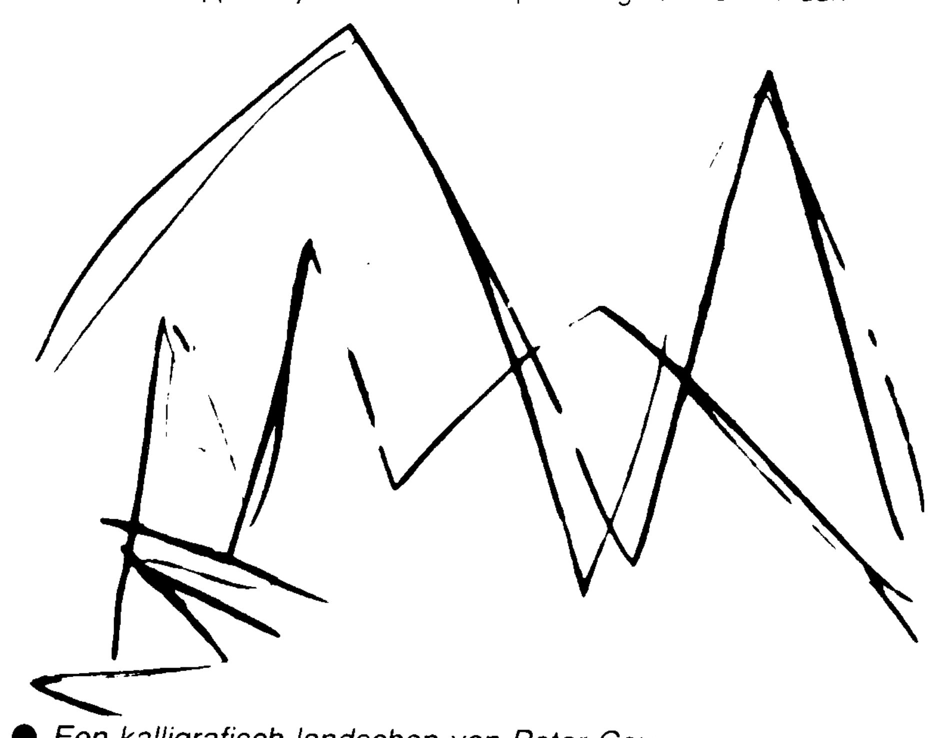
De in Maasniel woonachtige kunstenaar Frans Cox houdt vanaf 13 juli een tentoonstelling in Hotel Maastricht, Foyer d'Alsace aan de Ruiterij 1. De opening gebeurt zaterdag om 19 uur in de in de nabijheid gelegen galerie Wolfs. Het werk blijft tot en met 4 augustus in de Foyer d'Alsace, daarna verhuist hij naar galerie Wolfs, waar hij tot 31 augustus blijft.

Peter Cox

De 33-jarige schilder-graficus Peter Cox verlangt naar helderheid en die helderheid brengt hij heel nadrukkelijk in zijn landschappen, waardoor hij slechts enkele lijnen nodig heeft om zijn visie op een bepaald landschap te geven. Peter Cox: 'De beleving van het landschap probeer ik in een bepaald ritme om te zetten in kalligrafische tekens. Het landschap verdwijnt daarbij steeds verder naar de achtergrond en de tekens gaan steeds meer een eigen leven leiden'. Een deel van de schilderijen van Peter Cox, die bij galerie Wolfs te zien zijn, zijn in Amsterdam ontstaan. Hij werkte daar enkele weken op een atelier, dat uitzicht bood op het IJ. Zijn eigen atelier ligt op de oostflank van de Pietersberg in Maastricht. De kalligrafische landschappen zijn tot en met 26 juli in galerie Wolfs te zien. De galerie is geopend op woensdag en vrijdag van 14 - 18 uur, op donderdag van 18 - 20 uur en op zaterdag van 10 - 17 uur.

Ex-vrouw Picasso

De ex-vrouw van Picasso, de kunstenares Francoise Gilot, exposeert van zondag 7 juli tot en met 1 september haar olieverven, tekeningen, litho's, monotypes en 'floating pictures' - in totaal 83 werken - in het Weefhuis Nuenen. Op 21-jarige leeftijd, de Tweede Wereldoorlog was in volle gang, hield Francoise Gilot een opzienbarende tentoonstelling in Parijs. Pablo Picasso was ook een van de bezoekers. Hij raakte zo geboeid door haar werk, dat hij haar verrichtingen bleef volgen. Hieruit ontstond een vriendschappelijke relatie, die uitmondde in een samenwoning. Tien jaar bleven zij bij elkaar en in die tijd werden twee kinderen geboren. In de jaren zestig maakte zij symbolische en mythologische figuratie, die overging in een volledige abstractie. Sinds kort maakt zij vrij hangende doeken, die zij 'floating pictures' noemt. Francoise Gilot woont momenteel in New York.
Het Weefhuis Nuenen aan de Lucas van Hauthemlaan is open op vrijdag en zaterdag van 14 - 17 uur, op zondag van 13 - 17 uur.



● *Een kalligrafisch landschap van Peter Cox.*

Christian Megert krijgt opdracht Maasmonument

MAASTRICHT – De 49-jarige kunstenaar Christian Megert uit Düsseldorf heeft van de gemeente Maastricht opdracht gekregen zijn ontwerp voor een monument „de Maas in beeld" uit te voeren. Daartoe werd een bedrag van ƒ 386.570 gevoteerd. „Een niet gering bedrag voor een niet gering project, dat bovendien een voorgeschiedenis heeft", zo wordt door de wethouder van onderwijs en cultuur, mevrouw Nella Lazar, gesteld. Ofschoon niet iedereen binnen het college even enthousiast was over het ontwerp zegt mevrouw Lazar de indruk te hebben dat Maastricht een mooi, rustig, hedendaags monument krijgt, vervaardigd uit Naamse steen, historisch materiaal dat over de Maas placht te worden vervoerd.

Christian Megert, hoogleraar aan de kunstacademie van Dusseldorf, is Zwitser van geboorte en geniet internationale bekendheid. Zijn ontwerp maakte deel uit van zeven schetsontwerpen die door de Commissie Toepassing Beeldende Kunst, uit in totaal 140 gegadigden voor deze opdracht werden geselecteerd. Van de zeven kunstenaars die een ontwerp-opdracht uitvoerden was Megert de enige die een totaalontwerp maakte voor drie lokaties, de St.-Maartenslaan in Wyck, de Mariastraat en de Jodenstraat langs de Maasboulevard.
Voorwaarde was dat het monument een optimale relatie zou hebben met zowel de stad als de rivier. Het monument bestaat uit zuilen, in de vorm van poorten, die een visuele driehoek doen ontstaan. De hoogste zuil zal een lengte hebben van negen meter. Volgens de CTBK, aangevuld met enkele deskundigen van het ministerie van wvc en een externe deskundige, is het monument van Megert van een hoge plastische en monumentale kwaliteit. De monumentencommissie kon zich met het voorstel van de CTBK verenigen.

Bedrijven

Voor de technische realisatie worden Maastrichtse bedrijven aangetrokken. Tegen graffiti zal een beschermende laag worden aangebracht. Door middel van een gewenningsprocedure denkt de gemeentelijke voorlichtingsdienst de burgerij met het monument vertrouwd te maken. Voorjaar 1986 hoopt men het drieluik gerealiseerd te hebben. Omdat met het totaalproject een bedrag van ƒ 240.000 zal zijn gemoeid, blijft een bedrag van ƒ 80.000 van het gevoteerde bedrag in kas. Bedoeling is daarmee in de toekomst meer kunsttoepassingen langs de Maas te verwezenlijken en regionale of lokale kunstenaars daarin te betrekken.



● *Kim Cordewener en Leo van Wersch, twee 10-jarige Kerkraadse muzikantjes mochten de koningin bloemen aanbieden.*

De vlaggen wapperen, het feest is begonnen

Mengeling van klank en kleur bij opening WMC

door wim dragstra

● vervolg van pagina 1

KERKRADE – Zesentwintig vlaggen hingen gisteravond in het gemeentelijk sportpark van Kerkrade, symboliserend de 26 landen die tot 28 juli een sportieve muzikale strijd aanbinden tijdens het tiende Wereld Muziek Concours. Vlaggen, muziek, show, trompetgeschal een enorme wereldbol, schutterijen, fakkels dat alles vulde het stadion in een feestelijke openingsmanifestatie. Stralend middelpunt was koninging Beatrix, die met haar koninklijke aanwezigheid deze start extra luister bijzette.

Iedereen dacht dat de koningin wel binnendoor zou komen toen het rond acht uur gisteravond in Kerkrade hoosde. Maar nee hoor, nadat de parachutisten op de grond waren stapte 'Hare Majesteit' keurig met een paraplu in de hand langs de ere-wacht van de Kerkraadse schutterijen. De koningin werd uitbundig toegejuicht terwijl alle klokken in de stad beierden, Kerkrade was blij Beatrix tijdens deze hoogtijdag in haar midden te hebben.

Behalve de koningin was ook premier Lubbers aanwezig, alsook minister Brinkman van WVC, vijf staatssecretarissen, zes ambassadeurs, gouverneur Kremers, uiteraard burgemeester Smeets en het WMC-bestuur onder aanvoering van voorzitter Bert van de Weijer. Burgemeester Smeets sprak in zijn rede de dank van de Kerkraadse bevolking uit voor de komst van de koningin.

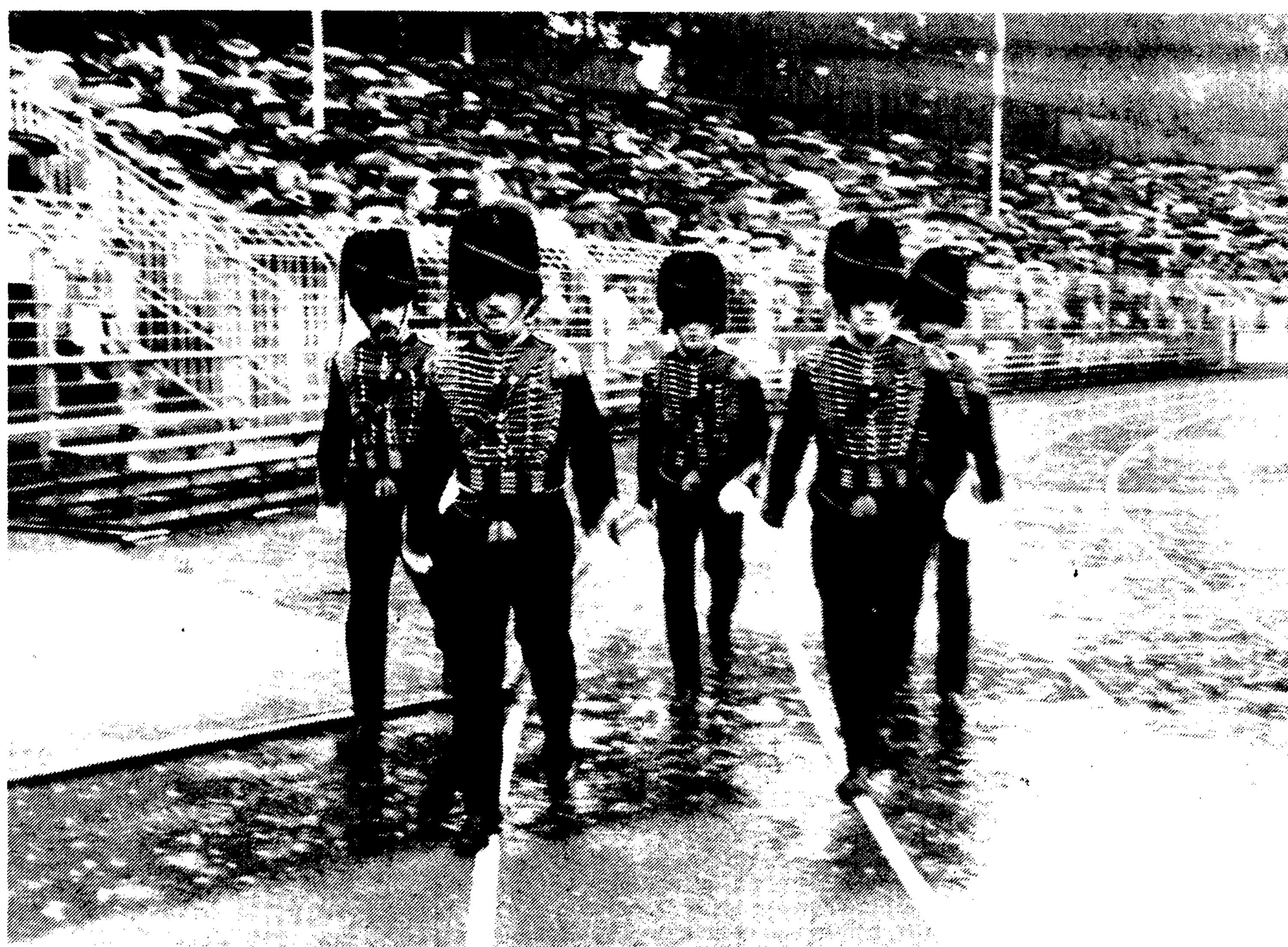
Regen

De Canadese band (Edmonton Crusaders) die eigenlijk voor de aankomst van de koningin moest optreden, kond niet het veld op. De regen viel met bakken uit de lucht. Gelukkig klaarde het naderhand op en kon de manifestatie worden afgew... zoals gepland. Zeven drumba... fluit en tamboerkorpsen en 11 h... monieën uit de gemeente Kerkr... vormden de muzikale basis. Sp... lieden maar ook vooral de sch... kinderen gaven een extra ca... aan het geheel. De 1000 school... deren hadden de zonneklep niet ... dig, maar met rood en witte t-sh... (kleuren van Kerkrade) vormden keurig de letters WMC en de ge... len 85 en 10.

Bijzonder in de smaak viel de uitv... ring van een reeks melodieën uit v... schillende landen met aan het ei... het bekende Kerkraadse lied „'t Sj... ste op de Welt" dat natuurlijk w... meegezongen (en ook 'meegesch... keld') door de Kerkradenaren. Het ... treden van het Drum- and Buglecо... Beatrix uit Hilversum (tijdens het ... gende WMC nationaal kampioen) ... een voorproefje van wat de showw... strijden de komende dagen zullen b... den. Heerlen bracht een speciale gr... aan Kerkrade via de afvaardiging v... de Coriovallum Pipe Band.

Hoogtepunt was het hijsen van ... nieuwe WMC-vlag aan het einde v... de manifestatie rond elf uur en de u... voering van het slotkoor uit de Neg... de symfonie van Ludwig van Beeth... ven op de woorden van Schiller 'A... Menschen werden Brüder'. Dit li... wordt als Europees volkslied b... schouwd. Tot slot klonk het Limbur... volkslied. Daarna ging koningin Bea... weg. Zij vertrok per auto richting vlie... veld Beek vanwaar zij terugvloog na... Den Haag. De bezoekers van het st... dion konden toen zien hoe de 50... medewerkers in een fraai defilié h... sportpark uitmarcheerden.

Het tiende Wereld Muziek Concours ... met regen maar ook met een gewe... ge mengeling van klank, kleur, fee... gedruis en broederschap van start g... gaan. Vanavond volgt in de Roda... het eerste galaconcert met het Co... certgebouworkest uit Amsterdam o... der leiding van Antal Dorati. Ook da... klinkt dan het 'Alle Menschen werd... Brüder' want het orkest speelt na ... pauze de Negende symfonie van Beethoven.



● De mannen die het kanon moesten bedienen gisteravond tijdens de opening van het WMC, vluchten in stromende regen.

Leven iets goedkoper

DEN HAAG – Het leven is in d... periode van half mei tot half ju... 0,1 procent goedkoper geworde... Voor vlees en vleeswaren moe... iets meer worden betaald, vers... groenten, dameszomerkledin... thee, benzine, huisbrandolie e... vers fruit werden echter goedko... per. In vergelijking met juni vo... rig jaar werd het leven volge... Economische Zaken 2,5 procen... duurder.

examens

Romboutscollege Brunssum

Aan het Romboutscollege te Brunssum slaagden voor hun diploma aan het Atheneum: B. Aalders, G. Aalders, H. Arets, J. Arets, F. Bauer, P. Bisschop, P. Bonfrère, N. van Bree, P. Claessens, M. Cox, G. Cremers, H. Dassen, I. Delsing, L. Dolata, A. Elands, S. Engelen, I. Friederichs, P. Frissen, P. Geurten, P. Goossens, L. Haszing, P. Hellenbrand, M. Hendriks, K. Hoogenberg, F. Houben, J. Jansen, E. Janssen, R. Janssen, D. Joosten, T. Keuning, J. Kleikers, J. Koekelkoren, L. Meijers, M. Offermans, P. Pagen, N. Ploem, J. Raadschelders, M. Raats, M. Rhoen, H. Salz, J. Schols, J. Stijns, W. Storms, L. Strijthagen, R. Terpstra, E. Theunissen, M. van der Ven, R. Vliex, K. van der Vorst, M. Vrusch, I. Willems, M. de Wit, R. Zegers, allen uit Brunssum; B. Berlie, D. Fliescher, C. Gebben, M. Hanssen, R. Hellenbrand, L. Sturmans, allen uit Schinveld; H. Bögels, M. Janssens, R. Kessels, D. Legel, M. Lendi, I. Miseré, R. Reimersdal, S. Schrijver, M. Vijgen, P. Witjes, L. Zaat, allen uit Heerlen; M. Diederen, H. Dresschers, R. Peters, allen uit Merkelbeek; en K. Leers uit Urmond.

Voor hun diploma HAVO slaagden: A. Arts, R. Bauer, C. van Betuw, S. van der Bijl, G. Bögels, M. Calczysnki; M.J. Cuijpers, J. Deckers, T. Diepenmaat, A. van Dijk, T. van Dijk, M. van Eeghem, F. embrechts, E. Ewald, M. Crzelska, J. habets, C. Hager, M. Hallings, M. v.d. Hoogen, T. van Houtem, M. Jongen, I. van Kalsbeek, E. Ketjen, R. Keulen, F. Kirchheim, K. Kleikers, A. Knarren, M. Lenoire, R. Richards, J. Muijlkens, A. Mukidjam, M. Muller, E. Musch, S. Nethercott, R. Niesing, G.J. Niessen, P. van Oppen, A. Pagen, M. Palmen, M. Prins, L. van Raukema, L. Reubsaet, A. Roden, B. Salemans, M. Scheren, S. Slot, B. Smeets, M. Smit, T. Steinbusch, E. Storms, M. Varkevisser, R. Vluggen, S. Vootz, J. de Vries, R. de Vries, F. Wezenberg, E. Wijbenga, M. van de Wouw, M. van der Zee, L. Zenden, allen uit Brunssum; J. Albertz, M. Bartels, M. van Bussel, S. Cima, D. Djasiman, M. Doyen, S. Gelissen, R. Hansen, A. Heutz, F. v.d. Horst, F. jansen, R. Janssen, J. Kreukels, N. Nitsche, R. Planinsek, M. Selder, R. Seuren, M. Sijstermans, P. Sinnige, W. Sinnige, M. Sterman, M. Strijdonk, I. Teeuwen, G. van Wagensveld, A. v.d. Werff, J. Wijnans, allen Heerlen; L. Dijkstra, M. Oosterwijk, beiden uit Hoensbroek; I. van Ass, I. Haest, H. Jacobs, M. Noordhof, R. Renneberg, L. Weijnans, H. Wijnands, R. Zegers, allen uit Schinveld; R. Boumans, P. Hendrix, M. Post, L. Stevelmans, I. van Vlimmeren, D. Wiekken, allen uit Merkelbeek en M. Jobse uit Bingelrade.

Sint-Antonius Doctor College Kerkrade

Geslaagden afdeling Atheneum: N. Bost, C. Burgman, M. Delaet, M. Heckmans, M. Lendfers, allen Kerkrade; G. Pelzer, Eygelshoven; J. Potgens, B. Prevos, H. Schlösser, J. Scholtes, C. Schoormans, allen Kerkrade; M. Spapens, Eygelshoven; M. Spronck, C. Thomas, J. Vankan, L. Wiertz, M. Willems, allen Kerkrade; C. Wolfhagen, Heerlen; L. Wolfs, C. Boll, beiden Kerkrade; R. Boltong, Heerlen; A. Bosch, H. Handels, R. Hinzen, H. Huynen, A. Israël, G. Janssen, P. Kerres, P. Keutgen, allen Kerkrade; I. Krasovec, Eygelshoven; N. Nijhuis, P. Otten, M. Quaedflieg, allen Kerkrade; P. Reulings, Eygelshoven; C. Ruiters, Kerkrade; L. Senden, Bocholtz; R. Tetteroo, Kerkrade; R. Uiterwijk, Beek; J. Wetzeler, H. Bertholet, M. Beumers, E. Bosch, A. Cichowski, N. Debetz, allen Kerkrade; P. Entjes, Eygelshoven; K. Frins, F. Grevenstein, A. Hoffmann, T. Körver, allen Kerkrade; C. Manusama, Ubach over Worms; A. Mijnes, R. Reulings, G. Winckels, C. Drescher, V. Frenken, N. Quaedvlieg, P. Depré, R. Herberichs, K. Raaimakers, G. Vinders, allen Kerkrade.

Geslaagden afdeling Havo: C. Bakker, B. Baumann, F. Berns, M. Bontjes, C. Claessen, W. Collaris, R. Delahaye, H. Delhaye, R. Ebeling, C. Körver, S. Offermans, I. Sindilj, allen Kerkrade; G. Skerka, Eygelshoven; R. Soyer, S. Thomas, M. Vanderschuren, M. Weling, L. Beerends, allen Kerkrade; R. Brouns, Eygelshoven; M. Engels, M. Eussen, beiden Kerkrade; J. Geppaard, Eygelshoven; A. Gielkens, Kerkrade; R. Jansen, Ubach over Worms; H. Jurgen, Eygelshoven; R. van Keeken, W. Keimling, D. Keuters, J. Kronenberg, H. Kusters, T. Lux, A. Moonen, T. Moonen, B. Schroe, R. Trost, J. Ubachs, R. Winckels, M. Wolters, R. van Dooren, S. Engels, A. Erens, M. Godding, R. Hanraets, K. Hendriks, allen Kerkrade; M. Heydendael, Eygelshoven; A. Hollands, Kerkrade; M. Jacobs, Eygelshoven; L. Kebeck, J. Kersten, H. van Laar, J. Macaulay, J. Mertens, E. Pakbeers, M. Plum, F. Ringens, allen Kerkrade; P. Römkens, Eygelshoven; M. Rouwhorst, G. Tomasi, beiden Kerkrade; C. Vijgen, Eygelshoven; M. Zegels, M. Boel, M. Brauers, A. Flecken, F. Janssen, R. Knops, T. Koonen, allen Kerkrade; R. Ledoux, Ubach over Worms; M. Nellessen, P. Scheilen, M. Severins, L. Simons, N. Spees, R. Ubachs, M. Urlings, P. Verhagen, A. Virnich, P. Vreuls, M. Weelen, C. Weidner, allen Kerkrade; M. Augustat, Heerlen; E. van Boom, Simpelveld; G. von Felbert, Kerkrade; A. Gayet, Geleen; M. Senden, P. Smit, J. Stoffer, M. Thelen, allen Kerkrade.

Academie voor Lichamelijke Opvoeding

TILBURG – Aan de katholieke Academie voor Lichamelijke Opvoeding van de Katholieke Leergangen te Tilburg zijn voor de akte M.O. lichamelijke oefening geslaagd:

R.T.H. Bons, Beek (L); J.C.M. Bosten, Sittard; S. van Bun, Geleen; B.M.L. Dols, Sittard; H.M.H. Driessen, Stein; W.A. Driessen, Maastricht; R.J.M. Ellenbroek, Maastricht; A.J.H. Engeln, Geleen; R.E.E. Eijck, Roermond; R.P.H. Gröters, Schaesberg; A.H.F. van der Laan, Maasbracht; D.L.R. Lalisang, Weert; A.C.C. Melis, Maastricht; G.J.M. Pietermans, Heerlen; R.W.F. Scheijen, Spaubeek; H.L.G. Scheijven, Echt; R.G. Stoelhorst, Leusden; A.M.A. Wauben, Geleen; M.M.M. Wijnen, Maastricht; M.C.M.P. Wijshoff, Merkelbeek.

NUTH – Aan de Rijksuniversiteit Limburg te Maastricht behaalde Nicolle Boumans uit Nuth het doctoraal diploma Gezondheidswetenschappen, afstudeerrichting Verplegingswetenschap.

officiële mededelinge...

GEMEENTE MEERSSEN
OPENBARE BEKEDMAKING

Burgemeester en wethouders va... Meerssen brengen in verband me... de uitvoering van het werk 'Stam... riool Fase 3' het volgende ter ope... bare kennis. Gedurende de uitvoe... ring van dit werk blijft het centrum... van Meerssen voor het verkeer te a... len tijde bereikbaar. Ongeacht d... rijrichting kan geparkeerd worde... op de grote parkeerplaats, gelege... aan en bereikbaar vanaf de Beek... straat. Vanaf evengenoemde par... keerplaats zijn de winkels in he... centrum steeds te voet bereikbaar.

Meerssen, 3 juli 1985
Burgemeester en wethouders va... Meerssen.
De secretaris,
L.J.G. Cortenraad.
De burgemeester,
drs. J.H.H. Mans.

GEMEENTEBESTUUR VAN VAALS
BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders va... Vaals brengen ter kennis van be... langhebbenden, dat op de gemeen... tesecretarie, dienst publieke wer... ken, vanaf 8 juli 1985 tot en met ... augustus 1985, ter inzage is neerge... legd het verzoek van P.C. Bosetti ... Rott 53, alhier, d.d. 26 juni 1985, in... gekomen 28 juni 1985, strekkende tot onttrekking aan het openbaar verkeer van het Boterweidevoetpad (weg nr. 3), leidende vanaf de Rot... terstraat (weg nr. 5) in algemeen N.O.-richting, lang 16 meter.

Bezwaren tegen vermeld verzoek... schrift kunnen vóór 8 augustus 1985 schriftelijk bij de raad dezer ge... meente worden ingediend.

Vaals, 1 juli 1985
Burgemeester en
wethouders van Vaals

GEMEENTE VALKENBURG AAN DE GEUL
OPENBARE BEKENDMAKING

Burgemeester en wethouders van Valkenburg aan de Geul maken hierbij bekend, dat zij hebben besloten het bestemmingsplan Stoepert op een onderdeel te wijzigen.

De planwijziging heeft betrekking op de realisering van 22 wooneenheden voor een- en tweepersoonshuishoudens op het perceel Napoleonstraat 61.

Het besluit tot planwijziging met bijbehorende tekening ligt vanaf 8 juli 1985 gedurende 14 dagen voor belanghebbenden ter inzage op de afdeling administratie grondzaken ter gemeentesecretarie.

Binnen deze termijn kunnen belanghebbenden eventuele bezwaren tegen de planwijziging schriftelijk bij hun college indienen.

Valkenburg aan de Geul, 6 juli 1985
Burgemeester en wethouders voornoemd.
De burgemeester,
Gilissen
De secretaris,
Loffeld

Plaats voor twintig jeugdigen

Werkervaring opdoen bij de Provincie

MAASTRICHT – Het provinciaal bestuur biedt twintig jeugdige werklozen gelegenheid gedurende maximaal een jaar met behoud van hun uitkering werkervaring op te doen bij een der provinciale diensten: de griffie, de provinciale waterstaat en de hoofdgroep ruimtelijke ordening en volkshuisvesting. In overleg met de arbeidsbureaus is hieraan de voorwaarde verbonden, dat geïnteresseerden tussen de achttien en dertig jaar dienen te zijn, niet langer dan negen maanden werkloos en niet langer dan vijf maanden betaalde arbeid hebben verricht.

Voor elk van de twintig boventallige werkervaringsplaatsen is een bepaald kennisniveau nodig. Afgestemd op taken en mogelijkheden bij de provinciale diensten zijn er derhalve plaatsen voor jongeren met Mavo, Havo, LTS-elektro, MTS weg- en waterbouwkunde, landmeetkundig tekenen, bibliotheekacademie, MBO chemie, HBO chemische technologie, HTS weg- en waterbouwkunde en HBO bedrijfskunde. Ook voor jongeren met een andere opleiding, zoals lanbdbouweconoom of bioloog, bestaat plaatsingsmogelijkheid.

Het provinciale projekt heeft de instemming van de ambtenarenorganisaties en van de regionale toetsingscommissie Heuvelland. Ofschoon de mogelijkheid om bij de Provincie werkervaring op te doen reeds sinds begin van dit jaar bestaat, blijkt het toch moeilijk de plaatsen ingevuld te krijgen. Het provinciaal bestuur zegt dit te betreuren, temeer waar de praktijk heeft uitgewezen dat jongeren die op een dergelijke manier ervaring hebben opgedaan makkelijker en sneller een vaste positie op de arbeidsmarkt kunnen verwerven.

Aanvraagformulieren en nadere inlichtingen over tijdelijk werken bij de Provincie zijn te verkrijgen bij de gewestelijke arbeidsbureaus in Maastricht, Heerlen, Sittard, Kerkrade en Roermond.

Initiatief voor nieuwe vereniging carapatiënten

KERKRADE – Diverse instellingen en particulieren in Heerlen en Kerkrade proberen een vereniging van cara-patiënten voor Zuid-Limburg van de grond te krijgen. Tijdens een bijeenkomst in het Groene Kruisgebouw in Kerkrade werd onlangs de belangstelling gepeild onder de chronisch astmatische en bronchitispatiënten en overige belangstellenden.

„Er zal veel bij komen kijken voordat de vereniging van de grond komt. In de persoon van de Heerlense arts dokter Maessen zijn we al van medische medewerking verzekerd," aldus een van de initiatiefnemers. Het is nog niet duidelijk welke koers wordt gevaren: sporten (waaronder vooral zwemmen) of het organiseren van gespreksgroepen. In ieder geval willen de initiatiefnemers een campagne gaan voeren om het onbegrip bij veel mensen voor cara-patiënten weg te nemen.

Er moet meer uitleg over de ziekte gegeven worden, zo luidt de slogan. Voorbeelden van onbegrip zijn er te over. Vaak worden carapatiënten geweerd in zwembaden. Het kan namelijk gebeuren dat bij een tekort aan zuurstof een patiënt plotseling flauw valt. Zwembad D'r Pool in Kerkrade werd op de bijeenkomst als een gunstige uitzondering genoemd. Daar wordt zelfs links- en rechts hulp geboden, zoals het verlagen van het chloorgehalte van het zwemwater.

Tips

Longarts dokter Drenth hield tijdens de bijeenkomst een spreekbeurt over astma- en bronchitislijders. Diverse tips, ter voorkoming van allergiën, en uitleg werden gegeven aan het grote aantal belangstellenden. Het weren van huisdieren, niet roken, regelmatig leven en aanpassing van woning (onder andere: gladde vloeren, geen gebruik van dierlijk materiaal en stof weren) zijn volgens de arts de eerste vereisten om de klachten te voorkomen.

Penningmeester: „Wij willen geen oorlog met De Wever"

Verband gelegd tussen conflict en bedreductie

● Vervolg van pagina 1

HEERLEN – „Ik geloof zeker dat de problematiek van de bedreductie in de Oostelijke Mijnstreek in deze zaak een rol speelt," zei gisteravond de woordvoerder van het bestuur van de Vroedvrouwenschool, penningmeester drs. J. Hurkmans. „Wij willen geen oorlog met De Wever, wij zijn 25 jaar lang echt goed met dat ziekenhuis uit de voeten gekomen. Maar wat zij nu beweren kunnen zij beslist niet hard maken. Als de apparatuur niet gedeugd had zou de inspectie volksgezondheid toch al lang hebben ingegrepen," voegde hij er aan toe.

Hurkmans doelde op het al jaren slepende conflict, waarbij de Vroedvrouwenschool alle zeilen bijzet om een zelfstandige instelling te blijven, en de overheid plus de ziekenhuizen in de Oostelijke Mijnstreek van mening zijn dat de instelling geen recht op een zelfstandig voortbestaan kan doen gelden, wegens een te groot aantal ziekenhuisbedden in de Oostelijke Mijnstreek.
Hurkmans ziet overigens nog voldoende mogelijkheden om met De Wever tot een gezamenlijke, reële oplossing te komen, en hij wees daarbij ook op de sociale functie van de instelling, die ongeveer 160 man personeel heeft. „Daar mag De Wever ook wel eens aan denken, ook zij hebben een sociale functie," zei hij.

Persoonlijk

Tot het eind van het directeurschap van de inmiddels overleden directeur-geneesheer dr. Roger Omers werd de anesthesie in de Vroedvrouwenschool verzorgd door een anesthesist van het De Weverziekenhuis, maar volgens de woordvoerder van De Wever op basis van een persoonlijke overeenkomst tussen de arts en de directeur. Na het vertrek van Omers werden twee anesthesisten van De Wever bereid gevonden bij wijze van noodvoorziening en op grond van 'medeverantwoordelijkheid' de functie waar te nemen. Die beperkingen werden uitddrukkelijk vermeld, omdat volgens de anesthesisten de apparatuur en het personeel van de OK niet voldeden aan normaal in Nederlandse omstandigheden te stellen eisen.
In de loop van mei gaven zij te kennen hun activiteiten te willen staken, omdat zij meenden dat overleg over de situatie niet voldoende resultaat opleverde. „Er was wel iets gedaan, zowel op het gebied van de apparatuur als in de personele sfeer, maar niet voldoende," aldus gisteravond een woordvoerder. De anesthesisten legden het werk neer per eind juni. „Op veel te korte termijn," meent Hurkmans, „Gezien het grote gebrek aan vakmensen op dit gebied."

Inspecteur van volksgezondheid Hanekamp noemt de situatie 'uiterst ongelukkig', maar de bemoeienis van de inspectie is tot nu toe niet verder gegaan dan te constateren dat er geen operaties mogelijk waren en dat dus de betrokken patiënten naar elders moesten. Volgen Hurkmans hebben die patiënten in vrijheid kunnen kiezen voor het grootste deel voor het dichtbij gelegen – De Weverziekenhuis. Inspecteur Hanekamp kondigde aan ook in het geval dat er weer een anesthesist aan het werk gaat in de Vroedvrouwenschool, de apparatuur en overige omstandigheden aan een grondig onderzoek te zullen onderwerpen.

Dieteren verwacht tussen 40.000 en 100.000 bezoekers

Entree heffen op openbare weg mag

BORN/DIETEREN — „Entree heffen op de openbare weg voor evenementen die op de openbare weg plaatsvinden, is uit den boze. Voor menige vereniging is dat geen prettige ervaring, maar ik vind dat het publiek mag weten dat betaling voor evenementen op de openbare weg zoals optochten en wielerwedstrijden, niet nodig is." Dat laat W. F. Dohmen uit Born weten aan de vooravond van het OLS in Dieteren. De gemeente Susteren maakt echter een einde aan het misverstand dat er op dit gebied bij al van mensen bestaat.

De inwoner van Born zegt dat hem ter ore is gekomen dat er entreeposten staan opgesteld op de openbare weg van Dieteren, die leiden naar het feestterrein. Daar heeft Dohmen bezwaar tegen, gebaseerd op het feit dat de openbare weg niet is afgesloten voor voetgangers. Er is wel een bord geplaatst volgens no.11 van de bijlage van de Verkeerswet. Dit houdt in dat er geen verkeer mag plaatshebben, behalve voetgangers.

Een vereniging mag wel degelijk ook entree heffen voor evenementen, die op de openbare weg worden gehouden. Wie naar de bioscoop gaat, moet entree betalen en dat vindt iedereen normaal. Zodra het evenement op de openbare weg plaatsvindt, komen er wel eens bezwaren. „Ten onrechte," aldus de woordvoerder van de gemeente Susteren, waaronder het kerkdorp Dieteren ressorteert. De gemeente geeft, zoals voor het OLS in Dieteren, aan de organisatie een vergunning af, die recht geeft op het heffen van entree. De openbare weg, waar defilé en optocht plaatsvinden, verliest het openbare karakter tijdens de uren dat die weg ten behoeve van het evenement is afgesloten.

Jurisprudentie

„Er is voldoende jurisprudentie over deze materie, zodat men niet bang hoeft te zijn dat er in strijd met de wet wordt gehandeld," aldus de gemeente Susteren. Wel tekent de woordvoerder erbij aan iemand die op een adres van een afgesloten straat moet zijn voor een ander doel dan het bijwonen van het evenement, op zijn 'reine hart' moet worden geloofd en vrije doorgang moet worden verleend. Overigens zitten er aan het afsluiten van de openbare weg nogal wat juridische kanten, omdat er meer wetten tegelijk in het spel zijn. Alles bij elkaar blijft dit gezien de gecompliceerdheid van de zaak, toch voer voor juristen.

In Dieteren worden naar schatting tussen de 40.000 en de 100.000 bezoekers verwacht. Het college van B en W moet dus wel maatregelen nemen en heeft daartoe ruime bevoegdheden, aldus de woordvoerder van de gemeente Susteren.

Kleine Karlsprijs voor Akense student

MAASTRICHT – Vrijdag 12 juli wordt om 15 uur in het Maastrichtse Stadhuis de Kleine Karlsprijs 1985 uitgereikt aan de 18-jarige Wolfgang Jörissen van het Städtisches Rhein-Maas-gymnasium in Aken. De prijs wordt elk jaar toegekend aan een Akense middelbare scholier, die zich bijzonder heeft onderscheiden in kennis van de Nederlandse taal. De prijs, bestaande uit een bedrag van vijfhonderd gulden en een attentie van het stadsbestuur, wordt uitgereikt door wethouder mevrouw P. Lázár-Schilthuis. Bij de prijsuitreiking zal ook aanwezig zijn Patricia Joosten, leerlinge van de Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht. Zij won in Aken de Duitse tegenprijs vanwege haar kennis van de Duitse taal.

Speciale brievenbussen opgesteld in Kerkrade

PTT presenteert WMC-poststempel

KERKRADE – In het kader van het lopende Wereld Muziek Concours heeft de PTT, evenals tijdens het vorig WMC, voor de filatelisten een speciale WMC-poststempel laten vervaardigen. Poststukken die van een dergelijk poststempel moeten worden voorzien, dienen in speciaal daarvoor bestemde brievenbussen te worden gedeponeerd. Uiteraard worden uitsluitend gefrankeerde poststukken afgestempeld. De WMC-postbussen staan in de Rodahal, op de Promenade, bij het postkantoor en op de hoek Patronaatstraat-Akerstraat in Kerkrade-West.

In een stand vóór het H. Hartbeeld op de Markt zijn tijdens de WMC-weekeinden bovendien enveloppen met het WMC-embleem te koop. De activiteiten betreffen geen service van de PTT maar van de Eerste Kerkraadse Philatelistenvereniging. Vanaf vrijdag is de filatelistenstand geopend.

Belangstellenden kunnen poststukken ter stempeling toezenden aan de directeur van het plaatselijke postkantoor, postbus 99100, NA Kerkrade. De stukken behoren te zijn geadresseerd, voldoende te zijn gefrankeerd met geldige Nederlandse postzegels die op de adreszijde van de poststukken moeten zijn aangebracht en in een verzamel-envelop of -verpakking te zitten. Die hoeft niet te worden gefrankeerd. In de linkerbovenhoek moet duidelijk worden vermeld: stempeling met poststempel Wereld Muziek Concours. Bijsluiting van een apart verzoek moet achterwege blijven, omdat het vertraging veroorzaakt bij de verwerking van de poststukken.

KASTELEIN BESTOLEN

VENLO – Terwijl de kastelein en zijn vrouw in hun zaak aan de Maagdenberg in Venlo donderdagavond druk bezig waren met het verzorgen van hun dorstige gasten, werd in hun woning boven de zaak ingebroken. Door het forceren van een raam is men binnengekomen en de kastelein miste, toen hij om 2 uur 's nachts boven kwam, ruim ƒ 14.000.



● *De Chinese handelsdelegatie bij aankomst op de Zuidlimburgse luchthaven.*

Als kandidaat exportpromotor

CHINEZEN TOETSEN MAASTRICHT

MAASTRICHT – Sinds gisteren is Zuid-Limburg, Maastricht in het bijzonder, reële kanshebber om te gaan fungeren als Europees steunpunt voor Chinese exportpromotie. Daartoe kwam een zevenhoofdige delegatie zich gisteren in broeierig Maastricht oriënteren. Zij bestond uit twee directeuren van grote Chinese uitgeverijen, een staalfabrikant en enkele overheidsfunktionarissen.

Nu een aantal belemmeringen in het handelsverkeer met West Europa is weggenomen, zoekt China naarstig naar een punt in Europa van waaruit het de Europese markt promotioneel kan gaan bewerken en zijn exportkansen kan vergroten. Uiteindelijk zal een keuze gemaakt worden uit Engeland, West-Duitsland en Nederland. In deze drie landen zijn contacten gelegd met grote uitgeverijen, in Nederland via het internationale handelsvakblad Tradechannel.

De relaties die manager Peter Hardy van de Maastrichtse Eurohal met dat blad onderhoudt, hebben ertoe geleid dat het Chinese gezelschap tijdens zijn driedaags verblijf in Nederland ook Maastricht heeft willen aandoen. Na ankomst op Maastricht Airport werden de gasten gistermiddag ontvangen in de Eurohal. Daar werd hen door middel van video en maquette een beeld geschetst van de mogelijkheden die het in Maastricht geprojecteerde congres- en tentoonstellingscentrum MEC over enige tijd zal kunnen bieden.

Vanwege het groot achterland van Maastricht liggen hier unieke kansen voor de Chinezen om hun produkten bij een breed publiek te introduceren. Na de zakelijke oriëntatie bezocht de handelsdelegatie de kunstexpositie Trajecta, gevolgd door een stadsrondrit.

Bacchus on blue ridge, een klasse langspeler

MAASTRICHT – Wanneer er zoiets zou bestaan als een Edison-Klassiek voor blaasmuziekplaten (geen gek idee overigens!), dan zou de pas verschenen, eerste LP van het Harmonie-Orkest van het Maastrichts conservatorium daarvoor zeker in aanmerking komen. Deze in de Molenaar's Band Serie verschenen plaat met de originele titel 'Bacchus on blue ridge' heeft namelijk die eigenschappen, waaraan een plaat zou moeten voldoen, die voor een dergelijk praedikaat in aanmerking komt: op de eerste plaats natuurlijk kwaliteit wat de uitvoering betreft, daarnaast een interessant repertoire en bovendien een goede opname.

'Bacchus on blue ridge' (Bacchus op de versiertoer), genoemd naar de compositie van Joseph Horovitz, die het grootste gedeelte van de A-kant vult, is zonder meer het beste produkt, wat er sinds jaren in dit genre op de markt is gekomen. Een unieke produktie bovendien, want bij mijn weten werd nooit eerder een harmonie-orkest van een Nederlands conservatorium op de plaat gezet. Eens te meer is deze plaat een bewijs van het bewustzijn bij orkest en leiding, dat er een voorbeeldfunctie vervuld dient te worden; een voorbeeld voor de vele duizenden amateurische blaasmuziekbeoefenaars, die Limburg (c.q. Nederland) rijk is. Zoals het een voorbeeldorkest betaamt, bevat deze LP in hoofdzaak nieuw, origineel voor blaasorkest geschreven repertoire ('Bacchus on blue ridge' van Joseph Horovitz, 'Il Fiume' van Hendrik Andriessen en 'Marcia Pomposa' van Lex van Delden), aangevuld met een arrangement van een symfonisch werk (de 'Geschwindmarch van Beethoven' uit de 'Symphonia Serena' van Paul Hindemith). Dirigent Sef Pijpers blijkt ook nu weer de aangewezen man, om van een heterogeen gezelschap een hechte eenheid te maken. Deze eenheid manifesteert zich het nadrukkelijkst op het gebied van de orkestklank, die voortdurend heel homogeen en vooral transparant blijft, dat laatste hoofdzakelijk onder invloed van een ondergeschikt gehouden basregister.

Bovendien weet Sef Pijpers zijn musici door zijn enthousiasme steeds te bezielen, wat een (hoorbare) speelvreugde tot gevolg heeft, die lange tijd alleen aan de amateurmuzikant werd toebedeeld. Gekoppeld aan de technische beheersing van het instrument door de individuele muziekstudent en het hoge doorsneeniveau van de orkestleden, levert dit een verbluffend eindresultaat op. Wie deze plaat op zijn draaitafel legt, zal steeds weer versteld staan van de ongecompliceerde manier van musiceren door dit orkest. Werken als 'Bacchus on blue ridge' en 'Il Fiume' lijken eenvoudige niemendalletjes, die elk blaasorkest met enig niveau aankan. Niets is minder waar. Beide werken eisen niet geringe vaardigheden op technisch gebied, qua orkestspel en interpretatie. En over deze vaardigheden blijkt dit conservatorium harmonie orkest in ruime mate te beschikken. De schitterende opname (van Mirasound) geeft het orkest bovendien heel natuurlijk weer, zodat niets van de klankpracht verloren gaat. Een heel bijzondere plaat, deze 'Bacchus on blue ridge', waardoor niet alleen de blaasmuziekliefhebber zal worden 'versierd'.

JOS FRUSCH

Dagtocht voor de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD naar

Gent, de guitige Arteveld-stad

Gent is een gezellige stad. Zij ademt schalkse, speelse sfeer. Gent is vol met merkwaardigheden, met curiositeiten. De Artevelde-stad etaleert bevallig haar historische schoonheden en monumenten. Het Belfort, vijfennegentig meter hoog, de Sint-Baafskathedraal en de Sint Niklaaskerk: van ver zichtbare bakens van de hoofdplaats van Oost-Vlaanderen. Een van de vier grootste steden in het Belgenland.

Die middag, ergens op het St. Baafsplein. In hartje Gent. Op het terras van 't Voske luierden, 'n pint of 'ne filter binnen handbereik, Nederlandse, Franse en Engelse toeristen. Zij keken naar (andere) vakantiegangers die vanuit open rijtuigen, met op de bok koetsiers-met-bolhoeden-op-het-hoofd (net als in Brugge en in Wenen), zich vergaapten aan torens, gevels, standbeelden, portalen en monumenten.

Een jonge vrouw, met een sterk west-Brabants accent en een zienkenfondsbrilletje op haar neus, sprak tot haar metgezellin: „Als ik naar m'n schoonvader ga, neem ik altijd een fles cognac voor hem mee. Maar....ik zie hem niet zo vaak". Ik dacht: wat jammer nou voor die man. Aan een ander tafeltje verordineerde een mager Hollands vrouwtje met bitsige stem: „Néén Jan, géén bier meer!" waarop Jan in arren moede zijn linkerarm zakken liet waarmee hij contact met de ober had willen leggen. Gehoorzame Jan bleef dus op een droogje. Je zag hem denken: was ik maar thuis gebleven....

Zeker, Gent barst van de café's. Van de Tempelier in de Meersseniersstraat, een staminee die vijftig soorten bier voert en het kleinst betreedbare podium mét piano ter wereld bezit (zegt men) tot Erasmus in de Mageleinstraat, een taveerne (op enkele passen van het Belfort) met de grootste keuze streekbieren (zegt men eveneens) en waarin men onder meer smullen kan van waterzooi (voor 'n gulden of veertien) of van hutsepot (voor amper 'n tientje). Gent barst óók van de merkwaardigheden. Meer dan honderd kapelletjes en ruim tweehonderd gevelstenen bijvoorbeeld. En van historische gebouwen, van kerken. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD die op woensdag 24 juli een dag lang Gent bezoeken, zullen er uitvoerig geconfronteerd worden met al dat mooi's dat Gent zo'n fijne stad doet zijn.



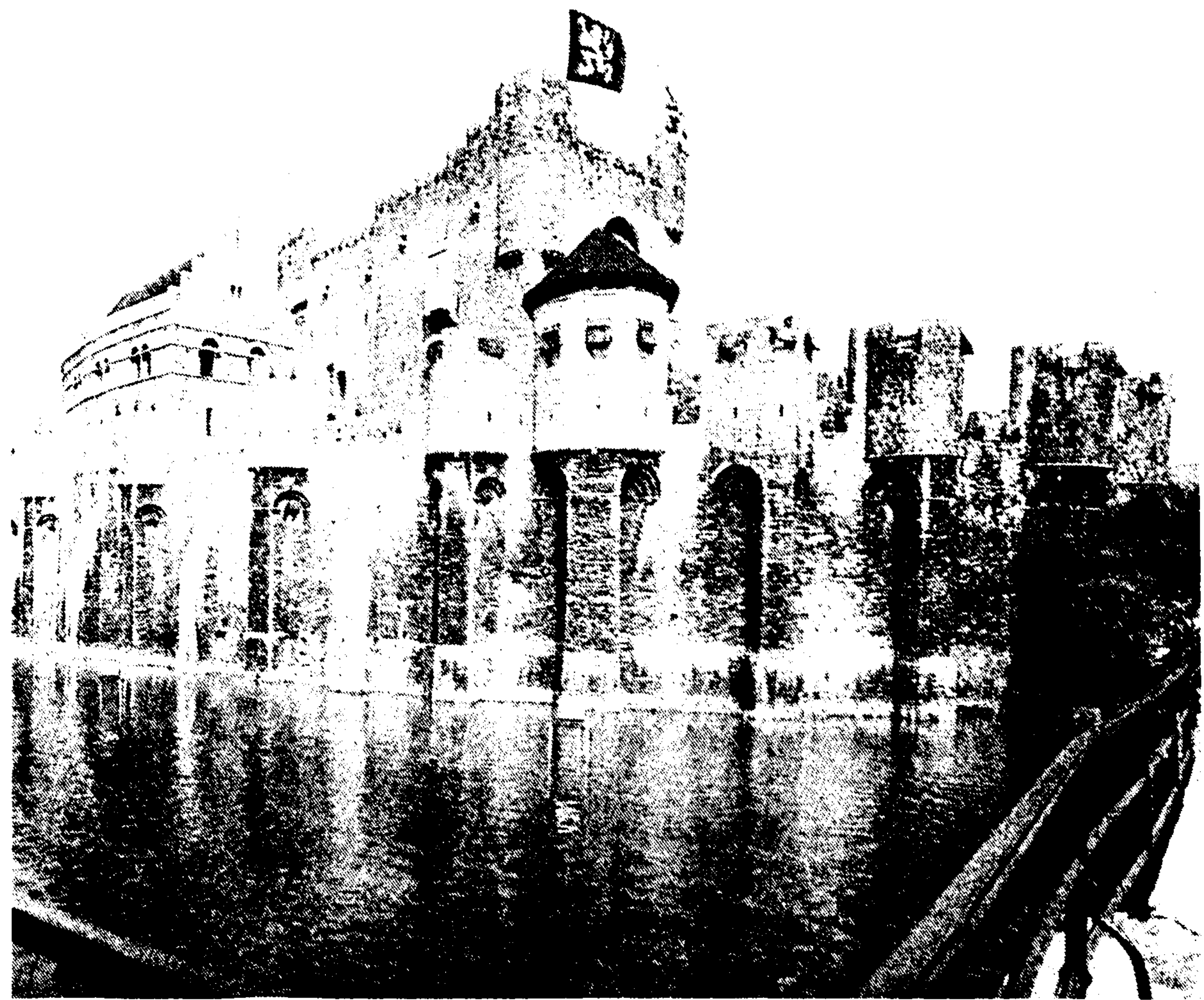
● Gent en haar schoonheden: de St. Niklaaskerk, het Belfort en de St. Baafskathedraal.

Monumentaal

Het is niet voor niets dat zij een ruim twee uren durende rondleiding beginnen zullen met een bezoek aan die prachtige kerk die de St. Baafskathedraal is. Een monumentaal kunstwerk, overweldigend door haar schoonheid. Een van de hoogtepunten is Het Lam Gods, een van de beroemdste meesterwerken van de hand van de (Belgisch)Limburgse gebroeders Hubert en Jan van Eyck. Een haast ontroerend geschilderd veelluik, een kunstwerk van een mysterieuze harmonie. De kostbaarste kunstschat (meesterwerk van vijftieneeuwse Vlaamse schilderkunst) van Gent. Een lust voor het oog. Zoals ook de monumentale preekstoel sterk imponeert. Kunstig gebeiteld in wit Italiaans marmer en Deense eik. En dan al die zijkapellen, de ene nog mooier dan de andere. In een van de kapellen een zelfportret van Rubens, voorstellende de heilige Bavo die intreedt bij monniken terwijl zijn rentmeester goud en zilver aan armen schenkt. Jawél, wie de St. Baafskathedraal niet bezocht heeft, is niet in Gent geweest.

Gezellig

Gent koppelt industrie en handel (zeehaven) aan een sfeervolle binnenstad waar op vele plekjes de middeleeuwen bewaard zijn gebleven. In die binnenstad heerst er van 20 tot 29 juli volop jolijt. De vermaarde Gentse feesten namelijk stelen er het hart van iedereen. Op de dag dat de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD in Gent zullen zijn, treedt het Salonorkest Rouge (Heerlen) er op. Van 11.00-13.00 op het Laurentplein en van 16.00-18.00 uur in D'Hane-Steenhuyse (theeconcert); danst en zingt op het St. Baafsplein de volksdansgroep Pilliczanie (Polen), zijn er op de Groentenmarkt demonstraties koperslaan, wordt er op de Poeljemarkt doorlopend toneel gespeeld en zijn er op tal van andere plaatsen in de stad attracties van velerlei aard. Gezellig Gent in optima forma.



● Gravensteen, eens het domein van graven....

Verrassing

Midden in het stadscentrum verrijst het achthonderdjarige oude Gravensteen van waaruit vroeger de graven van Vlaanderen over fiere en soms opstandige poorters regeerden. Midden in het hart van Gent óók --niet ver van de Koornmarkt en van het Belfort-- rust bij een parkje op het Emile Braunplein de oude klok Triomfante, de alarmklok die eens in het Belfort hing. Klokke Roeland namelijk („geboren 1660, gekwetst 1914, op rust 1950"). Ach, overal in de Gentse binnenstad wordt men met historie geconfronteerd. De VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD zullen én met Gents verleden én met Gents heden worden geconfronteerd. Zij zullen verrast zijn, want op bepaalde vlakken is Gent net zo boeiend als Brugge, „die scone".

Programma

Rond het middaguur arriveren de VRIENDEN VAN HET LIMBURGS DAGBLAD op woensdag 24 juli (na een koffiestop onderweg) in de Gentse binnenstad. Om 13.30 uur begint de twee uren durende rondleiding, rond 17.30 uur is het vertrek gepland richting Scherpenheuvel. In het restaurant St. Jozef aldaar is om circa 19.00 uur een diner gepland. Na dat etentje staat in het programma de terugreis naar Limburg gepland.

INFO

DATUM: 24 juli.
VERVOER: comfortabele touringcars van firma Schmitz (Susteren).

PRIJS: 50 gulden per persoon.

INCLUSIEF: rondleiding Gent, diner Scherpenheuvel.

OPSTAPPLAATSEN EN -TIJDEN: SUSTEREN (Garage Schmitz) 7.45 uur, SITTARD (NS-station) 8.00 uur, GELEEN (Rijksweg C.) 8.15 uur, HEERLEN (achterzijde NS-station) 8.30 uur. KERKRADE (Rodahal) 8.45 uur.

BOEKEN: vanaf maandag bij alle kantoren van het LIMBURGS DAGBLAD.

KORTE TOER

● **ZATERDAG 6 JULI**

VAALS: VVV-rondleiding. Vertrek VVV-bureau om 14.00 uur.
TEGELEN: Passiespel, 14.30 uur in openluchttheater De Doolhof.
MAASTRICHT: Trajecta'85 in Eurohal. Tentoonstelling van 170 kunstenaars van 11.00-18.00 uur. Stationsstraat van 10.00-16.00 uur antiek- en vlooienmarkt.
MECHELEN: Show vierspannen en oude rijtuigen, terrein Overgeul vanaf 13.00 uur.
SIMPELVELD: Openluchtconcert op de Hulsberg door fanfare Eendracht en gemengd zangkoor St. Josefstraat om 19.30 uur.
VILT: Vilterhoffeesten, hoeve Vilterhof Rijksweg.
VALKENBURG: Oude Ambachten Festival in Geulhal.

● **ZONDAG 7 JULI:**

SIMPELVELD: IVN-dagwandeling omgeving Woffelsbach (Dld.). Vertrek 9.00 uur vanaf de Markt.
EPEN: IVN-excursie landschap bovenloop Geul. Vertrek 10.00 uur bij de kerk.
VAALS: Open dag Kasteel Vaalsbroek van 12.00-17.00 uur VVV-rondleiding. Vertrek VVV-bureau om 10.00 uur.
WIJNANDSRADE: Brommeler Hoffeesten vanaf 11.30 uur.
SCHAESBERG: Overste Hof Feesten vanaf 11.30 uur.
DIETEREN: Oud Limburgs Schuttersfeest.
TEGELEN: Passiespel, 14.30 uur in openluchttheater De Doolhof.
BEEK/GEVERIK: Nat. kampioenschappen handboogschieten vanaf 10.00 uur.
MAASTRICHT: Trajecta'85 in Eurohal. Tentoonstelling van 170 kunstenaars van 11.00-18.00 uur. Vogelschieten Kon. Sociëteit handboogschutters St. Sebastiaan van 15.30-18.00 uur op wei voor Fort St. Pieter.
REUVER: Parkfeest in Schinderspark van 12.00-18.00 uur.
VALKENBURG: Tuinfeest in Halderpark.
Oude Ambachten Festival in de Geulhal.
VILT: Vilterhoffeesten, hoeve Vilterhof Rijksweg.
BOCHOLTZ: Hoffeesten Hoeve Overhuizen.
SCHIN OP GEUL: van 10.00-19.00 uur straatmarkt, Fiësta Espana (Flamenco-dansers, -zangers- en gitaristen) en Paëlla-stands.
BRUNSSUM: bezichtiging Heemtuin (Langenberg) van 14.00-18.00 uur.
BINGELRADE: schoolfeest met rommelmarkt, fancy-fair enz. op schoolterrein Dorpsstraat van 11.00-19.00 uur.
STEIN: IVN-middagwandeling. Vertrek 14.00 uur bij de kerk.
SITTARD: VVV-Kerkepadwandeling. Vertrek VVV-kantoor Wilhelminastraat.

TIJDJE VRIJ



MET

NINO TOMADESSO



films

door theo pasing

Autokino

National-Lampoon's Vacation
Amerikaanse komedie uit 1984.
Met: Chevy Chase, Beverly d'Angelo, Randy Quaid. Regie: Harold Ramis.

Vader wil dolgraag een bezoek brengen aan een vakantiepark Wally-World. Het gezin met zoon en dochter zal de trip door het hele land meemaken. De vakantie wordt nauwgezet voorbereid op de huiscomputer, maar een computerspelletje van zoonlief stuurt de hele boel in het honderd. Dat is het begin van een trip, waarbij alles wat maar enigszins fout kan gaan ook fout gaat. De droomvakantie wordt voor de deelnemers een nachtmerrie, waarbij ze hun goede humeur tot bijna het einde van het verhaal weten te bewaren. Een vrolijke familiefilm.

Autokino

Christine
Amerikaanse misdaadfilm uit 1984.
Met: Keith Gordon, Robert Prosky, Alexandra Paul. Regie: John Carpenter. Verhuur: RCA/Columbia Pictures Video.

De puber Arnie moet het bij zijn lotgenoten steeds ontgelden. Zijn leven wordt drastisch veranderd als hij in het bezit komt van een wrakkige auto. Die auto wordt zijn grote liefde. Hij vertroetelt het ding, knapt het helemaal op en geeft het de naam 'Christine'. De auto is zijn hartsvriendin geworden. Als zijn kameraden het op Christine hebben afgezien, neemt Christine het recht in eigen hand. Een verrassend en spannend verhaal.

H 5

Dune
Amerikaanse historische metafoor uit 1984.
Met: Francesca Annis, Brad Dourif, Jose Ferrer, Linda Hunt, Freddie Jones, Kyle MacLanhlan, Silvano Mangano, Kenneth McMillan. Regie: David Lynch.

De held Paul Atriedes ontketend een oorlog om de onderdanige bewoners van de planeet Dune onder hun juk uit te helpen. Net zo ingewikkeld als het in de jaren zestig verschenen boek is de film ook geworden. Vele meters film en vele minuten zijn nodig om uit te leggen wie wie is en wie wat voorstelt.

Rivoli

Het grote EWOK-avontuur (Caravan of courage)
Amerikaans science fictionavontuur uit 1984.
Met: Eric Walker, Aubree Miller, Warwick Davis, Fionnula Flanagan, Guy Boyd. Regie: John Korty.

Ewoks zijn eigenaardige diertjes, die angstaanjagender uitzien dan zij in werkelijkheid zijn. Een gezin met twee kinderen raakt door een ongeluk met een ruimteschip uit elkaar. Om hun ouders te vinden roepen de kinderen de hulp van de Ewoks in. Na een lange tocht vol gevaren kan het gezin weer herenigd worden. De film voegt weinig nieuws aan dit genre toe.

VANDAAG

■ CONCERTEN

10.00 uur: Openbare examens 6e graads orgel en klarinet in muziekschool Brunssum, Wilhelminastraat 7, Brunssum.
10.00 uur: Openlucht-concert ensemble lichte muziek van de Muziekschool Brunssum in de Kerkstraat te Brunssum.
20.00 uur: Harmonie T.O.G. uit Welten en de Harmonie Berggalm uit Noorbeek in fanfare-zaal De Auw Sjoeël aan de oude schoolstraat 33 te Ubachsberg. Beide korpsen nemen deel aan de concertwedstrijden tijdens het WMC.
20.00 uur: Fanfare St. Caecilia Jabeek, fanfare St. Joseph uit Buchten en het dameskoor uit Jabeek in het ontmoetingscentrum in Jabeek. De beide fanfares nemen deel aan het WMC in de 1e divisie.

■ BINGELRADE

11.00 uur: Schoolfeest met rommelmarkt en fancy-fair op het schoolterrein aan de Dorpsstraat.

■ HEERLEN

10.00 uur: Sportfestijn Palemig. Twaalfkamp op het sportcomplex van voetbalvereniging Palemig. Om 14 uur touwtrekken, 16.30 uur ballonnenwedstrijd, 17.30 uur voetbalwedstrijd, 20 uur gezellige avond.
12.00 uur: Opening Speeltuin Beersdal met spelen en poppenkast voor de jeugd en om 16 uur receptie met aansluitend barbeque en kampvuur.
14.30 uur: Heropening van de Coriovallum School aan de Burettestraat 1 door de heer O.N. Visser inspecteur van het Buitengewoon Onderwijs.

■ NUTH

12.00 uur: Rommelmarkt in de school 't Nuther Grut.
20.00 uur: Dansavond in de feestschuur aan de Hoekerweg in Grijzengrubben in het kader van de Zeskamp Grijzengrubben.

■ SIMPELVELD

19.00 uur: Disco-avond in het Jeugdcentrum aan de Irmstraat.

■ VOERENDAAL

13.30 uur: 'Zonder geluk vaart niemand wel' toneelstuk opgevoerd door Jeugdtoneel Voerendaal in Huize St. Laurentius aan de Spekhouwerstraat. Om 16 uur wordt nog een voorstelling gegeven.

■ WIJNANDSRADE

20.00 uur: Agrarische avond in het kader van de Brommeler Hoffeesten.

ZONDAG

■ CONCERTEN

10.15 uur: Mini-concert jeugdharmonie van de Koninklijke Philharmonie op de monumentale Hoeve Overhuizen te Bocholtz in het kader van de Hoffeesten.
11.00 uur: Landgraafs Symfonie Orkest in Eykhagen-college te Schaesberg.
16.00 uur: Orgelconcert door de Zweedse organist Ulf Sundman in de St. Bavokerk te Nuth.

■ BOCHOLTZ

10.30 uur: Hoffeesten Hoeve Overhuizen. Begonnen wordt met een eucharistieviering. Aansluitend frühschoppen en 's avonds Beierse Avond.

■ BRUNSSUM

14.00 uur: Tuinfeest tot 18 uur in verpleeghuis Schuttershof met rommelmarkt en fancy-fair, balonnenwedstrijd, poppekasttheater en twee optredens van de Showband Parcival.
14.00 uur: Open Dag modelvliegclub Sky Devils '77 aan de Waubacherweg nabij de steenkolenberg.

■ KERKRADE

15.00 uur: Ramadanfeest in het gebouw van VJV Sjoes, Hoofdstraat 64.

■ HEERLEN

10.00 uur: Fruhschoppen tot 14 uur door wijkraad Palemig op sportcomplex van de voetbalvereniging Palemig. Om 11 uur prijsuitreiking in het kader van Sportfestijn Palemig.
13.00 uur: Algemene ruilbeurs tot 17 uur in HKB-gebouw.

■ NUTH

14.00 uur: Zekamp Grijzengrubben met 's avond dansavond in de feestschuur aan de Hoekerweg.

■ SIMPELVELD

9.00 uur: Vertrek voor natuurwandeling met IVN vanaf de Markt naar de Ruhrsee. Inlichtingen ☎ 440427.

■ WIJNANDSRADE

11.30 uur: Kapellen-Treffen tot 24 uur in het kader van de Brommeler Hoffeesten.

MAANDAG

■ VOERENDAAL

20.00 uur: Verbranding van de kermisman op het Gebroeder Crousplein in Weustenrade.

Doorrijder was niet dronken

SCHINNEN – Uit een nader onderzoek van de politie is gebleken, dat de 19-jarige jongeman uit Vaesrade die vorige week de afrastering van een voetbalveld in Schinnen kapotreed, niet in kennelijke staat verkeerde.

■ BIOSCOPEN

HEERLEN
Royal: A view to a kill, a.l. dag. 15, 18.30 en 21 uur.
Rivoli: Het grote Ewok-avontuur, a.l. dag 14, 16 en 18 uur. Best defense, 3e week, 12 jr dag. 20.30 uur.
H 5: Dune, 12 jr. dag. 14.30 en 20.30 uur. Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag. 14 en 1[illegible] uur. The Cotton club, 12 jr. dag. 21 uur. A Passage to India, a.l. dag. 14 en 20 uur. Tiroler Sex Expres, 16 jr. dag. 13.45, 18.45 en 20.45 uur. Amadeus, a.l. dag. 14.15 en 20.15 uur.
Passage: Marilyn, 18 jr., dag. vanaf 14 uur doorlopend.
Filmhuis Heerlen: Dressed to kill, za en zo 21 uur.

KERKRADE
Wijngrachttheater: The killing fields, 16 jr. za en zo 20.30 uur.

SCHAESBERG
Autokino: De bedrieger, 12 jr. do t/m zo 22.15 uur. Christine de duivels-auto, 16 jr. do t/m zo 00.30 uur. Nationaal Lampoon's Vacation, a.l. ma t/m wo 22.15 uur. Jacht op Tiroler slipjes, 16 jr. ma t/m wo 00.30 uur.

VALKENBURG
Duoscoop: The killing fields, 12 jr. dag 20.30 uur. De versierders van St.-Tropez, a.l. dag. 20.30 uur. Over sex gesproken, 18 jr. dag. 23 uur.

MAASTRICHT
Festival: Het grote EWOK avontuur, a.l. dag. 14.30, 16.30 en 19 uur. The Cotton Club, 12 jr. dag. 21 uur.
Palace 1: Vier vuisten in het kwadraat, a.l. dag. 14.15, 18.45 en 20.45 uur.
Palace 2: I Wanna be teased, 18 jr. dag doorlopend vanaf 13.45 uur.
Studio: The killing fields, 16 jr., dag. 14 en 20.30 uur.
Mabi 1: A view to a kill, a.l. dag. 14, 16.30 en 20.30 uur.
Mabi 2: Falling in love, 3e week, a.l. dag. 14, 17 en 21 uur.

Schaesbergs bedrijf predikt Gezond Leven via 'omgekeerde osmose'

PURWATER, oftewel: H_2O met een tik

SCHAESBERG - Wat smaakt nou lekkerder dan een glas heerlijk helder water? Akkoord, een goed getapt pilsje. Of een Apfelkorn-met-ijs. Maar aan die laatste twee alcoholische exercities, zoals Peter Knegtjens het in zijn STER-spotje formuleert, kun je verslaafd raken. Aan water soms niet dan? Nou en of! De H_2O-fans die wij in Schaesberg hebben ontmoet, serveren het zgn. PURWATER (zeg maar puur water) en werkelijk, zij zweren bij dit speciaal gefilterde water. Op dit moment verdienen al zeven Limburgers, onder leiding van een Zeeuwse directeur, hun boterham op het Industrieterrein Strijthagen. Eind dit jaar zullen er, volgens de prognoses, al 25 mensen in dienst zijn. Purwater dus, oftewel: hoe goed of slecht is ons normale leidingwater en hoe bijzonder is het water dat via membraanfilters wordt gefilterd.

Met de pers omgaan moet geleerd worden. Daar is directeur Wim van der Weel inmiddels al achter. Twee weken geleden werd 'zijn' produkt in een landelijk ochtendblad met de grond gelijk gemaakt. 'Daar ben ik inderdaad behoorlijk van geschrokken', geeft hij toe terwijl zijn secretaresse ons trakteert op een glaaje Purwater, allicht. 'Je

Tekst: Jos van Wersch

mag het ergens niet mee eens zijn, akkoord, maar geeft dat iemand het recht om onze aktiviteiten compleet af te breken? De pers is machtig, hè?'

Het persbericht dat Purwater enkele weken geleden deed uitgaan, dat moet gezegd, vroeg trouwens ook om kritische reacties. Je kunt nu eenmaal niet ongestraft vertellen dat (citaat): 'Ondanks het gegeven dat de kwaliteit van het Nederlandse leidingwater tot de beste van Europa gerekend kan worden, komt het nog herhaaldelijk voor dat hoge, of zelfs te hoge concentraties van schadelijke stoffen in het 'gezuiverde' drinkwater aanwezig zijn. Dit kan proefondervindelijk worden aangetoond. Via het normale leidingwater komt dagelijks een onbekende hoeveelheid chemicaliëen in ons lichaam die in sommige gevallen een giftige en zelfs kankerverwekkende werking kunnen hebben'.

Kijk, die uitspraak liegt er dus niet om. Maar Van der Weel herhaalt die ochtend deze bewering, zij het iets milder. Dat had hij vooraf moeten doen. En van het feit dat *Gerrie Knetemann, Vader Abraham* en *Willeke Alberti* worden opgevoerd als verwoede gebruikers van Purwater, ligt in Nederland ook niemand wakker van. De 'Kneet' prijst in de herfstdagen van zijn loopbaan immers alles aan waar geld tegenover staat, desnoods vierkante wielen. En de stemmen van de Smurfenkoning en Willeke van *'Morgen ben ik de bruid'* (de derde keer met Sören Lerby) zijn er de laatste jaren beslist niet op vooruit gegaan.

Anders gezegd: Purwater heeft het grote publiek proberen te bereiken met het ten tonele van voeren van Mies Bouwmans *Bekende Nederlanders*, maar het effekt was averechts.

Uit Amerika

In zijn hart horen we Van der Weel dan ook zeggen: Inderdaad, dat had beter gekund. Dat wil niet zeggen dat Purwater een produkt voor charlatan-verkopers is. Het smaakt in ieder geval uitzonderlijk lekker (eigen ervaring) en enkele proeven ter plaatse bewijzen dat er wel degelijk verschil bestaat tussen het modale kraanwater en het gefilterde water.

Een jaar geleden, vertelt Van der Weel, ontdekte hij het systeem van omgekeerde osmose in de Verenigde Staten. Dat wil zeggen dat je leidingwater door een fijn membraan perst, en vervolgens door een koolfilter, waarna 'gezuiverd water' overblijft. De Amerikaanse firma Palmer had het apparaat geconstrueerd en Van der Weel kocht de rechten voor Europa. En daarmee begon zijn kruistocht tegen, zoals hij het uitdrukt, 'het vervuilde leidingwater in Nederland'. Met steun van het LIOF (Limburgse Investeringsbank) werd in Schaesberg een fabriek opgezet. Hier worden de apparaten geassembleerd die hun weg vinden naar Nederland en het buitenland. In het afgelopen jaar heeft Purwater ongeveer 4000 apparaten in Nederland in de verkoop c.q. leasing gebracht.

'Wij willen dus niet de waterleidingbedrijven de grond inboren', zegt Van der Weel. 'Maar de feiten over bepaald leidingwater in ons land zijn alermerend. Ik begrijp dat deze bedrijven tegen overmacht vechten. Giflozingen, bodemverontreiniging, zure regen, ga maar door. Neemt niet weg dat de bedreiging van de volksgezondheid via het leidingwater bestáát en reëel is, ook al voldoet de kwaliteit van ons drinkwater aan alle, maar flexibel toepasbare veiligheidsnormen. Wij maken van dat gegeven overigens geen misbruik. Wij laten maar in het midden wat er precies aan de hand is, maar ik beweer wel dat het leidingwater geen zekerheid biedt. We kunnen ook konstateren dat water de basis is van het lichaam, in combinatie met gezond voedsel. Driekwart van ons organisme bestaat uit water, besef dat goed. Onze slogan luidt dan ook: *Verbeter de kwaliteit van uw leven door de kwaliteit van uw drinkwater.* Neem de proef maar op de som. Als je 's avonds thuiskomt, vermoeid, soms uitgeput...drink dan twee glazen zuiver, sprankelend water en je voelt de energie weer terug komen. Denk aan de sporttests die op dat gebied zijn gedaan. Zuiver water geeft een hoop meer energie. Voetbalclub Feyenoord heeft nu ook ons apparaat aangeschaft. De spelers zeiden: *als we water drinken, zijn we meteen zo moe.* Kijk, dat kwam door de stoffen in het water. Nu zij zuiver water drinken, zijn de geluiden positief. Al is Feyenoord desondanks geen kampioen geworden, dat moet ik toegeven. We mogen er toch een beetje trots op zijn dat Gerrie Knetemann zich na een Touretappe een stuk beter voelde na het drinken van 'ons' water? Gerrie is dus geen man die een berg geld krijgt omdat hij die uitspraken doet. Hij en zijn gezin gebruiken het zelf, gewoon thuis'.



De heer Maas, public-relationsman van het bedrijf, noemt het 'zeer vreemd' dat in al die vrouwenbladen voortdurend wordt gehamerd op afslanken, fitness en voeding 'maar nooit over water. Terwijl water minimaal zo belangrijk is als voedsel. Ander voorbeeld: een mens kan tien dagen zonder voedsel, maar geen dag zonder water.'

Van der Weel weer: 'De directeur van de Wereldgezondheidsorganisatie zei dat de gezondheid van volkeren niet afhangt van het aantal ziekenhuizen maar van gezond water. En professor Vincent, een beroemd medicus in Frankrijk, zegt: *Chemisch behandeld water is geen zuiver water. Het is gevaarlijk, het is bezoedeld, het is drek:* En ons leidingwater is chemisch behandeld. Chloor doodt bacterieën. Dode bacterieën veroorzaken weer virusziekten. We horen toch ook vaak dat mensen plotseling een virusziekte hebben. Kijk hier, een Amerikaans rapport uit 1981.

Daarin staat het keihard maar duidelijk: *een aantal kankersoorten is terug te voeren op gechloreerd water. In ons Limburgse kraanwater zit een aantal gevaarlijke stoffen. Wij kunnen dat bewijzen, anders zou ik die uitspraken niet doen'.*

U mag het geloven: als je een half uur luistert naar het betoog van de heer Van der Weel ga je opeens overal pijn voelen, want diezelfde ochtend heb je zelf nog twee plastic bekertjes met kraanwater op de krant genuttigd. Spoorslags dus gebeld met het hoofdkantoor van de Limburgse Waterleidingsmaatschappij. Na enkele kalmerende, geruststellende woorden vanuit Maastricht, zakte de pijn.

Van der Weel weer: 'Als je een glas gechloreerd water drinkt, of met PCB erin, ga je echt niet meteen dood. Maar een man van de Waterleidingbedrijven heeft me wel een keer gezegd: *Maar het helpt wel.* Nu is natuurlijk de vraag: hoe goed is ons apparaat? Kijk, er wordt teveel en te vaak negatief geschreven over het slechte water. De mensen zijn daar dus immuun voor geworden.'

Maas, met een sterke opmerking: 'We zijn in Nederland al zover dat we strijkijzers en accu's van gedistilleerd water voorzien. Maar we durven die andere troep wel in ons eigen lijf te pompen.'

Aquariums

Er staan op dit moment 4000 Purwater-apparaten in Nederland. Het enige probleem waar Van der Weel en zijn verkopers mee kampen is dat soms lekkages optreden. 'Dat komt omdat er zoveel troep door de modulen komt, zand zelfs, zodat er een onderhoudsbeurt van drie, vier dagen noodzakelijk is. En dan zijn die mensen alleen kwaad omdat ze hun apparaat enkele dagen moeten missen. Want wat moeten ze dan in die tussentijd drinken?

Laatst waren we bij een gezin in Apeldoorn, in een huis van een miljoen gulden. Ik hoor die vrouw nog tegen haar man schelden: *Ik moet dat rotding niet op mijn aanrecht hebben.* Maar na een week gebruik belde ze me op en zei: 'Ik zou liever mijn wasmachine kwijt zijn dan het zuivere water'.

Scholen testen op dit moment, vertelt de directeur, de apparatuur en ziekenhuizen staan op de nominatie. Dierenwinkels informeren in verband met aquariums. 'Een hond is trouwens heel slim. Als je die twee bakjes water voor zijn neus zet, een met normaal kraanwater en het ander gevuld met gezuiverd water, dan weet ù wel welk bakje hij laat staan. Dieren zijn vaak intelligenter dan mensen.'

Het is een gegeven dat de talrijke soorten bronwater populair zijn bij den volke. 'Daar zitten slimme zakenmensen achter', zegt Maas. 'Die spelen in op een vraag op de markt. Waar waarom kopen de mensen flessenwater? Of omdat ze het leidingwater niet meer vertrouwen of niet meer lekker vinden, óf omdat bronwater een mode-artikel is. Op die manier laten veel mensen zich dus bewust tilien'.

'De oudere generatie', souffleert Van der Weel 'maakt ons steeds het beste compliment. Die zegt ons: *zo smaakte het water vroeger.* Veel mensen zijn de gewone smaak van water nu eenmaal ontgroeid. Het verschil tussen het water in Maastricht en Heerlen is trouwens erg groot en dat verschilt van dag tot dag. De kracht van ons apparaat is dat er nooit verschil ontstaat. De kwaliteit is permanent.'

Maas: 'De overheid staat machteloos. Ze kunnen het niet meer tegengaan, want het is al te ver. In Californië is er tussen de Waterleidingbedrijven en Purwater, om het zo maar eens te noemen, een uitstekend kontakt. De bijten elkaar niet, integendeel, die vullen elkaar aan.'

Van der Weel: 'Je moet anno 1985 gewoon een aantal dingen accepteren. Vroeger dronken we water uit de slot, maar dat gaat niet meer. De Amerikanen zeggen: van die drab maken wij deze kwaliteit leidingwater. Je kan er je auto en jezelf mee wassen, je kan er je straatje schrobben, maar die paar procent aan drinkwater kunnen we voor die prijs niet leveren. Dat koop je maar in flessen. Maar wij Nederlanders willen altijd maar, tegen beter in, chauvinistisch blijven redeneren dat het hier toch zo fantastisch is. Kom, laten we toch asjeblieft de realiteit onder ogen zien!'

Kosten

Purwater, een diamant van het zuiverste water? Of is gewoon water naar zee dragen? 'Langer leven voor ƒ 1,- per dag!', zeggen de bekeerlingen in Schaesberg, want voor 1 liter ècht drinkwater verbruikt het instrument circa 3 liter leidingwater. En dat komt dan uit, bij een modaal gezin, op één gulden extra per dag. De prijzen van de diverse apparaten variëren van ƒ 995,- tot ƒ 5500,-, afhankelijk van de behoefte. Systemen van huurkoop en huur (leasing) zijn ook mogelijk. Dat laatste kost ƒ 35,- per maand.

Op den duur gaat een mens zich trouwens wel afvragen waar we op den duur uit zullen komen. Kwik in de vis, eieren uit de legbatterijen, hormonen in het kalfvlees, bacterieën, virussen, pyrogenen, zwammen, pesticiden, nitraten, insecticiden, koolwaterstoffen, PCB's, ja zelfs radio-actieve deeltjes (aldus Van der Weel) in het leidingwater. Het is, zoals een kennis onlangs opmerkte: 'Zo lang ze maar van het pils afblijven, horen ze mij niet klagen...'

Pro en contra Purwater

Consumentengids:

sn1'De verkopers van Purwater suggereren dat ons drinkwater verantwoordelijk is voor talloze ziekten, waaronder kanker. De kwaliteit van ons leidingwater is echter in het algemeen goed en bovendien is het veel te simpel om allerlei ziekten zomaar aan het drinkwater te wijten. Tegen de verkoopmethoden hebben wij grote bezwaren. En de prijs vinden we ook erg hoog. Ons advies: niet doen'.

Waterleidingmij:

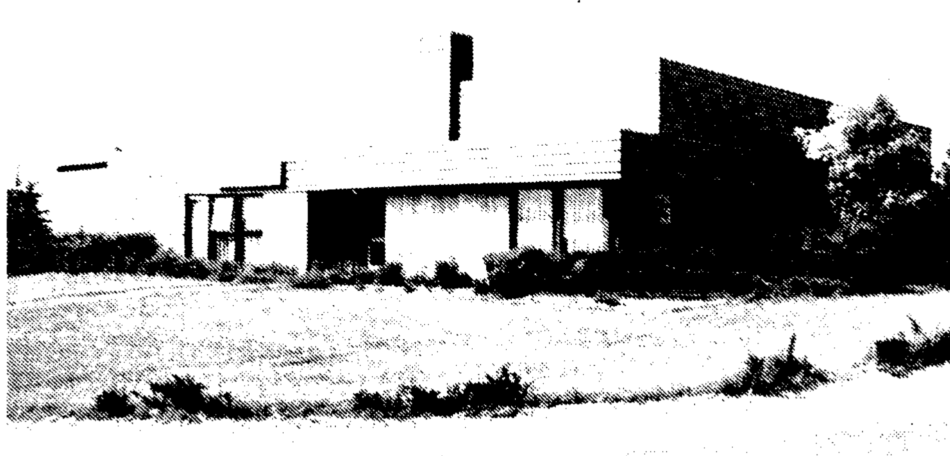
De heer Dierx, adjunct-directeur van de Limburgse Waterleidingmaatschappij in Maastricht: *'Het leidingwater in onze provincie wordt regelmatig gekeurd. Datzelfde doet ook het Ministerie van Volksgezondheid. Het water dat wij verkopen voldoet aan de eisen. Ons water is dus prima!'*

H.J. Lamers, arts

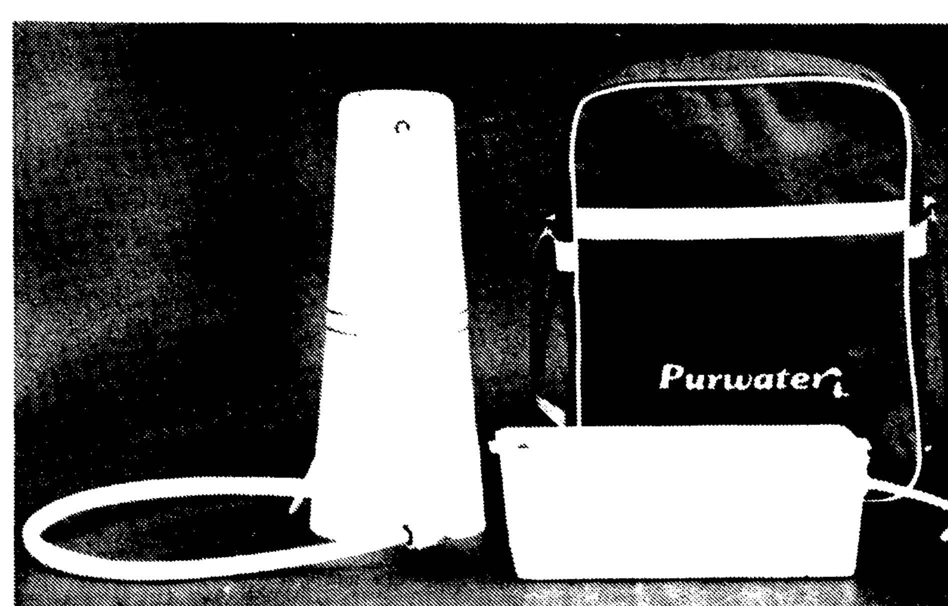
De heer H.J. Lamers uit Roermond is arts en daarnaast voorzitter in Nederland van de 'Internationale Medizinische Gesellschaft für Neuraltherapie'. Over het Purwater heeft hij een duidelijke mening. *'We moeten steeds zorgen dat we optimaal drinkwater gebruiken. Dit betekent in Nederland bijvoorbeeld Spa-Reine of ons drinkwater uit de kraan, dat wél eerst gereinigd is van alle andere 'gifbelasting'. Het Purwater-apparaat is in aanschaf zeer zeker duur, maar er zijn sinds kort ook lease-mogelijkheden. Ik heb zelf ook zo'n apparaat en ik weet dat al mijn biologische artsen-collega's ook thuis en in de praktijk zo'n apparaat hebben aangeschaft. Dat het Purwater-apparaat aan zeer goede verwachtingen voldoet, is hiermee wel duidelijk aangetoond'.*



● *Directeur Wim van der Weel: Mens, bedenkt wat Gij drinkt..*



● *Nu nog met 7 personeelsleden in het bedrijf in Schaesberg, eind van het jaar met 25. Wat dat betreft zit de groei er dus duidelijk in*



● *Verwoede Purwater-drinkers kunnen ook op reis niet zonder. Dan gaat het apparaat eenvoudig weg mee, verpakt in een sporttas*



SAMENWERKENDE ZIEKENHUIZEN EN VERPLEEGHUIZEN WESTELIJKE MIJNSTREEK

Binnen bovengenoemde Stichting bestaat plaatsingsmogelijkheid voor een

ambtelijk sekretaris (m/v) ondernemingsraad

vakaturenummer WL 18

Genoemde funktionaris is verantwoordelijk voor de sekretariaatswerkzaamheden t.b.v. de O.R. en in voorkomende gevallen door de O.R. ingestelde kommissies.
Tot de taken behoren tevens het voorbereiden en notuleren van vergaderingen, opstellen van besluitenlijsten en de voortgangscontrole daarop, het verzamelen van informatie, het verlenen van bijstand en opstellen van adviezen t.b.v. de O.R., het schrijven van notities en het mederedigeren van O.R.-publikaties.

Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die een relevante H.B.O.-opleiding hebben voltooid dan wel een M.B.O.-opleiding en beschikken over een ruime ervaring in een sekretariële funktie.
Kandidaten dienen overigens affiniteit tot O.R.-werkzaamheden te hebben en te beschikken over redaktionele vaardigheden en organisatie- en koördinatietalent.

Inlichtingen worden gaarne verstrekt door het Hoofd Personeelszaken van de Stichting.

Schriftelijke sollicitaties met vermelding van het vakaturenummer (in de linker bovenhoek van brief en enveloppe) zenden aan: Dienst Personeelszaken Ziekenhuis Sittard, Walramstraat 23, 6131 BK Sittard, telefoon 04490-18666.

5368

Voor de secretariële en administratieve ondersteuning bij de Faculteit der Economische Wetenschappen wordt gezocht

secretaresse (v/m) full-time

Deze secretaresse zal werkzaam zijn voor de capaciteitsgroep Kwantitatieve Economie. Bij deze capaciteitsgroep zijn/worden de medewerkers econometrie, operations research, wiskundige economie, wiskunde, statistiek en informatica ondergebracht.

taak
Het verrichten van secretariële werkzaamheden voor de capaciteitsgroep Kwantitatieve Economie, hetgeen onder meer inhoudt:
- verzorgen van de correspondentie;
- type- en copieerwerkzaamheden (o.a. typen van wiskundige teksten);
- archivering;
- voorbereiden en notuleren van vergaderingen;
- maken en bewaken van afspraken; agendabeheer;
- onderhouden van externe contacten;
- in de toekomst meewerken aan de voorbereiding en organisatie van congressen en symposia; beheer secretariaat van commissies.

vereist
- HAVO/VWO (bij voorkeur wiskunde in examenpakket);
- secretaresse-opleiding;
- ruime secretariële ervaring;
- goede beheersing van het Nederlands, Engels en eventueel Frans;
- goede contactuele eigenschappen;
- kennis van het gebruik van tekstverwerkende apparatuur strekt tot aanbeveling;
- affiniteit met de aard van de werkzaamheden bij Economie.

salariëring
afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring minimaal ƒ 2.085,– en maximaal ƒ 2.960,– bruto per maand. Afhankelijk van de verdere ontwikkeling van de functie is uitloop naar ƒ 3.271,– maximaal mogelijk.

vacaturenummer: LID 5090

inlichtingen
kunnen worden ingewonnen bij Judith van der Ree tel. 043 - 888834.

Schriftelijke sollicitaties onder duidelijke vermelding van het vacaturenummer op brief en envelop binnen 14 dagen te richten aan de Dienst Personele Zaken van de Rijksuniversiteit Limburg, Postbus 616, 6200 MD Maastricht.

Rijksuniversiteit Limburg



Gemeentebestuur van Maasbracht

Op de afdeling Financiën c.a. van de gemeente-secretarie wordt gevraagd een

financieel medewerker (m/v)

Algemene informatie:
Tot het werkterrein van de afdeling financiën, waar 4 personen werkzaam zijn, behoren:
- financiën en comptabiliteit;
- grondbedrijf en woningbedrijf;
- gemeentelijke belastingen.

Functie-informatie:
De aan te stellen functionaris zal zelfstandig en accuraat moeten kunnen werken. Hij/zij zal voornamelijk worden belast met werkzaamheden op het terrein van:
- het samenstellen van de begroting en de rekening van de algemene dienst, het grondbedrijf en het woningbedrijf;
- de financiële administratie;
- het ontwerpen van begrotingswijzigingen;
- het opstellen van financiële statistieken;
- het opstellen van meerjarenramingen;
- een aantal andere op de afdeling voorkomende werkzaamheden.

Functie-eisen:
- het bezit van de diploma's G.A.-I/B.A. en/of F.B.A. en/of gevorderde studie voor het dioma H.F.B.A. of een vergelijkbare opleiding op HBO-niveau;
- ruime praktische ervaring met de werkzaamheden op de afdeling financiën;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid.

Salaris:
Afhankelijk van opleiding en ervaring inschaling mogelijk in niveau 7 of 8.

Sollicitaties:
Binnen 14 dagen na het verschijnen van dit blad richten aan het college van burgemeester en wethouders van Maasbracht, Postbus 7000, 6050 AA Maasbracht.
Nadere informatie kan worden verkregen bij het hoofd van de afdeling, de heer Th. van Gennep

---

veltmeijer automaten b.v.

is een dynamisch, middelgroot bedrijf, waar we ons bezig houden met verkoop, produktie, reparatie en exploitatie van amusementsmachines.

Voor onze afdeling exploitatie zoeken wij een goede

Vertegenwoordiger

- iemand tussen 25 en 40 jaar oud,
- met doorzettingsvermogen,
- ervaring in de horeca- en/of aanverwante branches,
- die zelfstandig zijn gang kan gaan,
- in bezit is van rijbewijs BE,
- en geen bezwaar heeft tegen onregelmatige werktijden (o.a. in de avonduren).

Wij bieden:
- een auto van de zaak,
- een prettige werksfeer,
- en een goed salaris + 8% vakantietoeslag en een uitstekende provisieregeling

Uw schriftelijke sollicitatie, vergezeld van een recente pasfoto, kunt U richten aan Dhr. Philippen, bij wie U ook terecht kunt voor telefonische informatie, 's morgens tussen 9 en 10 uur (04490) 26444.

veltmeijer automaten b.v.
Dr. Nolenslaan 117, 6136 GM Sittard

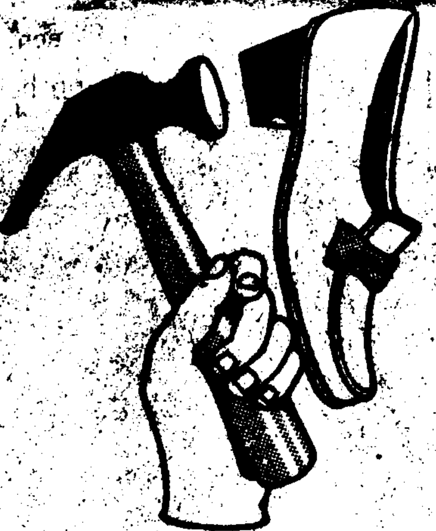
Palthe is de grootste stomerij in Nederland. In 125 filialen komen elke dag duizenden klanten voor het reinigen van hun kleding en textiel. De toonaangevende positie in de markt dankt Palthe aan een aktief op kwaliteit en veelzijdigheid gericht beleid. Regelmatige uitbreiding van het service-pakket met nieuwe diensten maakt daarvan deel uit.

In verband met te openen Palthe Schoenmakerijen zoeken wij kontakt met vakbekwame

SCHOENHERSTELLERS (m/v)

Wij vragen:
- *gedegen ervaring met het klaar-terwijl-u-wacht systeem in de moderne schoenmakerij.*
- *ervaring met de originele Power Unit strekt tot aanbeveling.*

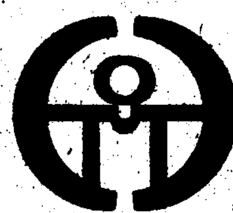
Wij bieden:
- *werk op een schone, niet-lawaaiige arbeidsplaats.*
- *een interessante honorering.*



Uw sollicitatie, met beschrijving van opleiding en ervaring, wordt met belangstelling tegemoet gezien door de afdeling Personeelszaken van Palthe n.v., Postbus 17, 7600 AA Almelo.
Voor telefonische funktie-informatie kunt u de heer W. Pelzer bellen: na 20.00 uur 01623-12702.

PALTHE schoenmakerij

Samenwerkende Bouwverenigingen:
EIGEN HAARD
GEZOND MAASTRICHT
SINT SERVATIUS



hebben het beheer over en het onderhoud van ca. 11.000 woningen in de stad Maastricht

Als gevolg van ontwikkelingen binnen de organisatie zoeken wij voor onze Bouwkundige Afdeling kandidaten voor de functie van

Rayon-inspecteur m/v

De rayon-inspecteur heeft onder leiding van de chef bedrijfsbureau tot taak het begeleiden en/of coördineren van de instandhouding van de woningen in zijn rayon, onder meer omvattend:
1. het ... woonomgeving
2. de controle op de naleving van het technisch gedeelte van het huurcontract (bijbouwsels, slopingen, doorbraken etc.)
3. aan de hand van inspectie- en/of opnamerapporten het signaleren van gebreken aan woningen en woonomgeving ten behoeve van de jaarlijks op te stellen begroting en meerjarenplan
4. aan de hand van inspectierapporten het verstrekken van gegevens voor de woningcartotheek
5. het opnemen van schade als gevolg van brand, ontploffing, storm e.d. en het verstrekken van de benodigde gegevens in het belang van een vlotte schade-afwikkeling
6. het informeren van de bewoners over onderhoudszaken
7. het verwijzen van de bewoners bij verzoeken aangaande woningaanpassing
8. het zijn van contactpersoon tussen bouwvereniging en bewoners
9. aan de hand van gegeven richtlijnen het regelen van de werkzaamheden buiten diensttijd naar aanleiding van calamiteiten en klachten (wachtdienst)
10. introduceert de (gemuteerde) woning bij de nieuwe huurder

Functie-eisen
- MTS, afd. Bouwkunde of gelijkwaardig
- gedegen bouwkundige kennis en ervaring op het gebied van het onderhoud van woningen
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheid
- hoge mate van sociaal gevoel i.v.m. veelvuldige contacten met bewoners
- ervaring in soortgelijke functie strekt tot aanbeveling
- leeftijd 35-45 jaar

Een psychologisch onderzoek kan tot de selectieprocedure behoren. De salariëring en overige arbeidsvoorwaarden zijn conform de CAO voor personeel in dienst van woningcorporaties.

Sollicitaties dienen uiterlijk op 20-7-1985 aanstaande in ons bezit te zijn.

Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van opleiding en ervaring te richten aan de direktie van de Samenwerkende Bouwverenigingen, Jekerstraat 49, 6211 NS Maastricht.

Medtronic is 's werelds toonaangevende producent van implanteerbare medische apparatuur, waarvan de pacemakers een van de voornaamste produktgroepen vormen. Met ca. 5.000 medewerkers is Medtronic wereldwijd aktief in meer dan 75 landen. Het moederbedrijf, Medtronic Inc., is gevestigd in Minneapolis (USA).

Medtronic BV te Kerkrade telt ca. 300 medewerkers, die verantwoordelijk zijn voor de verkoop, research en support, fabrikage, service en distributie in Europa, Afrika en het Midden-Oosten.

Voor onze Financiële Administratie zoeken wij

2 financiële medewerkers m/v

De voornaamste taken voor deze funkties zijn:

Funktie A: Fabrieks-administratie.
Na een inwerkperiode zal hij/zij in staat moeten zijn deze administratie zelfstandig te vervullen. Goede kontaktuele eigenschappen zijn belangrijk daar er een nauwe samenwerking is tussen deze funktie en de afdeling produktie. Gezien het internationale karakter van ons bedrijf is er maandelijks een rapportering in guldens en US dollars.

Funktie B: Europese administratie.
Onze financiële afdeling is ook verantwoordelijk voor de konsolidatie "forecasting" en rapportering van de financiële resultaten van onze vestigingen in Europa, Afrika en Midden-Oosten.
U zult begrijpen dat goede kontaktuele eigenschappen een "must" zijn daar u dagelijks kontakt zult hebben met onze internationale vestigingen.

Funktie-eisen:
- HEAO BE of een gelijkwaardige opleiding
- Goede kennis van de Engelse taal.
- Minimaal 3 jaar ervaring in een soortgelijke funktie
- Leeftijd tot ca. 35 jaar

Het salarisniveau is in overeenstemming met de funktie en afhankelijk van opleiding en ervaring. Daarnaast wordt een uitstekend pakket secundaire arbeidsvoorwaarden geboden.

Voor nadere informatie kunt u zich wenden tot de afdeling Personeelszaken, tel. 045-414040. Uitsluitend schriftelijke sollicitaties met een uitgebreid curriculum vitae gelieve te richten aan:
Medtronic BV, afd. Personeelszaken, Wenckebachstraat 10, 6466 NC Kerkrade-West.

Medtronic





Begin september starten de volgende cursussen:
- **praktijkdiploma boekhouden**
- **MBA**
- **middenstand**
- **computerboekhouden**

Informatie en aanmelding:
Raadhuisplein 15, Heerlen, tel. 045-713717

Andere opleidingsmogelijkheden:
- typen, steno
- spreekvaardigheid en bedrijfscorrespondentie Frans, Duits en Engels
- notuleren, secretariaatspraktijk, kantoorpraktijk

72739

---

randstad uitzendbureau

Rosmolenstraat 15
Sittard
Tel. 04490 - 1 99 88

Hovenier
die ervaring heeft in maaien.
Deze baan gaat langere tijd duren. We zoeken kandidaten uit de omgeving van Sittard.
Interesse? Bel maandagmorgen met Marlies Hiddema van onze vestiging Sittard.

randstad uitzendbureau

Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord

Het Kinderrevalidatiecentrum Franciscusoord te Valkenburg aan de Geul is een instituut, waar ca. 200 primair motorisch gestoorde kinderen worden gerevalideerd.
De behandeling/begeleiding geschiedt zowel klinisch als in dagrevalidatie in teamverband.
Het merendeel van de kinderen komt 's morgens en gaat 's avonds weer naar huis (dagrevalidatie). Een aantal is echter intern opgenomen en verblijft in een drietal aan het centrum verbonden paviljoens.
Voor deze laatste groep vragen wij een

parttime (20 uur per week) sociaal kultureel medewerker/ster

Zijn/haar taak bestaat voornamelijk uit het stimuleren, begeleiden en uitvoeren van aktiviteiten t.b.v. paviljoens en verpleeginggroepen.
Beroepsopleiding ... diensten.
Voor deze funktie is een hogere beroepsopleiding noodzakelijk.
Gedacht wordt daarbij aan een H.B.O.-J. of S.W.K.
Enige jaren ervaring in de omgang met gehandicapte kinderen strekt tot aanbeveling.
Leeftijd vanaf 25 jaar.
Salariëring conform de richtlijnen van de Nationale Ziekenhuisraad vlgs. het FWG. systeem.
De rechtspositie wordt geregeld in de C.A.O. voor het Ziekenhuiswezen.
Inlichtingen over deze funktie kunnen worden ingewonnen bij het hoofd Verplegingsdienst en bij de afd. Personeelszaken tel. 04406-40404.
Schriftelijke sollicitaties voor 20 juli 1985 te richten aan:
De Direktie van Franciscusoord
Onderstestr. 29
6301 KA VALKENBURG (L).

Wereldreiziger en kunstenaar Dieter Derichs streek in Sittard neer

'Het is een mooi stadje, maar ze roddelen hier wel erg veel'

SITTARD – Vreemde vogel? Ach, Dieter Derichs geeft in ieder geval letterlijk en figuurlijk wat kleur aan het leven. De 35-jarige in Düsseldorf geboren heer die nu vanuit Limburg met zijn kunstwerken de EG bestrijkt, gaf gisteravond in het Maastrichtse Maaspaviljoen een show weg waar de vonken vanaf vlogen. Verf uit spuitbussen, muziek, sieraden, licht, mannequins, allemaal net iets anders dan een normale expositie. Hoe haalt deze ideeënman het in zijn hersens om eerst te werken in de Parijse Folies Bergères, dan in New York, Londen, ook nog in Sri Lanka 'omdat ik toch in de buurt was' en toen domicilie koos in Sittard, in een keurig herenhuis aan de Wilhelminastraat waar sommige buren de tijd doden door zich vanachter de gordijnen af te vragen: Wat doet die meneer daar allemaal? De kunstzinnige wereldreiziger Derichs legde ons een en ander uit.

'Tja, wat is een ontwerper, een designer? Dat is iemand die alles ontwerpt, van postzegels tot tafels. Dat doe ik dus ook. Ik woonde een poos in Amerika. En toen kwam ik in kontakt met knapen die kunstwerken maken met verf uit spuitbussen. Nou, dat vond ik wel zó prachtig. Toen dacht ik: waarom doe ik dat zélf niet? In die jaren was Europa nog te jong voor deze *graffitti*, zoals deze techniek wordt genoemd. Het is nu zover dat ik alle spullen met een spuitbus bewerk, tot jurken en meubelen toe.'

●●●

Plakboeken liggen op zijn overigens sjiek ingerichte kantoor. 'Je hoeft geen verf in je haren te hebben om kunstenaar te zijn', zegt Derichs, en deelt daarmee in steek onder water uit naar sommige would-be artiesten die het vooral van verf in de baard en kleren moeten hebben. In tientallen krantenknipsels, uit vele landen, wordt hij geloofd en geprezen. In Limburg kennen we hem nog niet, maar de pers in Londen, Parijs en New York heeft menige kolom aan hem en zijn werk besteed. 'Ik ben als etaleur begonnen, toen scholing tot reclame- en marketingman en uiteindelijk de kunstacademie in Düsseldorf afgemaakt. Met al die diploma's op zak ben ik gewoon eens gaan kijken wat zoal in de wereld aan de hand is. Ik héb dus de wereld gezien, in alle geuren en kleuren. Een tijdje geleden had ik een opdracht voor een kapperszaak in Sittard. Ja, en zo ben ik dus hier blijven hangen, mede omdat de huur van dit pand zeer acceptabel is en omdat ik binnen enkele weken zo ontzettend veel werk kreeg aangeboden in deze regio. Ik was gewoon om mijn leven in hotelkamers te slijten, maar ik wil geen eeuwige zwerver blijven. Als ik een tentoonstelling houd, hang ik die kunstwerken dus niet gewoon aan de muur. Ik laat altijd iets gebeuren. In Maastricht heb ik gisteravond een partij sieraden van kapitale waarde laten aanrukken. Dat deed het uitstekend in samenhang met mijn werk. Waarom Sittard? Ach, als je voor Amsterdam kiest kun je verder ook nergens naar toe. Van hieruit zit je in *no-time* in Brussel, Aken, Düsseldorf, Parijs en daar is het toch te doen, hè? Ik heb ooit een reis door Azië gemaakt, met een paar koffers en een kist met spuitbussen als bagage. En ik heb daar goed verkocht, dat is ook belangrijk. Want een kunstenaar die niet ecomisch kan denken, gaat voor de ratten. Ik heb er genoeg zien vallen.

Ik ontmoet de laatste maanden veel mensen die hun kamers met speciale kleuren en motieven gedecoreerd willen zien. Die zijn niet tevreden met een *zeelucht bij ondergaande zon*. Dan laat ik de mogelijkheden zien en zij raken enthousiast. Op den duur ben ik het hele interieur aan het inrichten. Op die wijze ontstaat een omgeving die precies past bij dat type mens.'

●●●

'Ik heb overigens de eerste weken hier flink aan de mentaliteit moeten wennen. Limburgers schijnen,



Tekst: Jos van Wersch

hoorde ik later, nu eenmaal zo te zijn. Bestel ik bijvoorbeeld een doek. *Meneer, dat duurt zes weken.* Wat? Zes weken? Als die zes weken dan om zijn, gaan ze het pas bestellen! En ze hebben hier niet zo'n goede spuitbussen. Die vallen mij vaak uit de hand. Die verf in die bussen is overigens niks bijzonders, gewoon autolak en houdt even lang als de verf waarmee Rembrandt werkte.'

●●●

'Vraag me niet wat kunst is. Kunst komt in ieder geval van *kommen* en *können*. Waar begint kunst en waar eindigt kunst? Ach, het is een begrip, niks anders. Weet je, die professoren maken de kunst vaak kapot. Die praten en praten en praten. Maar máken niks. En dan heb je nog de *nieuwe wilden*. Die pakken een grote kwast, een dikke klodder verf en paaaf!, op het doek. Boem, 50.000 dollar! Om kunst te verkopen heb je een goede marketing-manager nodig. Zo'n Michael Jackson, die is dank zij een staf van díe managers miljonair geworden. Als de hele pers van New York - ik heb het zelf meegemaakt - ineens schrijft over die vent die drie kromme lijnen op een groot doek tekent, nou, daar moeten we naar toe, zegt het wereldje dan. Goed, iedereen moet geld verdienen om te kunnen leven. Maar het moet wel eerlijk blijven.'

●●●

'In 1912, in die jaren, werden fantastische muur-grote schilderijen gemaakt, voor theaters, voor cinema's. Maar nu kúnnen we dat niet meer. Wij hebben dat nooit geleerd, ons daar nooit in verdiept. Die mensen werkten vanaf de grond, het ging niet anders en toen waren er nog géén spuitbussen. Nu zetten we de dia-projektor aan om decors te 'maken'. We kijken naar de video en de televisie. Wat erg! Eenverschikkelijke ontwikkeling van deze tijd, we zijn nul komma nul creatief. En maar kijken naar Dallas, Dynasty, en de volgende week wéér, aflevering 231, en dan naar bed. Welterusten vrouw, tot morgen, dan hebben we Love Boat. Kijk eens naar de garagepoorten. Groen, blauw, groen, blauw. Waarom niet iets bijzonders gemaakt, ze hebben toch die vlakte? Nee, altijd maar: *reserviert bleiben.*'

●●●

'In Parijs heb ik decoratief leren werken. Parijs zelf is al één decoratie en dat inspireert natuurlijk. Ik was er de eerste keer als toerist, met zo'n *buske van 57 gulden 50 op en neer.* Toen stond ik voor de Folies Bergères, maar ik had niet genoeg geld om toen een kaartje te kopen. Ik heb op dat moment tegen mezelf gezegd: als ik later centen heb, bekijk ik dat ding nog eens van binnen. En ik kwám binnen en ik was meteen *verrückt. Die tachtig nackte Mädels in dat blauw, oh, allemaal zo mooi.* Ik heb gevraagd of ik er mocht komen werken. Dat mocht. Voor 650 francs per maand. Weet je wat dat is, in Parijs? Een zak friet met twee strepen mayonaise. Maar het erbij zijn, dat was voldoende. Al die mensen daar krijgen niet meer. Dat is gewoon een job. Ik trof in de Folies een schilder, van 79 jaar. Die maakte doeken van 20 bij 10 meter, even voorstellen die grootte. Die tekende niks voor. Die begon gewoon, *whoms, whams, whoms.* Dan kwam de regisseur. Die zei: Monsieur, er moet vuur in. Pakte hij rooie verf, en als die spots erop stonden was het alsof het echt brandde in die tempel. Ik heb van hem veel geleerd. Hij had een keer geen verf meer. Is-ie de straat opgegaan, heeft met een bezem een emmer stof bij elkaar geveegd, daar water bij gedaan en toen het doek werd opgehangen, zeiden de bazen in de Folies: *Ah monsieur, quelle couleure!* Toen die man stierf, boden ze mij die baan aan. Maar ik durfde niet, zo ontzettend veel vierkante meter kon ik niet bolwerken. Voor díe man heb ik een half jaar lang alleen maar touwen omhoog getrokken als zijn zoveelste werk af was. Ik vond dat een eer. Ik was dag en nacht in de Folies. Ik had daar een bedje staan. Zo spaarde ik ook nog geld uit. Wij hebben geschilderd op WC-papier, maar als 's avonds die lampen aangingen, als *die Mädel van twee meter lang daar de bühne opkwamen met die borsten vooruit, die spots aan, daar hoorde je het publiek roepen: Ah, Donnerwetter!* Mensen die in de Folies, of in de Moulin Rouge werken, die zijn na de voorstelling heel eenzaam.

Als die blue bell girls op het podium staan, kijken ze zo'n man op de eerste rij, type prins op een wit paard, recht in de ogen. Maar daarna gaat de prins weg, het meisje doet de schmink af, ik laat de touwen zakken en daar sta je dan, midden in Parijs, alleen, niemand kent je, niemand die Dieter Derichs iets vraagt...Parijs kan heel eenzaam zijn...'

●●●

'Kunstenaars zijn heel vaak alleen. Ik was een tijdje geleden twee dagen op stap met Harald Juhnke, die TV-man. Ja, de Bildzeitung schrijft elke week *Harald wieder besoffen*, dan weer *Harald wieder gut*. Zijn managers vinden dat prima. Want zo'n type wil het publiek zien. Maar Harald zei me: 'Dieter, op het toneel ben je de meest eenzame mens ter wereld.' Hij is nerveus ook. Draait hij in zijn kleedkamer anderhalf lang Frank Sinatra, dat geeft hem zekerheid alvorens hij de bühne opgaat. Een half uur na de voorstelling zie je alleen nog afgescheurde entreekartjes liggen en dan voelt Harald zich erg eenzaam. En dan grijpt hij wel eens naar de fles. Maar er zijn erger dingen in de wereld.'

●●●

'Mijn tijd in New York, in het hart van de wereld, daar kreeg ik een enorme impuls, vooral toen ik wandelde langs het Rockefeller-Center. Ook veel criminaliteit gezien daar, maar in Bangkok was het erger. Ik zag daar hoe iemand een behoorlijk mes in z'n rug kreeg. Maar die man had zijn hele lichaam dan ook behangen met van die Cartier-spullen. Dan lok je in die stad iets uit'.

●●●

'Ik heb een keer een sofa voor Mildred Scheel beschilderd met de spuitbus. Dat was een actie in het kader van de *Krebshilfe*. Mevrouw Scheel zei toen: 'We gaan proberen zoveel mogelijk bekende mensen hun handtekening - tegen betaling - te laten zetten op deze bank.' Harry Belafonte, Placido Domingo, ach, tientallen artiesten hebben getekend. Ik heb die bank toen naar mevrouw Scheel in Bonn gebracht mét 90.000 Mark erbij. We waren beiden erg ontroerd op dat moment.'

●●●

Derichs' firma, opererend onder de naam 'Diva', gaat die middag vroeg dicht. Het personeel mag van hem eerder naar huis. 'Het is voor vandaag goed geweest', zegt hij tegen z'n secretaresse. 'Ik heb de afgelopen nacht doorgewerkt en ik denk dat ik dat de komende nacht wéér doe. Weet je, ik ben met iets bijzonders bezig, ik heb een hele mooi mal gemaakt, ik heb een goed doek en dito idee. Londen, Parijs, New York, ik heb er gewerkt en gewoond. Jawel, ik heb het soms best moeilijk in Sittard. Want ze roddelen hier zo veel. Vooral over mij. Misschien ook omdat ik nog steeds vrijgezel ben. Maar ik ben pas 35 jaar'.

● Dieter Derichs, poserend tussen enkele van zijn werkstukken

De crematoriumfreaks met 'kloete' komen eraan

The Run loopt niet te hard van stapel



POP POURRI

onder redactie van rené van zandvoort

HEERLEN – Nieuwe popgroepen rijzen vaak als paddestoelen uit de grond. Wisselingen in bezetting, je houdt het gewoon niet bij. Maar soms wordt er een groep geboren die op het eerste gezicht al meer dan de moeite waard lijkt. Zo'n band is The Run, niet echt hard van stapel lopend, al doet de naam anders vermoeden. Drummer/zanger Bernie Bovens (ex-Sir James) en gitarist/toetenist/zanger Bert Bessems (ex-Partner) stonden vorig jaar zomer aan de wieg van The Run en smeedden met Frank Giebels (toetsen/zang, afkomstig uit jazzkringen), Pierre Beckers (bas/zang, ex-Partner) en Walther Nita (zang/percussie, ex-The Press, ex-Chaplin Band) een hecht geheel dat na twintig keer twee uur repeteren al de belangstelling van de platenmaatschappijen heeft gewekt. Maar in een gesprek met drummer Bovens wordt al snel duidelijk de The Run geen loopje met zich laat nemen.

„HET IDEE ontstond toen ik vorig jaar juni een drumdemonstratie deed bij muziekhandel Daan Smit in Maastricht," begint **Bernie Bovens**. „Daar ontmoette ik **Bert Bessems** (die momenteel tevens zo'n beetje als manager optreedt: ☎ 043-50282, red). Het klikte en al gauw kwamen de plannen voor een nieuwe band op tafel, omdat we beiden niet tevreden waren in de bands waarin we toen zaten. We hadden in eerste instantie wat problemen met de bezetting van de toetsen. De mannen die zich aandienden bevielen niet zo. We hadden er graag **Theo Bruls** bij gehad van **Circle**, maar die kon jammer genoeg geen tijd vrijmaken. Daarna heb ik **Frank Giebels**, die ik ergens had zien spelen, benaderd en zijn via Bert **Pierre Beckers** en **Walther Nita** erbij gekomen."

EEN PASSENDE naam werd gevonden toen tijdens een groepsbespreking de altijd in smetteloos wit geklede en brainstormende Nita een paar van zijn witte gympies aan het plafond zag hangen (je moet ze toch ergens kwijt) en **The Run** lanceerde. Voorstel aangenomen, vergadering gesloten. Door alle toetsenproblemen werd pas in december vorig jaar gestart met de repetities, waarna op 10 april de eerste presentatie plaatsvond in De Doufpot in Geleen. De kritieken waren positief. Bernie: „Er was veel jeugd aanwezig en het barstte er van de muzikanten. Leuk. Die laatste categorie komt namelijk echt om te luisteren, gaat er eens voor zitten met de instelling: laat maar eens zien wat je kunt. En het ging prima, hoewel we pas twintig keer gerepeteerd hadden."

IS THE RUN in een hokje te stoppen? Bernie vindt van wel („We spelen het betere Top-40 werk") en noemt **Chris Rea**, **Eric Clapton**, **Scritti Politti**, **Bruce Springsteen** en **Al Jarreau**. Breed hokje. Trouwens, Al Jarreau??? En wie durft die onbereikbare vocalen dan wel voor zijn rekening te nemen? Bernie: „Walther natuurlijk. Een echte Jarreau-freak. Daarnaast spelen we in bruine kroegen en zo ook wel jazz. We passen ons aan aan de gelegenheid. Vandaar ook **Stevie Wonder** en **Frank Sinatra**'s New York, New York in het repertoire. Dat komt in discotheken goed aan. **Steely Dan**, **Bryan Adams** en **Simple Minds** idem dito. Frank Giebels kan de fantastische synthesizer-break van **Toto**'s Africa uit zijn mouw schudden. En de kasteleins vinden het te gek, die grote afwisseling. Je bent zodoende plooibaar en je wordt gewaardeerd."

NA DE vakantie wordt begonnen met het schrijven van eigen werk. („Mijn vakantie bestaat dit jaar uit een trip met **The Ritmic Group**, waar ik sinds kort **Mark Hermans** van **Ummer D'r Naever** ben opgevolgd, naar Oostenrijk. We spelen nog in New York in Heerlerheide (vanavond -red) en de 13de in Eldorado in Spaubeek en dan is het afgelopen.") Platenmaatschappijen hebben al interesse getoond en The Run gokt meteen op een elpee. Niks te singelen. Platenbonzen zijn al tijdens de repetities enthousiast geworden als we Bernie Bovens mogen geloven en dan zit het wel snor. Drop Inn in Kerkrade mag er op 23 september al getuige van zijn, terwijl ook optredens zijn gepland in La Diligence in Heerlen en tijdens de Maastrichtse Jazzdagen in oktober. „Een eigen geluid, dat is het streven. Als we Clapton spelen proberen we het origineel zo dicht mogelijk te benaderen, maar voegen er vervolgens toch iets eigens aan toe. Of we iets specifieks in onze muziek hebben? (Lachend) Nou, we hebben een superstevige ritmesectie en sprankelend gitaarwerk. Verder de jazzy invloeden van onze toetsenman. Nita noemt ons vaker crematoriumfreaks. Breng iets van jezelf in de muziek. Het hoeft niet perfect te klinken, het moet 'kloete hubbe', zegt hij dan."



● *The Run, repeterend, met staand v.l.n.r.: Walther Nita, Bert Bessems, Bernie Bovens en Pierre Beckers. Achter de drums Frank Giebels.*

★★★ ELPEE-PRAAT ★★★

WOLF MAAHN & DIE DESERTEURE – IRGENDWO IN DEUTSCHLAND

De Duitse rockscene bruist tegenwoordig als nooit tevoren. **Udo Lindenberg** en **Herbert Grönemeyer** zijn de exponenten van een richting die al enkele jaren maatschappijkritisch tegen de wat 'überlegen' gevoerde Duitse 'Wirtschaft' aankijkt en daar middels goed elpeewerk wat tegengas aan geeft. **Wolf Maahn** zit in dezelfde progressieve hoek en heeft al evenzeer zijn eigen kijk op hetgeen er rondom hem in het 'Vaterland' gebeurt. Maahn verzamelde zijn Deserteure om zich heen en produceert sinds zijn debuut met hen in 1982 een gezonde portie Duitse maatschappijkritiek. Op zijn laatste langspeler Irgendwo In Deutschland laat Wolf via klasserock in Rosen Im Asphalt, Fieber, het titelstuk, Nur Auf Der Durchreise, Der Clown Hat Der Blues en Uhh Mädchen dat er wat hem betreft sinds 1982 nog niets is veranderd in de Bondsrepubliek in het leven van alledag. „Wenn man in diesem Land geboren ist, dort wo der Grosse der Kleine frisst, da glühen Hoffnungen auf und sind so schnell verbrannt", zingt hij in Irgendwo In Deutschland, dat de veelzeggende ondertitel Flucht Nach Vorn draagt. Maahn is constant op zoek naar geluk, wie niet eigenlijk. Maar hij weet dat gevoel in de teksten van zijn liefdesballades op subtiele en rake wijze te verwoorden en dat is niet elke popster gegeven.

AIR SUPPLY – AIR SUPPLY

Hoewel dit geen elpeedebuut betreft heeft het Australische duo **Russell Hitchcock** en **Graham Russell** hun vijfde product eenvoudig Air Supply genoemd. Zij beiden vormen de spil van een zevenmansband die negen jaar na oprichting nog steeds in staat blijkt tijdloze kwaliteitspop te maken. Russell en Graham ontmoetten elkaar tijdens de opnamen van Jesus Christ Superstar en scoorden sinds 1976 zeven top-5 hits in Amerika en vier platina elpees. Een goeie zet van de heren op hun nieuwste is de productionele assistentie van **Peter Collins** (bekend van **Tracey Ullman** en **Nik Kershaw**) en **Bob Ezrin**

POP-AGENDA

JULI

● 6-7: New York Heerlerheide: **The Run**

● 6/7-7: Torhout Werchter: **Ramones**, **REM**, **Lloyd Cole and The Commotions**, **Style Council**, **Depeche Mode**, **Joe Cocker**, **U2**

● 12/13/14-7: North Sea Jazz Festival Den Haag: o.a. **Jack Bruce**, **Ray Charles**, **Johnny Copeland**, **Miles Davis**, **Fats Domino**, **Fabulous Thunderbirds**, **B.B. King**, **Johnny Otis**, **Lee Ritenour**, **Stevie Ray Vaughan**, **Jimmy Witherspoon**, **Dee Dee Bridgewater** (kaarten bij VVV)

● 13-7: Conincxpop Sanderboutlaan Elsloo: **The Peal**, **Turn Back**, **Common Design**, **O-Veux**, **Nosmo King**, **Square Objects**, **Valsj Plat**
Eldorado Spaubeek: **The Run**

● 20-7: manege Op de Berg Echt: **Golden Earring**

● 21-7: Scala Valkenburg: **Roberto Jacketti**



provincie limburg

werkervaringsplaatsen bij de provincie

vac. no. V 18/27-85

Een van de knelpunten bij de bestrijding van de jeugdwerkloosheid blijkt het gebrek aan werkervaring bij jeugdige werkelozen te zijn. Daarom is aan werkgevers gevraagd om **naast** de bestaande arbeidsplaatsen mogelijkheden voor jongeren te creëren om werkervaring op te doen.
Het provinciaal bestuur van Limburg wil een aantal werkeloze jongeren de gelegenheid geven om met behoud van uitkering in haar organisatie - de provinciale griffie, de provinciale waterstaat en de hoofdgroep ruimtelijke ordening en volkshuisvesting - werkervaring op te doen. Dit project heeft de goedkeuring van de betrokken ambtenarenorganisaties en de Regionale Toetsingscommissie Heuvelland.

Er is een twintigtal werkervaringsplaatsen beschikbaar.
In overleg met de arbeidsbureaus worden de volgende voorwaarden gesteld voor deelname aan het project:
- men moet langer dan negen maanden werkeloos zijn;
- men moet tussen de 18 en 30 jaar oud zijn;
- men mag niet langer dan vijf maanden betaalde arbeid verricht hebben.

Voor elke werkervaringsplaats is een bepaald kennisniveau nodig. Zo zijn er plaatsen voor jongeren met Mavo, Havo, LTS electrotechniek, MTS weg- en waterbouw, Landmeetkundig tekenen, bibliotheekacademie, MBO-chemie, HBO chemische technologie, HTS weg- en waterbouw, HBO bedrijfskunde en ook voor een landbouweconoom en een bioloog.

Verdere informatie over de werkervaringsplaatsen in het algemeen en de aangeboden plaatsen in het bijzonder kunt u verkrijgen bij de arbeidsbureaus te Maastricht, Heerlen, Sittard, Roermond en Kerkrade. Deze arbeidsbureaus hebben ook aanmeldingsformulieren die vóór 22 juli 1985 moeten worden gestuurd naar de gewestelijke arbeidsbureaus.

V 18/27-85

Gevraagd per 26 aug. a.s.

Leraar koken, 13 lessen
leraar serveren, 4 lessen

RK Techn. School 'Past. Jacobs'
Rijksweg Z. 70, 6134 AD Sittard

Bij de Dansafdeling van de Stichting Kreato te Thorn, kan met ingang van het nieuwe seizoen 1985-1986 worden geplaatst:

a. een ballet docent(e)
voor ± 15 klokuren
met de bevoegdheid voor het geven van klassiek- en jazzballet aan kinderen en volwassenen.

b. een dansexpressie docent(e)
voor ± 4 klokuren
met de bevoegdheid voor het geven van dansexpressie en volksdansen c.q. jazz-dans aan kinderen en tieners.

- Salaris volgens BIZA-norm
- Vanwege de decentralisatie binnen het werkgebied van Kreato dient de toekomstige dansdocent(e) over een eigen vervoermiddel te beschikken.

Sollicitaties uitsluitend schriftelijk met informatie over opleiding en ervaring, binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad, te richten aan de algemeen direkteur van de Stichting voor Kreativiteitsontwikkeling Midden-Limburg, Wijngaard 16-18 te 6017 AG Thorn.
Ook diegenen welke dit schooljaar hun bevoegdheid hopen te behalen kunnen solliciteren.

72730

Home VIDEO Productions

N.V. Torcq/G.M.E.

Belangrijke distributeur van theater-, tv- en video-rechten zoekt voor zijn onlangs opgerichte afdeling videofilmdistributie (NL)

een jonge dynamische

ZAKENMAN OF -VROUW
(buitendienst)

De kandidaat zal ambassadeur zijn van onze onderneming, zijn klanten weten te motiveren voor de aan te bieden videopromoties.
Hij/zij is meer adviseur dan verkoper.
Hij/zij denkt mee binnen de organisatie en maakt zonder morren rapporten, planningen en stelt prioriteiten voor een optimale tijdsindeling.
Voor deze functie denken wij aan een representatieve man/vrouw tot ca. 35 jaar, met een middelbare schoolopleiding, grote kennis van de Engelse taal. Rijbewijs.
Hij/zij manifesteert zich discreet, maar vastberaden en heeft in eerdere functies op dergelijk niveau zijn/haar kwaliteiten reeds bewezen.

HEEFT U BELANGSTELLING?
Richt dan uw schriftelijke sollicitatie met pasfoto aan:
N.V. Torcq
T.a.v. de heer M.J. Freni
Kapelstraat 26
3600 Genk (Belgïe)
of neem kontakt op met onze verkoopdirecteur:
Jhr. E.F.A.C. van Brakell van Wadenoyen en Doorwerth
Tel.: 00-32-11-35.77.72 toestel 13

72742

Ondernemersdiploma

Bent u in het bezit van het Middenstandsdiploma, diploma LDS, MEAO of HAVO met handelsvakken, dan kunt u in een jaar het volledige ondernemersdiploma halen.

Wij starten eind augustus met een cursus met vestigingsrechten voor praktisch alle branches. Aanmeldingen en nadere inlichtingen tel. 045-411405 of 045-310533.

72135



GEMEENTE ECHT

Wegens benoeming elders van de huidige medewerker, kan op het stafbureau personeelszaken worden geplaatst een

MEDEWERK(ST)ER PERSONEELSZAKEN

Functie-informatie:
Het stafbureau ressorteert rechtstreeks onder de gemeentesecretaris en is belast met de voorbereiding en uitvoering van het gemeentelijk personeelsbeleid en -beheer, alsmede met de interne organisatie.
Van de te benoemen medewerk(st)er wordt verwacht dat hij/zij een positieve bijdrage zal leveren aan de realisatie van de aan het bureau opgedragen taken. Betrokkene zal voor een belangrijk deel worden belast met:
- het voorbereiden en uitvoeren van rechtspositieregelingen en andere arbeidsvoorwaarden;
- het verrichten van werkzaamheden betreffende werving, selectie, vorming en opleiding;
- het mede begeleiden van methodische personeelsbeoordeling;
- het geven van voorlichting en adviezen omtrent personeelsaangelegenheden;
- het meewerken aan alle andere op het bureau voorkomende werkzaamheden, w.o. personeels- en salarisadministratie.

Functie-eisen:
- een middelbare schoolopleiding aangevuld met een M.B.O.-opleiding op personeelsgebied;
- practische ervaring en kennis van de ambtelijke rechtspositie;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- goede contactuele eigenschappen.

Salariëring:
Afhankelijk van opleiding, leeftijd en ervaring kan bij aanstelling een salaris worden geboden van maximaal ƒ 3.601,– bruto per maand (norm per 1-6-1985).
De bij de overheid gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Inlichtingen:
Nadere inlichtingen over de functie kunnen eventueel worden ingewonnen bij het hoofd van het stafbureau P.Z. of diens plaatsvervanger (tel: 04754-1777, tst. 140).

Belangstellenden worden in verband met vakanties verzocht hun sollicitatie vóór 24 augustus a.s. te zenden aan burgemeester en wethouders van Echt, postbus 450, 6100 AL Echt, onder vermelding van „soll. P. Z." in de linkerbovenhoek van de enveloppe.

71987



ONDERWIJSGEMEENSCHAP
KORT MIDDELBAAR BEROEPSONDERWIJS
MAASTRICHT

Secretariaat: Sterre der Zeestraat 3
6227 SC Maastricht

Direkteur: A.F. Retz

Het bestuur vande Stichting nSamenwerkingsorgaan katholiek Beoepsonderwijs maastrichtvraagt voor haar lokatie op de V.M. B.B.O.-school Bemelergrubbe 15, 6226 NK Maastricht. Tel.nr. 043-624331 voorhet schooljaar 1985/1986 Afdeling deeltijd-opleidingen Leerlingwezen vakopleidingen:

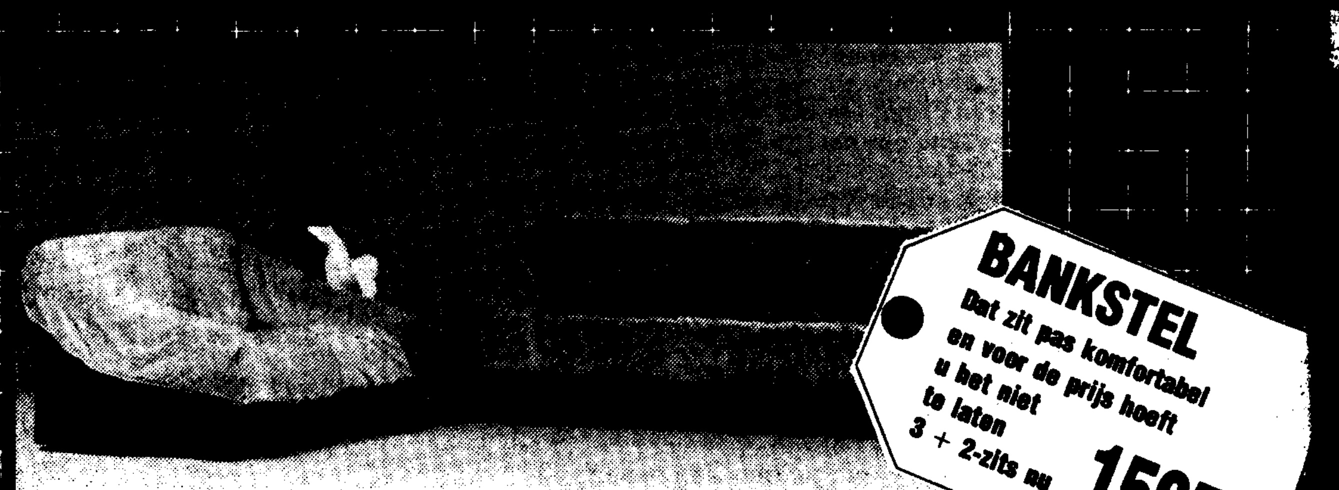
- **Administratief assistent(e) ECABO**
- **Administratief medewerker ECABO**
- **Procesoperator A en B primaire opleiding**
- **Timmeren/Metselen primaire opleiding**
- **Metaalbewerkt - constructie - en onderhoud primaire opleiding**
- **Electromonteur V.E.V.**

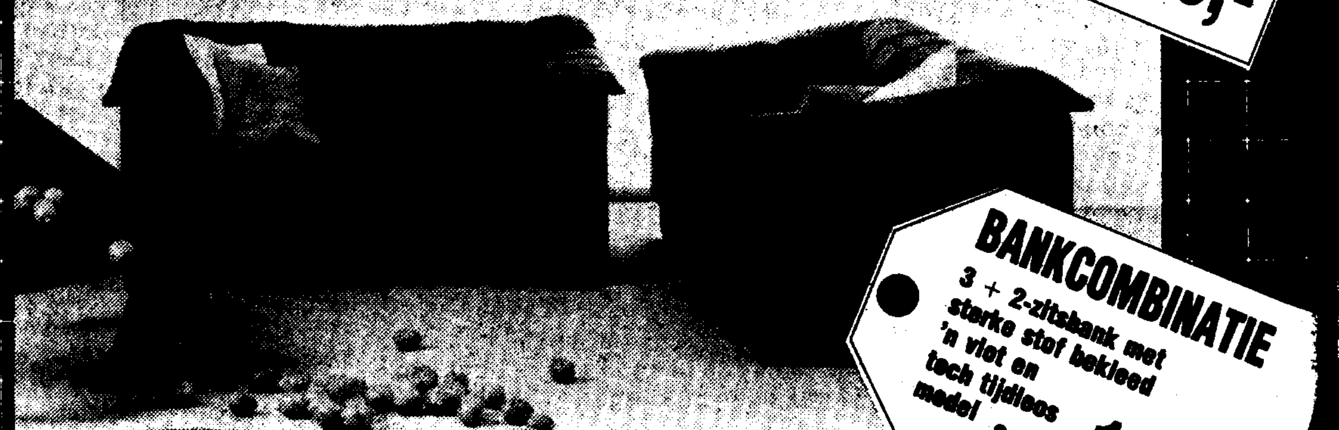
Voor verdere informatie kunt u zich wenden tot bovenstaande lokatie.

KOM NIET TE LAAT! OP = OP!

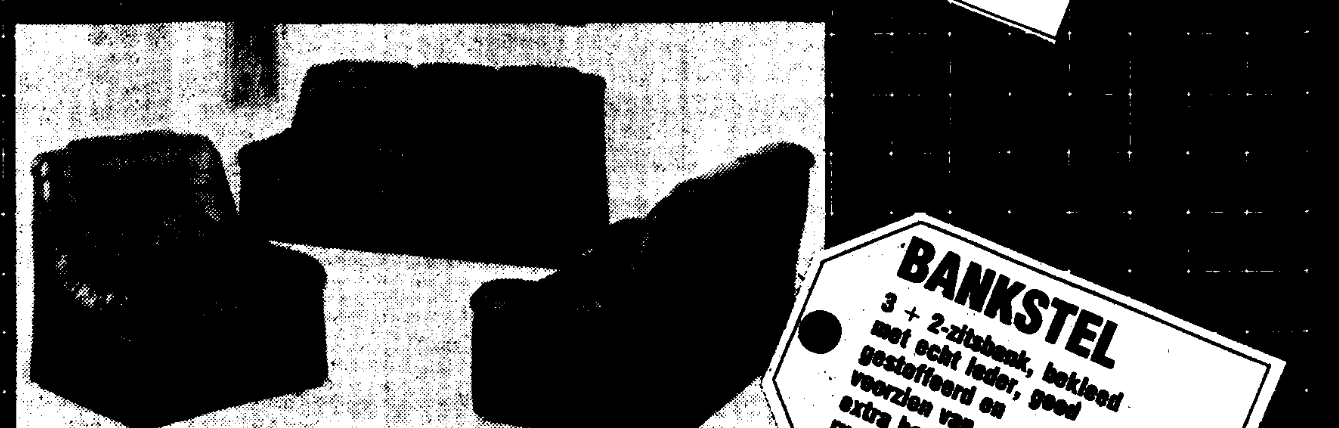
OPRUIMING

20% - 30% - 40% - 50% korting op bankstellen - wandmeubels - salontafels - eetkamers















ANNADAL vacatures

Ziekenhuis St. Annadal zal binnenkort de status van academisch ziekenhuis verkrijgen en wordt (Academisch) Ziekenhuis Maastricht. Dit groeiproces vergt van het ziekenhuis(personeel) de nodige inspanning en doet een beroep op hun veranderingsbereidheid. De academisering betekent een intensief samenspel met vooral de medische faculteit van de de Rijksuniversiteit Limburg. Bovendien heeft Annadal prioriteit gelegd bij de verbetering van de samenwerking met de eerstelijns-gezondheidszorg. Voorop staat de dienstverlening aan de patiënt. Het aantal medewerkers bedraagt momenteel ruim 2000. Het aantal bedden is 768.

Binnen de afdeling Klinische Farmacie, waar momenteel ca. 40 medewerk(st)ers werkzaam zijn, ontstaat op korte termijn de vacature van

administratief medewerker automatisering (m/v)

vacaturenummer 232

Taken:
genoemde medewerker is verantwoordelijk voor de coördinatie van de automatiseringsactiviteiten op administratief gebied binnen de afdeling Klinische Farmacie.
- Draagt zorg voor de geautomatiseerde BAZIS-systeemdelen APOTHEEK en MEDICATIE binnen de afdeling.
- Draagt in het kader van deze invoering zorg voor de tijdige en correcte verstrekking van gebruikte specificatie, zowel op administratief als op het farmaceutische vlak.
- Draagt bij de invoering van de systeemdelen APOTH en MEDI mede zorg voor de noodzakelijke aanpassingen van administratieve procedures, classificaties, coderingen, bestanden etc.
- Zal mede participeren in de, in het kader van de invoering van de BAZIS-programmatuur, daarvoor opgezette projectorganisatie.
- Draagt zorg voor de noodzakelijke bijscholings- en opleidingsaspecten in het kader van de automatisering van alle medewerkers van de Klinische Farmacie.
- Wordt belast met de ondersteuning van de medewerkers van het laboratorium van de afdeling Klinische Farmacie bij automatiseringsvraagstukken.
- Vervult in voorkomende gevallen, zoals ziekte en vakantie een aantal activiteiten van de administratief medewerker.

Gezien mogelijke wijzigingen in de structuur i.v.m. het betrekken van het Provisorium, kunnen de hierboven genoemde taken mogelijk nog enige wijzigingen ondergaan.

Vereisten:
diploma HEAO-informatica; goede sociale vaardigheden; economisch en bedrijfskundig inzicht; kennis van archiveringssystemen; kennis van geautomatiseerde informatieverwerking. Een psychologisch onderzoek kan deel uit maken van de selectieprocedure.

Salaris:
afhankelijk van leeftijd en ervaring, minimaal ƒ 2.336,– maximaal ƒ 3.601,–

Inlichtingen:
kunnen worden ingewonnen bij de heer Drs. A.J. Beysens, Hoofd Klinische Farmacie, telefoon 043 - 862240/862239, of bij de Dienst Personeelzaken, telefoon 043 - 862015.

Arbeidsvoorwaarden:
Werknemers van Annadal worden bij indienstreding opgenomen in het Algemeen Burgerlijk Pensioenfonds. Van toepassing is het 'Rechtspositiereglement voor het personeel in dienst van de St. Annadalstichting Maastricht'.

Solliciteren:
Schriftelijke sollicitaties dienen met vermelding van het vacaturenummer binnen twee weken te worden gericht aan de dienst Personeelzaken Ziekenhuis St. Annadal, Postbus 1918, 6201 BX Maastricht. De NVP-sollicitatiecode is van toepassing.

ANNADAL

---

randstad uitzendbureau



Akerstraat 26
Heerlen

Tel.: 045 - 71 85 15

Wij zijn dringend op zoek naar:

Ervaren typistes
Voor diverse bedrijven in Heerlen. Ervaring met een diktafoon is een pré. De werktijden zijn zowel full-time als part-time.

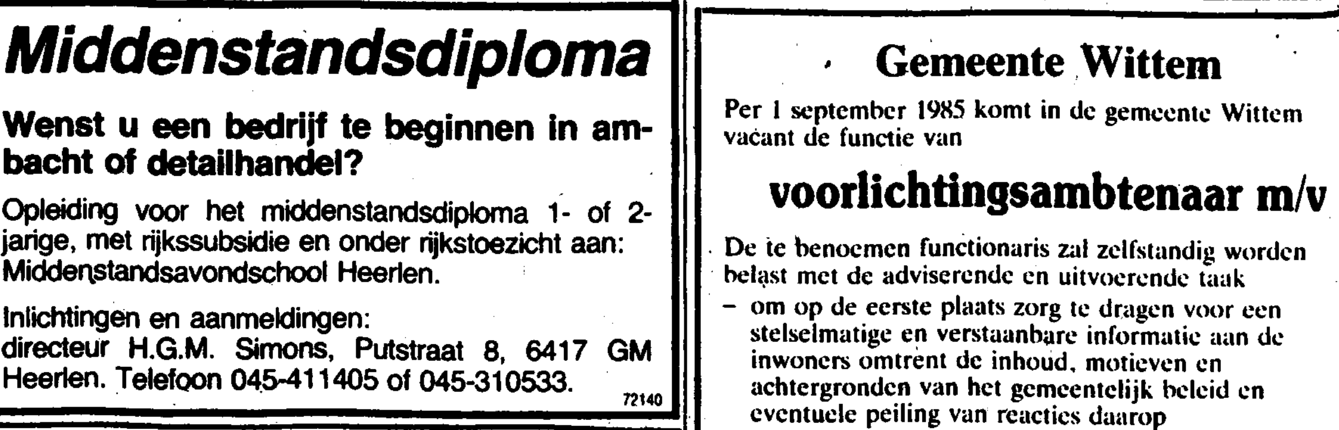
Ervaren tekstverwerkster
Voor een bedrijf in het centrum van Heerlen zoeken wij een ervaren tekstverwerkster met leidinggevende capaciteiten.

Ervaren ponstypiste IBM 3741
De werkzaamheden duren drie weken.

Vakantiewerkers
Voor de laatste drie weken van augustus (12 t/m 30-8) zoeken wij vrouwelijke medewerksters, leeftijd 16-21 jaar, voor administratief werk.

Cursus tekstverwerking:
Kun je goed typen (± 200 aanslagen) en heb je recente werkervaring? Wil je leren tekstverwerken? Bel ons dan voor een afspraak (045-718515).

randstad uitzendbureau



Middenstandsdiploma

Wenst u een bedrijf te beginnen in ambacht of detailhandel?

Opleiding voor het middenstandsdiploma 1- of 2-jarige, met rijkssubsidie en onder rijkstoezicht aan: Middenstandsavondschool Heerlen.

Inlichtingen en aanmeldingen:
directeur H.G.M. Simons, Putstraat 8, 6417 GM Heerlen. Telefoon 045-411405 of 045-310533.

72140



Opleidingsinstituut 'Heerlen'

Studeren: *voor nu en voor de toekomst.*

Eind augustus beginnen wij weer in Heerlen, Maastricht en Sittard met de volgende mondelinge avondopleidingen:

S.P.D. 1a en 1b
(staatspraktijkdiploma voor bedrijfsadministratie)

M.B.A. (moderne bedrijfsadministratie)

P.D.B. (praktijkdiploma boekhouden)

Inlichtingen, prospectussen, aanmeldingen bij:
A.H. v. Mierlo Schoutstraat 8, 6343 CS Klimmen
Tel.: 04459-1782 b.g.g.: 045-412749.

72660

Gemeente Wittem

Per 1 september 1985 komt in de gemeente Wittem vacant de functie van

voorlichtingsambtenaar m/v

De te benoemen functionaris zal zelfstandig worden belast met de adviserende en uitvoerende taak
- om op de eerste plaats zorg te dragen voor een stelselmatige en verstaanbare informatie aan de inwoners omtrent de inhoud, motieven en achtergronden van het gemeentelijk beleid en eventuele peiling van reacties daarop
- om te zorgen voor een goede informatie tussen ambtenaren, bestuurders en regiobestuurders
- om een bijdrage te leveren aan stimulering en vormgeving aan promotionele activiteiten veelal in samenwerking met plaatselijke VVV's.

Gevraagd wordt iemand, die door studie en ervaring beschikt over een goede algemene ontwikkeling, goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid en duidelijk aantoonbare ervaring op het terrein van voorlichting.

Geboren wordt een salaris van max. ƒ 2960,– bruto per maand. Alle gebruikelijke rechtspositieregelingen zijn van toepassing.

Belangstellenden kunnen hun sollicitatie schriftelijk richten aan de burgemeester van de gemeente Wittem, Past. Ruttenstraat 38, 6281 AB Mechelen, en wel binnen 10 dagen na verschijnen van dit blad. In de brief dient sollicitant in het kort aan te geven op welke wijze hij/zij denkt aan deze functie in practische zin inhoud te geven.

Oud-renners kunnen sfeer niet missen

NANCY – Ze hebben in de Tour de mooiste momenten uit hun leven meegemaakt. Evenzeer hebben ze dagen, misschien weken, gekend waarin ze de creatie van wijlen Henri Desgrange hebben vervloekt. Toch heeft de Ronde hen nooit losgelaten. Is het daarom niet logisch, dat vele oud-strijders uit 's werelds wielerkrachtmeting nummer één lang na hun actieve loopbaan terugkeren op de plaats waar ze hebben gejuicht, gelachen, gevloekt en gehuild? De Tour is elk jaar ook een soort reünie.

Eddy Merckx, de vijfvoudige Tourwinnaar, is dit keer nog niet in de volgersstoet gesignaleerd. Hij heeft als directeur van de rijwielfabriek, die hij na zijn carrière opbouwde, wel iets anders te doen dan bijna vier weken door Frankrijk te rijden. Hij heeft een florerend bedrijf met een grote afzet in Zuid-Amerika. Merckx komt gegarandeerd opdagen, want zijn naam is onverbrekelijk aan het evenement verbonden.



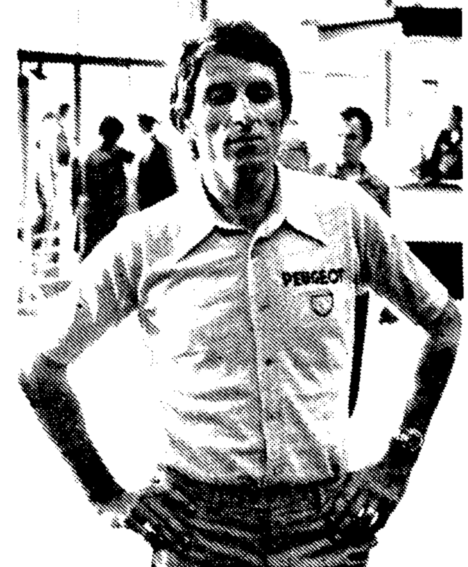
● Luis Ocana, 'beroemd' om zijn valpartijen.

Jacques Anquetil, die evenals Merckx de Tour liefst vijf keer won, behoort wél tot de karavaan. De voormalige jachtrijder uit Normandië fungeert als medewerker van l'Equipe's uitvoerige redactie. Het fenomeen van weleer beantwoordt in de kolommen van het organiserende sportdagblad de vragen van lezers en lezeressen met betrekking tot de Tour. 'Monsieur Chrono' wordt voor dit werk vorstelijk betaald.

Toch is het niet de hoeveelheid francs die Anquetil telkenjare doet terugkeren. Hij heeft miljoenen verdiend en zijn geld uitstekend belegd. De vroegere tuinbouwerszoon kan onder andere een gigantisch landbouwbedrijf tot zijn bezittingen rekenen. Net zo groot als destijds zijn eerzucht was, is nu de liefde voor deze activiteit. Anquetil, die Abraham al gezien heeft, steekt zijn handen uit de mouwen als het moet. Hij zou het hele jaar op Hawaï of op een ander stukje aardsparadijs kunnen vertoeven zonder zich kopzorgen hoeven maken over de toekomst, maar hij prefereert gewoon een ander bestaan. Levensgenieter is hij ook zonder exotische stranden gebleven.

Van Anquetil is bekend, dat hij in zijn gloriejaren heel gemakkelijk een Spartaanse manier van leven afwisselde met precies het tegenovergestelde. Hij deed alsof het louter een kwestie was van een andere versnelling monteren. Als hij niet die superklasse zou hebben gehad was hij nooit tot zijn fabuleuze erelijst gekomen.

Merckx en Anquetil. Twee van de grootsten uit de naoorlogse geschiedenis van de Tour. Legendarisch zijn ook vele andere namen. De Tour is voor menige oud-renner een werkterrein gebleven. Weer anderen zijn tijdelijk terug. Robert Minckewitz bijvoorbeeld. De uit het noorden van Frankrijk afkomstige ex-prof, wiens naam een Poolse voorgeschiedenis weerspiegelt, fungeert als chauffeur van chef-arts Gerard Porte. De rijwielzaak van Minckewitz is een maand op slot.



● Jean-Pierre Danguillaume: cola-blikjes uitdelen.

Roger Lapebie hoeft geen bedrijf te sluiten. Als je de zeventig gepasseerd bent, is het tijd om van rust te genieten. Wie Lapebie aan het stuur van zijn wagen ziet zitten of wie hem, altijd vriendelijk, aan start of finish ziet rondlopen, kan moeilijk geloven dat het hier een triomfator betreft uit de vooroorlogse tijd. Hij won de Tour in 1937, dat was dus een jaar na het succes van de Belg Sylvère Maas en een jaar voordat de Italiaan Gino Bartali de eerste keer in de gele trui Parijs bereikte. Roger Lapebie fungeert ten behoeve van een Frans TV-station als chauffeur. Hij praat 's avonds achter een goed glas wijn, graag nog eens over de tijd van toen.

Albert Bouvet is na zijn rennerscarrière, die hem onder andere een grote naam als tijdrijder bezorgde, opgenomen in de staf van de organisatie. Hij stippelt het traject uit. Als de renners over een kasseienweg in de Hel van het Noorden trekken of over een bergpad in de Alpen, weten ze, dat maanden tevoren deze route door een oud-collega is uitgezocht. Ze zullen Bouvet gegarandeerd op sommige momenten vervloeken, maar ze weten evenzeer dat de Tour geen Tour zou zijn als er niet het maximum van mens en materiaal werd gevergd.

In de ploegleiderskaravaan weet men dat beter dan waar ook. Ze zijn talrijk, de chefs d'equipe, die eens hebben deel uitgemaakt van het peloton en die nu in het spoor van de meute de strategen zijn. Rafael Geminiani en Bernard Thevenet, het leidend duo van de ploeg La Redoute, moet daartoe gerekend worden.

In de wagen van Renault zit Guimard. Hij leidde achtereenvolgens Van Impe, Hinault en Fignon naar een of meerdere triomfen. Zelf kon hij de Tour nooit winnen. Toen hij eens, met nog enkele dagen voor de boeg, op de tweede plaats stond, dwong een ontsteking aan de knieën



● Roger Pingeon, commentator van Zwitsers TV-station.

hem tot een vroegtijdig afscheid. De foto van een huilende Guimard haalde destijds de voorpagina van iedere zich zelf respecterende Franse krant.

Luis Ocana, thans de baas van Fagor's wielerstal, bekocht een heroïsche aanval op de machtspositie van Merckx in het begin van de jaren zeventig met een zware val. Ocana zou in een ander jaar (1973) toch zijn droom in vervulling zien gaan. Als een keizer reed hij Parijs binnen. Weer enkele jaren later vervoerde men Ocana, die toen al geen renner meer was, in levensgevaarlijke toestand naar het ziekenhuis. Tijdens een rustdag in de Alpen had de Spanjaard deelgenomen aan een autocross voor Tourvolgers. De roekeloosheid betaalde hij bijna met de dood.

Peter Post, Jan Raas, Roland Berland, Davide Boifava, Walter Godefroot, Roger Swerts, Jean de Gribaldy etcetera, allemaal ploegleiders, die eens als renner present waren. Groter nog is het aantal in de kringen van mecaniciëns en manusjes-van-alles. Enkelen in vaste dienst; sommigen op part-timebasis.



● Jacques Anquetil, medewerker van L'Equipe.

Robert Chapatte en Roger Pingeon becommentariëren respectievelijk voor een Frans en een Franstalig Zwitsers TV-station de beelden van de wedstrijd. Jean-Pierre Danguillaume, destijds renner, daarna ploegleider, is nu ingehuurd door Coca Cola om namens deze firma de gelijknamige blikjes-met-inhoud uit te delen, zodra de meute is binnengestormd. Er zijn oud-renners, die in hun nieuwe job meer of minstens evenveel verdienen als in de jaren toen ze tot het peloton behoorden. Zeker zo groot is ook de groep die het met minder moet doen. Het deert ze blijkbaar niet. De Tour is als een magneet.



Tourtekst
Wiel Verheesen

PELLO RUIZ CABESTANY, DE NIEUWE MOSER

Spanjaard bij de tijd

NANCY – Pello Ruiz Cabestany is voor Nederland een nog onbeschreven blad. Hooguit enkele fervente wielerkenners zal de naam van deze Spaanse professional bekend in de oren klinken. Pello Ruiz Cabestany maakt deel uit van het nu door Frankrijk racende Tourpeloton. De amper 23-jarige renner van de Seat-Orbea-equipe heeft in de eerste etappes geen rol van betekenis gespeeld. Toch is Pello Ruiz Cabestany een opvallende verschijning. Alleen al wegens zijn mooie stijl op de fiets en oogstrelende pedaaltred maakt de jongen met de charmante naam indruk op collega's en volgers. 'Daar zal het niet bij blijven. Pello zal ook prestaties in deze Tour leveren,' beweren de Spaanse journalisten.

Volgens hen is Pello Ruiz Cabestany Spanje's nieuwste talent. Zij verwachten, dat hun jonge landgenoot vandaag in de tijdrit tussen Sarrebourg en Strasbourg het bewijs daarvan zal leveren. We spraken deze week tijdens een rustig moment in de Tour met Pello Ruiz Cabestany: een portret van een kampioen in de dop.

Pello -hetgeen in het Nederlands gewoon Peter betekent- Ruiz Cabestany ziet er helemaal niet uit als Spanjaard. De atletisch gebouwde krullebol is de zoon van een technisch ingenieur uit San Sebastian. Pello was voorbestemd om naar de universiteit te gaan, vooral omdat de profcarrière van zijn oudere broer Jorge op een totale mislukking was uitgedraaid. 'Toch koos ik voor de wielersport. Toen ik achttien jaar was, reed ik voor de eerste keer op een racefiets. Ik ging met een stel coureurs trainen en loste hen meteen. Mijn besluit stond meteen vast: ik word wielrenner.'

Bask

Vrij snel bleek, dat Pello Ruiz Cabestany een bijzonder talent was. In zijn eerste seizoen als wielrenner werd de jonge Bask al naar de wereldkampioenschappen (zowel op de baan als op de weg) voor junioren in Mexico afgevaardigd. In de volgende seizoenen groeide hij uit tot een van Spanje's beste amateurs. 'Hoewel mijn broer Jorge, die enkele jaren in de ploegen Teka en Flavia reed, me op allerlei manieren het profwielrennen uit het hoofd probeerde te praten, zette ik vorig jaar toch de grote stap. Ik heb er geen spijt van. Het gaat prima. Ik heb me in de hoogste categorie gemakkelijk kunnen aanpassen.'

Inderdaad, nauwelijks enkele weken na zijn profdebuut won Ruiz Cabestany een etappe in de Ronde van Valencia, waarin hij bovendien tweede in het eindklassement werd. 'Ik schreef nog een koers op mijn naam en in de Ronde van Spanje finishte ik als vijftiende.' Zijn meest in het oog springende prestatie was daarentegen de tweede plaats in de proloog van de Vuelta. Alleen Francesco Moser bleek daarin op zijn supermoderne tijdritfiets sneller op de pedalen te kunnen duwen dan de Spaanse ontdekking.

Dit seizoen zette de ingenieurszoon zijn opgang voort met de eindzege in de zware Ronde van het Baskenland en tijdritoverwinningen in de Vuelta en Ronde van Columbia. Vooral in de Ronde van Spanje reed hij zich in de kijker. 'Behalve mijn triomf in de individuele tijdrit over drieënveertig kilometer droeg ik ook enkele dagen de gele trui. In de eindstand legde ik beslag op de vierde plek, terwijl mijn ploegmakker Pedro Delgado won. Dat betekende een formidabel succes voor onze ploeg, waarvoor overigens ook de Nederlander Mathieu Hermans rijdt,' vertelt hij.



Droom

Pello Ruiz Cabestany en Pedro Delgado voeren het Seat-Orbeateam ook in de Tour de France aan. Ruiz Cabestany: 'Ik heb altijd gedroomd van de Tour. Het is de mooiste wielerwedstrijd ter wereld. Vroeger volgde ik alle Tourverslagen op de televisie. Mijn landgenoot Lasa was steeds mijn Idool. Nu behoor ikzelf tot het deelnemersveld. Het is niet te geloven.'

Sinds de start in Plumelec geeft de guitige Spanjaard zijn ogen goed de kost. 'Het hele Tourgebeuren maakt een geweldige indruk op me.

Het is prachtig om dit te mogen meemaken. Ik steek er enorm veel van op. Daarvoor ben ik ook gekomen. Ik moet immers nog veel leren.'

Pello Ruiz Cabestany legt vooral de nadruk op het leren. 'Ik had mijn seizoen dit jaar afgestemd op de Ronde van het Baskenland en de Vuelta. Mijn deelname aan de Tour de France was aanvankelijk niet gepland. Uiteindelijk ben ik toch gestart. Mijn beste krachten heb ik echter in het Baskenland en de Vuelta aangewend. Ik denk, dat ik daarom in deze Tour de France nog tekort zal schieten. Mijn landgenoten moeten dus niet te vroeg juichen. Ze moeten op zijn minst nog een jaar geduld hebben.'

Ruiz Cabestany betitelt zichzelf als een compleet renner. 'Ik kan op het vlakke goed uit de voeten en blink vooral uit in de tijdritten en het klimwerk. De toekomst zal niettemin moeten uitwijzen of ik ooit de Tour de France kan winnen. Ik kom de komende jaren in ieder geval terug om voor de eindzege te rijden,' beweert Pello. Hij heeft zijn zinnen vooral gezet op de individuele tijdrit van vandaag en de rit tegen het uurwerk op de voorlaatste dag. 'Ik ben steeds ontzettend gemotiveerd voor de chronoraces. In de tijdrit van morgen (vandaag, red.) zal blijken of mijn conditie nog goed genoeg is om hoge ogen te gooien. Is dat het geval, dan wil ik ook in het hooggebergte tot het uiterste gaan. We zullen snel zien hoe ik ervoor sta.'

Voorlopig neemt de veelbelovende Tourdebutant in de klassering een bescheiden plaats in. Zijn achterstand op de belangrijkste kopstukken bedraagt al enkele minuten. 'Vooral omdat Orbea in de ploegentijdrit op de laatste plaats finishte. Zo erg is dat ook weer niet.'

Doping

De toekomst zal moeten uitwijzen of Pello Ruiz Cabestany ooit de opvolger van zijn illustere landgenoten Federico Bahamontes en Luis Ocana wordt. 'Ik zal er in ieder geval mijn uiterste best voor doen. Ik weet, dat in het verleden veel talentrijke Spanjaarden uiteindelijk niet de top bereikten. Gelukkig ken ik de reden van dat falen: doping. Zij gingen kapot aan de stimulantia. De Spaanse wielerbond heeft dat ingezien. Daarom wordt sinds enkele jaren bij ons streng op het gebruik van stimulantia gecontroleerd. Dat is een goede zaak. Het resultaat begint zichtbaar te worden, want de Spaanse wielersport zit weer in de lift.'

Tourtekst
Bennie Ceulen

Aangeb. betrekkingen

Gevr. v. passagiersschip o.d. RIJN SERVEERSTERS, huttenmeisjes en chef-kok. Belgenland Schleuse, 5406 Koblenz, Deutschland.

MEISJES gevr. voor privé en escort. Tel. 045-424987.

Club Maastricht vraagt nog enkele DAMES die in onze club willen werken. Afspr. na 13.00 uur, 043-51040.

BARDAMES gevraagd. Tel. 045-454936 of 045-222451.

Welke creatieve en zelfstandig werkende KAPPER-/STER wil en kan zijn/haar creativiteit en technische vakkennis bij ons in de praktijk brengen? Buiten opleidingstijd min. 3 tot 4 jaar salonervaring vereist. Br.o.nr. MA 254 LD, Stationsstraat 27, 6221 BN Maastricht.

Gevr. int. CHAUFFEUR v. trekker-oplegger. Hele week weg. Zonder ervaring onnodig te reflecteren. Int. transport Leise Sittard. 04490-11284.

Bar Xanadu zoekt enkele BARDAMES, Hoofdstr. 18, Amstenrade, tel. 04492-4952 of 04495-5102.

Gevraagd voor direct zelfst. HULP i.d. huishouding voor 3 ochtend p. w. Boekhandel Pluymaekers, Muntstr. 15, Valkenburg, tel. 04406-12559.

Met spoed gevr. MEISJE voor privéwerk. Tel. 045-711700.

All-round STRIJKSTER. Br.o.no. Ho 714 L.D. Kouvenderstr. 215, 6431 HE Hoensbroek.

Erv. verkoopster

moet in teamverband kunnen werken en evt. leiding geven. Liefst met ervaring in brood- en banketbranche voor ± 30 uur.

Leerling-bakker

met gezel-diploma.
Sollicitaties br.o.no. SB 246 LD, Fr. Erensln. 4, 6371 GV Schaesberg.

Gevr. HERENKAPPER-(STER) met ervaring. J. Roumen, Markt 52, Geleen, tel. 04494-42170.

Enkele MEISJES gevr. voor goedlopende club. Rustika, Van de Weyerstr. 9, Kerkrade-West. Tel. 045-215876 of 045-412762.

Gevr. CO-2 LASSERS, electr. lassers, zelfstandige constructiebankwerkers. Van 10 tot 16.00 uur 04495-8213.

CV-MONTEURS, bankwerkers, lassers gevr. S.L.M. Kerkstr. 101 Brunssum. Tel. 045-258854.

Gevr. ASSISTENTE voor exc. privéhuis. Tel. 045-721759.

Zelfstandig modern werkende KAPSTER gevr. Zond. ervaring onnodig te solliciteren. Sittard. Bellen na 18.00 uur 04499-2117.

Jonge DAMESKAPPER liefst m. bediende diploma n. noodh. br.o.no. HK 585 Limburgs Dagblad postbus 3100 DP Heerlen.

Nieuw PRIVÉHUIS in Geleen vraagt met spoed meisje. 04494-42313.

Gevr. parttime CHAUFFEURS. Pers. mld. tuss. 18 en 20.00 uur, Hompertsweg 12, Schaesberg.

Enkele MEISJES gevr. voor nieuw te openen privéhuis en/of escort. Bel 045-352000 of 045-222802.

MEDEWERKER gevraagd voor ons auto-onderdelenmagazijn. Van u wordt gevraagd: ervaring in het bedienen van winkel- en werkplaatsbalie, prettige omgangsvormen met cliënten en collega's, bekendheid met het merk Opel verkrijgt voorkeur bij ons aannamebeleid. Eigenhandig geschreven sollicitaties met opgave van referenties te richten onder nr. HK 589 Limburgs Dagblad, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Security International Beveiligingstechniek heeft nog plaats voor dynamische VERTEGENWOORDIGERS m/v in bezit van rijbewijs B-E. Alle sollicitaties naar S.I.B., postbus 5172, 6130 PD Sittard.

Wie repareert mijn PANNEDAK? Tel. 045-251264.

Firma in mode-accessoires zoekt AGENTE voor Limburg, ingevoerd bij parf. en/of modebranche. Br.ond.nr. HK 584 LD, postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Voor nieuwe club in België BARMEISJES gevr. Tel. 09-32-11-566861. Na 14 u.

Gevr. betrekkingen

New Look GEVELREINIGING B.V., reinigen, uitkappen en voegen. Tel. 045-312154 - 312709.

GEVELRENOVATIES. Nieuwe gevel vanaf ƒ 350,–; gevelreinigen, uitkappen en invoegen, alle vochtproblemen. Dak- en timmerwerken. Schoorsteenreparaties. H. Habets-Reijnders. Vrijbl. prijs 043-628651.

ELECTRICIEN nodig? Tel. 045-719038 of 725595.

MEUBELSTOFFEERDERIJ Ab. v.d. Oever, Kortestr. 4A, Schaesberg, tel. 045-317950. Uitgebreide stalencollectie in stof en leder. Bez. vrijbl. aan huis.

Trap BEKLEDEN. Rails hangen. Gordijnen maken. Voordeelprijzen en vakmanschap. Gratis prijsopgave. Schillings Interieur. Sunplein 39, Nieuwenhagen. Tel. 045-312613.

Alles in één hand! Bel Hans Lips B.V. voor al uw timmer- en DAKWERK, spanten, dakkapellen, isolatie, kozijnen, interieurbetimmering enz. alsook alle soorten daken, zinkwerk v. nieuwbouw of onderhoud. Tel. 045-453818.

DAKDEKKERSBEDRIJF M. Haas, voor alle vernieuwingen, reparaties van alle soorten daken, goten, schoorstenen, dakkapellen, dakbeschoten en dakisolatieplaten. Kerkrade/Vaals. Tel. 045-451862.

Crijns-Brunssum

Dakdekkersbedrijf! Voor al uw dakwerkzaamheden. Tel. 045-256509.

GEVELVERZORGING „Limburg", gespec. gevelreiniging, gevelrenovatie, uitkappen en voegen, vochtwering m. 10 jr. schrift. gar. V. inl.: 045-251467.

KLUSSEN-, dakreparatie, c.v., electro, loodgieters, verbouwen, metselen, timmerwerk, 045-412180 na 17.00 uur.

Uw dak in goede handen. Dakdekkersbedrijf DE NOK. Tev. alle rep. met de langste schriftelijke garantie. Tel. 045-224459.

SCHILDERS kunnen nog binnen- en buitenwerkzaamheden aannemen. Tel. 045-210020.

Glas Vankann Heerlen vakbedrijf voor al uw GLASWERKZAAMHEDEN tel. 045-719329 of 224525.

Let op! DAKDEKKERSBEDRIJF Peters. Uw dak is ons vak. Wij vernieuwen alle daken en zinkwerk. Ook kunststof ramen en PVC dakgootbekleding. Tel. 045-312817 of 460861.

Voor SIERBESTRATING, terras, oprit en vakmanschap: stratenmakersbedrijf Nico Gerards. Vrijblijvend prijsopgave en advies. Tel. 045-313956.

Voor schilder- en behangwerk, dakreparaties en verbouwingen goed en goedkoop. 045-315810 b.g.g. 310890.

STUCADOOR heeft tijd beschikbaar, tel. 043-646939.

Gevr. VOEGWERK nieuwbouw, oude gevels uitkappen, reinigen en opnieuw invoegen. Tel. 045-724745.

Voor al uw c.v. sanitair en DAKWERKZAAMHEDEN, tel. 045-423346 of 321061.

CHAUFFEUR met groot rijbewijs zoekt enkele uren per dag werk als chauff. bezorger of event. magazijnwerkzaamheden. Tel. 045-323481.

Parket

Parketteur zkt. werk. Ik leg alle parketvloeren tegen de laagste prijs, lever ook alle materialen. Parket in eiken vanaf ƒ 18,- p.m2. Hoolstr. 45 Voerendaal. Tel. 045-750305, 10-17 u. Rijksweg Nrd. 29 Sittard. Tel. 04490-25157, 13-17 u. Do. Koopavond.

STUKADOOR kan nog binnen- en buitenwerk aannemen. Tel. 045-459073.

Te koop aangeboden

KACHELS nu speciale zomerkortingen. Meex, Walem 21. Tel. 04459-1638.

ANTWOORDAPPARAAT Compur, nieuw en gebruikt. Tel. 09-4924091035.

Rundl. clubs van 2200 nu 995 idem van 2700 nu 1295 verder rundl. BANKSTELLEN en 2-zitters, zilvertoog- en rankenkasten, schitt. barok eethoeken, staande klokken, zeer aparte salontafels, teveel om op te noemen, maar alles enorm afgeprijsd ter gelegenheid van de opening van onze nieuwe zaak. Het Witte Huis, Rijksweg-Centrum 86-88, Geleen, (onder de luifel), slechts enkele meters af Albert Heyn.

Eiken BANKSTELLEN v.a. ƒ 295,–; moderne bankstellen v.a. ƒ 195,–; div. mooie stereo's v.a. ƒ 95,–; 2-zitsbankjes barok bankstel en eethoek, eiken wandmeubels, moderne wandmeubels, gasfornuis ƒ 125,–, ook hebben wij pracht antieke meubels, hierop inruil mogelijk. All-round, Rijksweg-Noord 42, Geleen, open 13-18 uur.

O.K.-hal uitsluitend splinternieuwe MEUBELS spotgoedk. o.a. zware rundl. bankstellen v.a. ƒ 1695,–; toogkasten v.a. ƒ 995,–; massief eiken met rundl. bankstellen, mass. eiken eethoeken, 2-zitters in echt leer. Schitt. slaapkamers en oude meubels ruilt u in. O.K.-hallen, Agnes Printhagenstr. 22-24, geleen-centrum, vlakbij Alb. Heyn.

Te k. grote SPECTRUM encyclopedie ½ jr. oud, nw.pr. ƒ 4900,– voor ƒ 1250,–, wegens omstandigh. 045-459082.

Te koop STEREOTOREN, video en kleuren tv. tel. 04406-12875.

Te k. BRUIDSJURK met diadeem Sissi-model, 7 mtr. sluier mt. 36-38, tel. 045-217941.

Weg. verh. te k. klassiek BANKSTEL z.g.a.n. massief eiken litsjumeaux en compl. litsjumeaux slaapk., 045-460245, b.g.g. 04406-15842.

Te k. nest Duitse STAANDERS + Ford '77 (gas). Tel. 04490-24563.

Wegens sterfg. KLEREN, jassen, mantalp. z.g.a.n., 2-deurs witte kast, toiletk., 3-ladenkast. Tel. 045-724582. Voorm. of na 6 u. bellen.

VLOERTEGELS restant partijen 20x20 cm ƒ 14,50 en ƒ 18,50 p. m2. BTW inbegrepen. Tegelhandel Janssen, De Hut 7 Gulpen. Tel. 04450-1970.

Te k. elec. ORGEL RIA LARGO, ritmebox etc. t.e.a.b. Schout Franssenplein 5 Hoensbroek.

Orig. Krauzer KOFFERSET met rek en topkoffer, zijkoffers 36 liter ƒ 650,-. Tel. 04405-2910

Te k. DIERENENCYCLOPEDIE van prof. Grzimek. Zeer voordelig. Tel. 045-463246.

Meubelinruil

Tot ƒ 1.500,– terug voor uw oude bankstel, kast of eetkamer als u die inruilt op nieuw. Vraag vrijblijvend taxatie van uw meubels. De Nobel meubelgroothandel, hoek Nobelstr.-Kap. Berixstr. 2, Heerlen. Tel. 045-717496.

Bankstelkussens

Set compleet (10 stuks), in diverse kleuren, reeds vanaf ƒ 400,– uit voorraad leverbaar. Wij maken tevens afwijkende maten. Ook bekleden wij stoelen en fauteuils.
Limatic B.V., Akerstr. 22, centrum Heerlen
Tel. 045-711118

KANTELDEUREN, in 23 maten, tegen absoluut de allerlaagste prijs. Direct uit voorraad. Ook maken wij in uw bestaande garagedeur een aparte doorgangsdeur. Fa. Straten, Eykskensweg 18, Geulle. Tel. 043-641044.

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

HOUT, board, triplex, meubelpl., wandpl., schrootjes in div. soorten, lak, lijm, beits, gips, kalk, cement, stucadoormortel, tempex en glaswol, ijzerwaren, verfwaren, tuinartikelen, plastic golfpl. en vlakke pl., plastic dakgoot, regenpijp en 1001 andere doe-het-zelf-art. Boumans, Brunssum. Alles voor de doe-het-zelver. Dr. Kuyperstr. 8a, Haansberg.

KEUKENS, keukenapparatuur. Laag in prijs, met garantie. RJ Handelsonderneming, Stationstraat 294, Nuth. Tel. 045-242602.

Te k. FRITUURWAGEN, zeer mooi, t.e.a.b. Tel. 04951-32733.

Magazijnverkoop. Rechtstreeks van fabrikant naar konsument. U betaalt bij ons 30, 40, 50 of 60% minder voor nieuwe, overjarige of lichtbeschadigde apparaten, zoals: wasautomaten, diepvriezers, koelkasten, kleuren-tv's, videorecorders, stereo-apparaten enz. enz. Bijvoorbeeld: stereotoren met rek en boxen. Op is op. Van ƒ 748,– voor 478,–. Nergens goedkoper en met volle garantie. Tevens witte pomp met elke dag de laagste benzine- en dieselprijs. DE WITTE HAL, Geerweg 9, Sittard. Tel. 04490-18162. Achter het station, over de ijzeren brug.

JEUGDK. d.blauw bed + 2 laden nachtkastje, dekenkist, 2x boekenrek ƒ 195,–, afzuigkap nieuw ƒ 95,–, inb.k.pl. nieuw ƒ 125,–, tel. 415744.

Te k. REPROCAMERA Eskofot 5060 offsetmachine GeHa 2000S en contactkast gr. formaat plus div. toebehoren, tel. 045-228096.

Te k. elektr. SCHRIJFMACHINE Triumph SE 1000 C, zeer goede machine, ƒ 700,–. Tel. 045-423078.

De grootste voorr. 2e hands MEUBELEN aan de laagste prijs vindt u nog steeds bij Meubelhal "Royal", Nieuwstraat 82, Hoensbroek. Open v.a. 10.00 uur, donderd. koopav.

De grootste en mooiste collectie 2e-hands MEUBELS en antiek vindt u nog steeds bij Lei Römer, Einderstr. 46, Nieuw-Einde (Heerlen-Noord). Bez. gratis. Dag. geop. van 10 tot 18 u., dond. koopav. Tel. 045-215716.

Zwembaden - onderdelen

v.a. ƒ 98,– Opreij - Kruisberg 50 - Meerssen - tel. 043-643500 - Open alle middagen - dinsd. gesloten.

Aanhangwagens - ondedelen

vanaf ƒ 860,–. Opreij-Kruisberg 50-Meerssen-tel. 043-643500-Open alle namiddagen-dinsdags gesloten.

MAGAZIJNVERKOOP met kortingen tot 60%. In Echt staat het centrale keukenmagazijn van Horn. Hier worden ook alle demonstratiekeukens verzameld. Deze demonstratiekeukens worden te koop aangeboden met grote kortingen tot 60%. Zoekt u een buitenkansje? Dan naar Horn. Voor Limburg: Horn centraal keukenmagazijn, Lopenweg 2, Echt, 04754-5434.

Meubelgroothandel a.h. reüniegebouw Geleen. Voor partikulieren. Eiken BANKSTEL v.a. ƒ 1375,–. Voll. gestoff. bankst. v.a. ƒ 975,–. Lederen bankstel v.a. ƒ 2295,–, toogkasten v.a. ƒ 995,–, eethoek compl. v.a. ƒ 535,–, eiken stoelen v.a. ƒ 159,–. Wilhelminastr. 3a. Open di. t/m vr. 9-17 uur. Zat. 10-17 uur.

AANHANGWAGENS en alle losse onderdelen, de grootste voorraad. Jo Knops, Rijksweg-Zd. 195, Sittard, tel. 04490-12718.

Familiefeest?

Wij verzorgen het in onze zaak. Wij bezorgen het bij u thuis

Bar Restaurant
Heidezicht
Akerstraat 132, Brunssum
Tel. 045-258017

Thermisch GLAS va. ƒ 98,–; tevens kozijnen en deuren. Direct af fabriek. Tel. 045-443395.

Voor terras- en oprit-
tegels
Arnold Opreij
Heerlen, Heerlerbaan 275
Maastricht, Beatrixhaven

Te k. MOTOR Peugeot 504, diesel compl. gerevis. ƒ 1000,–, tel. 045-270139.

REKLAME T-SHIRTS 100 st. à ƒ 4,98, K.M. linnen tassen 1000 st. à ƒ 1,98 bedrukt 1 kleur met uw ontwerp, bel voor inf. H.o.n. Coyco 045-444704 of 04492-2284.

Goede KLEUREN-TV'S, grote sort. met gar. Alle bekende merken: Philips grootb. va. ƒ 245,–. Radio Geel, Grasbroekerweg 25, Heerlen. 045-724760.

Voor het INBLIKKEN van vlees voor camping-vac. "De Parel" vleeswaren Schinveld, tel. 045-252317 b.g.g. 251601. Tevens verzorging eetbuffetten in feesttenten.

Te k. volledige INBOEDEL massief geloogd eiken, div. Perzen, koper en lampen. Koopje. Slaapkamer. Tel. 045-740061.

Te k. 1e jaars HTS-BOEKEN elektrotechniek, tel. 045-442971.

GELUIDSCAMERA/projektor + scherm compl. ƒ 750,–. Nieuwstr. 161, Hoensbroek, tel. 045-216740.

Nog enkele SHOWROOMKEUKENS voor de halve prijs. H.C. Keukens, Stadhouderstr. 11 Brunssum. 045-255473.

Te k. model STOCKCAR met brandstofmotor en zender startmotor en toebeh. Tel. 045-324316.

TUINHOUTRSPECIALIST, zagerij Impreg. In de Cramer 104 Hrl. 045-751687 ± 600 m voorb. LD richt. H'broek.

Te k. z.g.a.n. EETHOEK, TV-voet, TV-kastje, afzuigkap. Ligtenbergstr. 8 Hoensbroek.

Te k. VLOERPLANKEN, balken, kepers. Bouwbergstr. 100 Brunssum. 045-251964.

Te k. z.g.a.n. Philips TUNER + voorverst. incl. MFB-boxen 2 x 35 Watt, zw. Flemingstr. 7 Brunssum. 045-251336.

Vloertegels

Voor keuken, kamer, terras, balkon, garage, veranda etc.

30×30 cm wit, hardheid 4 .... ƒ 26,50 p.m²
30×30 cm 4 kleuren, met leermotief, van ƒ 49,50 voor .... ƒ 29,50 p.m²
30×30 cm beige, ijzersterk, van ƒ 39,50 voor .... ƒ 30,– p.m²
30×30 cm beige/bruin kartelvoeg, van ƒ 49,50 voor .... ƒ 35,– p.m²
30×30 cm zo hard als graniet, van ƒ 59,50 voor .... ƒ 39,50 p.m²
20×20 cm grijs, beige en bruin, hardheid 4 .... ƒ 29,95 p.m²
20×30 cm ijzersterk, 10 jr. garantie .... ƒ 34,50 p.m²
25×25 cm cognackleur .... ƒ 21,50 p.m²
20×20 cm 3 kleuren .... ƒ 19,95 p.m²

Eurotegel

Laanderstraat 47, Heerlen
(Eikenderveld)
045-715544. Maandagmorgen gesloten.

Stalmeier Music

Hoofdstraat 32 - Hoensbroek - Tel. 045-214253
Voordelige aanbiedingen
en occasions op allerlei gebied.
Orgels, accordeons, gitaren, slagwerken, blaasinstrumenten, orkestapparatuur, enz.
Eigen service- en reparatiedienst.

Te k. eiken KAST + salontafel. Tel. 045-727262.

Te k. DIEPVRIESKIST, 400 l (groot), z.g.a.n., Bosch GTA 40 of ruilen teg. kleine. Tel. 045-711386.

Voor al uw KACHELHULPSTUKKEN en accessoires en meer dan 500 kachels naar Wijshoff, Amstenraderweg 9, Hoensbroek, tel. 045-211976. open: do., vrij. en zat.

TIENERBUREAU ƒ 50,-, meisjeskleding ter overname mt. 34 tot 38. Tel. 045-414332.

± 50.000 koperen emaille FOURNITOUREN + emaille oventje, pr. ƒ 2000,–. Tel. 045-317084.

Jeans shop Mєlanie

ruimt op: 20% tot 50% korting! Hoogstraat 74, Nieuwenhagen.

BRANDHOUT: 10 echte m³, op maat gezaagd en thuis bezorgd, ƒ 500,–. Tel. 045-215716.

Te k. MDS 1e jaars BOEKEN. Tevens VW-bus pers.v. te koop bj. '76 ƒ 1350,-. Tel. 04494-52227.

IJSKAST ƒ 110,–; gasfornuis ƒ 95,–; diepvriezer ƒ 250,–; ant. slaapkamer ƒ 1250,-. 045-725595.

Zoekt u 2e hands MEUBELS, veel keus, af 1 uur. Kouvenderstr. 208 H'broek.

Wegens omst.h. splinternieuwe COMPUTER Commodore met garantie nog in verpakking, tel. 04454-2185.

2e en 3e jaars MEAO-BOEKEN te k. tel. 04454-2879.

onze xerox repro-printer: 'kamerbreed' kopieëren
natuurlijk óók bij van hooren drukkerij/repro
in de cramer 3 heerlen
718380

Te koop AARDBEIEN ƒ 2,50 p. kg p.k.; kersen, kruisbessen, rode bessen 5 kg voor ƒ 8,50; perziken ƒ 8,50 p.kg p.k. 40 st.; bloemkool 10 st. ƒ 8,50; prei 10 kg voor ƒ 8,50; koolrabi en waspeen ƒ 8,50 p.k.; nieuwe aardappelen ƒ 0,50; spits- rode en witte kool, spinazie en andijvie ƒ 5,50 p. kist; erwten en snijbonen ƒ 1,75 p.kg. p.k.; tomaten ƒ 1,35 p.kg p.k.; asperges ƒ 2,- p.kg p.k.; tuinbonen ƒ 0,75 p.kg. H. Timmermans, Julianastraat 15 Merkelbeek.

Te k. zwaar eiken BANKSTEL iu.z.g.st. 3-1-1- met gobelinkussens en 5 bijbeh. kussentjes ƒ 1100,-. Tel. 045-713013, b.g.g. 718874.

Uitverkoop kantoormeubelen

buro's, kasten, stoelen, magazijnrekken, o.a. Gispen, Acco, Sedus, Panto, Lensveld, Eeka
zaterdag 6 juli
van 10.00 tot 16.00 uur
Pand Keser Centreff
In de Cramer 1, Heerlen

Te koop aangeboden

Goedlopend café in centrum van Heerlen

Enig kapitaal en vestigingspapieren vereist. Br.o.nr. SI 157 LD, Baandert 16, 6136 ER Sittard.

Te k. Daiwa WEDSTR.-HENGEL, 100% carbon, en waadpak, beide z.g.a.n. 045-323717.

Te k. Paidy KINDERBED en commode, kl. groen ƒ 250,-. Tel. 045-314610.

Te k. Yamaha DX 9 SYNTHESIZER, Elka orgel, Elka leslybox. Na 18.30 u. tel. 04450-1039.

Te k. TREKHAAK voor Opel kadett, '83, ƒ 125,–. Tel. 045-319770.

Ant. PIANO te k., gr. model, i.z.g.st., in zijn geh. uitgesneden noten lijsten met veel bewerk. + kaarsenkandelaar, ƒ 1200,-. Tel. 045-227541.

Te koop DIEPVRIEZER, vaatwasser, wasautomaat, tel. 04492-1549.

Te k. VOUWFIETS, hertengewei en wasmachine + wringer, 045-243634.

Te k. zwaar eiken DRESSOIR + eethoek met 6 stoelen, staande klok, tel. 04490-10729.

Te k. palisander EETKAMER ƒ 50,–, draagb. platenspeler incl. boxen ƒ 50,–, tel. 045-313882.

Te k. set KLARINETTEN (A/Bes) i.z.g.st. dubbel koffer pr. ƒ 2000,–, tel. 045-423510.

Te k. MTS-BOEKEN 1e-jaars werktuigbouwkunde. Const. Huygenstr. 63, Brunssum, 045-257242.

Unieke kans, z.g.a.n. RACEFIETS, 12 versn., merk Toroot Campagnolo, 3 mnd. gebr., weg. verh., ƒ 600,-; kindersportfiets van 8-12 jr., met alles er op, 3 weken gebr., ƒ 250,-. Marchallsingel 48, Heerlen, tel. 045-210928.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, de moeite waard. Kom eens langs. Iedere dag open.

Te k. TREKHAAK compl. v. Opel Kadett mod. '80, tel. 043-644956.

Gratis afhalen 3-ZITSBANK + faut. Luiperbeekstr. 52, Weustenrade.

KLEURENTELEVISIES O.a. Philips, Blaupunkt vanaf ƒ 195,–; zwart-wit vanaf ƒ 75,–. Radio/TV Frank B.V., Bokstr. 33, Heerlerheide. Tel. 045-213432.

Nieuw VHS Movic Balupunkt nu bij ons al verkrijgbaar KLEURENTELEVISIE 16 prog. 67 cm ƒ 1299,–; stereoteletekst 67 cm. v.a. ƒ 1848,–; videorec. VHS v.a. ƒ 1299,–. Inr. mog. F. Meyer, Verzetstr. 15, Hrl.baan 417651.

Twee prachtige VHS recorders te koop, Panasonic NV 333 1 jr. ƒ 1100,–; Panasonic NV 2000 dik 2 jr. ƒ 900,–. Inruil v. Betamax, VCC of VCR recorder mog. Dringend alle mog. VIDEOBANDEN te k. gevr. Roek-Tsoek, Kleine Staat 3-5, Maastricht, 043-437083.

Porno- en SEXFILMS op super 8 kopen, ruilen, verkopen meer als 500 titels, 043-437083. Joep Roek-Tsoek, Kleine Staat 3-5, Maastricht. Ruilen dubbeltje per meter.

DEURKLINKEN. De grootste sortering vindt u bij ons. Keuze uit meer dan 100 modellen, in messing, brons, porselein, kunststof, hout. Van ƒ 10,8 tot ƒ 325,–. Geurten, Hoensbroek Hommerterweg 27, 045-212531.

Inzetkachels voor openhaarden hout-, kolen- en petroleumkachels tijdelijk met speciale zomerkortingen

Kachelspeciaalzaak
Reker, Kluis 28, Geleen. Tel. 04494-40785

Schoonwater Parket

Wij leveren div. soorten parket tegen lage prijzen. Deze maand speciale aanbieding: Kambala stroken 10 mm van ƒ 105,– nu ƒ 95,–; Kambala blokpaneel van ƒ 78,– nu ƒ 70,–. Ook het leggen en opschuren doen wij tegen kostprijs. Kom kijken en overtuig uzelf in onze showroom. Hobbelrade 32, Spaubeek. Tel. 04493-1968.

COMPACTDISC frontlader, Philips KTV (afst.bed.), Vido 2000, type 2324. AAA-winkel, Rumpenerstr. 116, Brunssum, 271844.

Te k. HALTERBANK verstelbaar ƒ 150,–, halter ƒ 115,–. Tel. 045-220969.

Te k. Sanyo VIDEO Beta 1½ jaar oud en 7 banden, ƒ 700,–. Tel. 045-259458.

GIT.VERST. m. Peavey, mod. Classic, als nieuw, en portable orgel m. Farfisa. 045-216820.

Te k. weg. verh. STEREO-INSTALLATIE, 3-in-1 + boxen, platenspeler, computerbureau met extra tafel en kastjes, droogtrommel, tafeltennistafel, luchtbevochtiger, nerts bontjas (beige, mt. 40), alles z.g.a.n. Inl. 045-322009.

AANHANGWAGEN m. huif, l. 3.50, m. br. 1.75 m. h. 1.60 m. Tel. 045-440917.

KINDERWAGEN te koop 3-in-1, i.g.st. koopje, box 1x gebruikt, Oude Landgraaf 23, Nieuwenhagen, tel. 045-321080, na 11.00 uur.

Te k. SCHOOLBOEKEN, brugklas Havo-Atheneum, tel. 045-314462.

Aangeb. i.v.m. verhuiz. op korte term. ant. eiken Duitse BOERENKAST (± 160 jr. oud), vr.pr. ƒ 9500,–, ant. schilderijen met oude lijst ƒ 1250,– en ƒ 850,–, ant. koperen bureauset ƒ 375,–, ant. servies ± 80 jr. oud, 12 pers. ƒ 950,–, 2 grenen nachtkastjes ƒ 90,–, grasmaaimachine ƒ 40,–, witte slpk., z.g.a.n. ƒ 1800,–, eik. tafel + 6 stoelen ƒ 1950,–, tel. te bevr. 043-647910.

Te k. volautom. S.8 GELUIDSFILMCAMERA, 8x motorzoom m. var. snelh. tegenl. UV zonnek., koffer m. micro en geluidshengel, S.8-viewer en tapeplakset, sorteerr. en film. Te bevr. 045-416676 na 17.30 uur.

Te k. AANHANGWAGEN m. opbouw, i.z.g.st., afm. 1.90x1.10x1.00 m, ƒ 400,-. Tel. 045-456467.

BUTAGASSTEL, aanrecht 150x150, compl. Europaweg-Nrd. 93, Ubach over Worms.

Te k. formica KEUKENTAFEL m. 4 stoelen, zwart/wit-tv, voortent voor caravan. Tel. 045-322254.

Te k. 1e-jrs. HEAO-BOEKEN, i.z.g.st. Tel. 04494-43762.

Te k. wegens overkompl. fraaie eiken EETHOEK, koopje. Tel. 04406-12577.

Te k. VOORDEUREN, hardhout (showmateriaal), 2.10×1.10 met kozijn, compl. afgehangen. Tel. 04498-56121. Tev. div. ramen t.k.

Te k. AANHANGWAGEN l. 2 mtr., br. 1.20 m. hg. 40 cm. Vasstr. 39, Eygelshoven.

Te k. 2 Auping SPIRALEN m. verst. hoofd en voeteneinden met bijbehorende matrassen. Maat p. bed 1x2 mtr. ƒ 60,– p. st. 2 ijzeren ledikanten m. springveren matras, maat 80x180 samen ƒ 60,–, tel. 045-425265.

Te k. eiken WANDMEUBEL, tel. 045-270259.

Te k. lang wit kant MODELGORDIJN m. bogen 4.25, br. en 2 mtr. hoog, z.g.a.n. Tel. 045-254310.

Te k. RAAMKOZIJN h. 39 cm x br. 60 cm ƒ 25,–, tel. 045-270139.

T.k. TELESCOOP 120× vergroten + adaptor + fotokamera; electr. grill; verw.ketel; mech. tel- en schrijfmachine. Tel. 04450-1906.

Te k. aluminium KOZIJN, bruin; deur l.m.br. 220 - l 255 cm, pr. ƒ 750,-. Tel. 045-411575.

GAZON-KOOIMAAIER, i.z.g.st. Tel. 045-425839.

Te k. AUTORUITEN à ƒ 20,–, tel. 045-270139.

Te k. AUTOBANDEN 12-13-14-15 inch, vanaf ƒ 15,–, tel. 045-270139.

Te k. rode mulder DAKPANNEN à ƒ0,25 p. st. ± 600 st. Tel. 045-270139.

Te k. BOILER 80 l. ƒ 90,–, tel. 045-270139.

Te k. RAAMKOZIJN afm. 225 cm, h. 1.50 cm, br. ƒ 160,–, tel. 045-270139.

Heerlijk vakantiebuin

met een zonnehemel van v. Erp.
Nu speciale opruimingskorting in de maand juli.
Betaling in 3x zonder rente.
Van Erp Sittard, Putstraat 36, 04490-13531
Van Erp Kerkrade, Hoofdstraat 12, 045-456999
Van Erp Heerlen, Saroleastraat 43, 045-711300

Renkens 75 jaar fietsen!

Union trommelremfiets + 3 versn. v.a. ƒ 449,–. Voorradig Gazelle, Union, Peugeot en Vespa brommers. Tevens verkoop 2e hands. Inruil mogelijk. Dorpsstraat 114/118, Brunssum. Tel. 045-251225.

Te k. zware EETHOEK, groen skai bekleed, vr.pr. ƒ 250,-; eiken ronde salontafel ƒ 225,-. Tel. 045-220865.

Koopjes in BANKSTELLEN, kasten en antieke kasten, deze prijzen kunnen alleen wij hanteren. De Nobelmeubelgroothandel Hoek Nobelstr./Kap. Berixstr. 2, Heerlen, tel. 045-717496.

Te k. AANHANGWAGEN lengte 2.56, breedte 1.30 m, Heerenweg 334, Heerlen.

Te k. ZONNESCHERMEN afm. 1 van 6 mtr., 3 v. 2.15 m. 1 v. 1.50 m. Tel. 04492-3954.

CALYPSO-AANHANGWAGEN, tandemasser, bwj. apr. '85, gegalvaniseerd l. 3.50 m br. 1.75 m 5 schotten, tel. 045-440917.

Te k. 4-pits, Etna gasfornuis met grill en oven. Tel. 04490-14260.

Te k. grote WINKLER PRINS 80 nw.pr. ƒ 4600,– voor ƒ 1950,–; tel. 045-417711.

Te k. grote SPECTRUM encyclopedie 25-delig, nw.pr. ƒ 4800,– weg. omstandigh. ƒ 1250,–; 045-454628.

Te k. DIEPVRIESKASTEN/kisten z.g.a.n., koelkasten, video, ktv, stereoapp., teg. de helft v.d. nieuwpr. Gebr. gr. diepvrieskisten ƒ 1,– p. ltr. Vriesko, Sittarderweg 136, Heerlen. Tel. 045-727342.

Sommigen weten het nóg altijd niet, "AAA-WINKEL" is al maanden geleden verhuisd naar Rumpenerstr. 116, Brunssum, tel. 271844.

Te k. SCHILDERSEZEL, ateliermodel. Tel. 045-412636.

Te koop FOTOCOPIEERAPPARAAT. Nieuwprijs ƒ 6000,- nu ƒ 2100,-. 6 maanden garantie. Spoor Kantoormachines. Tel. 045-443961.

Arch. en ADVIESBUREAU B.V. te koop. Goede vooruitzichten en relaties. Wederzijdse geheimhouding. Br.ond.nr. SB 250 LD, Fr. Erenslaan 4, 6371 GV Schaesberg.

4 alum. VELGEN m. banden, nieuw! 185/60/14 v. Kadett E. ƒ 1000,-. Tel. 045-717573.

Nieuwe eiken SLAAPKAMERS; Hamadan ganglo per 3.39 bij 0.97; Friesche staartklok; koperen waterpomp; eethoek ƒ 175,-; gasfornuis ƒ 65,-. Tel. 045-317005.

Te k. 3 thermopane RUITEN 134,5x60,2 cm à ƒ 25,- p.st. Leger-ontvanger, Murfy B 40 D 0,5-30 Mhz met Doku ƒ 275,-. Tel. 045-417453.

Te k. MOTOR Datsun 100A ƒ 200,–, motor R 5 ƒ 250,–, motor Ford Escort 1100 ƒ 150,–, tel. 045-270139.

Te k. MOTOR Simca 1300 ƒ 200,–, tel. 045-270139.

Te k. hardhouten TUIMELRAAMKOZIJN h. 1.49 cm, br. 78 cm met glas ƒ 300,–, tel. 045-270139.

Te k. AUTO-OPRIJKAR, pr. ƒ 1250,–, tel. 045-270139.

Te k. WANDMEUBEL eiken, br. 3 mtr. i.st.v.nw. Pr. ƒ 2500,–. 045-417762.

Te koop STEREOTOREN als nieuw 6 mnd. oud wegens omstandigheden. 045-454628.

Te koop gevraagd

AUTOSLOPERIJ vraagt loop- en sloopauto's tegen een goede prijs en vrijwaring. Bel nu tel. 045-751325.

Wij geven de hoogste pr. voor uw gebr. DIEPVRIEZERS, koelk., video, ktv en stereo-app. Klein defect g. bezw. 045-727342.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, tel. 045-319784.

GOUD: inkoop, goud, zilver en briljanten. Hoogste prijs, contant geld. Simunt, Misbroekstr. 2, Sittard. Tel. 04490-21965. Leg. verpl.

Te k. gevr. loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S, oud ijzer en met. betalen red. prijs, tel. 045-750794.

Gevraagd KLEURENTV'S, video's, stereotorens en encyclopedieën. Hoogste bod, klein defect geen bezwaar. 04406-12875.

Inkoop goud, zilver brilj., munten enz. Contante bealing. Verseveld. Saroleastr. 80a Heerlen. Tel. 045-714666. Elisabethstr. 38 Geleen. 04494-43754.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw auto en SCHADEAUTO'S. Ook sloop. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. gevr. SLOOPAUTO'S, 04405-2641.

Te k. gevr. alle merken AUTO'S. Schade geen bezwaar, tel. 045-724928.

Inkoop, verk. STEREO-INST., ktv, video's, diepvriezers, koelkasten. Klein defect geen bezwaar. Tel. 045-224225.

POSTZEGELS te k. gevr. Postzegelhandel C. de Wit B.V. Beëdigd taxateur. Nobelstr. 41 Heerlen. Tel. 710571.

Te k. gevr. AUTO'S, caravans en sloopauto's, tel. 045-712497.

Komplete INBOEDELS te koop gevraagd. Tel. 045-228825 of 224855.

Te k. gevr. eiken KASTEN, bankstellen en eethoeken, bellen tussen 13 en 16 uur, tel. 045-215716.

Te k. gevr. eiken WANDMEUBEL, bankstel, eethoek, koelkast. Tel. 04490-23248.

Te k. gevr. in goede st. verk. 2e hands WASMACHINE tel. 045-228747.

Om volkomen kaal pand om te toveren in tweedehands winkel zoek ik stellages, VITRINES, TL-bakken en andere lichtarmatuur. Bel even als u denkt iets te koop te hebben, wat mij van nut zou kunnen zijn. Joep Roek-Tsoek, Kleine Staat 3-5, Maastricht, 043-437083. Binnenkort Saroleastr. Heerlen.

Te k. gevr. DWARSFLUIT, tel. 045-221391.

Te k. gevr. 2-delig MOTORPAK of jas maat 56, tel. 045-317246.

Te k. gevr. alle soorten KLOKKEN en wekkers, def. geen bezw., en ander kl.goed. Tel. 045-228902.

Dames- en HERENFIETS m. 3 versn. te k. gevr. van part., tot ƒ 200,-. Tel. 045-322065.

Te k. gevr. AUTO'S v.a. '76, schade of defect geen bezw. Betaal goede prijs, tel. 045-216754.

Te k. gevr. AFSTANDBEDIENING voor 12 kan. Grundig, kl.-t.v., 043-215838.

Te k. gevr. boeken voor 1e jaar WERKTUIGBOUWKUNDE HTS Heerlen. 04494-47655.

Te huur aangeboden

ZELFVERHUIZEN met onze speciaal ingerichte meubelwagens voor personenautorijbewijs. Tevens verhuur personenauto's en busjes. Autoverhuur Collaris, Schelsberg 45, Heerlen. Tel. 720202.

Te h. ZIT-/SLAAPKAMER, keuken, douche, c.v., aparte ingang. Pannesheiderstr. 1 + 19, Kerkrade.

Te h. een BEDRIJFSHAL 1300 m², gel. aan de Kissel te Heerlen, totaal geïsol., voldoende parkeergelegenheid, pas 2 jr. oud. Inl. Biallass b.v. tel. 045-412189.

Te huur gemeub. ZIT-/SLP.KAMER, gebr. v. keuken en badkamer. Te bevr. Akerstr. 132, Hoensbroek.

Heerlen nette KAMERS te h. v. studenten ƒ 300,- all-in. Tel. 045-312367.

Te h. BOVENWONING, Renierstr. 14, Kerkrade, tel. 045-425672.

KAMERS te huur met voll. pension. Buttingstraat 24 H'broek. 045-214804.

HOENSBROEK kamer te h. tel. 04457-2267 b.g.g. 04406-14664.

Te h. te Kerkrade een nette, rustige ETAGEWONING, geschikt voor ouder echtpaar of alleenst. ƒ 596,– excl. stook- servicekosten, inl. 04494-48180.

Te huur (event. te koop) aangeboden prachtig vrijstaand LANDHUIS, landelijk gelegen d/d Kempstraat in Born. Inl. 04498-51760. Tussen 12.30 en 13.30 uur en na 18.00 uur.

Heerlen-Noord: WONING te h. evt. te koop. Tel. 045-718363.

Gem. ZIT.SLPK. m. c.v., keuk, douche, ap. ing. pannesheiderstr. 1 + 19 K'rade.

Mooie grote KAMER met cv. in huiselijk verkeer, voor meisje of dame die genegen is enkele uren p. dag telefonische bestellingen aan te nemen, tel. 04406-12875.

VALKENBURG te h. in villa rand V'burg zit-slaapk. met keuken, gestoff. 04406-12491, van 20-21 uur, of 04405-1950.

CENTRUM Heerlen te huur etages voor 1 pers. va. ƒ 360,– br.o.no. MA 255 LD Stationsstr. 27, 6221 BN Maastricht.

Gemeub. KAMERS te h. Hoogstr. 48 Nieuwenhagen. Tel. 045-727879.

Nabij centr. Hrl. mooie gemeub. KAMERS alle comf. v. nette werk. mensen. Na 18 u. zat. na 11 u. Schaesbergerweg 43, Heerlen.

Te h. te NIEUWSTADT vrijst. woonhuis huurpr. ƒ 800,–, huurtijd 2 tot 3 jr. Bellen tussen 10 en 12 uur 04498-54303.

Te huur Maastricht, Kasteel Bleienbeekstraat

Flats met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Huurprijzen tussen ƒ 650,– en ƒ 680,– incl. voorschotten stook-servicekosten per maand.

Ubach over Worms, Groenstraat 55

Benedenwoning met woonkamer, keuken, douche, toilet, 2 slaapkamer en garage. Kale huurprijs ƒ 750,– per maand.

Nuth, Parklaan 12

Flat met woonkamer, 3 slaapkamers, keuken, douche en toilet. Voorzien van lift. Huurprijs ƒ 729,50 incl. voorschotten stook-servicekosten per maand.

Heerlen, Eymaelstraat 13

Eengezinswoning met tuin, o.a. 2 kamers-ensuite en 4 slaapkamers. Voorzien van c.v. Huurprijs ƒ 700,– per maand.

Heerlen, Gringelstraat 5a en 5d

Luxe tweekamerappartement o.a. badkamer met ligbad. Huurprijs ƒ 555,– resp. ƒ 606,50 incl. voorschot servicekosten per maand.

Heerlen, Willemstraat 64

Tweekamerappartement op de 2e verdieping. Uitsluitend bestemd voor 1 persoon. Huurprijs ƒ 459,55 incl. voorschotten stook-servicekosten per maand.

Heerlen, Raadhuisstraat 5

Kantoorruimte in het centrum te huur. Huurprijs ƒ 1000,– per maand.

Heerlen-Welten, de Thun

Garageboxen, kleine en grote box te huur. Huurprijs ƒ 60,– resp. ƒ 90,– per maand.
Inlichtingen en bezichtigingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen

Heerlerbaan 50 te 6418 CH Heerlen, tel.kant. 045-417085.

Te huur Heerlen-Beersdal

Ruime woning met garage en grote tuin. Woonk. m. keuken, 3 slpk., badk., ruime zolder. Bouwjaar 1981. Huurprijs ƒ 763,–.

N.V. Laura & Vereeniging

Torenstraat 28, 6471 JX Eygelshoven, tel. 045-468888.

Te huur in Brunssum
aantrekkelijke eengezinswoningen

Royaal gebouwde woningen gelegen in ple[...] woonwijk zonder doorgaand verkeer, met veel [...] wandel- en speelruimte.
Alle woningen hebben een ruime living, royale sla[...]mers en modern gemak in keuken en badkamer[...]om, woningen waar u zich op slag thuis zult voel[...]
Huurprijzen va. ƒ 649,– per maand inclusief servic[...]ten (huursubsidie mogelijk).
Inlichtingen: Kok Beheer, Kruisstraat 103, 641[...] Heerlen, tel. 045-712040.

Te huur te **EYS-WITTEM** luxe bungalow: woon[...] open haard, 3 slaapk., badk., vide, zolder, garage[...] 430 m², huur ƒ 1100,- p.mnd. Tel. 045-463838 [...] uur.

MEDEBEWONER gevr. voor woongr. in Kerkrade, tel. vanaf maandag 463664.

Te huur ±300 m² KANTOORRUIMTE, gel. langs autoweg Geleen-Heerlen. Inl. 04493-2715.

Te huur WINKELRUIMTE plm. 50 m2, in binnenkort te openen versgroenzaak te Schaesberg/Landgraaf. Tel. inl. 04750-32361.

Te huur WINKELRUIMTE centrum Hoensbroek. Opperv. 50 m2. Tel. 04405-2000.

Te h. aangeb. v. echtpaar of gezin halfvrijst. HUIS op goede stand in rustige straat, centr. Geleen. Tel. 09-3216250980.

KAMER te huur aangeb. zeer rustig gelegen in centr. H'broek voor rustige mensen. Keuken, douche aanwez. Tel. 045-224509 (na 12 uur).

Te h. APP. te K'rade-West. Ind.: woonk., keuk., 1 slpk., douche + w.c., berging, ƒ 475,– p.m. excl. 045-440887.

Te huur te Born KAMERS met gez. gebr. van keuken en bad, 04498-52421.

HUIS te h. aangeb. i.z.g.st. omg. Rijksweg Sittard-Hoensbroek. Voorz. v. c.v. endouche. Tevens met bijbeh. tuin i.g.st. Br.o.nr. HK 583 Limburgs Dagblad, Postbus 3100, 6401 DP Heerlen.

Gem. BENEDENWON. te h. m. aparte ingang. Huursub. mog. te Kerkrade, tel. 455317.

Te huur: 2 pers. app. woonk., keuken, slpk., badk., wc., entree, berg. cv., gestoff. te H'BROEK. tel. 045-213928 na 18.00 uur.

AUTOGARAGE te huur Op de Acker Hoensbroek, tel. 045-227647.

Te huur zeer royale 4-kamer ETAGEWONING met c.v. in centr. Schaesberg, tel. 04104-93856.

Ter overname aangeboden goed lopend DAG-CAFE te Kerkrade-West. Inl. 045-412152. Papieren en enig kapitaal vereist.

Te h. te Schaesberg winkel of KANTOORRUIMTE, winkel 50 m², magazijn 90 m² + garage. Tel. 04450-1435.

KAMER te huur in flat. Tel. 04494-52029 of 55101.

Centr. NIEUWSTADT te huur gr. woonhuis m. tuin en veranda, 4 slaapk. Direct te aanv. Inl. Elsenewal 7, tel. 04498-53837.

Nabij centr. HOENSBROEK gestoff. kamer en app. resp. ƒ 350,- en ƒ 495,- huur all-in. Tel. 045-227869.

Te huur gevraagd

Verpleegster zoekt per 1 aug. FLAT of etage in Sittard, tel. 045-714957, na 14.00 uur.

Te huur gevr. met ingang van 1 sept. woning met tuin, gem. Landgraaf. Telef. informatie 04123-1564.

Amerikaans verzorgingsonderdeel zkt. 3-4 **SLAAP[...]MERHUURWONINGEN** in de duurdere klasse voor [...]middeling huur/verhuur t.b.v. in Zuid-Limburg gesta[...]neerde Amerikaanse militairen. Bij voorkeur nie[...] bouwwoningen. Schrift. reacties aan Housing Divis[...] Borgerweg 10, 6365 CW Schinnen of tel. 04493-39[...]

Ik, Merel, zoek per 1-8-'85 woonruimte in HOENSBROEK of omgeving. Liefst in sfeer van woongroep, tel. 05142-2503.

Te huur gevraag[d]

All.st. heer zkt. KA[...] met gebr. v. keuken en [...]che - in Klimmen Vo[...]daal. Br.o.nr. HK 579 [...]burgs Dagblad, pos[...] 3100, 6401 DP Heerlen.

Te h. gevr. z.s.m. voor periode van ca. 8 mnd. meubileerd HUISJE of [...]partement voor echt[...] uit Saoedi-Arabie. Man [...]opleiding bij DSM. Co[...]tadres: Boarding H[...] (vroeger Retraitch[...]) Spaubeek, tel. 04493-[...] (na 18 u.). Vragen naar Al Khalifa, Abdul Abd[...] Al Rasol.

Help ons: 4 vrouwen [...]ken WOONRUIMTEN Hrl. Bel 045-455428.

Student zkt. KAMER Maastricht. Tel. 043-63[...] na 18 uur 630369.

Te h. gevr. vrijst. of [...] vrijst. WONING, min[...] slaapk. in Valkenburg omg. Tel. 085-230262.

Te h. gevraagd KAME[R] student, tel. 047-591726.

Te h. gevr. EENGEZ[...]WON. 3 slpks., dichte [...]ken, badk., w.c., [...] ƒ 640, excl. omg. Ge[...] 043-628175.

Verpleegkundige [...] BOVENWONING Brunssum of omg., 645371.

Te huur gevr. FRIT[...] liefst omg. Heerlen. Br.o[...] HK 586 Limburgs Dagb[lad] Postbus 3100, 6401 Heerlen.

Studente 1e jaars rijks[...]tuut voor HBO zoekt [...] 1-8-'85 KAMER. Prijs[...]katie: ƒ 200,–, tot ƒ 250,– in. Marieke Waldr. W[...]veld 37, 5712 HJ Some[...] tel. 04937-2539 (na [...] uur).

FLUITISTE zoekt ka[...] in Maastricht of omg. 04930-14402.

Ruilen

Te ruil EENGEZINS[...]NING in Noordwijk of [...]wijk, tegen soortgelijke [...]ning in Limburg, tel. 01[...] 14567.

Te ruil ruime EEN[...]ZINSWONING met gr. [...] te Hoensbroek teg. wo[...] met tuin op Steenberg, bij Lucaskliniek, br.o[...] HO 708, L.D. Kouvende[...] 215, 6431 HE Hoensbr[oek].

Ruilen: een grote, nie[...] FLAT, 3 slpk., kamer, [...]che, te Stein, ruilen te[...] flat of woning te Gel[...] Tel. 045-242620.

FLATWON. t.r.t. eeng.w[...] te Bleijerheide. Ursul[...] 150, Kerkrade.

Bouwvak

Huur of koop

uw machines bij Brouw[...] B.V. Maastricht - Bea[...]haven, tel. 043-6284[...] Wijlre - tel. 04450-2220.

New Look B.V. STEIG[ER] EN BOUWMACHI[NE] VERHUUR. Edisonstr. 8, Schaesberg. Tel. [...] 312154/312709.

DAMOISEAUX Hee[...] verkoopt en verhuurt m[...] dan u denkt! (Verhuur [...]der borg). Tel. 045-4119[...]

LICHTKOEPELS, afm. speciale aanbied[ing] Daemen Kunststo[f] 04494-53865. Hofdwars[...] 7 Geleen.

KANTELDEUREN of [...] luiken bestellen (ook v[...] industrie). Straten, Voer[...]daal. Bellen Tenelenw[...] 8-10, tel. 045-760187.

Dieren

PUPS uit Rothweiler x M[e]chelse Herder. Ontwor[md] en ingeënt. Meuserstr. [...] Kerkrade Haanrade.

Te k. nest Mech. HE[R]DERS 6 weken, geënt [...] ontw. Te bevr. 04494-478[...]

10 FAZANTEN te koop [...] 045-750232.

Te k. DWERGPOEDE[L]TJES div. kleuren, inge[ënt] tel. 045-453264.

Te k. mooie BOUVIE[R] teef, HD- (HD-vrij). An[...]niusstr. 61 Geleen. 41775.

Rashondenverenig. [...] SWEATERS 50 st. al [...] ƒ 25,- bedr. met uw ras [...] clubnaam. Bel. 045-4447[...] of 04492-2284 h.o.n. Coyc[o]

Mooie grijze roodstaart P[A]PEGAAI te k. met kooi. [...]den Toren 16, Nuth.

Te k. draadharige foxte[r]riers en AIREDALE TE[R]RIERS m. stamb. Hu[...] coverstraat 143, Meerssen.

Te k. witte KEES m. stam[b.] en inentingspap. Tel. 04[...] 322822.

Perz. POESJES te koo[p] Tel. 09-3212453176 Vroe[...]hoven.

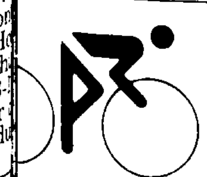
Door omst. helaas te [...] langharige Schotse CO[L]LIE, 20 mnd. m. stamb. Vr.pr. ƒ 950,-. J. Klijnen[...] 627, Geleen, na 11.00 uur.

Heeft u al onze geheel v[...] nieuwde AQUARIUMA[F]DELING gezien? Nu o[...] volop cichliden. Hooijma[...]ers, Bleijerheiderstr. [...] Kerkrade.

Verjaardagscadeau-met-vertraging voor etappe-winnaar

Ludwig Wijnants, daar zit muziek in

door wiel verheesen



NANCY – Hij bezorgde zichzelf het mooiste verjaardagscadeau, ook al was er sprake van een dag vertraging. Donderdag immers werd Ludwig Wijnants 29 jaar. Gisteren legde hij op de etappe-zege in de Tour beslag. Het succes van Ludwig Wijnants in de rit van Reims naar Nancy gold tevens als officieuze, maar daarom niet minder opvallende opening van het popfestival in Torhout-Werchter. Dit gebeuren, de tegenhanger van Pinkpop Geleen, vindt namelijk vandaag en morgen plaats.

Pinkpop fungeert overigens niet als co-sponsor van een beroepswielerploeg. Dat doen de organisatoren in Torhout en Werchter wèl. Zij hebben in de Tönissteiner-formatie van Edward Wouters een belangrijke vinger in de pap. Ook de etappewinnaar van gisteren is méér dan alleen fietsend deel van de ploeg. In de onmiddellijke nabijheid van kopman Paul Wellens geldt Ludwig Wijnants als de koerskapitein, die bovendien een aantal maanden geleden nog een co-sponsor binnenbracht. Als leeftijdgenoot van onder meer Fons de Wolf en Daniël Willems is Ludwig Wijnants pas de laatste jaren méér dan voorheen in de publiciteit gekomen. Nu hij het klaarspeelde om op het einde van een Tour-etappe medestrijders als Peter Winnen en de Columbiaan Herrera uit het wiel te rijden, is men vroegere successen met iets andere ogen gaan bekijken.

„Ik won in 1982, toen ik nog voor een andere ploeg uitkwam, de Omloop van het Leiedal in Bavikhove. Tot de geklopten behoorden Matthijs, Hoste en Kelly. Nu weet ik ook wel, dat Bavikhove geen klassieker van het niveau Ronde van Vlaanderen of Gent-Wevelgem is, maar het is wel een zware koers van de eerste categorie", aldus Wijnants. „Ik had een jaar tevoren ook al eens in eigen land de Ronde van Limburg gewonnen".Vorig jaar legde Ludwig Wijnants, wiens jongere broer Jan eveneens tot de Thönissteinerploeg behoort, op drie overwinningen beslag. Daaronder was een ritzege in de Open Ronde van de Toekomst.

Voor de massa wellicht geen grote naam, maar in het metier allerminst ondergewaardeerd. Dat is Ludwig Wijnants. Een etappe in de Tour de France, ook al is het geen koninginnerit, win je niet op bestelling.

De Rooy

Van de drie Limburgers in de meute, sleepte Peter Winnen de derde plaats uit het vuur. Ad Wijnands ("Een beetje last van verkoudheid") arriveerde in het voorste deel van de hoofdmacht met slechts enkele seconden achterstand. Theo de Rooy uit Spaubeek moest evenals daags tevoren méér terrein prijsgeven.

„In de etappe naar Tourcoing, afgelopen woensdag, riep ik nog: „Ik voel de stenen niet eens", aldus De Rooy. „Dat was niets te veel gezegd. Ik reed gemakkelijk. Blijkbaar betaal ik daarvan nu de tol. Niet erg hoor, want ik heb mijn ploegmakker Phil Anderson flink kunnen steunen. Dat is het belangrijkste. Noem me voor mijn part een slachtoffer van mijn eigen temperament. Interesseert me niks. Een paar minuten achterstand zonder helemaal leeg gereden te zijn, is beter dan ten koste van alles in het peloton finishen. Er komen nog een paar zware en belangrijke weken, ook voor ons, de Panasonics, die het niet mee zit om eindelijk eens een etappe te winnen".

SANDL – Gerrit de Vries heeft zich in de tweede etappe van de jeugdronde van Neder-Oostenrijk voorin het klassement gehandhaafd. Hij kwam na de rit over 120 kilometer van Traun naar Sandl als zesde binnen. **Raymond Meys** (derde) ging hem voor. In het algemeen klassement leidt de Zwitser Remo Thür, met vijf seconden voorsprong op De Vries. Meys (7), Van Wijngaarden (17) en Van Dongen (31).



● *Ludwig Wijnands flaneert in de straten van Nancy. Een betere reclame voor Rock Torhout en Werchter kon mede-sponsor en festivalorganisator Herman Schueremans zich niet wensen.*

Foto: COR VOS

Beroep Kelly afgewezen

NANCY – De wedstrijdcommissarissen in de Ronde van Frankrijk hebben het beroep van Sean Kelly afgewezen. De Ier protesteerde tegen de strafmaat na de tumulteuze eindsprint van de zesde etappe in Reims. Buiten dat hij gedeklasseerd werd naar de laatste plaats van het peloton, kreeg hij duizend francs boete, 15 strafseconden en 15 strafpunten. Vooral de laatste twee punten vond hij onjuist. De jury was een andere mening toegedaan. Na de onregelmatigheden in Reims, gingen in de Ronde van Frankrijk stemmen op een soort gele-kaartensysteen in te voeren.

Drie gele kaarten zouden, net als bij voetbal, op een schorsing komen te staan.

TOURALLERLEI

Post niet positief over nieuwe ploeg

OOSTERHOUT – Peter Post is niet ingenomen met de komst van een vierde Nederlandse profwielerploeg (zoals het Limburgs Dagblad gisteren reeds meldde), die met ingang van volgend seizoen onder de naam PDM en een budget van 2.5 miljoen gulden per jaar haar nationale en internationale debuut zal maken. „Dit kan alleen maar een prijsverhogend effect tot gevolg hebben", aldus de ploegleider van concurrent Panasonic.

„Nu al worden er exorbitant hoge salarissen betaald aan renners die dergelijke bedragen nooit waar kunnen maken. Wat zal het worden als er nog een formatie bij komt? Op deze manier is het formeren van een uitgebalanceerde equipe binnen afzienbare tijd onmogelijk, omdat je dan miljoenen en nog eens miljoenen guldens nodig zult hebben. Voor de werkgelegenheid in de wielerwereld mag deze nieuwe ploeg op dit moment dan een uitkomst zijn, voor de toekomst heb ik mijn bedenkingen", aldus Post in een eerste reactie.

Kampioenenvlucht te lang voor Van Rijnsoever

NANCY – Op de laatste helling van de vijfde etappe van de damestour was het kaarsje van Thea van Rijnsoever helemaal opgebrand.

Na een vlucht van bijna vijftig kilometer, de tweede helft daarvan in gezelschap van Josiane Vanhuysse, de Belgische kampioene, stond de Nederlandse titelhoudster, op een kilometer voor de streep in Nancy, plotseling stil. Vijftien dames reden haar nog voorbij, 24 seconden verspeelde zij aan Vanhuysse, die zich, in tegenstelling tot de meeste Nederlandse dames, in de eerste week van de Tour de Femme nog nauwelijks had laten zien. Jeannie Longo spurtte van het peloton het snelst, veroverde daardoor tien seconden extra winst en verbeterde daardoor haar positie aan de top van het klassement.

Sterke bezetting Ronde van Heerlen

HEERLEN – Zondag vindt weer de traditionele KNWU-wielerronde van Heerlen plaats (parcours Eikenderveld). Het deelnemersveld bestaat uit drie categorieën: nieuwelingen, junioren en amateurs. De nieuwelingen gaan om 13.00 uur van start (40 km). De junioren worden om 14.00 uur weggeschoten (60 km) en de amateurs krijgen om 16.00 uur 100 km voor de wielen. Bij de amateurs is de complete Limburgse top present, op uitzondering van Peter Harings. De finish van de amateurs, met als favorieten Demandt, Jennen en Dohmen is om circa 18.30 uur. Start en finish van de Ronde van Heerlen zijn in de Parallelweg in Heerlen.

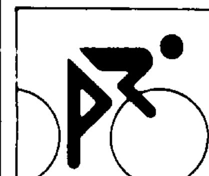
MAASBRACHT – Morgen wordt in Maasbracht een grote recreanten wielerwedstrijd over 40 km gehouden. Deelname staat open voor iedereen die een racefiets bezit. Aanvang: 18.00 uur. Na afloop is er om 19.00 uur een seniorenwedstrijd over 80 km.

In Gennep staat morgen de Ronde van Gennep (KNWU) geprogrammeerd). De nieuwelingen vertrekken om 17.30 uur voor een rit over 30 km. De junioren krijgen om 18.30 uur 60 te verhapstukken. De amateurs komen om 20.00 uur aan de beurt voor een rit over 80 km.

Twintig seconden bonificatie schrale troost voor gemiste ritzege

Winnen: „Op verkeerde man gegokt"

van onze verslaggever



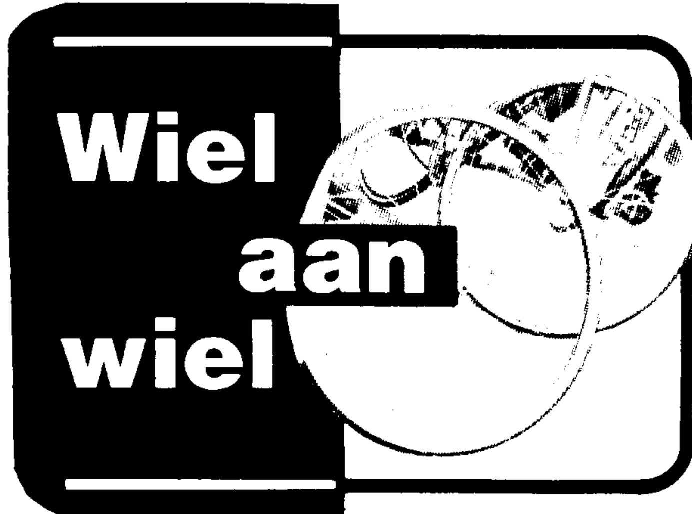
NANCY – De Post-bodes grepen gisteren voor de zoveelste keer in deze Tour de France naast de ritzege. In de beslissende vlucht met Herrera, Gaston, Emonds en Ludwig Wijnants leek Peter Winnen aanspraak te kunnen maken op de triomf in Nancy. De Belg Ludwig Wijnants was de Limburgse klimmer echter de slim af. „Ik heb op de verkeerde man gegokt", jammerde Winnen. „Ik dacht, dat Herrera de te kloppen man zou zijn".

De Venraynaar werd uiteindelijk ook in de sprint om de tweede plaats door de Columbiaan Herrera geklopt. „Het verschil was minimaal. Als ik op een linke manier om de overwinning had kunnen sprinten, had ik zeker een grote kans op de etappezege gehad. Jammer, dat ik niet geslaagd ben. Ludwig Wijnants heeft gemakkelijk geprofiteerd van het feit, dat ik niet uit het wiel van Herrera kwam".

Toen Wijnants op de slotklim naar de eindstreep demarreerde, hoopte Winnen dat Herrera het gat naar de Belg zou dichtrijden. „Hij deed het echter niet en ik verrekte het ook, want dan zou ik so-wie-so kansloos zijn".

Ondanks zijn gemiste kans, maakte Peter Winnen in de 7e etappe weer een sterke indruk. Daags voor de door hem gevreesde tijdrit tussen Sarrebourg en Straatsburg deed hij toch een goede zaak. Dank zij de 20 seconden winst (4 seconden voorsprong op peloton, 6 seconden voor de laatste tussensprint en 10 seconden bonificatie) maakte hij een aardige sprong in het klassement. „In de tijdrit val ik natuurlijk weer enkele plaatsen terug. Op een specialist als Hinault verlies ik in de rit tegen het uurwerk zeker drie minuten", meent Peter Winnen.

De rossige Panasonic-coureur treurde niet lang over het achterwege blijven van de eerste Panasonic-trimf. Winnen: „Hoewel we met geluk aan de haal konden gaan, bleek toch weer dat ik heel goed fiets. Ik hoop, dat ik deze vorm nog twee weken kan vasthouden, want ik wil mijn verloren plaats aan de top absoluut weer heroveren".



Nancy, vrijdag 5 juli 1985

Pool

Czeslaw Lang is een Pool, die voor een Italiaanse firma rijdt. In de beroepswielersport is zoiets niet alledaags, want Oosteuropeanen met een proflicentie zijn bijna net zo schaars als Afrikanen op de schaats. Niet dat er achter het IJzeren Gordijn geen competitiesport op de fiets zou zijn. Integendeel. De Vredescours van Warschau via Oost-Berlijn naar Praag, wàs al een topevenement voor amateurs, toen de Tour de L'Avenir nog moest worden uitgevonden. Bovendien hebben de renners van de DDR, Tsjechoslowakije, Polen, Sowjet Unie en nog een paar omringende landen zóveel wereldtitels behaalt, dat men er in andere delen van de wereld vaak jaloers op is geweest.

Het verschil heeft 'm altijd gezeten in het staatsamateurisme van het Oostblok en het professionalisme met zijn merkenploegen in het Westen. Er zijn evenwel zóveel andere tegenstellingen, dat men van de verschillende opvattingen over wielrennen tussen Oost en West nooit een drama heeft gemaakt. Men organiseert trouwens sinds jaar en dag een groot aantal koersen volgens de open formule. Profs en amateurs tegelijk aan de start. Shakespaere heeft het al eerder gezegd: 'What's in a name?' Czeslaw Lang blijft hoe dan ook een vreemde eend in de bijt. Zonder het feit, dat hij de enige beroepsrenner in de landen van het Warschau-pact is, heeft hij in het verleden ook al op nog andere wijze in de publiciteit gestaan. Dat had dan weer te maken met het verkrijgen van een visum, om na de winterpauze tijdig bij zijn werkgever in Italië te zijn. Het voorval dateert uit de wielerlente van 1983, toen de startdatum van de etappewedstrijd Tirreno-Adriatico naderde. Lang kreeg van de Poolse autoriteiten geen toestemming om het land te verlaten. Niemand minder dan de Paus kwam hem te hulp. Hij bemiddelde en Czeslaw Lang kon met vrouw en dochtertje vanuit Warschau weer naar het Gardameer, waar het gezin acht maanden per jaar woont. Zo'n steun uit het Vaticaan is nog even iets anders dan een gele of groene trui. Zeg nou zelf.

Een sympathieke kerel, deze 30-jarige Poolse wielrenner, die vloeiend Italiaans en een aardig mondje Duits praat. Hij kreeg in 1982 eindelijk toestemming van de autoriteiten in zijn land, om prof te worden in het Westen. Als amateur had hij zowel aan de ene als andere kant van het Gordijn uitstekende resultaten behaald. Bij de beroepsrenners heeft hij eerst Moser en daarna Battaglin als kopman gehad. Thans dient hij de belangen van Visentini.

„Wielrennen in Italiaanse teams is prachtig. Italië is ook een fantastisch land. Voorzover ik niet met de ploeg in een of andere wedstrijd zit, geniet ik van mijn verblijf aan het Gardameer. Toch is dit alles van tijdelijke duur", zegt Czeslaw Lang. „Zodra het seizoen afgelopen is, keer ik telkenmale voor vier maanden terug naar Polen. Daar zal ik me straks ook weer definitief vestigen. De jaren als wielerprof kan niemand me dan nog afnemen. Ik heb al vier keer deelgenomen aan de Giro d'Italia en ik ben voor de tweede keer in de Tour de France present. De proloogzege in Tirreno-Adriatico van twee jaar geleden blijft tot nu toe een van mijn mooiste overwinningen".

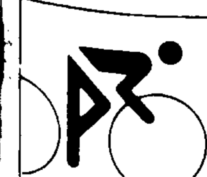
Over geld praat hij niet, maar wanneer je een goeie wielerprof bent, heb je het in financieel opzicht beslist niet slecht. Als je de lires, francs, peseta's, guldens en ponden inwisselt voor poen uit eigen land, zie je er echt niet aan, dat ze in het kapitalistische zijn verdient.

Wiel Verheesen

65-Jarige ploegleider: „Ik raak niet uitgekeken op de wielersport"

Albert de Kimpe, 'n Tourmonument

door bennie ceulen



NANCY – In de Tour de France is het podium niet alleen bestemd om wielrenners te huldigen. Bij hoge uitzondering laten Felix Levitan en Jacques Goddet ook andere figuren uit de rondekaravaan op het ereplatform aantreden. Gisteren had de hoogbejaarde Tourdirectie daar alle reden toe. Voor de start van de 7e etappe werd Albert de Kimpe in de bloemetjes gezet. Voor de ogen van enkele duizenden toeschouwers en het in regenjasjes gehulde rennersveld, ontving de rondborstige Belg op de Place de l'Hotel de Ville in Reims de eremedaille van de Tour de France.

De geste van het duo Levitan-Goddet deed de nestor van het ploegleiderswereldje zichtbaar deugd. De 65-jarige Albert de Kimpe was blij als een klein kind met de bronzen plaquette. „U verdient dit, omdat u al voor de twintigste keer als ploegleider de Tour volgt", sprak Felix Levitan. „U behoort inmiddels tot de Tourfamilie", voegde Jacques Goddet er in zijn toespraak aan toe. Albert de Kimpe knikte dankbaar naar de bazen van de Ronde van Frankrijk.

Zwaargewicht

De 150 kilogram wegende De Kimpe is in het internationale cyclisme geen onbekende. De zwaargewicht uit Deinze is veruit 's werelds meest geroutineerde chef d'equipe. Sinds 1942 zit hij aan het stuur van de ploegleiderswagen. „En ik ben niet van plan te stoppen", lacht Albert de Kimpe. „Zeker nu ik weer voor enkele jaren een hele grote sponsor (Hitachi, red) heb gevonden. Ik raak niet uitgekeken op de wielersport".

Albert de Kimpe, die met zijn 65 jaar ook 's werelds oudste profploegleider is, kan uren over zijn rijke ervaringen vertellen. De grijze Vlaming kan als een monument van de wielrennerij beschouwd worden. „Door mijn vader kwam ik ooit in de wielerwereld terecht", vertelt De Kimpe. „Hij was eigenaar van de rijwielfabriek Groene Leeuw. Mijn pa gaf vroeger kampioenen als Briek Schotte, Jules Lowie en Stan Ockers materiaal. Later zijn we zelf een profploeg begonnen".

Onder leiding van Albert de Kimpe behaalden in het verleden heel wat kopstukken grote triomfen. „Ook in de Tour de France. Wat dat betreft bewaar ik mooie herineringen aan Eddy Pauwels, Gilbert Desmet en Hans Junckermann. Frans Demulder won zelfs de Ronde van Spanje en Benoni Beheyt werd wereldkampioen bij Groene Leeuw. Maar ook kleppers als Tuur de Cabooter, Walter Godefroot, Frans Verbeeck, Willy, Walter en Eddy Planckaert en Andr'e Dierickx leidde ik naar grote overwinningen".



● *Albert de Kimpe aan de lunch. Hij voerde het bewind over tal van profs, waaronder ook enkele Limburgers.*

Omstreden

Albert de Kimpe was vaak ook een omstreden figuur. De Deinzenaar werd door zijn renners meer dan eens beschuldigd een slecht organisator te zijn. Bovendien zou hij niet altijd zijn financiële verplichtingen zijn nagekomen. Hoe dan ook, Albert de Kimpe, heeft de kritiek altijd weten te doorstaan en is nog steeds een van de belangrijkste ploegleiders in het peloton.

„Ik heb in mijn lange carri'ere ontelbaar veel renners de kans gegeven op de fiets een goeie boterham te verdienen. Velen zijn geslaagd, maar een groot aantal is ook mislukt. Dat is zeker niet mijn schuld. Als ik een slechte ploegleider zou zijn, behoorde ik al lang niet meer tot de karavaan. Hoewel het een heel moeilijke opgave is, heb ik tot nu toe steeds grote sponsors voor de wielersport warm weten te maken".

Criquielion

Albert de Kimpe, onder wiens hoede ooit de Limburgers Jef Lahaye, Huub Harings, Jo Maas en ikzelf gekoerst hebben, voert nu het bewind over de formatie Hitachi-Splendor. Niemand minder dan wereldkampioen Claude Criquielion is kopman van het Belgische team. De Kimpe: „Dank zij de twee ritoverwinningen van Rudy Matthijs is onze Tour al geslaagd. De sponsor zal tevreden zijn. Maar ik verwacht ook nog een etappeoverwinning van Criquielion. Claudy heeft er zijn zinnen in ieder geval op gezet. Overigens moet Criquielion in het eindklassement bij de eerste zes kunnen eindigen".

Ondanks zijn pensioengerechtigde leeftijd is Albert de Kimpe dus voorlopig niet bereid zijn ploegleidersrol uit handen te geven. „Ik rijd nog dolgraag elke dag achter het peloton aan. Ik zou er niet zonder kunnen. Overigens juich ik de verjonging toe. Zo ben ik blij met de nieuwe functie van Jan Raas. Jan heeft de juiste keuze gemaakt. Hij is een toffe jongen, die het als ploegleider zeker gaat maken", meent Albert de Kimpe.

Dieren

Onbezorgd op vakantie. Uw huisdier deskundig verzorgd. Vakantie voor alle soorten huisdieren. DIERENHOTEL Nuth, Hunnecum 9, Nuth. Tel. 045-244989.

Te k. CHOW CHOW, ½ jr. oud. Tel. 045-311217.

Te k. Duitse HERDER, af-ger. en 100% betrouwbaar, lief voor kinderen, 5 jr. oud, f 300,-. Kleikoelenweg 63, Nieuwenhagen.

Prachtige GROENDAELERS, poedeltjes, yorkshireterriertjes, rottweilers, geënt + stamb. Thull 30A Schinnen.. 04493-2935.

Te k. sprekende AMAZONEPAP. 1 jr. oud m. nieuwe gr. kooi, vr.pr. f 550,-. Tel. 04454-5044.

Te k. pracht jonge Duitse HERDERS. Geënt met stamboom. Afstamming terreinhond. Bestel tijdig. Eiermarkt 11, Maasniel. 04750-21621.

Te k. DWERGPOEDELTJES en werpkisten, groenstr. 31, Weert, 04950-37406.

Te k. 2-jarige MERRIE dressuurpaard met papieren + Western-zadel. 045-416342.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, de moeite waard. Kom eens langs. Iedere dag open.

Te k. Siberian HUSKY pups (sledehond) met stamboom. Lief voor kinderen. Nadere inl. 045-417702.

Te koop Drenthse PATRIJSHONDEN, 12 weken oud, geënt en ontwormd met papieren, f 400,-. Tel. 04102-1180.

Jonge blauwe Duitse DOGGEN. Uitst. stamb. geënt enz. tel. 045-751980.

Koopje! Vierjarige MERRIE Welsh pony te k., goed bereden en getuigd. Stokmt. 1.20 m rijzadel, rijkopstuk en tweewielig ponywagen. Een koop f 1200,-, tel. 045-318588.

te k. 4 wiel PONYWAGEN op luchtb. 4 pers. f 950,-. Tel. 045-412908.

Te k. bordeaux DOG teef 12 mnd. m. stamb. zeer mooi, 045-423181.

Te k. mooie TECKELPUPS lang en korth. Cobbenhagen, Grasbroekerweg 42, Heerlen.

Te k. 10-jarige RUIN met pap. M. springen zeer gemakkelijk, pr. f 3750,-, tel. 04405-1994.

Te k. RIESENSCHNAUZERPUPS m. goede papieren, ontw. en geënt, tel. 04405-2681.

Te k. BOUVIERS pups m. stamboom 16-5-'85, ¼ geënt en ontw. Moeder Linda van Swendith home, dochter Wilson Boerenhof CL, vader Barry v.d. Heer Sloesen, enigste bouvier in Ned. m. 4 cert. Te bevr. Eindstr. 25, Brunssum, tel. 045-270066.

Vogelliefhebber opgelet! 25 kg kan. ZANGZAAD super en 25 kg witte molen schelpenzand sam. v. f 47,50; ruime sort. trop. vogels o.a. tamme baby beo's, Tangara's, rode kroonvinken, grote safraan vinken, Bolivia kardinalen, roodkuif kardinalen, groene kard. enz. Vogel en Dierenspec.zaak John Essers, J. v. Vondelstr. 25, Molenberg Heerlen, tel. 045-710978.

Terveurnse HERDER pups te k. m. stamb. tel. 045-313817.

Engelse COCKERSPANIELS m. stamb. Honigmannstr. 48, Schaesberg.

RASHONDJES, prachtige jonge beagles, heidewachtels, Schotse collies, foxterriers, herdershonden, rottweilers, Ierse setters, div. kleuren keeshondjes, bruine en bonte cockerspaniels, labradors, teckeltjes, maltezer leeuwtjes, abricot en zwarte poedeltjes, pinchertjes, welsh-terriers, chow-chows, boere-foxen, yorkshire-terriertjes en bastaardhondjes. Gediplomeerde kennel, goede garantieregeling, ook alle hondebenodigheden. Lochterweg 8, Budel-Schoot (achter Weert), tel. 04958-1851.

Te k. PARKIETEN, valkparkieten en 1 paar pracht rosella's. Tel. 045-250309.

Te k. PARKIETEN gr. en kl. van kweker ± 25 srt. Tel. 045-243172.

Te k. j. ROTTWEILERPUPS, teefjes, z. pap., tel. 045-213171, Ganzeweide 97, Heerlen.

Te k. nest HEIDEWACHTELS en nest Labradors, Echterboschbaan 23, Maria Hoop. 04743-2303 b.g.g. 1798.

Te k. ROTTWEILER, reu en Mechelse teef. Tel. 045-310476.

PAPEGAAIEN. Pratende blauwvoorhoofdamazones, grijzeroodstaarten, jonge tamme pratende beo's. Dierenspec.zaak Handels. Pr. Mauritslaan 2, Beek, tel. 04402-75359.

Te k. zw. BOUVIERPUP, gefokt op schoonheid en karakter. Tel. 04447-1677.

Te k. 2 BOUVIERS 8 wk., reu en teef, Nullanderstr. 140, Kerkrade, na 18 u.

Te k. half gesl. VARKEN f 5,50 p. kg Te bevr. 045-270687, na 18.00 uur.

Te k. BOBTAIL 13 mnd., reu, weg. omst. Mijnlamp 22, Schaesberg.

Te k. DRESSUURPONY m. veulen, miniponymerrie en jacobschapen. Kinderboerderij Haanrade.

Heden zaterdag SCHAPEN SCHEREN op Kinderboerderij Haanrade va. 14 uur.

DOBERMANNPUPS t.k. met stamboom, beide ouders Sch. III, event. vakantie te regelen. Tel. 04450-2461.

Gegalv. HONDENRENNEN in spijluitv., bijv. 2×3 m incl. f 575,-. Diarsma, Kl. Welsden 25, Margraten, tel. 04407-1843.

Te k. Mech. HERDER, teef 1½ jr. Tel. 04494-43208.

Te k. jonge Duitse STAANDER, 6 wek. oud, teef. Tel. 04498-52952.

Te k. Yorkshire TERRIERTJES, zeer mooi, Loobeek 1, Geleen. 04494-55114.

Te k. jonge KONIJNEN, Colmond 21, Ubachsberg.

Yorksh.- en foxterr. DW.POEDELS, teckels. Walem 11a, Schin op Geul. 04459-1237.

LABRADOR RETRIEVERPUPS met stamboom en inentingen, en zwarte bouvierteef, 5 mnd., met stamboom. Tel. 04135-1931.

Te k. zwarte BOUVIER 8 mnd. oud. Rect. Nelissenstr. 4, Hoensbroek.

Te k. KONIJNEN, voedster m. jongen, dwergkonijntjes en krielkipjes, tel. 045-316782.

Te k. BOXER, kleur gestroomd 1 jr. oud met papieren. Burg. Baron v. Hovellstr. 9, Wijlre.

Te k. zeer mooie DOBERMANN-PUPS met prima stamboom, tel. 04406-12073.

Auto's en motoren

Gebr. BANDEN m. gar. ABC Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Wij kopen en halen uw sloop- of SCHADEAUTO tegen afgifte vrijwaringsbewijs. Verboom B.V., Heerlen. Tel. 045-720654.

MOTORBANDENSPECIALIST, grote sortering en 1ste klas merken. Alle uitvoeringen. Motorbandencentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Te k. gevr. auto's vanaf 1976. Garage SCHAEPKENS tel. 04405-2896.

BALANCEREN en uitlijnen: AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

BALANCEREN en uitlijnen. AutoBandenCentrale Sampermans, Willemstr. 80, Heerlen.

Ink. goede AUTO'S, kont. geld alleen bij P. Joosten, 043-627308 Scharnerw. 3, Mstr.

Te k. MITSUBISHI Tredia 1400 GLX (dec. '83) met lpg, km.st. ± 28.000. Tel. 045-716518.

De hoogste prijs voor alle loop-, sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-325657 ook 's avonds.

Te k. gevr. alle merken en typen sloop- en SCHADEAUTO'S. Tel. 045-411480.

Te k. gevr. sloop- en SCHADEAUTO'S v.a. f 50,- tot f 3000,-. 04494-43481.

VOLVO 340 DL 2,0 ltr. te k., 5-speed, gas, trekh., open dak, 72.000 km, bwj. '83, pr. f 15.000,-. Inl. 045-313930.

Te k. RENAULT 14 TS bwj. '79, in z.g.st. met extra o.a. electr. ruiten, elektr. deursluiting f 4000,-. Tel. 045-453357.

Te k. Lancia CABRIOLET 4 pers. zeldzaam. Inr. mog. 04490-20115.

Let op AUTORIJDERS! Alles voor uw auto met 50% echte korting. Volle garantie. Verder alle automaterialen, uitlaten, trekhaken, koppelingen en schokbrekers, plaat- en carrosseriewerk met 30-40%. Donny Klassen B.V., groothandel automaterialen, Meerssenerweg 219, Tel. 043-627354, Maastricht.

Wij betalen f 500,- tot f 20.000,- voor uw auto of schadeauto's. Ook SLOOP. Tel. 045-727742 of 723076.

Te k. CITROËN bestelbus, 1978. Fattenbergstr. 17, Neerbeek. 04402-75731 na 5-6 u.

Te k. GOLF GTI-uitv. bwj. '79, vele extra's. Pr. f 8000,-. Tel. 045-212744.

Voor een nieuwe SKODA naar garage Piet de la Roy en Zn., Hoofdstr. 114, Hoensbroek. Tel. 045-212896.

Ford Escort 1.6 GL

'84, wit, 1e eig., 16.000 km; Ford Fiesta XR2, '82, zwart; Golf Turbo Diesel, '83, 1e eig., roodmetallic; Alfasud 1.5 TI Quadrof., '83, 19.000 km; BMW 732 I Aut., '83, 1ste eig., zilver; BMW 728 I, 1e eig., 5 versn., zilverblauw, '82; BMW 728 I, '81, antracietmet., airco.; BMW 730 automaat, type '80; BMW 520 I, '83, zilvermet.; BMW 320 I, '83, gr. zilvermet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, 4-drs.; Peugeot 305 GLD, '83; Audi 80 CL automaat, '82, 1e eig., 40.000 km; Saab 900 GLS, '83, 56.000 km; Opel Rekord 2.0 S, '83; Citroën GSA Special, '82; Renault R11 GTL, 1e eig., 16.000 km. '84

Jurgen Autocentrum

Langheckweg 36, ind.terr. Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-462353
Showroom ook 's zaterdags geopend.

Te k. HONDA 500 4 cyl. bwj. '74 + res. onderd. vraagpr. f 1350,-, tev. Peugeot 304 '77 vraagpr. f 1150,-, tel. 045-715248.

Te k. aangeb. VOLVO 242 DL bwj. 10-'75, motor laatst '84 (nw) trekh. schuifd. 045-223514, na 18.00 uur.

Te k. HARLEY DAVIDSON bj. '75, 1200 cc. evt. inr. BMW. Te bevr. na 14 u. Roebroeksweg 20 Heerlen-Heksenberg. 045-225040.

Te k. MERCEDES 190 E 1985 vele acc., directiewagen. Tel. 045-712962.

Te k. CELICA 1600 ST '78, kl. zwart m. sportv., lpg, trekh. en Pioneer-instal. Te bevr. Eindstr. 21 Bingelrade.

BMW 323 i '82 groenmet.; BMW 320 6 4-'80 wit. Garage Gene Peters Bovaglid. J. Klijnenlaan 39 Geleen. Tel. 04494-52039. Tevens geheel onderhoud voor uw BMW.

Te k. VW Polo '82 18.000 km gel. nw.st. Volvo 66 L '76 nw., 35.000 km f 8000,-. Allebei met Bovaggarantie. Inruil mogel. Autoservice L. + L. Savelkoul. Born, Heirweg 3C Tel. 04498-54656.

PEUGEOT 604 TI bj. '79 metallicblauw. lpg. Tel. 045-712134.

Te k. [illegible] 123. 100% o.k. t.e.a.b. Te bevr. al zat. Agnesbroek 10 Brunssum (t.o.v. z.t.).

Te k. OPEL Kadett caravan 1.3 N bj. nov. '81. Pr. f 9950,-. Na 14.00 u. Voskuilenweg 40 Heerlen.

PORSCHE 924 v. part. '78 all. velg., stereo, alarm, f 17.500,-. Tel. 045-727016.

HONDA Civic, laat '76 f 1750,-. Voortstr. 100 Nieuwenhagen.

Te k. PEUGEOT 504 bwjr. '77. Pr. f 2200,-. Tel. 045-254099.

Weg. emigratie te k. FORD Mustang ghia II bj. '74. Motorweg 136 Hrl. 045-723347.

DIJZ-GARAGE met spuitcabine voor alle garagewerkzaamheden. Nu ook CO2 en puntlassen. Wagenschutsweg 41 Heerlen-Palemig. Tel. 045-721848.

Wij kopen uw sloop- en SCHADEAUTO. Tevens verhuur van moffelcabine, hefbrug en werkplaats. Autohandel en sloperij Marxer, Kapelweg 24 Heerlen. Tel. 045-720418.

Te k. HONDA Civic i.z.g.st., vr.pr. f 1000,-, tel. 452217 P. [illegible] Kerkrade.

Te k. pracht MAZDA 323 HB 1.3 DX bj. 5-'82 kl. goudmet. ± 23.600 km, schadevrij, div. extra's f 10.500,-, elke keur. toegest. Athwerk 2, Kerkrade. 045-458319.

Te k. MERCEDES 307 D bwjr. '80: Toyota Hiace bus lang diesel '82. Autobedr. Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg. tel. 045-314175.

Te koop gevr. AUTO'S vanaf 1976 met schade of defect geen bezwaar. Ook bedrijfsauto's. Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg. 314175.

Opel REKORD Caravan '82 TR '84; Opel Ascona 1600 L '79 TR '84; Opel Kadett Caravan 5-drs. '82 m. LPG; Opel Kadett 1200 TL '79; Opel Kadett 1200 S '80. VW Passat Caravan diesel '83; Renault 14 TL '80; Ford Escort 1300 TL '80; f 3900,-; Opel Rekord Corsa. Autobedrijf Stan Weber, Baanstr. 38, Sch'berg. Inruil, financiering, garantie. 045-314175.

Te k. MITSUBISHI Lancer GSR 1600 bwjr. nov. '79, tel. 045-228516 na 18.00 u.

Te k. GOLF GTI bj. 8-'79, zenderuitbouwset. Vr.pr. f 11.000,-. Huskensweg 62, Heerlen.

Te k. FIAT 127 bwj. '77 kooppr. f 3000,-, tel. 045-315225.

VW BUS i.z.g.st. vraagpr. f 1200,-. Tel. 045-320398.

Te k. RENAULT 18TS '79 i.z.g.st. Kmst. 70.000. pr. f 4950,-. 045-318901.

Te k. OPEL Rekord m. gas, trekh., schuifdak kmst. 51.000, bwj. '78 pr. f 4900,-. Dr. Poelstr. 32, Schaesberg-Kakert.

Te k. CITROËN Diana 6 bwj. '79 kmst. 54.000, nw. banden, vraagpr. f 1400,-, W. v. Oranjestr. 9, Schaesberg. Tel. 045-322074.

LADA 1200 5 jr. oud. Vialle gasinst. en trekh. vraagpr. f 2250,-, na 19.00 uur. Kennedyplein 2, Schaesberg.

Te k. MITSUBISHI Lancer 1200 EL met lpg. type '81 f 5700,-. Heerlendersteenweg 12, Kerkrade-West.

Te k. HONDA Goldwing GL 1100 '80 Vetterkuip + koffers en veel acc. i.st.v.nw. De Lingestr. 13, Kerkrade.

Te k. MOTOR off the road Suzuki SP 370 bwj. '82. Tel. 045-416017.

DATSUN 100Y '75 f 400,-; BMW 2002 bwj. '74 f 975,-; Mini Clubman '75 sloop, pr. motor f 200,-. Kouvenderstr. 145, Hoensbroek.

Goedlopende TOYOTA Corolla sloop bj. '76 kooppr. f 295,-, inruil van alles mog. Rumpenerstr. 116 Brunssum.

COMMODORE '78 (OM) gas. aut. 4-drs. f 1500,- of elk aanr. bod. na 18.00 uur. Past. Heusschenstr. 4, Brunssum.

Te k. OPEL KADETT '73 met radio en trekh., carosserie puntgaaf, vr.pr. f 450,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. G.M.C. LEGER-TRUCK bwjr. 1944 met papieren. Vr.pr. f 4950,-. Tel. 045-424050.

Te k. nw. MINI 25 Jubileum, de mooiste uitv. ooit gemaakt m. blanco kentekenbewijs. Tel. 045-251579 b.g.g. 270434. Mecklenburgstr. 2a, Brunssum.

Te k. HONDA Civic autom. '76 km. 72.000, bwjr. '77. pr. f 500,-. Kempstraat 25, Brunssum.

Te k. Opel ASCONA bj. '76 i.pr.st. P. Schunckstr. 640, Heerlerbaan.

Te k. RENAULT 12 bj. '74 f 700,-. Prima vak. auto. Tel. 045-750015.

Te k. gevr. SLOOP- en schadeauto's. M. v.d. Ven, Zwaluwstr. 10, Hrl. 045-214929.

AUTO'S. Hallo opgelet. Wij betalen f 300,- tot f 20.000,- voor uw auto. Ook sloop. Tel. 045-411572.

Te k. g. onderh. MAZDA 323 vraagpr. f 2950,-, tel. 045-224525.

HONDA Accord dec. '78, i.z.g.st. Vr.pr. f 3750,-. Voortstr. 100, Nieuwenhagen.

Mooie FORD Taunus 1600 GL '79 op aut., LPG. f 4650,-, tel. 325657.

Te k. v. part. MERCEDES 200 D bj. '80 stuurbekr., radiocass. (stereo), elektr. antenne. Tel. 04405-2006.

FORD Escort Type 1300 GL '76 f 1150,-. Tel. 04405-5657.

Bovag-bedrijf TON QUADFLIEG biedt aan: Honda Jazz, 5.000 km, kl. rood; Ford Escort 1.1 Laser, '84, 10.000 km, kl. rood; 2× Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Ford Escort 1.3 L, 5-drs., '83, kl. rood; Datsun Stanza 1.8 SGL, 5-drs., kl. met. groen, '84; Audi 80 LD Diesel, '81, kl. metallic groen; Audi 80 LS, 4-drs., 80'er, kl. groen; Mazda 323, 4-drs., 1.5, '82, kl. roodmet.; VW Golf, '80, kl. geel; Opel Rekord 2.0 S '82 4-drs. kl. goud, lpg; Honda Civic, 5-drs., autom., '80, kl. rood; Mitsubishi Colt GLX, '83, kl. goudmet.; Ford Granada 2.3 L. zeer mooi, type '83, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '83, lpg, kl. grijs; Ford Fiesta 1.1 L, '80, kl. blauwmet.; Opel Rekord 2.0 S, 4-drs., '80, kl. beige; BMW 320, '82, getint glas, schuifdak, zilvermet., 34.000 km; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, kl. blauwmet.; Ford Taunus 1.6 L Bravo, '81, lpg, kl. rood; Toyota Corolla Coupé, '80, lpg, kl. goud; Datsun Cherry 1200 GL, '80, kl. goud; Ford Taunus 1.6 L, 4-drs., '80, m. lpg, kl. goud; Citroën GS, '80, kl. kopermet.; BMW 520, '79, kl. blauw; Volvo 343 DL, '79, kl. zilver; Mitsubishi Galant 2000 GLX, '81, kl. grijs; Toyota Sportswagon, '78, kl. roodmet.; Opel Rekord, 2.1 D, '78, kl. blauw. Bedrijfs- en stationwagens: VW LT 28, gesloten, '81; Daihatsu 850 CAB, '84, kl. geel, 9.000 km; Ford Taunus Stationcar 1.6 L, '82, lpg; Opel Kadett 1.6 Diesel Stationcar, '82, kl. bruin; Opel Kadett 1.6 Diesel Stationcar, '83, 5-drs., kl. zwart. Inruilers: Citroën GS, '76, kl. geel. Garantie boven f 5.000,-. Kerkstraat 113, Ubach O. Worms.

Voor al uw AUTO-ONDERDELEN moet u zijn bij autosloperij Rapie. Tevens schade- en gebruikte automobielen. In- en verkoop. Locht 70, Kerkrade-West. Tel. 045-423423. 1 km v. grensovergang Locht.

Opel Bergsteyn

biedt met garantie te koop aan: Opel Kadett '78, '79, '80, '81, '82, '83, '84; Opel Manta '79; manta CC coupé 19 '81; CC coupé 2.0 GSI autom. '83; Opel Ascona 20S '80; Ascona diesel '83; Opel Rekord 2.0S (gas) '80; Opel Monza 3.0E autom. '78; Talbot Horizon GL diesel '83; Ford Escort 1.1 L '81, '83; Escort 1.3 L bravo '82; Datsun Cherry automaat '79; Pontiac Phoenix automaat 2-deurs '81; Volvo 340 GL Sedan (5bak) '83; 66 GL stationcar '76; BMW 1602 '75; Peugeot 305 SR '78; Mazda 929 coupé '77; Mini 1000 '80. Opel Bergsteyn, Rijksweg 61, Berg en Terblijt, tel. 04406-40223. Inruil en financiering mogelijk.

Opel KADETT 1978 55.000 km; Datsun Cherry GL 1980; Volkswagen Derby LS 1978; Suzuki coupé GX 100 1978; Austin Metro L 1982; Mini HLE als nieuw 1983; Mini Speciaal 1978; Mini 1000 bj. 1979; BMW 315 als nieuw 1983; Suzuki Jeep SI 410 Q luxe uitvoering bj. 1983; Citroën CX 2400 Pallas 1981; Citroën 2 CV 4 1975; Mitsubishi Galant 1978; Mitsubishi Galant GL met LPG bj. 1981; Ford Escort automaat als nieuw bj. 1983; Austin Allegro Estate 1977. Uw Austin Rover dealer Havé, Industriestraat 31 Sittard, tel. 04490-15195. Inruil, financiering mogelijk en 3 mnd. Bovaggarantiebewijs.

Te k. Poema PORSCHE i.z.g.st. tel. 04490-22225 Eisenhowerstr. 577, Sittard.

Te k. HONDA XL 500 S i.g.st. Km.st. 14.000. Pr. n.o.t.k. Te bevr. Heufkestr. 41 Brunssum. Tel. 045-257912.

Te k. FORD Taunus combi 1,6 L bwjr.'80. Pr. f 8500,-. Tel. 045-214784. Na 18.00 uur.

Te k. MERCEDES 200 D bwjr. sept. '81, km.st. 140.000. Koopje. Veldstr. 4 Brunssum.

Te k.weg. omst. MERCEDES 300 D '81, el. schuifdak, radio,dubele spiegels, 125.000 km. Pracht auto f 20.500,-. Tel. 04746-4972 bgg 2303.

OPEL Ascona 20 SR '81, 47.000 km; Opel Kadett 13 N '83, 14.000 km; Opel Kadett 12 S stationcar '79; Ford Escort 1300 L '81; Ford Fiesta 1100 L type '84, 1300 km; Ford Fiesta 1100 L '82; Ford Sierra 1600 Gl '84, 20.000 km; Datsun Cherry 1200 GL 3-drs. '81; Mercedes 200 D '82; VW Derby CL '83; Ford Granada 20 GL '81, garantie, finc. en inruil. Autobedrijf P. Veenstra, Rotterdamstr. 98 Heerlen. Tel. 045-725806, na 18 u. 721406.

Autobedrijf Jan Banen, Schoolstraat 20, Herten, tel. 04750-32934. Prima auto's in alle prijsklassen, inruil mogelijk!!! ALFETTA 2.0 '82; Citroën CX GTI '82; Rover 3500 autom. '79; Alfa Guilletta '78, '79; Ford Mercury autom. LPG '78; BMW 316 '76; Peugeot 104 '78, 504 LPG '76; Simca Talbot 1308 GT '78; Ascona 1.9 S '76; Datsun Cherry F II '76, '79; Alfa Sud '78, '79; Merc. 240 D 3.0 '75; Escort '78; Toyota sportswagen '78; spec. cars Spitfire '75; Alfa Junior '73, '77; Berlina Giulia's, Rover 2000 TC '72, 3500 autom. '73, div. inruilers!!!

Te k. GOLF 1600 S einde '79 veel acc. i.z.g.st. f 5800,-. 04705-1634.

auto caubo V·A·G
Uw partner voor al uw autozaken
GROTE OCCASIONS SHOW
zaterdag 6 juli
vanaf 9.00 - 18.00 uur.
Keuze uit meer dan 100 A.N.W.B.-gekeurde auto's met 1 jaar garantie.
Valkenburg 04406-15041
Mechelen 04455-1592 2271

Te koop van 1e eigenaar, als nieuw, zelden gebruikte

zeer mooie Mercedes 190

olijfgroenmetallic, w.w.glas, electr. buitenspiegel, schuifdak, stuurbekr., Becker Kurier Stereo, 2½ jr. slechts 23.500 km gelopen. nieuwprijs f 52.000,– voor f 39.500,–. Tel. 04456-563.

Gevraagd **AUTOMONTEUR**. Voor onze afdeling bedrijfsauto's zoeken wij een ervaren allround monteur event. plaatwerker. Alleen met goede ervaring genieten de voorkeur. Leeftijd geen bezwaar. Ook event. parttime. Aanmelden na telefonische afspraak, tel. 043-627354, Donny Klassen B.V. automobielbedrijven Maastricht.

Te k. DATSUN 180B bj. '78, f 2650,-. Tel. 045-712497.

Te k. Opel KADETT z.g.a.n. bj. '76. Parallelweg 245, Eikenderveld Hrl.

Te k. VOLVO 145 op LPG bj. '69, tel. 045-220635.

DIRECTIE-AUTO: Citroën CX 2500 D limousine 1980, 75.000 km, vraagpr. f 9250,-. 043-644004.

Te k. DODGE Camper bwj. '76 f 7750,–, 04402-71475, Raadhuisstr. 54, Elsloo.

Te k. MATRA Rancho X bwj. '78, i.z.g.st. f 6950,–, 04402-71475, Raadhuisstr. 54, Elsloo.

MB 280S '81 veel extra's MB 280 S '79 alle extra's M.B. 300D '78 veel extr. o.a. automaat. Crombag Auto's, 04494-46260.

Te k. PEUGEOT 305 GLD met open dak, trekhaak en 4 nw. banden, pr.n.o.t.k. Tel. 04402-71904.

Te k. MAZDA 323 5-drs. type '78 i.z.g.st. f 2450,–, tel. 045-727534.

Te k. FIAT 127 bwj. '76, i.z.g.st. Pr. f 850,–, Kinkershof 19, Klimmen.

MAZDA 616 + sportvelgen bwj. '76 f 850,–, tel. 045-216348.

DATSUN 120 AFII bwj. '79, 4-drs. halfautom. weinig gel. f 2750,–, tel. 045-317101 na 18.30 uur.

Te k. PEUGEOT 304 bwj. '76 i.g.st. pr. f 750,–, Wieënweg 66, Brunssum, tel. 045-252495.

Te k. RENAULT 5 TL bwj. '77 i.g.st. pr. f 1650,–, tel. 045-271991.

Te k. OPEL Kadett 13S bwj. '81 Dr. M.L. Kinglaan 133 Hoensbroek.

Autobedrijf Frans Vanhauten hoek Nieuwstr./Kokelestr. Kerkrade, 045-456288. OPEL GT f 5000,–; Alfetta GTV 2000 zeer mooi f 5000,–; Opel Senator bwj. '79 blauw f 12.900,–; Chevrolet Malibu type '78 lpg f 3900,–; Datsun 260Z 2+2 met iets spuitwerk f 7900,–; Renault 5TS '82 zeer mooi f 9500,–; BMW 316 '78 zwart schuifdak enz. f 7950,–; Opel Kadett type '80 f 8900,–; Ford Escort 1.1 GL bwj. '83 4-drs. f 13.750,–; Datsun Sylvia sportcoupé type '81 f 7900,–; VW Golf '77 LS schuifdak f 3900,–; Renault 11 GTL 2 mnd. oud met kleine schade f 14.000,–; Mitsubishi Galant automaat '80 met schade f 1800,–. Fin. inr. gar.

Te k. RENAULT 12 TL stationcar bj. '76. Antoniusstr. 61 Geleen. 04494-41775.

SUZUKI GS 550 '78 f 1850,-. Math salden. Prov.weg 21 Limbricht.

Te koop RENAULT 4 F6 bouwj. '82, km.stand 61000. Prijs f 5000,-. 045-310549.

Van part. FORD Taunus juni '82 type 1.6 bravo, 5-drs. combi, 37.000 km, keur. toegest., trekh. Vr.pr. f 12.750,-. Huskensweg 68 Heerlen. Na 18.00 uur.

OPEL Rekord 2.0 L S okt. '79 bruinmetallic. i.z.g.st. f 5500,-. Markgravenstr. 14 Hoensbroek.

Te k. AUDI 100 type '77, vr.pr. f 1450,–. Bergplein 9, Hoensbroek.

te k. HONDA 500 XL pro link bj. '82, km 10.600, pr. f 3500,–. Tel. 045-259458.

Te k. motor SUZUKI 6 T GT 550. Baanstr. 108, Schaesberg.

Te koop RENAULT 5 GTL, bouwjr. '78, i.z.g.st. Vr.pr. f 2750,–; Honda Civic, bwj. '76, zeer mooie auto, vr.pr. f 1750,–. Veldstr. 37, Brunssum (Rozegaard).

Te k. FIAT Fiorino bestel, bwj. '80, teg. elk red. bod. Tel. 045-722273.

Automobielbedrijf HENSGENS b.v. te Nieuwstadt, Kruisweide 3, Mazda-dealer. Steeds de nieuwste modellen in voorraad. Tevens bieden wij te koop aan, een keurcollectie inruilauto's. Mazda RX7, rood, '83; Mazda RX7, zilver + airc., '81; Mazda 626, 4-drs., 2.0, '83; Mazda 929, 4-drs., '82; Mazda 626, 4-drs., 2.0, '82; Mazda 323 NB, 4-drs., '83; Mazda 323 NB, 4-drs., VDX, '83; Mazda 323 NB, 4-drs., '82; Mazda 323 HB 1100, '83; Mazda 323 SN, '81; Mazda 323 SN 1300, '81; Mazda 323 SN, '80; Mazda 929 coupé, '78; Renault 9 TL, '83; Renault 18 TL + LPG, '82; Renault Fuego GTS, '83; Renault 5, '83; Renault R4, '79; Talbot Solara 1600 GLX, '82; Talbot Solara 1600 LS, '82; Peugeot 505, '80; Toyota Corolla 1200, '78; Opel Corsa 1200, '84; Opel Kadett 1200, '80; Opel stat.car 1800 S, 4-drs., '83; Ford stat.car, 4-drs., '80; Ford Granada 2300, '80; Ford Escort Bravo 1300 + LPG, '82; Honda Accord 1600, '79; Datsun Bluebird 1600, '82; Mitsubishi Galant GLX turbo diesel, '81; Mitsubishi Galant 1600 GLX, '81; Mitsubishi Colt 1200, '82; Mitsubishi Lancer aut., '80; Mitsubishi Lancer, '78; Mercedes 200 D, '80; Mercedes 230 E, '82; Ford Sierra 1600, '83; Toyota Crown 2.0 aut., '78; Golf C40, '84. Inkoop, verkoop, inruil, tel. 04498-53055. Wij zijn zondag 7 juli geopend van 10.00-18.00 uur.

T.k. MINI Special '77 i.z.g.st. Tel. 045-418401.

Te k. TOYOTA Carina ST rood '80, 63.000 km, sunroof, 5 versn. met v.v.n.-rapport en onderhoudsboekje f 10.000,- bij Mengelers, f 7500,- bij mij. Tel. 045-324495 of 312836, Handvorm 19, Schaesberg.

Garage SCHAEPKENS biedt te koop aan: Peugeot 305 SR stat.car, '81, + LPG, f 9.500,–; Audi 100 5S, '80, leeig., f 7.900,–; Audi 80 RS, '80, f 8.900,–; Mazda 626 STI, '82, aut. + alle extra's, f 10.750,–; Renault 18 TS, '81, f 7.500,–; VW Golf, '80, 1e eig., wit, f 8.500,–; Opel Kadett, '80, SR-uitv., f 9.250,–; Suzuki-jeep, '80, f 6.750,–; Ford Fiesta, '80, '83, 1.1 va. f 8.500,–; Mitsubishi Celeste, '79, zeer mooi, –6.250,–; Talbot Sunbeam TI, '81, f 7.250,–; VW Polo, '79, 1e eig., 16.000 km, –6.800,–; Mazda 323, 1e eig., '79, f 6.750,–; Mitsubishi Lancer, '78, f 3.900,–; Datsun 100 AF II, '78, f 3.750,–; Ford Escort, stat.car, '79, f 5.250,–; Mitsubishi Galant, '79, f 4.900,–; Triumph Spitfire, '78, f 4.250,–. Groot assortiment auto's tot f 3.500,–. Klimmenderstraat 110, Klimmen, tel. 04405-2896.

CITROËN Aca/Dyane, bj. '81 en BMW 2002. Tel. 045-212819.

HONDA Prelude bouwjaar 1980, kleur groenmet., sportwielen i.st.v.nw. f 9250,-. 045-226829.

FORD Granada 2300 Savoy met gas, veel extra's '83; Peugeot 505 GR automaat '82; Opel Commodore 2.5S autom. Berlina '81; Mazda 626 luxe autom. '82; Ford Taunus 1600 Bravo met gas '82; Audi 100 L 5E aut. '79; MITSUBISHI Galant 1600 GL wagon '81; Fzord Taunus 1600 Bravo stationcar met gas '82; Audi 100 GLS als nieuw '78; Talbot 1510 GLS '80; Audi 100 L 5S '81, nieuw type; Renault Fuego TL '81; Opel Ascona 16 S '82; Fiat Argenta 2000 veel extra's; Opel Rekord 2000 S met gas '81. Inruil, financieren en Bovag-garantiebewijs. Autobedrijf P. v. Dijk en Zoon, Hompertsweg 33, Schaesberg-Kakert, tel. 045-311729.

Te k. FORD Escort bwjr.sept. '82 16 L met lpg. Tel. 045-258650.

Te k. DATSUN 100A F II bj. sept. '77 i.z.g.st Pr. f 1450,-. Rijksweg Nrd. 76 Geleen.

Te k. AUDI 100 5E bj.'78. Vr.pr. f 4500,-, tevens VW-bus. Grousstr. 1 Stein. Tel. 04495-4336.

INRUILAUTO'S Volvo 340 GL 3-drs., automaat blauw 1983, Volvo 345 GL automaat zilver 1980, Volvo 343 DL gold 1979, Volvo 343 DL automaat geel 1979, Volvo 343 DL special blauw 1979, Volvo 343 luxe automaat, beige 1978, Mitsubishi Tredia 1.4 GL groen 1983, Mitsubishi Galant GL met LPG-install., rood '78, Renault 11 automaat, rood 1983, Ford Taunus 1.6 luxe zilver 1977, Ford Escort 1.1 luxe zilver 1982, Ford Escort 1.3 luxe groen 1979, Citroën CX 2000 Athena met LPG-install., beige 1980, Citroën GS met LPG-install., blauw 1980, VW Golf diesel rood 1979, Talbot 1510 GL groen 1981, Mazda 323 groen 1978. Alle auto's boven de f 5000,– worden met een VV inspectierapport, 10.000 km beurt en 3 maanden Bovag-garantiebewijs afgeleverd. Inruil en financiering mogelijk. Uw Volvo-dealer, Cherles Feyts b.v., Provincialeweg N9, Oirsbeek, tel. 04492-1314.

AUTO LIMBURG een kei in lage prijzen, kwaliteit, service en erkend Bovagbedrijf, 1 jaar garantie mogelijk. Renault 18 GTL, combi met.blauw, gasonderb. f 12.750,–; Ford Capri 2.3S met.groen, get. gl., stuurbekr. '81 f 13.950,–; Opel Rekord 2.0S met.grijs, get.gl., 4-drs. '82 f 14.750,–; Opel Ascona 1.6S antr.gr. met. 4-drs. '82 f 13.750,–; VW Passat LS met.blauw 5-drs. nw. mod. '81; f 11.750,–; Ford Granada 2.3 GL autom. met.goud, nw. mod. t. '82; f 12.750,–; Golf GTI 2 kl. zilver/zwart '77 f 7750,–; Fiat Ritmo 60L 3-drs. goud, 1e eig. 34.000 km '82 f 8950,–; Ford Taunus 1.6 Ghia-uitv. aut. met-.blauw '82; Ford Taunus 1.6 Ghia uitv. met.girjs '82 f 11.750,–; Mitsubishi Galant 1.6 GL beige '82 f 11.750,–; Renault 9 GTL met.goud 4-drs. showroomauto '82; Talbot 1510 GLS 5-bak met.rood, get. gl. '82 f 9500,–; Datsun Sylvia 180SX injec. 5-bak sportvelg. enz. '80 f 10.750,–; BMW 320 zwart get. gl., sportvelg. '78 f 8750,–; Citroën 2CV6 blauw, einig km. '82 f 7250,–; Alfasud TI 5-bak wit get. gl., nw.st. mod. '81 f 9750,–; Opel Monza 2.8S autom. als showroomauto '78 f 12.500,–; Citroën CX 2400 Pallas 5-bak met.groen '81 f 11.750,–; VW Golf diesel 5-drs. rood showroomst. t. '81 f 10.750,–; Renault Fuego GTL en TL met.zilver '80 en '81 va. f 9750,–; Opel Kadett 1.2S rood 3-drs. '81 f 10.750,–; Mitsubishi Galant 2.0 GLX met.zilver 1e eig. nw.st. t. '81 f 9750,–; 2× Opel rekord 2.0S met.goud 4-drs. '80 va. f 9250,–; Toyota Corona Liftback 5-bak beige '80; VW Passat LS 5-drs. beige '80 f 7750,–; Suzuki Jeep dicht wit '79 f 6950,–; Honda Accord met.blauw '80 f 8250,–; Mercury Capri wit 6 cyl. autom. '80 f 10.250,–; 2× Audi 100 GL 5E en 5S met-.brons '79 va. f 6500,–; Ford Taunus 2.0L 6-cyl. met.grijs t. '80 f 5750,–; Peugeot 504 GL met.blauw '78 f 4250,–; Talbot 1510 GLS met.groen '80 f 5750,–; Toyota Carina met.bruin, get. gl. '78 f 3250,–; Toyota Celica 1.6 ST Liftback rood dec. '77 f 3250,–. Vlotte financiering, 3 mnd. Bovaggarantie, elke keuring toegestaan, eigen werkplaats, Auto Limburg, Stationsstraat 43, Beek, tel. 04402-74808.

Autobedrijf P & P biedt te koop aan, met goede garantie: FORD Taunus 1.6 Bravo, m. LPG-inst. en stereo, kl. blauwmet., '82, f 12.500,-; Mitsubishi Colt GLX, in showroomcond., kl. zwart, '82, f 11.750,-; Opel Rekord 2.0 S, kl. blauwmet., '81, weinig km, 1e eig., f 10.500,-; Toyota Carina 1600 de Luxe, kl. bronsmet., '81, zeer mooi, m. special striping, f 9500,-; Renault Fuego TL, kl. goudmet., '81, bijzonder mooi, f 11.500,-; Peugeot 305 SR, kl. rood, '81, f 8950,-; Datsun Cherry GL, kl. grijsmet., '80, f 7950,-; Toyota Corolla DX, kl. blauwmet., eind '80, f 7950,-; VW Golf MX, kl. bruinmet., weinig km, eind '79, f 7950,-; Renault R.18 GTL, kl. grijsmet., '80, f 7750,-; BMW 728, kl. grijsmet., alle mog. extra's o.a. stereo-inst., BBS-wielen, bijzonder mooi, '78, f 9750,-; Citroën GTI, kl. donkerblauw, stereo, sunroof, electr. spiegels en trekhaak, f 7750,-; Fiat 128 sport, kl. rood, '78, f 3950,-; Ford Escort 1.3 L autom., kl. rood, '77, f 3500,-; Opel Kadett 1.2 S, kl. rood, f 3250,-; Honda Accord, 4-drs., kl. roodmet., '78, f 3950,-. Inruil en schriftelijke garantie en eigen werkplaats. Europaweg-Zuid 7, Ubach over Worms, tel. 045-312905.

Partic. biedt te k. aan MERCEDES 200 D, type '79, met getint glas, nw. band. en uitl. Vr.pr. f 9900,-. 04454-4098.

Te k. HONDA CB 350 F, 38.000, tech. en opt. i.z.g.st., vr.pr. f 1250,-. 04454-4301.

Te k. OPEL Manta 1600, i.p.st., f 850,-. Koekoekstr. 14, H'broek, na 12 uur.

Te k. BUICK, kl. mod., zeer mooi, bwj. '80, f 5750,-. Versiliënboschweg 9, Vrieheide-Heerlen, 045-221915.

Te k. TOYOTA Hi-ace campingwagen, bwj. 1979. Nieuwstr. 171, Hoensbroek.

Te k. MONTESA 125 Enduro, bwj. '80, perf. st., f 1150,-. Tel. 04404-1317.

Te k. BMW 316, bwj. '81, f 10.900,-. Tel. 04404-1317.

OPEL Kadett, bwj. '80, 4-drs., bruinmet., f 7900,-. Tel. 04404-1317.

TREKH. Opel Ascona tot bwj. sept. '75 en van BMW 1502-serie, f 60,-. 04404-1317.

Te k. CELICA ST, veel access., i.g.st. Vr.pr. f 1500,-. B. Willemstr. 41, H'broek, tus. 12-18 u.

Te k. HONDA CB 350 i.z.g.st. met nieuwe Marchall 4-1, pr.n.o.t.k. Boerhavenstr. 14, Geleen, tel. 04494-40834.

Kera-occasions

Ford Escort 1300 L, '82; Ford Capri 2.3 S, 1983; Opel Kadett 1.3 S, 1983; Opel Ascona 1.8 E, 1983; Renault A 5 Turbo, 1985, 1983; Peugeot 305 SR Break, 1982; Renault Fuego GTX, 1981; Mitsubishi Lancer 1.2 GL, 1982; Ford Taunus 1600 GL, 1981; Mercedes 280 SE, 1982. Kerkradersteenweg 5, Kerkrade. Tel. 045-452121.

Mercedes L 407 D

gesloten wagen bj. 1980 laadverm. 820 kg voor rijbew. BE, km 70.000, pr. f 16.000,– excl. BTW

Mercedes L 508 D

gesloten wagen 1980 laadverm. 1700 kg voorz. van laadklep, pr. f 15.000,– excl.
Inl. Janshen & Hahnraths BV, tel. 045-455150, Tunnelweg 112, Kerkrade.

TOYOTA Corolla 1200 cc, '75, pr. n.o.t.k. Loysonstr. 40, Eygelshoven, tel. 352462.

Te k. VW Derby, bj. aug. '78, i.z.g.st., pr. f 4200,-. Tel. 04498-54052.

Te k. MAZDA 929, op gas, '78, f 1950,-; Mitsubishi Celeste coupé, '76, f 1050,-; Opel Kadett, '75, f 850,-. Parallelweg 245, Eikenderveld-Heerlen.

AUDI 100 5 E GL, '77, zilvermet., met all. velgen, radio, LPG, i.z.g.st., f 4000,-. Giezerstr. 2, Simpelveld (Sweyer). 045-440636.

Te k. LADA Combi 1200 stationcar, bj. '83, km.st. 55000, pr. f 8750,-. Tel. 04490-18774.

Te k. OPEL Rekord bj. '76 f 1250,-. Ganzeweide 39 Heerlerheide-Heerlen.

Lada 1200 S, '84; Citroën GSA X3, '80; Suzuki Carry, '83; Suzuki Carry, '80; Simca 1100 GLS, '77; Mazda 323, '77; Volvo 343 aut. '77

Autobedrijf Bos

Heerlen B.V.,
Grasbroekerweg 9.
Heerlen. Tel. 045-724545

Te k. GOLF met LPG, tel. 04404-1695 t.e.a.b.

Te k. AUDI 100 GL 5 S bj. '81, LPG, vr.pr. f 10.500,–. Tel. 04454-4319.

Bovag-automobiel- en garagebedrijf biedt aan: FIAT Panda 45 '83; Opel Corsa TR 12S '84; BMW 320.6 '78; Volvo 343 '79; Volvo 340 L '84; Toyota Starlet 1.3 S '84; Ford Escort 1.1 '81; Renault 5 TL 5-drs. '80; Renault 18 GTS '80; VW Golf '79; Volvo 345 DL '81; Ford Fiësta 1100 '82; VW Golf diesel C '82. L.W.M. Houtvast, Valkenburgerweg 13, Voerendaal, tel. 045-752999.

HONDA-DEALER biedt te koop aan: Honda Civic 3- en 5-drs. aut. v.a. '78; Honda Civic luxe 3-drs. '82; Honda Quintet '81; Honda Shuttle '84; Toyota Starlet '80; Toyota Corolla '80, '83; Suzuki Alto 3-drs. aut. '83, '85; Talbot Solara GLS '80; Volvo 343 L '79; Fiat Uno '84; Opel Ascona aut. '81. Diverse goedkopere auto's: Daf 46, 64 '76, '77; Opel Manta '75; VW Derby. Auto Heral BV, Haefland 15, Brunssum, tel. 045-252244. Inruil en financiering mogelijk.

Te k. VOLVO 343 automatic bj. '79 met LPG, tel. 04454-4834.

Automobielbedrijf LOVEN, Palemigerboord 401, te Heerlen (bij rotonde), tel. 045-722451, Mazda-dealer: biedt te koop aan: gesloten aanhangwagen, '77; Mazda 323 HB 1.3 DX, '81; Mazda 323 HB 1.1 DX, '83; Mazda 626 Coupé 2.0, '80; Mazda 323 ES 3 aut. '77; Mazda 626 HB 2.0 GLX '83; BMW 320 I, '83; Ford Taunus 1.6 L, '81; Mitsubishi Lancer, '83; Opel Ascona 2.0 Diesel, '80; Opel Ascona 1.6 S, '83; Opel Rekord 2.0 S, '80; Renault 4 GTL, '81; Talbot Horizon 1.5 GLS, '82; Talbot 1510 GLS, '80; Ford 1300 L + lpg, '82; Opel Kadett 12 N, '80, 2×; Opel Kadett 1.6 Diesel, '82; VW Jetta 1300, '81; Peugeot 305 GL, '83. Diverse goedkopere inruilauto's: Mazda 616, '78; Mazda 929 Aut., '78; Peugeot 504, '75; Simca Chrysler 1308 GT + lpg, '76; Skoda 120 L, '78; VW Bestel, '72; Mazda 929 Estate, '78; Mazda 616 '78 f 3500,-; Mazda 929 aut. '78 f 2500,-; Peugeot 504 '75 f 1000,-; Simca Chrysler 1308 Gt + lpg '76 f 1000,-; Skoda 120 L '78 f 1750,-; VW bestel '72 f 1850,-; Mazda 929 Estate '78 f 2950,-; Mazda 323 ES '77 f 1750,-; Vauxhall Viva '74 f 1250,-.

Automaterialen

Radiateuren, accu's, cilinderkoprevisies, etc.

Limb. Accu Centrale B.V.

Grasbroekerweg 67, Heerlen, tel. 045-724700.

Uitlaat kapot?

Bel voor snelle service 045-725507, of het adres Auto Sport Schelsberg 175, Heerlen, dealer van originele Romax-uitlaten. Ook voor kapotte schokbreker. Ook 's zaterdags geopend van 10.00-17.00 uur.

Alfa Spider 1600

Bouwjaar 1978, 1e eigen., wit, zomer- en winterk[...] nieuwstaat. Pr. f 15.000,-. Tel. 045-226829.

Te k. CROSSMOTOR KTM 400 '81, i.g.st. Tel. 045-316247.

Te k. GOLF GTI bwj. '79, kl. wit. Hele mooi en goed! Keur. toegest. f 9950,-. Tel. 045-312801.

Te k. FIAT spec. 5 speed, bjr. '83. Vr.pr. f 8650,-. Tel. 045-258650.

Autobedrijf J. RUYL B.V. biedt aan: Audi 100 5 S overdrive, '83; BMW 320-6 aut., veel acc., dec. '81; BMW 318, m. LPG, '80; BMW 316, '79; Opel Rekord 2.0 S Corsa, 4-drs., '82; Opel Rekord 2.0 S, 2-drs., '80; Opel Ascona 1.6 D, '83; Opel Kadett 1.2, 3-drs., '82; Opel Kadett 1.3 S, 3-drs., '80; Opel Manta S, '7; Mitsubishi Galant 2.3 turbo diesel, '82; Mitsubishi Sapporo 2000 GSR, '78; Ford Escort 1.3 L, 3-drs., '81; Ford Escort 1.1 L, 3-drs., '81; Ford Granada 2.3 L, '79; Triumph TR 7 5 sport, '79; Fiat Argenta 2000 inj. electr., '83; Fiat Ritmo 5 L, 2 kl., '80; Peugeot 505 GL, '82; Peugeot 504 GL, '77; Talbot Solara LS, '81; Mazda 929 LTD, nieuw model '82; Mazda 929 L, LPG, '80; Mazda 32 1.3, '78 en '80; VW Kever 1300, '83; VW Kever 1200, zeer apart, bj. 1969; VW Kever 1500, 1e eig., '76; Toyota Corolla 1.6 DL Liftback, '84; Toyota Corolla 1.3 DX, 4-drs., nieuw model, '83; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback 5 sp., '81; Toyota Corolla 1.3 DX stationwagon, 5-drs., '81; Toyota Corolla stationwagon, 3-drs., '80; Toyota Corolla 1.3 DX, 2-drs., '81 en '80; Toyota Corolla 1.3 DX Liftback, '80; Toyota Carina 1.6 DX, '79; Toyota Celica 1.6 ST coupé, nieuw model, '82; Toyota Celica 2.0 XT, '79; Toyota Celica 1.6 ST coupé, '79; Volvo 244, LPG, '75. Stationsstraat 85, Elsloo, tel. 04402-71766.

KADETT 12 S stationcar, '81; Kadett hatchback 12 S, '80; Corsa TR Luxus, '83; Kadett 12 N, '81 en '79; Rekord 20 N Luxus, '80; Ascona 19 N, '79 en '78; Renault 5 GTL, '77; Taunus 16 L, '78; Escort 13 L, '78. Automobielbedrijf J. Denneman, Raadhuisstraat 107, Hulsberg.

Te k. BMW 320 '81, Opel Kadett 1200 S, '83, VW Golf 1100 C '83, inr. en fin. mog. Voll. gar. Automob.bedr. J. Horsch, Rötscherweg 54, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett City '77, kl. blauw, i.z.g.st. Salviaplein 52, Kerkrade (Spekholzerheide).

MAZDA 323 HB GT 1.5 '84, Mazda 323 HB 1.5 '84, Mazda 323 HB 1.3 '83, Mazda 323 HB 1.1 '82, Mazda 323 NB 1.3 '83, Mazda 323 NB 1.5 '81, Mazda 323 ES-3 1.3 '79, Mazda 929 coupé 1.8 '78, Mazda 1300 sedan '76, Mitsubishi Cordia SR 1.6 '83, Volvo 343 DL 1.4 '79, Citroën LNA '80, Honda Accord 1.6 '78, Simca Chrysler 1308 S 1.5 '79, Ford Taunus Ghia 1.6 '78, Ford Escort 1.3 '76, Mini Clubman 1.1 '77, Mazda, Bovag-garantie. Autobedrijf Leymborg b.v., Bornerweg 6-8, Limbricht. Tel. 04490-15838.

Te k. DATSUN 100A, bwj. '77, vr.pr. f 900,–, tel. 04490-17613.

Autobedrijf JASPER B.V. biedt te k. aan Mercedes 190 diesel aut. met div. extra's type '85, Peugeot 505 GTD Turbo A5 demon. auto 1985; 505 GTI demo auto 1985; 505 GL wit als nieuw '83; 505 STI '82; 505 GL '82; 505 SR '80; 505 GR '79; Peugeot 205 GRD 1983; 205 Gl type '85; Peugeot 305 GR met gas type '84; 305 GL '83; 305 GL '80; 305 GR '79; Peugeot 504 TI '79; 504 SR '880; 504 aut. type '76, zeer mooi; Peugeot 104 ZL '84; 104 GL '78 en '77; Peugeot 604 SL '77; 304 GLS met gas '78 zeer mooi; 304 GL '77; Talbot Solara GL '81; 1510 GLS '80; 1308 GLS '77; Sunbeam 1.3 '79; Citroën Visa II S type '83; Renault 5 GTL type '80; 4 TL '78; 12 TL '76; Opel Kadett Combi '79; Ascona 1.9N '79; Toyota Tercel coupé '82; Nissan Micra '833; Volvo 340 DL 2.0 met gas 1983; 244 DL met gas '81; Ford Taunus 1.6 GL met gas type '78; Mercedes 230 4 1975; VW Polo LX '81; Saab 99 EMS '75; Fiat Ritmo diesel type '84, zeer mooi 30.000 km 132 '77; Bedrijfsauto Peugeot J5 diesel verlengd en verhoogd mei '84. Autobedrijf Jasper B.V., Windrakerberg 29, gem. Sittard. 04490-21944, inruil en direkte financiering mogelijk.

Te k. VW KEVER bwj. '73 wegens aank. nw. I.z.g.st. pr. f 650,–, tel. 045-226788.

Golf GTI, '81, zwart

Audi Coupé 5 S, '82; Audi 100 CC 2.2 E,'83; Audi 80 Diesel, '81; Audi 80 L, '79; Audi 100 CC Diesel, '83; Audi 80 CC, '84; Jetta Export, '81; Jetta Diesel, '81; Jetta GL Diesel, '82; Polo C, '82; VW Passat CL, 5-drs., '81; Passat L, '80; Golf, '77 t/m '83; Golf GTI, '79 en '81; Golf C, '84; Golf Sprinter, '81; Fiat Uno, '83; Opel Kadett Hatchback, '83; Opel Ascona 1.6 S, '83; Renault 14, '79; Talbot Samba, '82, '83; Golf D, '79 t/m '82. Peter Schunckstraat Heerlen. Tel. 045-412641. Geopend ma. t m vr. van 9.00 tot 18.00 uur, zat. v. 10.00 tot 17.00 uur. Donderdag koopavond tot 21.00 uur.

Verkoopcentrum Vencken

Voor een vertrouwde betaalbare auto naar autobedrijf "MOBIEL", Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen. Opel Manta GTE wit '81 f 12.500,–; Opel Kadett lux groenmet. '79 f 6800,–; Kadett City '79 f 6500,–; Kadett 3-drs. rood '80 f 8500,–; Opel Manta 2.0 automatic wit '79 f 6000,–; Ascona 1.6 oranje '78 f 490,–; Fiat Ritmo 60 CL bruin '82 f 8500,–; Golf diesel rood '80 f 9500,–; Peugeot 506 diesel '79 f 6900,–; Mazda 818 coupé i.st.v.nw. '78 f 3250,–. Div. inruilers v.a. f 1000,–. Inruil, financiering en garantie mog.

SCHADEAUTO'S Opel Senator '82; Kadett Caravan '81; Manta GTE '82; Colt Turbo '82; Toyota Corolla '82; BMW 320 I '77; BMW 730 automatic '78; Alfa 33 '84; Golf GTI '80. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

TRIUMPH Spitfire MK 111 cabriolet, topgerestaur. voor de liefhebber! Pr.n.o.t.k. Wilhelminastr. 23, Nieuwenhagen.

I.z.g.st. DATSUN 260 Z 2+2 bwjr. '78, tel. 045-317812.

Te k. MANTA GTE bwjr. 1984; Rekord Caravan automatic 5-drs. 1983; Rekord 4-drs. 2 LS 1982; Ascona 4-drs. 1984; Kadett 5-drs. 1980; Senator 3 ltr. E 1978; Ford Escort 3-drs. GL 1983; Ford Escort 1100 L 1982. Inruil, financiering mog. J. Buisman, Stenen Brug 1, Schaesberg. 045-323800.

Te k. OPEL Kadett bwj. '76 Dr. M.L. Kinglaan 133, Hoensbroek.

Te k. OPEL Kadett bwj. '78 i.z.g.st. vraagpr. f 3850,–, Laagstr. 40, H'broek.

AUTOLAND. Alleen al om de service!!! Mercedes 240 TD combi, '82, kl. brons, 36.500; 240 TD combi, '78, kl. groen, 18.500; 200 D, '80, kl. groen, 18.500; 250, '78-'79, kl. blauw, 2× va. 9000; BMW 525i, '82, kl. brons, 27.500; 518, '82, kl. beige, 21.000; 525, '81, kl. blauw, 16.000; 525, '78, kl. groen, 6750; 320-6, '78, kl. rood, spec. uitv., 11.000; 320, '76, kl. rood, 3950; VW Passat CL dies., '82, kl. groen, 13.250; Golf D, '79-'80, kl. rood, 3× va. 8000; Passat, '82, kl. beige, 10.000; Golf, '75, kl. geel, 1000; Triumph TR 7, '79, kl. rood, 9750; Spitfire, '79, kl. geel + w. kap, 9750; Alfa Romeo Alfa 33 1.5, '83, kl. grijs, spec. uitv., 16.750; Alfetta 2.0 GTV Savali, '82, kl. grijs, 14.500; Alfasud, '77, kl. groen, 950; Citroën Dyane bestel, '82, kl. beige, 2× va. 6000; Honda Prelude, '79-'80, kl. groen, 3× va. 7750; Accord, '80, kl. groen, 7000; Datsun Cherry coupé, m. '82, kl. blauw, 8750; Daihatsu Charade XG, '80, kl. grijs, 6750; Mitsubishi Galant GSL aut., '81, kl. bruin, LPG, 10.750; Galant GXL, '81, kl. rood, LPG, 10.500; Galant GXL aut., '79, kl. rood, LPG, 5500; Volvo 343 DLS 2.0, '81-'82, kl. rood, 2× va. 9750; 144, '72, kl. groen, 950; Mazda RX7, '83, kl. grijs, 28.500; Audi 100 L5S aut., '79, kl. groen, LPG, 5750; Fiat Ritmo 65 CL, 4-drs., '80, kl. groen, 6750; Saab 900 GLE aut., '79, kl. blauw, 7500; Rover 2300 S, '83, kl. groen, LPG, 19.500; Opel Ascona, '79, kl. geel, 5750; Rekord 2.3 D, 4-drs., '80, kl. bruin, 8250; Rekord 2.0, 4-drs., m. '80, kl. rood, 7000; Manta aut., '76, kl. beige, 3750; Kadett, '78, kl. blauw, 5500; Peugeot 305 SR, '80, kl. wit, 6000; Toyota Carina, '79, kl. bruin, 3500; Mini 1100 spec. aut., '80, kl. groen, 5750,–; Ford Taunus 1.6 GL, '81, kl. bruin, LPG, 9500; Taunus 1.6 - 2.0 Ghia, '79, kl. blauw, 4250; Mustang 6-cil., m. '80, kl. bruin, 8000; Granada 2.3 combi, '78, kl. groen, aut., 5250; Simca 1006, '78, kl. grijs, 1250. Inkoop, inruil en direkte financ. mog. Unieke all-in garanties. Heerlenerweg 39, Sittard, 04490-20454.

Auto LANDGRAAF [...] aan ± 50 jonge geselec[...] de occasions van topk[...] teit tegen zeer scherpe [...] zen en met 3 mnd. sc[...] garantie: Audi 100 cc, [...] model, automaat, [...] bekr., centr. vergr., s[...] alarm, antracietgrijs [...] '83, nw.pr. f 56.000,- [...] f 32.500,-; Opel Senato[...] S autom., kl. zilver, m. [...] veel acc., '81, f 16.[...] Ford Sierra 1.6 L, 5[...] goudmet., z. mooi, bj. [...] f 18.750,-; Ford Granad[...] L Savoy-uitv., 4-drs., g[...] met., '83, div. ac[...] f 16.750,-; Mitsubishi T[...] diesel m. stuurbekr., [...] met., '83, z. mooi, f 16.5[...] VW Jetta diesel, 4[...] blauw, in nieuwst., bj. [...] f 15.750,-; Mitsubishi [...] dia 1400 GL, 4-drs., [...] met., '84, f 15.750,-; Ta[...] Salara 1.6 GLS, 5 ve[...] voor en achter hoof[...] open dak enz., kl. zilve[...] '83, f 13.250,-; Peugeot [...] GL, 5-drs., wit, m. spec. [...] ign. bj. '83, f 10.250,-; [...] Taunus 1.6 Bravo, 4[...] groenmet., bj. '82, f 12.5[...]; Ford Fiesta Bravo, g[...] met., bj. '82, z. [...] f 11.850,-; Ford Escort [...] Ghia, kl. zilver, m. z.v. [...] bj. '82, f 13.500,-; Ren[...] Fuego GTL, 5 versn., [...] reo, open dak, sportve[...] enz., bj. '82, f 13.500,-; [...] sun Silvia 180 SX injec[...] 2+2, bruinmet., bj. [...] f 12.500,-; Honda Acc[...] 4-drs., m. LPG, kl. wit, [...] f 14.250,-; Honda Acc[...] nw. model '82, blauw[...] sportvelgen, radio, [...] dak enz., z. mooi, f 14.5[...] Peugeot 505 SR m. [...] stereo enz., kl. beige [...] nieuwst., bj. '82, f 13.5[...] Mazda 626 SDX, du[...] uitv. m. LPG, roodmet. [...] '82, f 11.850,-; Opel Ka[...] 1.6 diesel, 3-drs., kl. b[...] bj. '82, f 13.450,-; BMW [...] blauwmet., bj. '81, v. 1e [...] radio enz., z. mooie a[...] f 13.750,-; Ford Taunus [...] Ghia V-6, 4-drs., m. st[...] bekr., vinyl dak, kl. gr[...] met., bj. '81, f 10.750,-; H[...] da Civic, nw. model, bj. [...] blauwmet., z. mooi, f 87[...] Renault 18 TS, 5 ve[...] LPG, kl. beige, bj. [...] f 9750,-; Mitsubishi Ga[...] turbo diesel m. nw. mo[...] groenmet., bj. '81, f 11.7[...] Mitsubishi Colt GL, 5-d[...] goudmet., bj. '80, a[...] mooi, f 9750,-; Datsun S[...] ny 140 J, 4-drs., kl. beige, [...] '80, f 6950,-; VW Golf S[...] rood, m. z.v. acc., bj. [...] maar in nieuwst., f 69[...] Mitsubishi Galant 1600 [...] kl. geel, leuke auto, bj. [...] f 4250,-; Opel Manta 2.[...] Berlinetta, 1e eig., go[...] met., bj. '80, 57.000 [...] f 9750,-; Opel Rekord 19[...] blauwmet., bj. '78, f 595[...] 2x Peugeot 305 SR, go[...] met., m. div. acc., bj. '80 [...] '79, va. f 6950,-; Mazda [...] Legato, 4-drs., blauwm[...] bj. '79, f 3950,-; Dat[...] Cherry F11, kl. zilver, [...] '79, f 4750,-; AMC Conc[...] 6 cyl. autom., m. L[...] goudmet., bj. '79, f 47[...] Ford Capri GL, goudme[...] '79, leuke auto, f 49[...] Ford Taunus, m. LPG, [...] beige, bj. '77, f 3000,-; [...] Granada 2.0 V.6, kl. go[...] met., bj. '77, f 1450,-. [...] tionscars: Peugeot 305 G[...] Break m. LPG, kl. beige, [...] '82, f 10.950,-; Fiat 131 [...] Panorama 1600, 5 bak, [...] bruin, bj. '81, f 9750,-; F[...] Granada 2.3 L station, [...] beige, bj. '79, f 5750,-; M[...] subishi Galant GL stati[...] kl. blauwmet., LPG-ond[...] bouw, bj. '79, f [...]750,-; F[...] Escort 1.3 L, kl. wit, bj. [...] f 4750,-; Matra Rancho, [...] eig., kl. bruin, '78, z. m[...] f 7950,-. Tevens div. in[...] auto's vanaf f 500,-. In[...] en financ. mogelijk. O[...] ruilen wij uw motor, br[...] mer, caravan of boot in. [...] rantie boven f 5000,-. Ei[...] werkplaats en showro[...] Donderdag koopavo[...] Autobedrijf Landgra[...] Heerlerbaan 74-76, Heerl[...] tel. 045-424268.

Mercedes

300 E aut. '85
300 D autom. '85
230 E demo '85
190 E 2,3 - 16 '85
190 E demo '85
240 TD (combi) '84
190 rood '83
300 D autom. '83
300 D bl.metall. '82
300 TD (combi) '82
200 D blauw '82
230 CE autom. '81
200 D blauw '81
280 S autom. '81
230 autom. '78
300 D br.metall. '78
280 SL autom. '78

Jurgen BV

Langheckweg 40,
industrieterrein
Dentgenbach-Kerkrade
Tel. 045-452570
Showroom ook
's zaterdags geopend

Te k. RENAULT 4 bwjr. '7[...] i.g.st. f 950,–. Bernhards[...] 2, Schinveld, tel. 259642.

Autobedrijf G. SIMONS biedt te koop aan o.a.: Op[...] Kadett 1.2S 3-drs. bruin '8[...] Kadett 1.2S 3-drs. goudme[...] tall. '83; Kadett 1.2N 3-dr[...] groen '82; Kadett 1.2[...] 3-drs. bronsmetall. '80; Co[...] sa TR Luxe maart '84 roo[...] Corsa 3-drs. Luxe rood '8[...] Ascona 1.6S luxe 4-drs. ge[...] '82; Manta 2.0S hatchba[...] coupé zilver '80; Reco[...] 2.0S luxe 4-drs. blauw '8[...] Ford Sierra 2.0Gl 5-dr[...] automaat '84; Escort Lux[...] 4-drs. 1.3 groen '84; Esco[...] 1.1 Luxe blauwmetallic '8[...] taunus 1.6 Bravo zilver '8[...] Mazda 323 groenmetalli[...] '81. Tevens diverse nieuw[...] Opels, direkt uit voorraa[...] leverbaar zoals Kadett L[...] signaalrood 3-drs.; Kade[...] LS wit; Kadett LS blauw[...] Kadett 1.3LS 5-bak wit; A[...] cona 1.6 Traveller 4-drs[...] Corsa; Corsa TR. Levering alle modellen mogelijk m[...] interessante aanbiedingen. Autobedrijf G. Simons Nieuwstraat 127, Hoensbroek, tel. 045-215691.

Te k. PEUGEOT 304S bw[...] okt. '76 kmst. 77.000 i.z.g.st. vraagpr. f 1750,–. 045-211230 na 18 uur.

Tourteller

Etappe-uitslag

Zevende etappe: 1. Ludwig Wijnants (Tonissteiner) 217.5 km in 5.55.07, met bon. 5.54.37, gem. snelheid 36.748 km uur; 2. Herrera (Varta) 5.55.12, met bon. 5.54.52; **3. Peter Winnen** (Panasonic) 5.55.12, met bon. 5.55.02; 4. Gaston (Reynolds) 5.55.12; 5. Van Eynde (Lotto) 5.55.15; 6. Van Brabant (Tonissteiner) 5.55.16; 7. Kelly (Skil); 8. Van den Brande (Splendor); 9. Anderson (Panasonic); 10. Vanderaerden (Panasonic); 11. Prieto (Reynolds); 12. Delgado (Orbea); 13. Lemond (La Vie Claire); 14. Segers (Tonissteiner); 15. Sergeant (Lotto); **16. Zoetemelk** (Kwantum); 17. Millar (Peugeot); 18. Fasolo (Inoxpran); 19. Madiot (Renault); 20. Criquielion (Splendor); 22. Andersen (La Vie Claire); 23. Hinault (La Vie Claire); 29. Van Impe (Santini) **30. Rooks** (Panasonic); **33. Leo van Vliet** (Kwantum); **37. Teun van Vliet** (Verandalux); **38. Veldscholten** (Panasonic); **52. Kuiper** (Verandalux); **57. Wijnands** (Kwantum); 68. Peeters (Kwantum); **74. Lammerts** (Panasonic); **81. Manders** (Kwantum); **82. Adri van Houwelingen** (Verandalux); **85. Lubberding** (Panasonic), **89. Jan van Houwelingen** (Verandalux); 90. De Keulenaer (Panasonic); **91. Van der Poel** (Kwantum); 93. Nulens (Panasonic) allen z.t. Van Brabant; 98. Shapiro (Kwantum) 5.55.19; **105. Van Meer** (Skil) 5.55.45; **119. Pieters** (Zor) 5.55.52; **120. Ducrot** (Kwantum) z.t.; **151. De Rooy** (Panasonic) 5.57.55; **158. Nijdam** (Kwantum) 5.59.08; **163. Solleveld** (Kwantum) z.t.; 168. Onnockx (Lotto) 6.11.05.

De bonificatieseconden uit de premiesprints werden in de zevende etappe als volgt verdeeld: Kelly (Skil) en Lieckens (Lotto) 32; **Winnen** (Panasonic) 10; **Van der Poel** (Kwantum) en Emonds (Fagar) 6; Thurau (BRD, Splendor), Biondi (Splendor) en Herrera (Varta) 3.

Uitvaller

Vandenbroucke (La Redoute).

Algemeen klassement

1. Andersen (La Vie Claire) 40.05; 2. Vanderaerden (Panasonic) op 0.40; 3. LeMond (La Vie Claire) op 1.05; 4. Hinault (La Vie Claire) op 1.07; 5. Kelly (Skil) op 1.09; 6. Bauer (La Vie Claire) op 1.18; **7. Veldscholten** (Panasonic) op 1.28; 8. Anderson (Panasonic) 1.37; 9. Rüttimann (La Vie Claire) op 1.41; 10. Gomez (La Vie Claire) op 1.43; **11. Zoetemelk** (Kwantum) op 1.58; 12. Haghedooren (Lotto) op 2.00; **13. Winnen** (Panasonic) op 2.07; 14. Peeters (Kwantum) op 2.09; 15. Peiper (Peugeot) op 2.11; 16. Pascal Simon (Peugeot) op 2.16; 17. Millar (Peugeot) op 2.18; **18. Rooks** (Panasonic) op 2.22; **19. Wijnands** (Kwantum) op 2.24; 20. Forest (Peugeot) op 2.28; 22. Steven Roche (La Redoute) op 2.31; **27. Leo van Vliet** (Kwantum) op 2.48; 32. Criquielion (Splendor) op 3.05; 39. Ludwig Wijnants (Tonissteiner) op 3.48; **48. Van der Poel** (Kwantum) op 4.09; **58. Manders** (Kwantum) op 4.47; 59. Shapiro (Kwantum) op 4.48; **63. Van Meer** (Skil) op 4.54; **69. Lammerts** (Panasonic) op 5.18; **72. Adri van Houwelingen** (Verandalux) op 5.36; **74. Jan van Houwelingen** (Verandalux) op 5.50; **75. Teun van Vliet** (Verandalux) op 6.00; **83. Lubberding** (Panasonic) op 7.01; **91. Nijdam** (Kwantum) op 8.28; **105. De Rooy** (Panasonic) op 11.53; **113. Kuiper** (Verandalux) op 13.12; **124. Nulens** (Panasonic) op 15.03; 130. De Keulenaer (Panasonic) op 15.45; **136. Ducrot** (Kwantum) op 17.03; **140. Solleveld** (Kwantum) op 17.45; **158. Pieters** (Zor) op 31.35 ;168. en laatste Fuerte (Zor) op 57.51.

Puntenklassement

1. Vanderaerden (Panasonic) 115 punten; 2. Kelly (Skil) 109; 3. Castaing (Peugeot) 93; 4. Van Brabant (Tonissteiner) 91; 5. Andersen (La Vie Claire) 85; 6. Anderson (Panasonic) 79; **7. Van der Poel** (Kwantum) 56; **10. Solleveld** (Kwantum) 48.

Bergklassement

1. Van der Poel (Kwantum) 35; 2. Bernaudeau (Fagar) 28; 3. Herrera (Varta) 22; 4. Claveyrolat (La Redoute) 14; **5. Ducrot** (Kwantum) 10.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. Tonissteiner 17.45.39; **2. Panasonic** op 0.05; 3. Echevarri; 4. Varta, z.t. als Panasonic; 5. Lotto op 0.08; 6. La Vie Claire op 0.09; **9. Kwantum.**
Algemeen ploegenklassement: 1. La Vie Claire 120.18.20; **2. Panasonic** op 3.23; **3. Kwantum** op 4.14; 4. Peugeot op 5.01; 5. Renault op 5.33.

Van start tot finish

In Reims starten bij regenachtig weer 168 renners voor de zevende etappe over 217,5 km naar Nancy. **43 km:** eerste tussensprint: 1. Kelly (10 seconden); 2. Lieckens (6); 3. Van der Poel (3). 51 km: kopgroep met Jan Wijnants, Leo van Vliet, Maechler, Rüttimann, Brun, Arnaud, Gallopin en Bressan. **58 km:** kopgroep ingehaald. **92 km**: tweede tussensprint: 1. Kelly; 2. Lieckens; 3. Thurau. **103 km:** derde tusensprint: 1. Lieckens; 2. Kelly; 3. Biondi. **118 km**: vierde tussensprint: 1. Lieckens; 2. Kelly; 3. Van der Poel. **157 km:** doorkomst op de Côte Montigny (4e categorie): 1. Bernaudeau; 2. Jerome Simon; 3. Fasolo. **158 km:** aanval van Jerome Simon, Andersen, Earley, Fasolo, Van der Poel, Jan Wijnants, Rooks, Ducrot en Rüttimann mee in kopgroep. **165 km:** hergroepering. **187 km:** solo van Herrera. **201 km**: Herrera ingelopen. **205 km**: doorkomst op de Côte de Chavigny (3e cat): 1. Hernandez-Ubeda; 2. Tonissteiner; 3. Herrera; 4. Bernaudeau; 5. Van Brabant. **207 km:** kopgroep met Herrera, Winnen, Emonds, Ludwig Wijnants en Gaston. **213 km:** vijfde tussensprint: 1. Winnen; 2. Emonds; 3. Herrera. **214 km**: Wijnants ontsnapt uit kopgroep. **217** km: Ludwig Wijnants wint zevende etappe voor Herrera en Winnen. Andersen behoudt gele trui.

Vandaag

6.7.1985
8e RIT
75 km
L'EQUIPE
Le Parisien

SARREBOURG
Niederviller
Valsberg
Dabo
Wasselonne
Willgotheim
Wiwersheim
STRAATSBURG

Morgen

7.7.1985
9e RIT
173,5 km
L'EQUIPE
Le Parisien

STRAATSBURG
Schirmeck
Donon
Raon-l'Etape
Duttlenheim
Valff
Rambervillers
Vomécourt
Chipotte
Kreuzweg
CHAMP DU FEU
ÉPINAL
CHAMP DU FEU
Donon
Chipotte
1500
1000
500

Tour op radio en tv

Vandaag: TV Nederland 2: 13.05-18.00 uur rechtstreeks verslag Tour en Wimbledon. 18.20-18.40 samenvatting plus atletiek. **BRT 1:** 17.00-18.10 rechtstreeks Tour de France.
Radio: Hilversum 1: 14.03-17.55 uur Radio Tour de France.

Morgen: TV Nederland 2: 13.45-18.25 rechtstreeks verslag Tour plus Wimbledon. **BRT 1:** 15.45-16.40 uur rechtstreeks Tour de France. 18.35-18.55 uur samenvatting negende etappe.
Radio: Hilversum 1: 14.03-17.55 uur Radio Tour de France.

DAMESTOUR

Etappe-uitslag

Vijfde etappe: 1. Vanhuysse (Bel) 102,4 km in 2.33.59, met bon. 2.33.44; 2. Jeannie Longo (Fra A) 2.34.13, met bon. 2.34.03; 3. Fleerackers (Bel) 2.34.13, met bon. 2.34.08; 4. Simonnet (Fra B) 2.34.13; 5. Canins (Ita); 6. Westher (Zwe); **7. Hage;** 8. Jahre (Zwe); 9. Chiappa (Ita); 10.Stegherr (BRD), z.t als Longo; **17. Van Rijnsoever**; 2.34.21; **25. Top** 2.34.29; **36.M. de Bruin** 2.34.33; **41. Groen;** 2.34.46; **51.P. de Bruin** (Ned) 2.35.10.

Algemeen klassement

1. Longo (Fra A) 10.23.35; 2. Canins (Ita) op 0.32; 3. Simonnet (Fra B) op 0.49; **4. Hage** op 1.07; 5. Jones (Gbr) op 1.14; **6. Top** op 1.38; 7. Jahre (Zwe) op 1.47; 8. Odin (Fra A) op 1.57; 9. Stegher (Brd) op 1.57; 10. Hoeljer (Zwe) op 1.57; **18. Van Rijnsoever** op 2.38; **21.P. de Bruin** op 2.49; **41.M. de Bruin** op 3.46, **48. Groen** op 4.11.

Ploegenklassement

Dagploegenklassement: 1. België 7.42.25; 2. Zweden op 0.14; 3. Italië z.t.; 4. Groot-Brittannië op 0.25; **5. Nederland** op 0.38; 6. Frankrijk A op 0.46.
Algemeen ploegenklassement: 1. Nederland 31.15.37; 2. Frankrijk A op 0.15; 3. Frankrijk B op 0.38; 4. Italië op 0.44; 5. Zweden op 1.14; 6. Groot-Brittannië op 1.50.

Veric Brach gedeklasseerd

SCHAESBERG – Het noodweer dat gisteravond na de tweede koers de Draf- en Renbaan in Schaesberg omtoverde in een modderpool zou fataal worden voor de twee op het programma staande rennen. Beide moesten wegens een onbereidbare baan worden geannuleerd. Hoofdkoers was de Grote Prijs van Limburg (achtste koers). De gedoodverfde favoriet Veric Brach van Hennie Grift won in eerste instantie weliswaar de koers, maar werd door een protest teruggesteld naar de zevende plaats vanwege ernstig hinderlijk rijden ten opzichte van Urosa Maire (M. Eeken) in de tweede bocht. Hierdoor ging de overwinning naar Terry Buitenzorg van Luud Dooper.

Eerste koers: 1. Ysbrand C (P. Claessen) 2.56.6; km. tijd 1.24.1; 2. Zora Attack (P. Weidema) 3. Zeraya du Bois (J. v. d. Pijl); winnend ƒ 6,20; plaats ƒ 2,10, 1,40, 2,90; koppel ƒ 14,40; trio ƒ 338,10.
Tweede koers: 1. Ziri Senator (J. Hendrikx) 2.57.1; km. tijd 1.22.8; 2. Walbert Dakota (G. Ramakers); 3. Zorro Ulandia (J. Engwerda); winnend ƒ 5,70; plaats ƒ 1,60, 1,50, 1,50; koppel ƒ 7,10; trio ƒ 39,70.
Derde koers: Geannuleerd. Door noodweer onbereidbare baan.
Vierde koers: 1. Zon Hazelaar (W. Velis); 3.36.0; km. tijd 1.23.1; 2. Wydor P (G. de Jong); 3. Wendel A (C. Roodenrijs); winnend ƒ 2,00; plaats ƒ 1,10, 2,20, 1,10; koppel ƒ 18,60; trio ƒ 125,10.
Vijfde koers: 1. Yvonne V (H. Grift) 2.07.0; km. tijd 1.18.9; 2. Wilgen du Bois (J. Engwerda); 3. Umeerman Spaland (P. Weidema); winnend ƒ 2,00; plaats: ƒ 1,90, 1,80, 2,50; koppel ƒ 10,40; trio ƒ 139,30.
Zesde koers: Geannuleerd. Door een noodweer onbereidbare baan.
Zevende koers: 1. Worthy Oldeson (L. Dooper) 2.50.9; km. tijd 1.19.9; 2. Yessica (G. de Jong); 3. Ykaros R (J. v. d. Pijl); winnend ƒ 8,20; plaats: ƒ 2,30, 1,20, 1,60; koppel ƒ 5,50; trio ƒ 72,90.
Achtste koers: 1. Terry Buitenzorg (L. Dooper) 2.50.4; km. tijd 1.20.4; 2. Utopia Fortuna (H. Langeweg); 3. Veitch du Bois (W. Velis); winnend ƒ 10,70; plaats ƒ 2,40, 2,00, 4,00; koppel ƒ 27,50; trio ƒ 666,80.
Negende koers: 1. Ubiquit (L. Dooper) 2.52.7; km. tijd 1.20.7; 2. Vakier (G. de Jong); 3. Wendy N (T. Schoutrop); winnend ƒ 2,80; plaats ƒ 1,30, 1,20, 2,30; koppel ƒ 11,90; trio ƒ 237,30.

SPORT KORT

HEERLEN – Zondag worden vanaf 10.30 uur de diverse **finales van de Open Heerlense** gespeeld op het tennispark van TVON aan de Valkenburgerweg. Om ongeveer 16.45 uur zal locoburgemeester H. Savelsbergh de prijzen uitreiken aan de Heerlense kampioenen.

GRUBBENVORST – Joost Zeelen uit Blerick blijft nog steeds in de race om de eindzege van het **Asperges-tennistoernooi** in Grubbenvorst te prolongeren. In de kwartfinale klopte hij Melchior Scholten met 6-2, 6-2. Tony Bokhorst versloeg nipt Pieter van Meel: 6-2, 2-6, 7-6. In het C-toernooi haalde Rob Steegh zijn Duitse opponent Guido Machorst met 6-2, 7-5 onderuit. In het gemengd dubbelspel verloren de Venlonaren Gerdi van de Hoogen en Jan Hendriks met 6-1, 6-2 van Janine Snijders en Mario de Vriend.

DORTMUND - **Horst Hrubesch** trok bij zijn eerste training bij Borussia Dortmund 6000 toeschouwers. De bonkige spits werd door Dortmund overgenomen van Standard Luik.

Favoriet Verjancz stapt uit als protest tegen loodzware proeven

Henk Vossen op z'n quivive

WROCLAW – Henk Vossen is hard op weg het weinig succesvolle seizoen in de Polen-rally in één klap goed te maken. De Opel Manta 400-rijder uit Tegelen lag gisteravond laat na twaalf van de vijftig proeven op de derde plaats. „En wij zijn erg rustig gestart. De eerste proeven waren moordend en daar hebben wij veel tijd verloren op de nu lijdende Tsjech. Maar evenals Kuzmic, die enkele seconden voor ons zit, komen wij langzamerhand terug", reageerde een optimistische Vossen.

Dat de Limburgers er goed aan hebben gedaan om de kat uit de boom te kijken, bleek wel uit het normale aantal uitvallers na tien proeven. Van de 59 equipe's die aan de start kwamen, lagen er na 1/5 van de rally al 22 uit. Oorzaak daarvan was, dat de Oostblokrijders op de vrijwel onbegaanbare trajecten gewoon alles uit de kar haalde. Daardoor liepen de Polen Witkowicz (Audi 80 Quattro) en Bublewicz (Polonez 2000) enkele minuten uit op de belangrijkste achtervolgers, maar het materiaal had van deze camicave acties zoveel te lijden, dat zij al gauw de pijp aan Maarten moest geven.

Gek

„De Tsjech Kvaisar is daar met zijn Skoda ook als een gek bezig geweest en zijn auto heeft het op de een of andere manier overleefd. Eens kijken of hij in de rest van de rally stand kan houden", vroeg Vossen zich af. De enige Westeuropeaan in de top van het klassement zag trouwens toch al heel wat concurrenten sneuvelen, want ook de Bulgaar Dounef (Renault 5 Turbo) en de Fin Donner (Rover Vitesse) konden reeds na enkele uurtjes hun bolide laten afslepen.

Meest wonderlijke was echter de wijze waarop de Polen-rally van zijn grote favoriet werd beroofd. De Hongaarse kampioen Attila Verjancz zorgde met zijn pijlsnelle Renault 5 Turbo voor een stunt van jewelste. Hij reed op de beide eerste proeven de snelste tijd, om vervolgens - op last van zijn sponsor - doodleuk uit te stappen en naar het hotel terug te gaan, zonder dat er

Huub Paulissen in Polen Rally

van een technisch mankement sprake was. Deze daad was bedoeld als protest tegen het feit dat de organisatie weigerde in te gaan op de eis van Rothmans, zowel sponsor van de rally als van Verjancz, om de "wagenbrekende" proeven drie, vier en vijf te schrappen.
Erg gelukkig was de Hongaar, die onlangs nog opzien baarde door de Donau-rally te winnen en in de Barum-rally tweede te worden, niet met zijn miraculeuze opgaven. Hij stond echter met de rug tegen de muur. Rothmans had gistermorgen op een persconferentie deze demonstratieve handeling reeds aangekondigd, indien de organisatie voornoemde proeven zou handhaven en terugkomen op de woorden, waarmee de rally-leiding onder druk werd gezet, zou gezichtsverlies betekenen.

„Daardoor konden wij niet anders dan voor proef drie uitstappen", meende Verjancz ietwat beduusd", meende de Hongaarse prof ietwat beduusd. „Het is natuurlijk vreselijk op zo'n manier te moeten stoppen in een rally, waarin je een van de grootste kanshebbers bent, maar ik sta volledig achter het standpunt van de sponsor. Kijk, de strijd zal gaan tussen Kusmic, Vossen en ikzelf. Over de zege kunnen seconden beslissen. Die proeven zijn rampzalig. Ga je hard, sloop je je auto. Doe je rustig aan, kun je minuten aan je broek krijgen als de concurrenten voluit gaan en de zaak heel houden. Het is toch zeker niet de bedoeling van het rally-rijden, dat je gedwongen wordt, auto's in elkaar te rijden. Het EK-seizoen is nog en daarom hebben wij op deze wijze geprotesteerd".

Opvallende afwezige op het startpodium van de Polen-rally was trouwens de Bulgaar Tchoubrikov. Hij zou met startnummer 1 een Peugeot 205 Turbo zestien klepper besturen, maar slaagde er niet in de financien op te trommelen om dit rally-kanon in te huren.

Tussenstand Polen-rally: 1. Kvaizar (Tsjech) Skoda 130 LR in 2.822 sec.; 2. Kusmic (Joeg) Renault 5 Turbo in 2.876 sec.; 3. Vossen (Ned) Manta 400 in 2.881 sec.; 4. Moskovskih (Rus) Lada VFTS in 2.931 sec.; 5. Histov (Bul) Lada VFTS in 2.937 sec.; 6. Petkov (Bul) Nissan 240 RS in 2.958 sec.; 7. Krapa (Pol) Renault 11 Turbo in 2.951 sec.; 8. Koper (Pol) Renault 11 Turbo in 2.997 sec.

Zondvloed op Wimbledon verstoort halve finale Becker-Jarryd

Serveerkanon Curren verplettert Connors

LONDEN – Het gras wordt op Wimbledon meer vertroeteld dan de toeschouwers. Daaraan is het te danken, dat Kevin Curren vrijdag na een tropische onweersbui, die in de onmiddellijke omgeving drie eeuwenoude bomen velde, alsnog Jimmy Connors heeft kunnen tracteren op een nog groter pak slaag dan hij twee dagen eerder John McEnroe toediende. Maakte McEnroe na 2-6,2-6 in de derde set nog vier games, Connors moest het na twee indentiek verloren sets doen met slechts 'e'en game: 2-6,2-6,1-6 in 'e'en uur en 32 minuten.

Bij McEnroe kon men nog denken, dat het verstoorde zieleleven van de titelhouder en diens paranoide reacties mede de val veroorzaakten en dat hij nog kan terugkomen. Met de 32-jarige Jimmy Connors daarentegen lijkt het definitief gedaan. De Amerikaanse vechtjas zag na McEnroe's uitschakeling een deur openzwaaien en vocht voor alles wat hij waard was. Maar tegen Curren was het niets. Het stalen racket van twintig jaren geleden, waarvan hij zich bediende, was een blaaspijp, vergeleken met het mitrailleurvuur, dat uit het ultra moderne materiaal van de vroegere Zuidafrikaan kwam.

Curren sloeg zeventien aces tegen 33 twee jaar geleden bij de vorige confrontatie met Connors op Wimbledon, die hij toendertijd in vier sets won. Maar het was niet alleen de eerste opslag, die Connors erkende retourneerkunst volkomen ontregelde. Het was de geweldige vaart van de groundstrokes, vooral van de forehand. En daarbij de kunde om snelheden van honderdenvijftig kilometer en meer tot nul te reduceren. Zo bezien was het optreden van Curren nu minstens zo imponerend als dat van McEnroe vorig jaar in de finale tegen dezelfde Connors.

De weergoden bepalen dit jaar het gebeuren op Wimbledon wat al te nadrukkelijk. Een verregende eerste week, is nog tot daar aan toe. Een stortbui op de tweede vrijdag, zoals er in geen jaren op het eiland neerkletterde, kan ook nog binnen het begripsvermogen vallen. Niet echter de storing aan het electronische scorebord, waardoor Boris Becker niet onder eigen naam het centrecourt kon betreden, maar onder die van Connors; de met 2-6,2-6,1-6 door Kevin Curren uitgeschakelde favoriet.

J S CONNORS

● *Kevin Curren, hij is in elk geval zeker van een finaleplaats.*

Zou men daarboven op die manier duidelijk hebben willen maken, dat de zeventienjarige Boris Becker beschouwd moet worden als de nieuwe Jimmy Connors. Als dat zo is, werd er meteen van hogerhand de restrictie 'nog niet' aan toegevoegd. De tweede halve finale Boris Becker - Anders Jarryd werd bij een stand, die nog alle kanten op kan: 2-6, 7-6 (7-3) en 1-1 door een nieuwe plensbui gestaakt en verdaagd naar vanmiddag twaalf uur.

Door deze bizarre omstandigheden heeft Wimbledon gisteren bij de heren nog drie favorieten over in plaats van twee: de onderkoelde Kevin Curren, de snel geëmotioneerde Anders Jarryd en de niet stuk te krijgen Boris Becker.
Van die drie is Curren veruit favoriet. Niet alleen, omdat de andere twee, nog onderling moeten uitmaken, wie er doorgaat, maar ook, omdat hij degene is, die achtereenvolgens twee reputaties teniet deed. Eerst die van John McEnroe, daarna die van Jimmy Connors. Jarryd, noch Becker hebben tot dusverre de gelegenheid gehad zich op die manier te onderscheiden.

Heren enkelspel, halve finales: Kevin Curren (VSt) - Jimmy Connors (VSt) 6-2 6-2 6-1.
Anders Jarryd (Zwe) - Boris Becker (BRD) afgebroken bij stand 6-2, 6-7 (3-7) en 1-1.
Dames dubbelspel, halve finale: Martina Navratilova/Pam Shriver (VSt) - Hana Mandlikova (Ts)/Wendy Turnbull (Aus) 6-4, 6-2.
Afgebroken werden herendubbel, halve finales: Pat Cash/John Fitzgerald (Aus) - John McEnroe/Peter Fleming (VSt) 7-6 5-2; Balosz Taroczy (Hon)/Heinz Gunthardt (Zwi) - Peter McNamara/Paul McNamee (Aus) 6-7 6-1 6-2 5-4; damesdubbel, halve finales: Claudia Kohde (BRD)/Helena Sukova (Ts) - Kathy Jordan (VSt)/Elisabeth Smylie (Aus) 7-5 1-0.

HEERLEN – Omdat de halve finale tussen Becker en Jarryd gisteren werd verdaagd naar vandaag, heeft NOS Studio Sport besloten om het aanvangstijdstip van de uitzending twee uur te vervroegen. Het aanvangstijdstip is 13.05 uur.

Zittribune ruim 'n meter onder water

LONDEN – Het bijna 60 jaar oude centrecourt van Wimbledon blijkt zo lek als een mandje. Tijdens de wolkbreuk, die het tenniscomplex aan Church Road teisterde, zochten de duizenden toeschouwers vergeefs een schuilplaats. Het water liep met stralen door de vergane betonconstructie. Aan de overkant van het complex werden drie eeuwenoude bomen door de bliksem getroffen. In één van de toegangen tot de zittribunes kwam het water meer dan een meter hoog te staan.

Navratilova - Lloyd voor de 66e keer

LONDEN (EFE) - Martina Navratilova en Chris Lloyd-Evert staan vandaag in de finale van het toernooi van Wimbledon voor de 66e keer sedert 1973 tegenover elkaar. In de onderlinge strijd leidt Navratilova met het kleinst mogelijke verschil: 33-32. In de 65 duels ging het 53 keer om de toernooizege, waarvan tien keer in een Grand Slam toernooi. Vanaf 1977 ontmoeten de twee speelsters elkaar 43 keer in de eindstrijd, twee keer in de halve finales en een maal in een demonstratiepartij.

Sluwe Boet

FRANCORCHAMPS – Boet van Dulmen zorgde gisteren voor een aardige stunt tijdens de trainingen voor de Grote Prijs van Francorchamps voor motoren. De ervaren coureur in de 500cc-klasse monteerde op het juiste moment regenbanden. Nog vóór een regenbui de baan kletsnat had gemaakt, had van Dulmen een rondje afgelegd wat hem van de elfde op de zesde startpositie bracht. Freddy Spencer heeft tot nu zowel in de 250- als in de 500cc-klasse de snelste tijd neergezet. Het echtpaar Bingham knalde met hun motor met vijf man bij het verlaten van de piste tegen de vangrail. Voor Ann Bingham was de Grote Prijs van Francorchamps definitief voorbij. Zij brak een been.

HEERS (België) – Amateurwielerwedstrijd, 104 km: 1. **Armand van Mulken** 2.30; 6. Wim Nelissen.

Profbokser overleden

MERRILLVILLE – Een Amerikaanse beroepsbokser is in Merrillville in de staat Indiana aan de gevolgen van een gevecht op 29 mei overleden. De 26-jarige Shawn Thomas uit Detroit moest op die dag in een ziekenhuis worden opgenomen. Arbiter Stanley Berg had in de zevende ronde Thomas gevecht in het lichtgewicht tegen zijn landgenoot Chris Calvin gestaakt. Thomas was buiten bewustzijn. Medici, die de bokser opereerden, constateerden een hersenbloeding.

Twaalf maanden cel voor Liverpoolfan

BRUSSEL – De correctionele rechtbank in Brussel heeft een negentien-jarige supporter van Liverpool veroordeeld tot een gevangenisstraf van twaalf maanden, waarvan drie maanden voorwaardelijk. Samen met vijf andere Engelsen, die nog in hechtenis zijn, werd de aanhanger van Liverpool op de middag voor de Europese bekerfinale aangehouden wegens diefstal en openlijke geweldpleging.
Met de rampzalige gebeurtenissen rond de finale tussen Juventus en Liverpool in het Heizelstadion, hebben de zes voetbalfans geen bemoeienis. De advocaat van de jeugdige Liverpool-aanhanger kondigde aan in beroep te zullen gaan. Als getuige werd onder meer de standhoudster van een frites-kraam gehoord. De vrouw ontkende dat de jongen diefstal had gepleegd. Op grond van andere getuigen-verklaringen achtte de procureur niettemin diefstal en openlijke geweldpleging bewezen. De andere vijf in hechtenis verkerende Engelsen moeten nog voorkomen.

Senna weer de snelste

LE CASTELLET – De Braziliaan Ayrton Senna heeft in een Lotus de snelste tijd gemaakt tijdens de eerste training voor de Formule 1 race om de Grote Prijs van Frankrijk, die zondag op het circuit van Le Castellet wordt gehouden. Senna voltooide de 5800 meter lange ronde in de record-tijd van 1 minuut en 32,835 seconden, een gemiddelde van 139,996 kilometer per uur. Het oude baanrecord stond sedert 1982 op naam van de Fransman Rene Arnoux, begin dit seizoen ontslagen bij Ferrari, in een Renault.

Opvallend waren de slechte klasseringen van de Ferrari-rijders. Leider in het WK-klassement, de Italiaan Michele Alboreto, verwezenlijkte de elfde tijd. Zijn stalgenoot Johansson de achttiende.
De uitslag van de eerste training is: 1. Senna (Bra) Lotus 1.32.835; 2. Rosberg (Fin) Williams 1.33.484; 3. Prost (Fra) McLaren 1.33.547; 4. Lauda (Oos) McLaren 1.33.860; 5. Piquet (Bra) Brabham 1.33.981; 6. De Angelis (Ita) Lotus 1.34.022

Vakantie en Rekreatie

Zuid-Holland

VAKANTIEBUNGALOWS m.o.a. viswater, pony's, roeiboten enz. In het groene hart van Holland. Uiterm. gesch. v. gez. m. schoolg. kind. Ook voor toerc. en tenten. Inl. 01726-85413.

Duitsland

Südsauerland ANWB-hotel

Waldhaus-Biggesee, 5952 Attendorn-Kraghammer, Ihnestr. 11, nähe bei Attendorn, Biggesee, Komforthotel, 36 Betten Zi/du/Wc. Vp 38 DM, HP 33 DM. Tel. 02722-7254.

SAUERLAND, Lennestadt. Privé pens. rustige ligging en dichtbij het bos. Komf. vak.won., 4- tot 5-pers. DM 60, of kam. m. v.p. DM 32, va. 6/7. Tel. inl. 09-4927218872.

Urlaub im Sauerland
Hotel ZUR POST Pension, D. Vogelheim, Tel. 0949-2970/569, 5779 Eslohe 2, Cobbenrode: Kegelb., Sonnenbank, Terrasse, ÜF ab 32,- / HP ab 38,- DM. Bitte Prospekt anfordern.

Zeeland

Vrij: juli-aug.!
Vlissingen: 25 vak.won. ƒ 500,– - ƒ 600,–. Zeeland Vacanties, 01184-60870 (na 20.00 uur + za. overdag).

Friesland

ANWB erk. app.menten bij recr. meer. Vanaf ƒ 360,– all-in, 2e wk. ½ prijs. Folder op aanvr. Tel. 05160-3915. Postb. 54, **APPELSCHA.**

Italie

Luino Lago Magiore

Te h. Sunclass bung. in Hollands park na 17 aug. Tel. 05910-22453.

Frankrijk

Op het laatste moment toch nog naar Frankrijk. Camping de LE MERLE Noux Baix Ardèche, 2 zwembaden, bar, rest. etc., heeft nog plaatsen voor uw tent of caravan va. 4-8, nog luxe 6- tot 8-pers. stacaravans t.h. va. 350,- p.w. Ook hebben wij jaarplaatsen van ±300 m2. Belt u ons even: 09-3375858414. Nederlandse leiding.

Oostenrijk

Hoogseizoen

Oberndorf (Kitzbühel) in boerderij kamers/ontbijt ƒ 18,– p.p.p.d. Tevens v.a. 10-8 ruim 4 pers. appart. 2 slpks. ƒ 350,– p.w. Zwembad dichtbij, tel. 02975-66812.

Hartelijk welkom bij vrienden in **OOSTENRIJK** voor een grandioze en voordelige zomervakantie. Vak. won. in chalet of boerderij of kamers m. halfp. 2 tot 10 pers. Tel. 05910-22293.

Vakantie recreatie

Te k. VOUWCARAVAN Alpenkreutzer Senior, i.z.g.st., ƒ 1750,-. Tel. 045-255647.

Te k. CARAVAN Dickson, bj. '76, 5 à 6-pers., m. nw. voortent, i.z.g.st. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

Te k. TOURCARAVAN, 3/4 personen, met voortent en kachel, ƒ 2250,–. Tel. 045-410576.

T.k. Scout VOUWCARAVAN voor 6 pers. compl. met keuken, reservewiel, gasfles en andere toebeh. i.g.st. Tel. 04451-1656.

Te k. 6-pers. BUNG.TENT Rinco. Nieuwpr. ƒ 1400,-. 2× gebr. Nu ƒ 800,-. Tel. 045-316782.

T.k.a. RAKKER 360 i.z.g.st., 2 seizoen. gebr., afm. 3,60×1,50×(0,2×0,6 m. max), dubbelschadig A.B.S. Te gebruiken als roei-, vis-/zeilbijboot. Incl. b.b. m. 4 pk Johnson riemen 8 m² zeil, zwemvest, trailer ƒ 3500,-. 04495-8239.

CARAVAN Solifer 470, '78, 4/5 pers., veel bergruimte, Finse isolatie, c.v. met therm., op gas, e/o electr., toiletr., koelkast, accu opl., incl. acc. (o.a. accu, stab., luifels). Tel. 04490-15159.

Limburg

Valkenburg Huize ASTORIA. Geneinderstraat 2, biedt u 7 dgn. volpens. v. ƒ 220,-. Kinderkort. Va. 10 aug. spec. v. ouderen. Vraag folder, tel. 04406-12125.

Epen Zuid-Limburg Hotel PEERBOOM
klein 3-sterrenhotel in het mooiste gedeelte van Nederland. Telefonisch reserveren 04455-2121.

VALKENBURG a/d GEUL: 8 dgn. volpens. v. za.-za. v.a. 6-4, Rustig gel. vlak bij station en centrum. Kamers m. toilet en kam. m. do./toil. + 3 bustochten, Z-Limb., Duitsl. en België v.a. ƒ 405.- p.p. halen en br. + 3 bustocht. v.a. ƒ 460.- p.p. Verleng. mog. v.a. ƒ 330.- p.p.p.w. Gratis koffie bij aank., bij bingoavond m. prijzen en afscheidsavond. **3-STERRENPENSION SPRONCK, Spoorlaan 30, 6301 GS Valkenb. a/d Geul, 04406-13017. Groepen spec. arr.**

Camping **HIGH CHAPARRAL** Oirsbeek, 12 km v. Valkenb. zwemb., kinderb., 4 tot 6 pers. stacar. t.h. **LET OP!** Na 10 aug. ƒ 240.- p.w. all in. Mnd. sept. ƒ 195.- p.w. all in. Voor eigen tent of carav. gezinspr. (4p.) ƒ 16.- p.n., na 3 aug. ƒ 12.- p.n. Inl. 04492-2044

IN VALKENBURG KAMPEERT U GOED!
Valkenburg. De ideale plek voor elke kampeerder. Voor de natuurgenieter. Maar ook voor de vertierzoeker. Want Valkenburg is verbluffend veelzijdig. Met schitterende kampeerterreinen. En prachtige panorama's. Met uitgestrekte bossen. En mysterieuze grotten. Maar ook met swingende bars, knusse terrasjes, betaalbare restaurants en talloze attracties. 'Valkenburg' wordt Uw mooiste vakantie. Reken maar!
100 Jaar VVV Valkenburg.
Vraag het speciale feestprogramma!
VVV HET GEULDAL Tel. 04406-13364
Postbus 820 6300 AV Valkenburg

Noord-Brabant

Ontdek 'n unieke kampeerplek

De vakantie staat voor de deur. Kies nu voor een ideale gezinscamping. Aantrekkelijke prijzen. Prima sanitair. Complete campingwinkel, horeca. En volop gezelligheid!
Surfles, vissen, natuurbad (nieuw: waterglijbaan van 42 m), overdekt zwemmen, fietsen, wandelen, jeu de boulen, tennissen, zonnen en... lekker luieren in

Ostara Vakantiepark
't Wolfsven, Patrijslaan, Mierlo (N.B.)
Bel nú om te reserveren: 04927-1661

3 dagen Kaatsheuvel incl. bezoek Efteling
4 hotels bieden u 2 dagen h.p. kegelen + bioscoop v.a. ƒ 125.- p.p., kinderen ƒ 75.- p.p. Inl. (04167) 73567.

UNIEK voor rustzoekers. Luxe 4 ****-bung.'s in bos bij Overloon/De Peel, vrijst., c.v., open h., badkam. m. ligb., kl.-tv, tennisbanen en nu spec. pr. Tot 2-8 bezet. Kl.-folder (010) 672633.

Zeeland

OUDE TONGE, bungalowpark Oostflakkee. Luxe vakantie bungalows te huur 4, 5 en 6 persoons. Zwembad en tennispark aanwezig. Nabij strand en vele recreatiemogelijkheden. Vrij na 27-7, tel. 070-605609.

Zuid-Holland

Ontdek 'n unieke kampeerplek

De vakantie staat voor de deur. Kies nu voor een ideale gezinscamping. Aantrekkelijke prijzen. Prima sanitair. Complete campingwinkel, horeca. En volop gezelligheid!
Surfen, zeilen, vissen, zwemmen, jeu de boulen, fietsen, wandelen, zonnen en... lekker luieren in

Ostara Vakantiepark
De Krabbeplaat, Brielle, Zuid-Holland
Bel nú om te reserveren: 01810-2363

Utrecht

Ontdek 'n unieke kampeerplek

De vakantie staat voor de deur. Kies nu voor een ideale gezinscamping. Aantrekkelijke prijzen. Prima sanitair. Complete campingwinkel, horeca. En volop gezelligheid!
Zonnen, zwemmen, jeu de boulen, sporten, fietsen, wandelen en... lekker luieren in

Ostara Vakantiepark
De Biltse Duinen, Bilthoven, Utrecht
Bel nú om te reserveren: 030-786777

Gelderland

Ontdek 'n unieke kampeerplek

De vakantie staat voor de deur. Kies nu voor een ideale gezinscamping. Aantrekkelijke prijzen. Prima sanitair. Complete campingwinkel, horeca. En volop gezelligheid!
Zonnen, natuurbad (nieuw: waterglijbaan van 42 m), ponyrijden, sporten, wandelen, fietsen, jeu de boulen en... lekker luieren in

Ostara Vakantiepark
De Zanding, Otterlo, Veluwe
Bel nú om te reserveren: 08382-1941

Let op, nog plaats tot 13 juli en na 27 juli

Overijssel

ZALK. Te huur groot en klein huis in natuurreservaat Zalkerbos, 200 m van de IJssel bij watersport, roeiboot, va. 6/7. Tel. 05203-427.

Drenthe

De Hoefslag

Gasselte ligt centraal voor het maken van fietstochten.

Camping

met speeltuin, spartelbad en kinderboerderij. Te huur huisjes en caravans. Achter de Brikke 14, Gasselte. Tel. 05999-4343.

Friesland

Snel beslissen

voordeel-arrangement

In aantrekkelijk gebied op Fires-Drentse grens met vele rekreatiemogelijkheden, bungalows met alle komfort. 't Hout Bakkeveen en Bosmeer Noordwolde. Bel meteen Jarino 05908-16866, postbus 6, 9300 AA Roden.

Belgie

Te koop luxe VAKANTIEBUNGALOWS in de Belgische Ardennen voor 8 personen v.a. ƒ 62.000,–, gratis informatie-documentatiemap. J.T.M. van den Boogaard, tel. 04920-24076.

Duitsland

Urlaub an der Mosel

7 tage Halbpension 196 DM mit Menü am Abend. Zi-/Du/Wc., nähe Cochem, Sonnenterrasse, ruhige Lage, gute Küche. Pension Rehschopp, 5591 Ediger-Eller 1, Kapellenstr. 13, tel. 02675-1202.

Ontdek 'n unieke kampeerplek

De vakantie staat voor de deur. Kies nu voor een ideale gezinscamping. Aantrekkelijke prijzen. Prima sanitair. Complete campingwinkel, horeca. En volop gezelligheid!
Zonnen, zwemmen, midgetgolf, tennissen, wandelen, fietsen en... lekker luieren, vlak over de grens van Drente/Twente in

Ostara Vakantiepark
Wilsumer Berge, Wilsum, West-Duitsland
Bel nú om te reserveren: 09-4959451029

Frankrijk

france individuelle

Vrijstaande vakantiewoningen, boerderijtjes, caravans nabij zwemwater in Dordogne/Lot. Aktieve vakanties in geheel Frankrijk; fietsen (hotels/kamperen), wandelen (boerderijen als etappes), zeilen, kanöen, paardrijden. Fietsbussen en fietsslaaptrein; diverse bestemmingen va. ƒ 255,–. Inlichtingen tel. 020-268898/02244-1656 of bij NBBS en TRANS. 23254

Caravans tenten boten

Sunny Riant Homes

caravanbouw
bouwt voor u rechtstreeks af fabriek reeds vanaf ƒ 20.000,– een Redcedar

Chalet of stacaravan

Ook ruilen wij uw boot of caravan in voor gegarandeerd de hoogste inruilprijs op uw nieuwe caravan. Technieweg 14, Ysselstein (U.) ± 50 m gelegen van zendmast Lopik. Geopend ma. t/m za. van 9-17 uur. Vrijdag koopavond tot 21.00 uur.

Tel. 03408-87710

'Wie aan racekoorts lijdt, leidt armoedig bestaan'

Slaven van het circuit



● *'Den Boet', geen kanshebber, wel trekpleister in Francorchamps.*

FRANCORCHAMPS – De waard van café 'De la Source', de enige particuliere drinkgelegenheid op het circuit van Francorchamps, wreef zich gisteren vergenoegd in de handen. De vaatjes Stella lagen in de kelder, de motorfanaten hadden plaats genomen op het terras en, wat belangrijker was, hij had zojuist vernomen dat op 'zijn' circuit in de toekomst ook weer de formule I- bolides zouden rijden. Nu het nieuwe wegdek was goedgekeurd, zou een grondige renovatie van zijn café rendabel zijn. Het nieuwe 'De la Source' zullen de Nederlandse coureurs echter niet meer meemaken. Boet van Dulmen, Mar Schouten en Anton Straver, deelnemers aan de Grote Prijs van Francorchamps, die morgen in diverse klassen wordt verreden, gaan binnenkort in de VUT. Opvolgers hebben zich nog niet gemeld.

Terwijl de toekomst voor de Belgische motorfanaten er rooskleurig uitziet, kunnen de Nederlanders elke verwachting begraven. Boet van Dulmen, achtendertig inmiddels, kan en wil best nog enkele jaartjes doorgaan met racen. „Voor hetzelfde geld is dit mijn laatste seizoen", zegt de senior onder de 500 cc-rijders. Hij zit 'onderuit' op een kaduuk stoeltje in de schaduw van zijn caravan. „Ik heb jaren alles gegeven om bij het fabrieksteam te komen. Dat is niet gelukt. Andere, jongere coureurs, sneden mij de pas af. Momenteel heb ik weer een productieracer onder mijn kont. Door allerlei 'chirurgische' ingrepen krijg ik dat machientje beter en sneller aan het lopen. Dat wil niet zeggen dat ik Spencer en Mamola voorbij kom. Ik mag hoogstens vriendelijk goedendag wuiven als ze me passeren. Dat neemt niet weg dat ik nog steeds ontzettend veel plezier heb in de racerij. Anders zat ik hier niet in Francorchamps. Morgen klets ik er weer tegenaan. Met mijn productie-machientje kan ik waarschijnlijk niet gesponsorde rijders aftroeven.

Opvolger

Een plaats onder de eerste tien zit er in. Ik verwacht morgen enkele tienduizenden Nederlanders, waaronder veel Limburgers, in Francorchamps trouwens altijd aanwezig", aldus 'Den Boet'.

Het gaat 'de grijze eminentie van de halve liters' aan het hart dat geen enkele opvolger klaar staat om in de nabije toekomst de Nederlandse kleuren te verdedigen. „Het wordt een kleur- en bloedeloze boel in de racerij", zegt Van Dulmen.

„Niet alleen in de vijfhonderd loopt Nederland op de laatste druppels benzine, ook in de andere klassen rijden veteranen op de motoren. Even verder zit Mar Schouten. Hij is vierendertig, ten opzichte van de rest een 'broekie'. Bij de 'tachtigers' zit de negenendertigjarige Henk van Kessel. En wat dacht je van Anton Straver, die al veertig is.

Wij allemaal zijn toe aan pensioen. Voorlopig is echter nog iedereen helemaal maf van het racen, de motoren en de entourage tijdens de Grand Prix. Met mijn collega's gaat het precies hetzelfde als met mij. Zolang ik echter op een verantwoorde manier de gaskraan kan bedienen, op een redelijk manier door de bocht ga en niemand tot last ben, blijf ik op de motor zitten. Misschien moeten ze me er vanaf schoppen".

Kosten

Van Dulmen is onmiddellijk bereid om een eventuele opvolger met raad en daad bij te staan. „Er zijn jonge coureurs die graag willen racen. Ook voor hen zijn de kosten te hoog. Een particulier kan het niet meer betalen. Motorracen is geen sport voor Jan Modaal. Iemand die het drievoudige verdient kan aan deze sport denken.

Zelfs voor ons, die hier en daar een centje van een sponsor kunnen vangen omdat we een goede naam hebben opgebouwd, wordt het steeds moeilijker. Mijn geldboompje, dat ik in de tuin had geplant, is leeg. Spencer, Mamola, Lawson, Sheen en die makkers krijgen alles op een presenteerblaadje. Daar draven de Japanners als bezige bijen omheen. Het hele gebeuren wordt grandioos verkocht. Vanaf donderdag lopen hier die kleine fotografen rond met drie telekanonnen aan hun lijf. Wat denk je, hun story wordt in Japan 'gevreten'. Dat levert geld op. Daar heeft Honda poen voor over. Voor de gewone jongen uit de straat die toevallig zijn hart verpand heeft aan de racerij, is weinig eer te behalen. Geld weerhoudt de jongere coureurs op de motor te stappen. Liefhebbers genoeg, geld tekort".



TEKST:
jo gerards

met medewerking van theo keydener

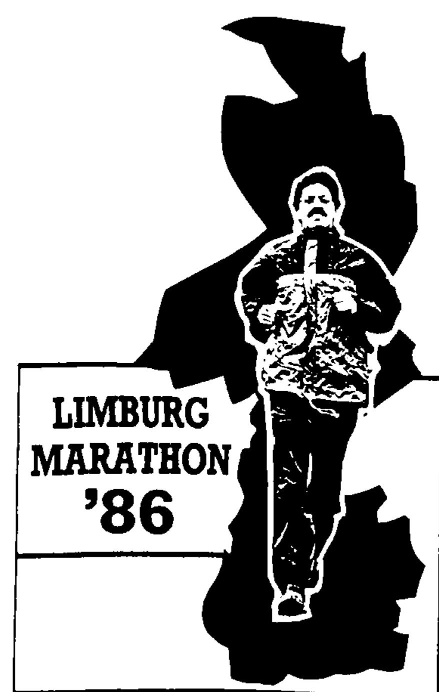
Henk van Kessel is wel aanwezig in Francorchamps. Hij rijdt normaal in de 80 cc-, de 'schnapsklasse', zo genoemd omdat de cilinder niet meer inhoud heeft dan een alledaags borrelglaasje. Deze klasse komt niet aan de start in de Belgische Ardennen. De 'lichtste' klasse is de 125 cc.

„Ik heb al mijn honderdvijfentwintiger-spullen verkocht", zegt Van Kessel. De Brabander, die in 1968 reeds aan een Grote Prijs deelnam, heeft zich nooit aangetrokken gevoeld door het zware werk. Hij haalde in 1974 de wereldtitel in de inmiddels afgeschafte 50 cc-klaasse. Van Kessel heeft om financiële reden moeten afzien van de 125 cc. „Ik blijf bij de tachtigers rijden", zegt Van Kessel. „In twee klassen op de baan verschijnen is niet haalbaar. In de nationale titelstrijd verschijn ik ook niet meer op het asfalt. Te kostbaar. Iemand die op een racemotor zit zal moeten wikken en wegen om rond te komen. Een Nederlander die aan race-koorts lijdt, leidt een armoedig bestaan".

Huisarts Chris Hanssen ziet marathonproject als lichamelijke uitdaging

„Ik sta versteld van mijn mogelijkheden"

KERKRADE – Toen drs. Gène Janssen een jaar geleden het plan opperde een groep ongetrainde mannen en vrouwen in anderhalf jaar klaar te stomen voor een marathon, liepen de reacties in zijn omgeving uiteen van een voorzichtig fronsen van de wenkbrauwen tot puur ongeloof. Van „niet te realiseren" tot „volslagen maf" werden Janssens stoute plannen gekwalificeerd en degenen, die zich minder vernietigend uitten, plaatsten op zijn minst vraagtekens bij de medische kant van zo'n ondernemen. Honderdtwintig ongetrainden over de meest uitputtende atletiekdiscipline sturen, dat is schreeuwen om blessures en hoe aangepast het trainingsschema er ook uit zou gaan zien, de gang naar de spreekkamer van de huisarts zou op den duur onvermijdelijk zijn en misschien zelfs wel een vast trainingsonderdeel gaan vormen. Nu, een jaar later heeft de groep, die de fysioloog uit Voerendaal in oktober formeerde, de halve marathon overbrugd. Het fronsen heeft plaatsgemaakt voor iets dat het midden houdt tussen verbazing en bewondering. Het ondernemen Limburg Marathon '86 is hard op weg de stelling van drs. Gène Janssen te bevestigen dat iedereen hardlopend op zijn minst een langere afstand kan overbruggen. Dat deze vorm van sport daarnaast ook nog gezond is voor lijf en leden kan huisarts drs. Chris Hanssen alleen maar onderstrepen. De



arts uit Kerkrade is een van de honderdtwintig proefpersonen, die trainen voor de Limburg Marathon '86.

„Elke sport heeft het nadeel dat je geblesseerd kunt raken. Dat geldt dus ook voor een beginnend marathonloper. Als je sport gaat bedrijven zul je de voor- en nadelen tegen elkaar moeten afwegen. Het hardlopen is een prima invulling van mijn vrije tijd, bovendien voel ik me door de trainingen lichamelijk fit", legt Chris Hanssen uit waarom bij hem de hardloopvoordelen het wonnen van de -nadelen. De actie-radius van de 31-jarige huisarts bestond aanvankelijk uit twintig à dertig minuten duurloop dagelijks tot het moment dat hij de invulbon van Gène Janssens proefproject in het Limburgs Dagblad ontdekte.



● *Hardloper Chris Hanssen: „Ik loop nu met gemak anderhalf uur". (Inzetje) Huisarts Chris Hanssen meet de bloeddruk. „Psychische overbelasting wordt ondergewaardeerd".*

Foto's: FRANS RADE/3poot

„Om drie redenen wilde ik meedoen aan het project. Ik heb altijd graag gesport, met name het hardlopen sprak me aan. Daarbij is de marathon steeds een bijzondere uitdaging geweest. De derde reden heb ik reeds genoemd: het is een goede invulling van mijn vrije tijd". Sinds de start van het marathonproject is er veel gebeurd. Wat de 31-jarige huisarts echter het meest verbaasde gedurende de afgelopen periode waren de mogelijkheden van zijn eigen lichaam. „In een half tot driekwart jaar is mijn duurlooptraining van aanvankelijk vijfentwintig minuten anderhalf uur geworden. Anderhalf uur training waarna ik echt niet uitgeput ben. Onvoorstelbaar. Ik sta verbaasd over de toename van mijn uithoudingsvermogen en de snelheid van het herstel na een inspanning. Dat had ik voor onmogelijk gehouden".

Tweeëenheid

Huisarts Hanssen profiteert van de hardloper Hanssen en omgekeerd. Chris Hanssen personifieert een ideale tweeëenheid: sport en gezondheid. De ene hand wast de andere. „Door mijn medische kennis heb ik een ernstige blessure voorkomen. Ik kampte met een spierkwaal naast mijn scheenbeen. In het hardlopersjargon is die afwijking bekend onder de naam slintsplints. Het jasje rond de spier is te eng, hetgeen tijdens het lopen een heftige pijn kan veroorzaken. Een operatie is veelal noodzakelijk. Door de spiermantel te openen, krijgt de spier de ruimte die ze nodig heeft. Toen ik in een vroeg stadium ontdekte wat er aan de hand was, heeft Gène Janssen mijn trainingsschema aangepast en werden de klachten minder. Soms heb ik er nog wat last van, maar nauwelijks nog noemenswaardig".

„Naast de specifieke looptraining, ben ik veel over hardlopen gaan lezen. Ook over de complicaties van het duurlopen en over de geneeskundige consequenties. Ik kan nu meer en betere adviezen geven aan mensen die iets in die richting willen gaan doen. Ik kan met ze praten over schoenen en over de trainingsaanpak. Ik kan de geoefende loper ook gerichter behandelen. In het verleden werd er vaker een periode rust bij een bepaalde blessure geadviseerd. Nu kan ik me beter in het denk- en leefpatroon van een hardloper verplaatsen. Ik zoek meer naar oplossingen die passen in



TEKST:
fred sochacki

het patroon van een hardloper. Oplossingen in de trant van aangepaste training of het trainen met 'n bandage. Ik stuur mensen vlugger naar de fysio-therapeut".

Chris Hanssen is een huisarts met een sporthart. De vroegere badmintonspeler („ik ben ermee gestopt omdat mijn onregelmatige diensten en vergaderingen geen vast sporttijdstip meer toelieten") heeft zitting in de Kerkraadse sportraad en verricht sportkeuringen. Vanuit die achtergrond heeft hij moeite met termen als fysieke overbelasting. Kreten die vaak gebezigd worden als bijvoorbeeld een marathon ter sprake komt. „Ik heb zelf ervaren wat je met training kunt bereiken", zegt Chris Hanssen.

„Sommigen leggen het accent te veel op lichamelijke overbelasting, terwijl de psychische stress ondergewaardeerd wordt. En geestelijke overbelasting is volgens mij een ziekmakende factor, die levensgevaarlijk kan zijn. Natuurlijk heeft de sporter lichamelijke stress, maar hij kan die beter aan omdat hij gezonder leeft en meestal ook gezonder eet. Ik adviseer mijn patiënten vaak te gaan sporten. Het bedrijven van sport kan een probaat middel zijn tegen psychische overbelasting. En met het bedrijven van sport bedoel ik niet alleen hardlopen. Ik kan mensen met gewrichtsklachten niet adviseren hard te lopen en patiënten die het land hebben aan fietsen, moet ik niet laten fietsen, want na twee keer gooien ze de fiets aan de kant. Alles zoveel mogelijk in overeenstemming met de hobby en de klachten. Sporten is gezond en, zoals ik al zei, een prima vrijetijdsbesteding".

Vakantie en Rekreatie

Vakantie/recreatie

PORTSOL de actieve Portgal-specialist. Busreizen hoogseizoen. Goed hotel aan het strand. 12 dgn. va. ƒ 455,-. 19 dgn. va. ƒ 705,-. busret. ƒ 360,-. Ook voordelige vlieg- en autoreizen. Bel Portsol, lid ANVR. 070-624641 of uw reisbureau.

Te koop of te huur mooi gelegen ZOMERHUISJE, „Kreekaert" Gellik (B). Tel. 04492-2254. Na 18 uur.

APH-ZONREIZEN. Hoogseizoen 10- en 17-daagse touringcarreizen naar de Costa Brava. Lage prijzen en ƒ 45,- p.p.p.w. korting. Ook eigen vervoer mogelijk. Info: APH, lid Garantiefonds. 013-352575 of uw reisbureau.

Voor het INBLIKKEN van vlees voor camping-vakantie. "De Parel" vleeswaren Schinveld, tel. 045-252317 b.g.g. 251601. Tevens verzorgen wij eetbuffetten in feestenten.

Te h. 6-pers. STACARAVAN gel. in bosrijke omg. te Weert. Recreatiecamping vrij vanaf 20 juli en vanaf 3 aug. 04750-22176 na 18 u.

Haus SONNENHANG pension Willmes biedt u rust en ontspanning, alle kamers met douche en w.c. 5948 Schmallenberg, Obersorpe. Tel. 09-492975254.

Sud SCHWARZWALD. Berggasthof Sternen, 7869 Schönau Schoneberg. Tel. 09-49-7673. 14 dg. vp voor DM 400,- en 8 dg. vp voor DM 200,-. Kinderen tot 3 jr. gratis. Tot 11 jr. halve prijs.

Nu tegen dumpprijzen: SLAAPZAKKEN, luchtbedden, rugzakken en nog veel meer. Dumpstore WIJZENBEEK. Corneliusbaan 24, Heerlen-Nrd. (Heerlerheide). Tel. 045-220769.

Bayerische Rhön te huur VAKANTIEWONING. 4-pers., 200 DM p.w. 09-4969736729.

SPANJE Salou (Tarr.) v. part. te huur rum app. 300 mtr. v. str. Prijs v. ƒ 150,- ƒ 595,- p. week. tel. 043-14220.

KINDERBOERDERIJ Vijlen, de moeite waard. Iedere dag open, kom eens langs.

Vakantie in TIROL - Jungholz, zomer en winter te h. 2-5 pers. voll. ing. nieuwbouwappartement, vanaf 55 DM per dag. Vele mogelijkheden aanwezig o.a. tennis, zwembad, sauna. Inl. en folder tel. 04490-17155.

GRATIS vakantie voor zeer erv. zeilers (evt. echtpaar) op motorzeiler. 12.50 m in Nederland, voor 2 tot 4 wk. Tel. 045-322586.

Te k. 2-4 pers. CARAVAN, i.g.st., pr. ƒ 850,-. Tel. 04459-2277.

Volledige inger. CARAVAN te h. in Luxemburg voor ƒ 200,- p.wk. Mogelijkheid tot koop aanw. Tel. 045-259764.

Te k. SPEEDBOOT Vega met houten dek, 60 pk Evinroud en trailer. Vr.pr. ƒ 6500,-. H. Luytenstr. 20, Sittard, tel. 04490-15639.

Voor de prijs van een gebruikte CARAVAN koopt u bij ons een nieuwe IFA of Intercamp v.a. ƒ 5.495,-. Tevens verhuur. Ralon Caravans, Brommelen 58a, Geulle. 043-645079.

VERHUUR: reserveer tijdig uw caravan (nieuwe caravans). De Olde Caravan, Langs de Hey 7, ind.park Nrd., Sittard. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

SHOW van Walker-vouwwagens o.a.: Walker Sunny 2 tot 4 pers.; Doublette 4 tot 8 pers.; Star 6 tot 10 pers. Deze 3 typen vouwwagens zijn van Nederlands fabrikaat, dus zeer goede kwaliteit, uitstekend rijgedrag, grandioze leefruimte en een betaalbare prijs. Kom de nieuwste technieke Nederlandse vouwwagen bezichtigen bij: de Olde Caravan, Sittard, Langs de Hey 7, ind.park Nrd. Tel. 13634. Donderdag koopavond.

Te k. gevr. alle merken tour- en VOUWCARAVANS. Tel. 045-752747.

Te k. lichtgewicht TOERCARAVAN v.a. ƒ 1000,-. In de Cramer 108, Heerlen, tel. 045-753039 of 752747.

Te k. CARAVAN Wolf Knaus bwj. '82. 1× gebr. L 5.35 m. dubb.ass. met stel. + verw.. Rennemigerveldweg 70, Heerlen-Schelsberg, inr. mog.

Te k. CARAVAN Adria 4 pers. Kieskoel 8, Schaesberg. Tel. 045-324729.

CARAVAN de Rouck 3-4 pers. 560 kg., 3.20 m. De Slag 7, Bocholtz, pr.n.o.t.k.

Wij bieden aan tegen zeer leuke prijzen enige mooie TENTVOUWWAGENS. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

HEHN superluxe caravans gemaakt in een oerdegelijke caravanfabriek, type 410, 4 tot 5 pers., met kachel, koelkast, ringverwarming, grondgereede disselbak, veel kastruimte, 5 jaar garantie, ƒ 13.500,-. Ook goedere modellen en modellen met enkele en dubbele ramen. Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Digue LICHTGEWICHTCARAVAN. Door elke auto trekbaar. Type 340 m. koelk. en dubbele ramen, 370 kg, 4-pers., ƒ 8.125,-; en onze Casita vouwbare caravans, 4-pers., 365 kg. va. ƒ 5.995,-. Tevens vele leuke occasions. Bezoek onze show. Caravanimport Ubachs, Eygelshovergracht 39, Kerkrade-Vink.

Polyester BOOT 3.50 m op trailer ƒ 1150,-. Tel. 045-324837.

Te koop FIAT 238 kampeerauto, bj. '79. Vr.pr. ƒ 7.900,- en hefdak Volkswagen. 045-215433.

Te k. gebr. Paradiso VOUWWAGEN geh. compl. Tillemans Recreatie, Haefland 19, Brunssum.

Div. gebr. CARAVANS o.a. Chateau, Adria, IT, va. ƒ 4000,-. Tillemans Recreatie Haefland 19, Brunssum.

Te koop STACARAVAN geh. compl. in goede staat, tel. 045-214725.

SURFPLANK Ten Cate Rocky compleet i.z.g.st. ƒ 800,-. Tel. 045-410977.

STACARAVAN 9 mtr bwj. '79, wc, douche, rolluiken, pr.n.o.t.k. ƒ 9000,-. Melden camping Wilhelm Tell, Hoeverweg 40, car. 31. Opglabbeek (B) tel. 09-3211471326.

TOURCARAVAN Adria, koelbox, 3-pers., rijklaar, vr.pr. ƒ 2500,-. 043-647163.

Te k. TOERCARAVAN met voortent merk Wilk Safari tel. 045-410637.

Caravans/tenten/boten

BOTEN, motoren, zeil-, speed- en rubberboten, dekzeilen. Alles voor surf en boot, rep. winterb. Jachtw. Snijders. Korvetweg 14, Beatrixhaven Maastricht. Tel. 043-633034.

Te k. gevr. alle merken CARAVANS. Tel. 045-727742 of 723076.

Superlicht, degelijk, betaalbaar, dat is een Digue CARAVAN (va. 370 kg). Uw dealer in Limburg. Echter Caravancentrale, Ridderlaan 20, Pey-Echt, tel. 04754-6097. Tevens dealer J.F.A. Basto en Inter camp.caravans. Uw adres voor compleet kampeerplezier. (Op kruispunt Echt, richt. Koningsbosch volgen, let op bord).

Te k. CARAVAN Adria 3.80 l. Tel. 045-215183.

Te k. SPEEDBOOT m. 20 pk buitenb.m. + trailer t.e.a.b. Tel. 045-352068.

Te k. CARAVAN 3 à 4 pers. m. voortent merk Bergland z.g.st. vr.pr. ƒ 1650,-. Fr. Halsstr. 14, Brunssum.

Te k. MOTORHOME camper (fabrieksopb.) z.g.a.n. compl. Pr. n.o.t.k. Merostr. 4 Eygelshoven. Tel. 045-460579.

Te k. BAGAGEWAGEN met vaste deksel en imperial + reservewiel, vr.pr. ƒ 600,-. Morgenstr. 45, Sittard, tel. 04490-20284.

Te k. weg. omstandigh. 4-pers. SPEEDBOOT, kl. wit-bruin met Chrysler motor 35 pk en trailer, pr.n.o.t.k. Ganzevoet 3, Brunssum. tel. 045-258667.

Te k. ALPENKREUZER Senior 1979, 4 keer gebr. Tel. 04754-2883, na 17.00 uur.

Te k. CARAVAN KIP, 5-pers. Gouverneurstr. 16, Brunssum. Tel. 045-258479.

Te k. CARAVAN De Reu, 4-pers., met verw., koelkast en voortent, i.pr.st. Ganzeweide 67A, Heerlerheide.

Te k. 4-pers. CAMPER vwlt 28, bj. '81, vr.pr. ƒ 15.000,-. Merwedestr. 12, Geleen, tel. 04494-55262.

Te k. ZEILBOOT 4 m., dubbelwandig, onzinkbaar, met trailer. Merwedestr. 12, Geleen, tel. 55262.

VOUWWAGEN t.e.a.b. Stationsstr. 6, Kerkrade.

Te k. Placom KAJUITBOOT 6.5 m, bwjr. '83, 50 pk Mercuri b.b.motor, slechts 6 uur gel. Te bezicht. Werf Driessen-Roermond.

Te k. ALPENKREUZER Senior m. voort. luifel etc. Erg mooi. Pr. ƒ 1750,-. Na 18.00 u. 045-254593.

Ford TRANSIT camper bj. '76 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 3800,-. tel. 04454-5079.

Te k. VW BUS met verhoogd dak i.g.st. geschikt als camper. pr.n.o.t.k. 04406-41416.

Te k. z.g.a.n. VOORTENT van Kip caravan l. 5.50 m. pr. ƒ 550,-. Dubb. glas caravanraam ƒ 100,-. Tel. 045-218346.

Te k. ALPENKREUZER Super, geh. compl. ƒ 3000,-. Tel. 045-215433.

Te k. Scout VOUWWAGEN m. veel camp.toebeh. Ook verrijdb. winterst. Pr. ± ƒ 2000,-. 045-221192.

Te k. CARAVAN + voortent, i.g.st. ƒ 950,-. Tel. 045-213081.

Auto's en motoren

Te k. OPEL Kadett station. dec. '77. Wilhelminastr. 66 Hoensbroek.

VW JETTA C 1.6 diesel bj. '82 bijz. mooi. Pr. ƒ 11.500,-. 045-726062.

VW JETTA C 1600 diesel bj. '83 E-bak, aut.i.z.g.st. ƒ 16.000,-. 04494-41379.

Goedkope INRUILERS: Ford Fiesta '79; Mini 1000 '77; Audi 80 GLS '77; Opel Kadett coupé '77; Datsun Cherry '77. Auto Hanssen, Klein Graverstr. 156 Kerkrade-West. 045-413540.

BMW 316 '81; BMW 320 '80 zeer mooi; Opel Kadett 1300 Special '81; Ford Fiesta '79; Opel Kadett coupé '77. Bovaggarantiebewijs. Autobedrijf Steingraven, Kleingraverstr. 156 Kerkrade-West. 045-413540.

Te k. LADA 1500 stationcar bj. '83 1e eig. Km.st. 32.000. Tel. 04493-2300.

Te k. HONDA Chopper CB 650 CA bj. 3-11-'80. Vr.pr. ƒ 3500,-. Tel. 045-321282. R. Meussenstr. 12 Schaesberg.

Te k. Opel MANTA 16 N bj. '76 div. acc. Te bevr. Julianastr. 1, Hulsberg, tel. 04405-3453.

Te k. HONDA XL 500 R in nw.st. bj. '82, tel. 045-723951.

Te k. CITROËN CX Athena nwe banden, uitlaat, 5-bak, schuifdak ƒ 5500,–. Pastorijstr. 12, Nuth 045-242411.

Wij betalen ƒ 500,– tot ƒ 20.000,– voor uw AUTO. Ook sloopauto's. Tel. 045-416239. Tot 21.00 uur.

Te k. VW JETTA S 1500 b. rood '81 veel extra's 11.500,–, tel. 045-411575.

Te k. PEUGEOT 504 SRD bwj. 1981, tel. 04497-1205.

OPEL Kadett bwj. '82 1.6 diesel combi ƒ 7800,–. 045-726062.

KADETT 1.6 diesel bwj. '82 hatchback i.z.g.st. ƒ 11.000,–, 04494-41379.

Te k. van part. CHEVROLET Caprice Landau coupé bwj. okt. '78, i.pr.st. Inr. mog. Eisenhowerstr. 560, Sittard.

Te k. MAZDA 121 m. trekh. bwj. '76 vraagpr. ƒ 850,–, tel. 043-624215.

Te k. MASERATI Marek i.z.g.st. bwj. '75, alle opties op ƒ 21.000,–, tel. 093211-761930.

Te k. van 1e eig. in st. v. splinternieuw RENAULT type 14 TL '80, kl. beige ƒ 3650,–, iedere keur. toegest. 043-254755.

Te k. zeer mooie GOLF diesel, kl. rood, bj. april '80. Div. acc., dubb. grill, sportvelgen, spoilers, radio enz. Vr.pr. ƒ 9250,-. Tel. 045-212316.

Te k. TRIUMPH Spitfire bwj. '79. Vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-726558.

FORD Escort 1300 autom., bwj. '76. Heemkerkstr. 14, Heerlen.

T.k. MERCEDES 280 met LPG en stuurb., kl. mod. '76, getint glas, schuifd., el. deurbegr., trekh. Pr. ƒ 7700. Tel. 043-625329.

Te k. DATSUN 120 Y, bj. '75, vr.pr. ƒ 750,-; Kawasaki Z 200, bj. '78, vr.pr. ƒ 900,-. Tel. 045-463627.

RENAULT 5 L, blauw, zonnedak, bwj. dec. '82, tel. 045-223468.

Te k. OPEL Kadett 1.2 S als nieuw, bwj. '82, Mgr. Hanssenstr. 6, Nieuwenhagen.

Te k. HONDA CBX 1100 bwj. '79, tourkuip. Event. inruil auto mog. Tel. 045-221020.

Te k. RENAULT 5 GTL 10-'82, 78.000 km, lichte parkeerschade! Pr. ƒ 9750,–, tel. 045-314052.

Te k. OPEL Ascona 1.6 S 5-drs., 1983, luxe uitv. 5 versn., deelb. achterb. enz. 04493-3139.

MITSUBISHI Galant, '81, Mazda 323 '77, R5 '74, Singelweg 6, Kerkrade.

Te k. HONDA Goldwing GL 1000 uit 1976, i.z.g.st. met 1980, blok 45.000 km, vr.pr. ƒ 3500,–, tel. 045-462742.

EEND 2 CV 6 type '79, rood, mooi, goed, erg zuinig ƒ 2400,–, 045-417122.

Te k. MINI 1100 spec. zilvermet., bwj. okt. '79, km.st. 48.000, radio, goed onderh. Tel. 045-211407, na 18.00 uur.

Te k. weg. omst. MITSUBISHI Canter F55, bwj. 1984, open laadbak, Jac. Lebens Staalbouw, Ankersweg 68, Buchten, tel. 04498-51653.

BMW 525 1e eig. type '78, vr.pr. ƒ 4900,–, tel. 043-622454.

Te k. weg. ziekte FORD Fiesta XR II. Tel. 04455-2032. Zat. va. 11.00 u.

Te k. FIAT 127 Special, bj. '77, vr.pr. ƒ 2000,-. Tel. 045-753454.

Te k. FORD 1600, '76. Limburgiastr. 139, Heerlen.

Te k. AUDI 100 Avant GL 5 E, bwj. '77. Tel. 045-224254 na 11.00 uur.

Directiewagen MERCEDES 280 SE, bj. 1977, km.st. ± 150.000, electr. schuifdak, ster. radiocass., nw. banden, prijs ƒ 9500,-. Tel. 32-11762052.

Te k. Buggy en OPEL Kadett, t.e.a.b. Bosstr. 12, Valkenburg a/d Geul, tel. 04406-15630.

Te k. zeer mooie en gave CAMARO, bj. '71, kl. rood, 8 cyl., op gas; Blitzer, veel extra's, pr. ƒ 5500,-. Tel. 045-21 211.

Koopje! SUZUKI crosser 465 cc White power + Hulco, bj. '82, als nieuw, ƒ 1000,-. Tel. 045-214211.

Te k. VW GOLF Diesel amr. uitv., trekh., radio-cass. Sittarderweg 12b, Hrl. Za. en zo. 9-13 uur.

Te k. originele Engelse TAXI, bj. 1955, Nederlands kenteken, pr. ƒ 7500,-, event. inruil zeilboot. Gladiolenstr. 101, Kerkrade-West, tel. 413773.

Te k. FIAT 128, bj. '78, ƒ 2000,-, i.z.g.st. Tel. 045-315668.

VRACHTWAGEN Dodge l.verm. 5 ton, platte bak, 5 mtr. APK gekeurd i.z.g.st. bj. '77, pr. ƒ 4750,–. Thull 30a, Schinnen, tel. 04493-2935.

Weg. omst. te k. VOLVO 343 DL, bj. eind '76, i.z.g.st., pr.n.o.t.k. 045-460828.

Te k. RENAULT 5 TL bj. '78, nw. gespoten, 79.000 km, ƒ 2900,–. Geulhemmerweg 27a, Geulhem.

Te k. DATSUN 120 Y bwjr. '77, pr. ƒ 1000,–. Grasbroekerweg 50, Heerlen.

Te k. CITROËN GS bj. '78, pr. ƒ 900,–. Cremelsbrugge 36, Rimburg Ubach o. Worms.

Te k. HONDA Civic bwjr. '77 i.z.g.st. vr.pr. ƒ 2000,–, tel. 045-444670.

Te k. weg. omst. z.g.a.nw. HONDA Goldwing 1000 alleen v. liefhebber, tel. 045-316273 na 17.00 uur.

Te k. LADA bwjr. '78 m. trekh. ƒ 1000,–. Tel. 043-215076.

Te k. Ford ESCORT 1300 GL '76, i.z.g.st., goudmet., pr. ƒ 1950,–. Tel. 043-432040.

Te k. MAZDA 323 EL '78 LPG, grijsmet. i.pr.st. pr. ƒ 3750,–. Tel. 043-628496.

Te k. BMW 602 bwjr. '75 + trekhaak i.g.st. vr.pr. ƒ 1100,–. Tel. 043-631072.

MINI Special 1100 1978 m. div. extra's, beetje werk aan. Slechts ƒ 1600,-. Tel. 043-432103.

Te k. van part. RENAULT 6 TL rood '78. Manensheide 5 Klimmen.

Te k. MITSUBISHI Celeste i.z.g.st. bj. '77. Vr.pr. ƒ 1750,-. Marconistr. 57 Hoensbroek. Na 15.00 uur.

Te k. MERCEDES 280 S bj. '77 alum. velg., centr. v. zeldz. mooi. Alb. Cuypstr. 85 Meezenbroek-Heerlen. Tel. 045-220659, na 18 u.

Te k. BMW 316 1981, Golf GTI 1978, Citroën CX 20 1984, vele extra's. Verl. Klinkertstr. 30 Hoensbroek.

Te k. SUZUKI GS 550 E. Pr. ƒ 1750,-. Tel. 045-211259, na 17.00 uur.

Te k. ALFETTA 1.6 bwj. '77. Pr. ƒ 1100,-. Damkesstr. 39 Schaesberg. 045-323823.

Orig. Krauzer KOFFERSET met rek en topkoffer, zijkoffers 36 liter ƒ 650,-. Tel. 04405-2910

te k. van 1e eigen. TOYOTA Corolla sportswagen bwjr. '77, kl. rood, goed onderh., keuring toegest., ƒ 4000,– (vr.pr.), tel. 045-212683 Lokerstr. 26, Heerlerheide (zaterd. tussen 9 en 12 uur).

Te k. BMW Chopper of event. te ruil tegen BMW, tel. 045-252169.

Te k. CAPRI 16 GT '76 vr.pr. ƒ 1500,–. Inr. mog. Tel. 045-451744.

Te koop auto VOLKSWAGEN Kever bwj. '73, tel. 045-442557, Bocholtz.

Te k. gevr. MERCEDES 200 of 200D bwj. '77-'78 tel. 04951-32733.

Te k. CROSSMOTOR Suzuki RM 125 mod. '80. Tel. 045-212775.

Te k. MERCEDES 230 bj. '77, 100% in orde, inr. Suzuki-busje mog. 04494-49062 Leliënsngl. 12, Geleen.

Te k. zuinige DATSUN 100 AF II eind '76 i.z.g.st., 1:14, elke keuring toegest. Vr.pr. ƒ 1450,–, tel. 04494-44891.

Te k. CITROËN LN '78 type '79 zr. zuinig. Merwedestr. 31, Stein, 04495-5563.

Te k. BMW 316 LPG bj. sept. '81 i.z.g.st. 100%. Inr. mog. 04498-55460.

Te k. RENAULT 14 TL bj. '77 en Kawasaki crosser v. '79, pr.n.o.t.k. Tel. 045-727053 ('s vrijdags na 17 uur).

AUTOVERZEKERINGEN: Bastiaens, de goedkoopste tarieven, vrouwen extra korting, termijnbetaling mogelijk. Specialist in oldtimerverzekering, kampeerbusverzekering, motorverzekering en rijbewijsverzekering. Telefoon 04490-12778 tot 7 uur.

HONDA 750 B d'or '82 ƒ 600,–. Math Salden, Prov.-weg 21, Limbricht.

CROSSMOTOREN Yamaha 3x v.a. ƒ 975,–. Suzuki 3x v.a. ƒ 1500,–. Math Salden, Prov.weg 21, Limbricht.

Te k. SIMCA Toerist 1100 bj. '77. Camerig 14, Vijlen Vaals na 18.00 uur.

Te k. FIAT 131 super 2000 TC, sept. '83, 33.000 km. met LPG, trekhaak en div. ass. Tel. 04454-2842.

Te k. KAWASAKI 440 LTD bj. '82, km.st. 12.000, vr.pr. ƒ 4000,–. Tot 18.00 uur St. Gillisstraat 13, Kl. Ransdaal.

Te k. VOLVO 360 GLS bj. '84 met LPG, 13.500 km, ƒ 22.000,–. Bautscherweg 116, Heerlen, 045-411217.

Te k. VW GOLF 1.3, bwj. '80, 5-drs., 78.000 km. Na 16.00 uur 04490-15464.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, i.g.st., ƒ 1500,–. Stationsstr. 22, Klimmen.

Te k. HONDA Accord, 3-drs., '78, i.z.g.st., spoortief, tev. Metzler rubberboot incl. trailer + stuurinr. Tel. 045-727589 na 18 uur.

Te k. OPEL GT, Engels kenteken. Tel. 045-211519.

Te k. SAAB 96, i.z.g.st., klassiek model. 045-460354.

Te k. weg. omst.heden DATSUN 120 Y, bwj. eind '75, i.z.g.st., pr. ƒ 950,–. Elke keuring toegest. Tel. 045-463167.

PEUGEOT 504 coupé, '77, alle opties, LPG; Alfa Junior 2000, '77, Amerik. uitv., alle opties. Tel. 09-3211763306.

Te k. CHEVROLET Monza, '78, ƒ 3500,-, inruil mog. Abel Tasmanstr. 66, Heerlerheide, tel. 045-219582.

MAZDA 626 LX autom., nieuwste model, 18 mnd. oud. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Officieel SUBARU-DEALER. Subaru 18 GLS 4 wd. combi '83; Subaru 1800 GLS 4 wd. autom. '83; Subaru Justy SL '84; Subaru Mini Jumbo '83; Subaru 4 wd. '82; Subaru 1300 DL '83; Volvo 343 DL m. LPG '82; Mitsubishi Lancer '75; Kadett City '75; Fiat 128 '76; Mini Innocenti '81; Citroën Visa Club 2 '82. Inruil en financiering. Bovaggarantie. J. Coenen, Prinsenbaan 65, Koningsbosch. tel. 04743-1574.

FIAT 850 spider cabriolet m. zomer- + winterkap, techn. 100%, carr. m. opgekn. worden, 045-440917.

PEUGEOT 504 GLD diesel, type '79, beetje roest, techn. 100% ƒ 1750,–, tel. 045-440917.

OPEL Ascona, diesel, bwj. nov. '80, lichte plaatschade, tel. 045-440917.

Te k. OPEL Record stationcar, zon. E Type, bwj. '77, tel. 045-316607.

VOLVO 345 DLS, bwj. '82, gas, trekh., pr. ƒ 10.750,–, tel. 045-711305.

Te k. BMW 520 i, bwj. '84, km.st. 22.000, veel acc., met ANWB-keur. 043-615313.

Te k. JEEP Willy's diesel type CJ 2 A, bwj. '50, a.nw. Kl. wit, gr. kent. gek. apr. '85, dw. 045-255073.

Te k. in st. v. splinternw. BMW, type 728, '79, ƒ 9000,–, inr. mog. 043-254755.

BMW 323 I '79, Mitsubishi Lancer Turbo 2000 '82, Mitsubishi Colt GL '82, Golf L diesel '81, Opel Rekord 20 N 4-drs., '79, VW Polo '81, Opel Kadett 13 N '82. Diverse inruilers. Autoshop Geleen, Op de Vey 47-49, Geleen. Inruil, garantie, financiering. Tel. 04494-44944 en voor al uw reparaties.

Te k. Willy's LEGERJEEP, type w.o.f. bwj. '48, vr.pr. ƒ 7000,–, 04494-48266 of 43483.

VOLVO Amazone zonder kenteken, geen roest, zeer goed te restaureren ƒ 1200,–, 04750-33155/16066.

Te k. OPEL Caravan, bj. '77, i.g.st., pr. ƒ 1200,-. Dadelstr. 8, Schandelen-Heerlen.

Te k. FORD Taunus 1.6 L, 4-drs., bj. '77, i.g.st., km.st. 74.000, t.e.a.b. Past. Eijckstr. 24, Berg/Urmond, tel. 04495-5421.

Te k. MITSUBISHI Colt GL, '80, zilvergrijs, radio-cass.rec., ƒ 6300,-. Tel. 077-19908.

Auto spuiten tegen voordelige prijzen. Garage Ed PLANTAZ, Kantstraat 1, Ubach over Worms, tel. 045-316786.

Te k. DAF - Volvo 66, nov. '78. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Te k. OPEL Ascona 16 S, laat '82, 4-drs., m. schuifdak; Simca 1100 stationcar, op gas, '79; BMW 528, Hartge-uitv., bj. '76. Kohlbergsgracht 70, Kerkrade.

Te k. FORD Escort 1300, zeer mooi, vr.pr. ƒ 2250,-, e.k. toegest. Past. Hupertzstr. 1, Ubach over Worms.

Te k. OPEL Kadett 12 N, m. LPG, bj. '81, i.st.v.nw. Gerardsstr. 44, Schaesberg.

ALFA Sprint Veloce 1.5, bj. '80, kl. rood, alum. velgen, i.pr.st.; Mini 1000, bj. '78, kl. zwart, als nieuw, evt. inruil mog. en fin. Galerij 18, Schaesberg, tel. 045-325426.

DATSUN 100 A coupé, bwj. '77, pr. ƒ 1150,–. Hrl. Nicolaas Beetsstr. 154.

Te k. VW GOLF, bouwjaar, '74, motor vrij nieuw. Tel. 045-316984.

Te k. AUDI 80 GLS, bwj. '79, vr.pr. ƒ 8500,–. Tel. 04493-2654.

I.st.v.nw. te k. ALFETTA 2.0 L, pr. ƒ 3750,–. Tel. 04490-19570.

Te k. OPEL Commodore, 1974, i.z.g.st. Tel. 04498-56121.

Te k. OPEL Record stationc. i.g.st. ƒ 4900,–, St.-Remigiusstr. 29, Simpelveld, tel. 045-442408.

Te k. PEUGEOT 305 sept. '79, m. LPG en trekh. t.e.a.b. Tel. 045-453930.

Te k. BMW 320 6 cyl. bwj. '78, schuifk. dak, i.st.v.nw. 045-351393.

LANDROVER 88 diesel 1982 met zonneklep-safari motorkap beschermkappen voor verlichting etc. etc. november 1980, autobedrijf Hans Bastings, Groot Haasdal 6, Schimmert, 04404-1888 of 1932.

Koopje, ESCORT 1.1 L, bwj. '75, type '76 in uitst. cond. Alle keur. toegest. Veldstr. 58, Brs., 254792.

Autobedrijf M. Hogenhout biedt aan: FORD Sierra 1600 L 5-drs., nov. '83, Champagne met. 36.000 km Kadett '79, Kadett '78, Opel Kadett Berlina '78, coupé, Volvo 142 '74, goed lop. Toyota Corolla 1200 ƒ 500,–. Wilhelminastr. 146, Hoensbroek.

FORD Fiesta 1.1 S, bj. '77, grijsmet., vr.pr. ƒ 3650,-. Tel. 045-453296.

TRIUMPH Spitfire MK IV, rood, i.g.st., ƒ 3250,-. Beukenbosweg 21, Kerkrade.

Te k. 750 KAWASAKI GPZ uni trak., zeer mooi. Hyacintstr. 21, Kerkrade-West - Spekholzerheide.

Te k. weg. omstandigh. GOFL Zender GTI, sportw., radio, enz. Bwjr. '79. Event. inr. mog. Te bevr. Kempstr. 25 Brunssum.

Goed onderh. RENAULT 14 TL, bj. '77, 5-drs., loopt heerlijk, ƒ 95,- wegenbelasting, loopt 1:14, ƒ 1850,-. Tel. 04490-10246.

Te k. VW WESTFALIA camper '78 hefdak, luifel, i.pr.st. 68.000 km, Sittarderweg 12b, Hrl. za.-zo. 9-13 uur.

Te k. HONDA 750 FII. Vr.pr. ƒ 200,-. Martinusstr. 18, Brunssum.

Te k. MAZDA 121 bjr. '77, prijs n.o.t.k. Koperslager 23, Brunssum.

T.k. crossmotor MAICO 500 cc i.z.g.st. m. o.a. nwe. zuiger. 045-459803.

T.k. OPEL Rekord caravan 2.0 N bj. '79, i.g.st. Vr.pr. ƒ 6250,-. Tel. 045-454482. Zondag va. 13.30 uur.

T.k. YAMAHA 250 crosser, bj. 81. Pr. ƒ 800,-. Tel. 045-460471.

FORD Taunus 2 ltr. 4 cyl., m. zonnedak, nw. banden, trekhaak etc., eind '78, ƒ 3750,-. Veldhofstr. 57, Eygelshoven.

Te k. HONDA Civic, bwj. '77, pr.n.o.t.k. Tel. 045-461088.

FORD Taunus 2000 L 6-cyl., bwj. '77. Maarstr. 23, Kerkrade-W.-Terwinselen.

VW BUS, '76, 1600, nw. banden, i.z.g.st., pr. ƒ 2895,–. Tel. 045-456121.

VW KEVER, i.z.g.st. Rondstaai 7, Grevenbicht.

VW KEVER, uniek mooi, 100%, met keuringsrapport. Tel. 04497-2080.

Te k. HONDA Civic, '80, 5 versn., ƒ 4800,–. Tel. 04490-15431.

MITSUBISHI Galant turbo diesel, eind '81, 1e eigen., ƒ 9750,–. Tel. 04490-27158.

T.k. FIAT 850 voor ƒ 375,-; Landrover onderdelen en electr. lier 4-ton. Tel. 04450-1906.

Te k. HONDA CB 400F bj. '76 nwe banden, spec. paint, vr.pr. ƒ 1400,–. 04742-2688.

Te k. voor de liefhebber mooie SAAB 99 EMS 1977 met injectie, sportvelgen, cruise controle, spoilers, el. schuifdak, LPG-installatie. Event. te ruilen tegen stationcar. Pr. Bernhardstr. 19, Roermond, alleen 's zaterdags.

Te k. BMW 525 '76, antraciet, trekhaak, spoilers, sunroof. Koolmeesstr. 15, Sittard.

MAZDA 818 S bj. '77 leuke vakantieauto, techn. ok. Vr.pr. ƒ 500,-. Smidserweg 11, Munstergeleen.

Te k. witte VOLVO 340 DL 3-drs. '84, 14.000 km. Vr.pr. ƒ 15.200,-. 04750-16010.

Te k. leuke BMW 1602, bwj. '75, Fiat 127, bwj. '77, Austin A 30 1951, Puch bwj. '64. 04490-27879.

Te k. Opel ASCONA 18E bwjr. dec. '82, roodmet. las nieuw, tel. 045-319221 M. Cudellstr. 25, Waubach.

MORRIS Marina 1.8 SP, LPG, bwjr. '79 i.z.g.st. ƒ 1950,–. Tel. 045-314760.

Opel ASCONA 2.0 SR bj. '79, duurste uitv., rood, splinternw. ƒ 5600,–. Papaverplein 99, Kerkrade-W.

Mooie SIMCA Horizon GLS 7e mnd. '80, vr.pr. ƒ 4950,–. Evt. inr. mog. Kleingraverstr. 38, Kerkrade-W.

LANDCRUISER Toyota i.z.g.st. v. acc. bj. '83, km. 59.000. St. Maartenslaan 17, Maastricht, 043-14790.

Te k. YAMAHA RD 250, vr.pr. ƒ 400,–, tel. 045-353428.

Te k. Opel MANTA 16 SR geh. nieuw opgeknapt, bj. '71, pr.n.o.t.k. Elisagracht 13, Kerkrade-W.

MITSUBISHI Celesta, bj. '76, ƒ 1150,-. Tel. 045-310922.

Te k. XL HONDA 500 R, '82; RX-7 Mazda, '79. Tel. 045-722259.

Te k. 4 nw. Michelin AUTOBANDEN mt. 165 X13 4-gats velgen en doppen. Tel. 045-317005.

Te k. EEND, bj. '77, geel, i.z.g.st., zeer zuinig, ƒ 1350,-. Tel. 045-222624.

Te k. PONTIAC Firebird, bj. '77, zeer fraai, nw. banden. Te bevr. 04490-13439.

G.G. AUTO'S biedt aan: Ford Capri II 2.0 S, '79; Ford Fiesta Festival, '80; Ford Escort 1100 Luxe, 3-drs., '81; Ford Escort 1600 autom., '80; Ford Escort 1300, '80; Mazda 626 GLX 2.0 Hatchback, '83; Mazda 626 1.6, 4-drs.; Mazda 323 HB, '81; Mazda 818 couple, '77; Mazda 929 stationcar; Golf Luxe, '80; Golf diesel met '84 motor; Honda Civic autom., '81; Datsun 1200, '80; Citroën Eend, '83; Citroën Visa, '80; Mitsubishi Colt, '79; Skoda 120 LS, '83. Garantie - inruil - financiering. G.G. Auto's, Heerenweg 286, Heerlen (grote weg Heerlen-Brunssum).

Te k. off the road YAMAHA 175 cc, bj. '81, i.nw.st. Tel. 045-251229.

Te k. zeer mooie CITROËN GS, bj. '78, weinig gelopen, vr.pr. ƒ 1700,-. Tel. 045-271089.

Koopje: LADA 1200, carr. opknappertje, radio/cass., motor 100%, nw. banden en accu, ƒ 400,-. Hertogstraat 50, Brunssum.

Te k. ALFA GT, bwj. '76, Mazda 121 coupé i.g.st. bwj. '77, Oude Landgraaf 130, Nieuwenhagen, tel. 045-311359.

DATSUN Cherry 1200 GL, coupé, bwj. nov. '80, Lotersbergweg 32, Schaesberg.

Te k. GOLF 1300, bwj. '80, 3-drs., ƒ 6850,–. Tel. 04490-22518.

Te k. RENAULT Fu… GTL, bwj. '81, i.z.g… Zandstr. 65, Spaube… 04493-1124.

Te k. mooie FORD Tau… 2000 GL autom. '79, F… Granada 2.3 GL '78, Be… hardstr. 12, Munstergele…

Te k. RENAULT 5 TL t… '78 i.g.st. gaat, pr. ƒ 195… Koekoekstr. 11, Heer… Nrd. 045-218386.

Te k. BMW 635 GSI aut… bj. '82 ƒ 52.500,–. Tel. 0… 221283.

Te k. BMW 316 okt. … 95.000 km, lichtgr. met… i.z.g.st., pr.n.o.t.k. Tel. 0… 217456.

Te k. SKODA S 1100, b… '76, ƒ 1000,-, en Datsun … Y coupe '76 ƒ 1250,–, … 045-750385.

Te k. OPEL Manta 2.0 … hatchback, bwj. '79, km … ca. 80.000, kl. blauw, … ƒ 8250,–, tel. 045-325498.

YAMAHA RD 250 19… blauw-wit, 045-410522.

HONDA 550 4 cyl., 19… blok ƒ 1900,–, 045-410522.

MITSUBISHI Galant 16… eind '78, L.P.G., 045-4105…

FORD Taunus 16 L 19… nieuwe auto ƒ 4750,–, 0… 410522.

VOLVO 340, '82 (nov.) … gasinst., slechts ƒ 10.40… Na 4 u. tel. 04490-12138.

Te k. Lelijke EEN… ƒ 1000,–, goed! Smalweide… 15, Eygelshoven.

Te k. FORD Escort nieu… model, bwj. '81, 1.6 G… 5-drs., Past. Scheepers… 58, U.o.W. Na 14.00 uur.

Te k. MERCEDES 200, bw… '77, gas, Koelweg 3, Nie… wenhagen, tel. 045-32538…

Te koop PEUGEOT 50… diesel bwj. '82, kleur w… trekhaak, radio, in zeer go… de staat, tel. 04406-40437.

KOOPJE! Mazda 323 bw… '78, vraagpr. ƒ 2150,–, … 04406-15812.

Te k. VW KEVER bwj. '7… in uitm. staat, tel. 0440… 12265.

Te k. MALIBU Classic st… tioncar, techn. in orde, ga… inst., nw. uitlaat, nw. re… men, trekhaak. Tel. 044… 2181.

Te k. AUDI 80 GLS bw… '80, motor '85, kl. zwa… sportwielen, vraag… ƒ 9500,– Bergstr. 6, Sibb… 04406-12766.

Lessen/onderwijs

De eerste 5 LESSEN vo… ƒ 25,-. Autorijschool J. Qu… dackers, Bergeikstr. … Eygelshoven. Tel. 04… 462000.

Te k. aangeb. 1e jaars BO… KEN MTS werktuigbou… en 2e jaars boeken wer… tuigbouwrichting BT. Te… 045-242846.

Te k. gevraagd BOEKE… voor 4 HAVO Ne-fa-du-en… wi-na-kathechese-maatschappijleer. Graag telefo… neren voor 13 juli 04490… 24837.

SLIJTERSOPLEIDING. Volg vanaf september d… beste opleiding die u kun… krijgen te Heerlen en Maas… tricht. Vraag folder aan b… LIHO, Eburonenweg 1… 6224 HW Maastricht, te… 043-622005.

Te k. 1e-jaars MTS wer… tuigbouw, 1-jarige MEAO… BOEKEN. Tel. 04493-1543…

Te k. gevr. 1e-jaars HBO… boeken. Tel. 04498-51248.

Diversen

Rubber MATTEN in diver… se uitvoeringen voor all… doeleinden. Industri… -Werkplaats - Huis. Auto… banden Sampermans, Wi… lemstr. 80, Heerlen. Te… 045-725910.

Rep. v. DIEPVRIEZERS… koelk., bedr. app. met vol… gar. Vriesko, Sittarderwe… 136, Heerlen, tel. 045… 727342.

Limburgs WOONBLAD

Fil(m)ter

Zaterdag 6 juli 1985 ● Pagina 27

Enkele tips om een hinderlijk verschijnsel te verhelpen

Verlos de trap van zijn kraak-kwaal

Kraken en piepen van de trap schijnt een veel voorkomende kwaal te zijn, want we kregen in de afgelopen weken van een aantal lezers vragen over dit onderwerp. Hoe verlos je zo'n trap van dat hinderlijke verschijnsel?

Een paar tips. Ga eerst eens na welke treden kraken. Allerlei steunende geluiden kunnen ook veroorzaakt worden door een slechte verankering van de trapboom (schuin oplopende zijplank) aan de muur.

Oorzaak van kraken kan speling tussen de trapneuzen (voorkanten van de treden) en de stootborden (verticale planken tussen de treden) zijn. Of ruimte tussen de stootborden en de treden aan de achterzijde van de trap. Een combinatie van beide euvels komt ook veel voor.

Als de trap bekleed is met (gelijmd) materiaal zoals tapijt of linoleum, dan is het niet mogelijk de treden aan de voorzijde met spijkers of schroeven stevig vast te zetten. Tenzij het bekledingsmateriaal verwijderd wordt. Zijn er wat dit betreft geen moeilijkheden, dan is een aantal schroeven of spijkers per trede voldoende om de treden weer vast op de stootborden te zetten. Koppen onder het oppervlak laten verzinken en de gaatjes met kneedbaar hout vullen.

Als de achterkant van de trap bereikbaar is (dus niet afgestuct) dan kunt u daar de verbindingen tussen treden en stootborden eveneens versterken. Ook met spijkers of (beter) schroeven. Snel werkend en vrijwel even vast als een schroef is de zgn. schroefspijker, die een geribde of gedraaide schacht heeft.

Kieren

Zijn er opvallend grote kieren tussen stootborden en treden te zien (het gaat nog steeds om de achterkant van de trap), vul deze dan eerst met dunne latjes of spuit ze vol met plastisch afdichtingskit.

Daarna schroeven of spijkeren. Genoemde kit is ook bruikbaar om een kier tussen de trapboom en de muur te vullen.

redaktie:
max schmeetz
postbus 3100
6401 DP
heerlen
tel. 045-739266

Handige dingen voor autorijdende mensen

Er verschijnen regelmatig produkten die het autorijden veiliger of plezieriger kunnen maken. Heel simpel is het nylon net dat aan de achterkant van de voorstoelen wordt gespannen. Het voorkomt dat bij plotseling remmen een kind op de achterbank tussen de stoelen doorschiet. Ook achterin liggende bagage wordt in zo'n situatie door het net opgevangen. Het kost f 29,75.

Wanneer je onderweg een wiel moet verwisselen, kun je daarbij behalve een paar vuile handen ook dik bemodderde schoenen oplopen. Voor f 7,75 is een setje plastic schoenhoezen plus een paar werkhandschoenen (die tot aan de schouders beschermen) verkrijgbaar. Niet zo'n gek idee om mee te nemen op de vakantiereis.

Beveiliging tegen auto-inbraak biedt het nieuwe alarmsysteem met afstandsbediening. Het werkt volgens de infrarood-techniek. Het alarmslot wordt ergens op een geheime, moeilijk vindbare plaats gemonteerd. De zender, met een bereik van 8 tot 25 meter, hangt aan de sleutelbos. Er kan een persoonlijke signaalcode in geprogrammeerd worden.

De afstandsbediening kan ook gekoppeld worden aan een automatische portiervergrendeling. Een compleet afstands-alarmsysteem is vanaf ca. 300 gulden te koop.

Alle genoemde noviteiten zijn verkrijgbaar bij de Halfordszaken, onder meer in Venlo, Lomstraat 23/25, telefoon 077-48656.



● *Plastic schoenhoezen en lange werkhandschoenen kunnen heel wat 'gemodder' voorkomen.*



● *Marleen Vrancken-Dols, werkzaam in het bedrijf van haar vader, tijdens de televisieopnamen, waarbij zij tekst en uitleg geeft.*

Duits camerateam draaide in Kerkrade

Wetenschappelijke film over nieuwe luchtfilter

De nieuwe luchtfilter, Icleen genaamd, waarbij gebruik wordt gemaakt van de luchtcirculatie die ontstaat bij de inwerkingtreding van centrale verwarming en waarover het Limburgs Dagblad op 12 januari van dit jaar uitvoerig berichtte, neemt een steeds grotere vlucht. Door een camerateam uit München werden, in opdracht van de fabrikant van de nieuwe luchtfilter, Klaus Hammes van Incen AG uit het Zwitserse Goldach, bij de firma Dols in Kerkrade, die de filter distribueert in Limburg, opnamen gemaakt voor de vervaardiging van een film over fabricage en werking van de 'zuiveraar'. Dols is een van de afnemers van Incen AG die meewerken aan de film, die door het St. Blasius Institut in Zwitserland wordt gefinancierd en gebruikt zal worden als populair-wetenschappelijk informatiemiddel.

Hypotheekrente 2 juli 1985.

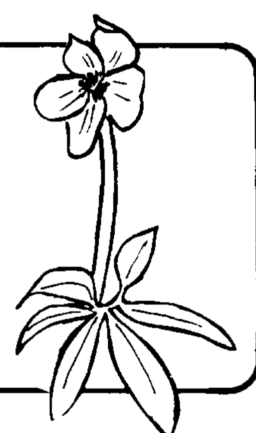
Nu de levenmaatschappijen alsnog hebben besloten m.i.v. 4 juli ook hun tarieven met 0,2% te verlagen, lijkt het er op dat aan de daling van de hypotheekrente voorlopig een einde is gekomen.

Naam bank	rente vast gedur.	afsluitpr. in pct.	rentepercentages met gem.-garantie: opgave bank	met gem.-garantie: werkelijk	zonder gem.-garantie: opgave bank	zonder gem.-garantie: werkelijk
ANNUÏTEITENHYPOTHEKEN						
A.B.N.	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	1 jaar[1]	1,5	7,5	7,93	7,7	8,15
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,47
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
plushypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Amrobank	var.[1]	1,5	7,4	7,82	7,6	8,04
	2 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,36
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,69
	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	8,91
Bouwf. Limb. Gem.	5 jaar[1]	1,5	7,8	8,36	7,8	8,36
	renterust[1]	1,5	8,0	8,57	8,0	8,57
	30 jaar[1]	1,5	8,3	8,90	8,3	8,90
Centrale Volksbank	2 jaar[1]	1	7,3	7,66	7,5	7,87
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
Direktbank/NCB-bank	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	3 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,31
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,41
Grens Wis.kant./CDK	1 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	7,98
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,2	8,41
	1 jaar[1]	1	7,6	7,85	7,8	8,06
	5 jaar[1]	1	8,0	8,27	8,2	8,48
			7,4			8,04
Ned. Midd. Bank	1 jaar[1]	1,5		7,82	7,6	8,47
	3 jaar[1]	1,5	7,8	8,25	8,0	8,69
	5 jaar[1]	1,5	8,0	8,47	8,2	8,91
keuzehypotheek	7 jaar[1]	1,5	8,2	8,69	8,4	
						8,36
Pancratiusbank	var./5 jr.[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	
						7,98
Postgiro en Rijkspostspaarbank	2 jaar[1]	1	7,4	7,77	7,6	8,41
	5 jaar[1]	1	7,8	8,20	8,0	8,63
	7 jaar[1]	1	8,0	8,41	8,2	
						8,01
Rabo (adviesrente)	var.[1]	1,25	7,4	7,80	7,6	8,34
	3 jaar[1]	1,25	7,7	8,12	7,9	8,55
	5 jaar[1]	1,25	7,9	8,34	8,1	8,77
	stabiel[1]	1,25	8,1	8,55	8,3	8,09
	var.[3]	1,25	7,6	7,88	7,8	8,40
	3 jaar[3]	1,25	7,9	8,20	8,1	8,61
	5 jaar[3]	1,25	8,1	8,40	8,3	8,83
	stabiel[3]	1,25	8,3	8,61	8,5	
						8,36
Rabo Hypotheekbank	3 jaar[1]	1,5	7,7	8,15	7,9	8,58
	5 jaar[1]	1,5	7,9	8,36	8,1	8,43
	3 jaar[3]	1,5	7,9	8,22	8,1	8,64
	5 jaar[3]	1,5	8,1	8,43	8,3	
						7,44
Spaarbank Limburg	1 jaar[1]	1	6,9	7,23	7,1	8,09
	3 jaar[1]	1	7,5	7,87	7,7	8,31
	5 jaar[1]	1	7,7	8,09	7,9	8,52
	7 jaar[1]	1	7,9	8,31	8,1	
						8,54
Westland-Utrecht	2 jaar[2]	1,5	7,7	8,32	7,9	9,09
standaard	5 t/m 9 jr.[2]	1,5	8,2	8,87	8,4	9,32
standaard	10/15 jaar[2]	1,5	8,4	9,09	8,6	raag
standaard	5 jaar[2]	1,5	op aanvraag		op aanv	9,50
no-risk	1 jaar[2]	1,5	8,9	9,50	8,9	8,43
interim	var.[4]	1,5	7,8	8,43	7,8	
2e kw. 1985 budget						
LEVENHYPOTHEKEN						
Levensverz. aangesl.	5/10 jaar[1]	–	xxxx	xxxx	8,4	8,67
bij N.V.L.	5/10 jaar[1]	–	8,3	8,62	8,3	8,62

[1] Maandbetaling achteraf
[2] Maandbetaling vooraf
[3] Halfjaarbetaling achteraf
[4] Kwartaalbetaling achteraf

Lusthof





door Sante Brun

voor vragen: Postbus 3100, of telefoon 045-739 262

Het is er dan eindelijk toch van gekomen: een tocht naar de Alpen om te zien hoe de plantjes die ik in de rotstuin al jaren koester er nu eigenlijk 'van nature' bij staan. Achteraf is het verbazend hoe gemakkelijk je als onervaren bergwandelaar terecht kunt komen op plaatsen waar planten als soldanella's, gentianen en primula's groeien of het niet op kan. Ik viel tenminste van de ene verbazing in de andere bij het aanschouwen van *Parnassia palustris* die gewoon in de wegbermen in het Paznauntal in Oostenrijk stonden, vergezeld van orchideeën in diverse stadia van bloei; van de schitterende licht zwavelgeel bloeiende *Pulsatilla alpina ssp. apiifolia* die bij duizenden te vinden is op onmogelijke plaatsen, zoals constant door smeltwater overstroomde doodarme puinhellingen op 1800 meter hoogte; van nog hoger gelegen moerassige plekken vol dotterbloemen in volle bloei; na enkele dagen was ik al gewend aan *Gentiana verna* een bijna onmogelijk te kweken plantje dat zich in hoge, doornatte alpenweiden prima weet te handhaven. Maar nog het meest heb ik staan te kijken van de minieme *Soldanella pusilla*: zoals zo'n gewasje zich handhaaft in de ruigste van alle omstandigheden, op zompige vlakten en hellingen boven de boomgrens waar de wind overheen raast, waar de sneeuw maar een paar weken per jaar wijkt (als hij al wijkt), en waar het plantje direct nadat de sneeuw gesmolten is zijn bijna frivool gewimperde lilablauwe bloempjes boven de kletsnatte en bruine, maar net ontdooide omgeving uitsteekt.
Misschien wel het allerfraaiste dat ik op zo'n eerste verkenning tegen kwam was een langs een denderende bergbeek op een steen groeiende *Silene acaulis*, een mosachtig speldenkussen waar de lichtpaarse bloempjes tegenaan geplakt lijken.
Op het moment dat je dat ziet is *Gentiana acaulis* al een heel gewoon verschijnsel, sommige bergweiden zien er gewoon blauw van. Omdat die planten op zeer verschillende hoogten voorkomen zie je ze begin juli in alle stadia: van uitgebloeid met rijpende zaaddozen via volle bloei tot en met een heel pril knopstadium, met alleen door vorst en sneeuw geteisterde bladeren – naarmate je hoger komt.
Die bergweiden zijn een belevenis op zich. Geen twee zijn er gelijk van samenstelling, de een ziet blauw van de vergeet-me-nietjes, de volgende geel van de boterbloemen of van *Trollius europaeus*, zwartbruin van de *Bartsia alpina*, donkerbruin van de hondsdraf, of paarsblauw van de *Geranium*. En dan heb ik het nog niet over het schitterende lichtgeel van een soort havikskruid dat ik niet heb kunnen thuisbrengen, of het wit van de *Anemone narcissiflorum*. *Homogyne alpina* is er, maar ook *Polygonum* in diverse soorten met elegant vleeskleurige bloeiwijzen; grassen en biezen in kleuren van wit via beige tot zwart. Na een tijdje kun je aan de plantengroei al onderscheiden waar door de hellende weiden het water stroomt. Dat is het meest verrassende van de bergen: de hoeveelheden water die je er ziet. Waar geen water komt groeien nauwelijks planten, of is de samenstelling heel armoedig. Maar zo gauw er maar een miniem stroompje kabbelt verschijnen direct de plantjes: *Chrysanthemum alpinum*, varentjes, vrouwenmantel en zeer kleine wilgjes als eersten. Vlak langs wegen en paden toch ook paardebloemen, met reusachtige, donkergeel gekleurde bloemen.
Op weer andere plaatsen, boven 1800 meter, staan de kletsnatte hellingen vol *Rhododendron ferrugineum* die nog maar net uit de sneeuw opduiken en al beginnen te bloeien temidden van dikke mosbegroeiingen, wilgjes, korte heide en diverse bosbessensoorten. En tot de boomgrens de reusachtige sparren en dennen, die soms zonder enige waarneembare voedingsbomen op rotsen groeien.
Kortom, het zal bij dat ene bezoek zeker niet blijven.



● *Kruisbessen in de zon.*

Bessen

Klein fruit, daar hebben de meeste mensen wel plaats voor. Merels trouwens ook, helaas. Alleen doen die de moeite niet ze zelf te kweken, die vertrouwen meer op hun vluchtinstinct. Je bent dus een paar dagen weg en bij terugkeer blijken deze gevederde vrienden aan de haal te zijn gegaan met de gehele oogst aan rode aalbessen en een flink deel van de witte. Niks aan te doen, volgend jaar beter.
Met de kruisbessen gaat het gelukkig wat beter, al willen de merels ook daar wel eens aan beginnen. Een netwerk over de struiken doet wonderen.
In Limburg hebben de mensen iets geks met kruisbessen: de meeste vruchten zijn inmiddels al geplukt; al zijn ze nog klein, groen als gras, zuur als brem en hard als steen. Ik ken mensen die menen dat dat moet! De meeste kruisbessen worden in deze streken gebruikt voor de 'vla': daarom schijnen ze onrijp ingevroren te moeten worden. Maar het lekkerst zijn ze toch blozend rood, dik, warm van de zon, op het punt van barsten door de zoetigheid, aan de struik genuttigd. Vind ik dus.
Heel handig zijn de kruisbesseboompjes. Die leggen niet zo snel de zware takken vol bessen op de grond, zoals een struik wel doet, en de stekels zijn wat beter in de gaten te houden. Er zijn soorten met groene en rode bessen. De struiken moeten jaarlijks ontdaan worden van kromme, of te lange takken, het hart moet licht worden gehouden en voedzame grond is een eerste vereiste. Wanneer ze te arm of te donker staan krijgen ze last van roest.

Wat doen we in de tuin?

Bij veel planten moeten nu de uitgebloeide stengels verwijderd worden. Voor sommige is dat een voorwaarde voor een flinke nabloei, zoals riddersporen. Snoei ze tot een centimeter of dertig boven de grond terug.
Bij fruitbomen kunt u nu beginnen met de zomersnoei. Veelbelovende scheuten van jonge appels, peren en pruimen kunt u horizontaal binden, dan vormen ze eerder vruchtloten. Voor de rest kan veel verticaal groeiend hout al worden ingenomen tot een paar centimeter van het begin. Pruimen moeten bij voorkeur uitsluitend in de zomer worden gesnoeid, maar let er op dat er geen onrijpe pruimen mee gesnoeid worden.
Bij kleinfruit kan, na de oogst, een deel van de takken worden weggenomen zodat er plaats komt voor nieuw schot. Geef ze fosfor- en kalihoudende mest.
Let nog altijd op de dieven bij de tomaten.
Sterk groeiende druiven snoeien door scheuten op minstens twee bladeren achter de vruchttros af te knippen. Daarna ook dieven!
Als het droog is moeten tomaten extra water hebben, en het gras mag niet zo kort gemaaid worden.

Onroerend goed

Notaris Vandersmissen, telef. 09-3212238657

Centrum Tongeren
Galerij

als complex van 12 winkels, met hoge huuropbrengst in autovrij St. Truiderstr., uitgevend op grote markt, met doorgang naar Hondsstr., als geheel aangeboden.

BEEK, mooi gelegen, halfvrijst. rume 4 slaapkamerwoning met gar. Bwjr. 1976. Ind. o.a.: hal met toilet, ruime L-vorm. woonk. ca. 35 m2. Halfopen keuken en bijkeuken met aansl. wasautomaat. Garage 6.00 x 3.00 m; 1e verd.: overloop en 4 ruime slpk. Bet. badk.met ligb. en 2e toilet; 2e verd.: via schuiftrap geh. beschoten, grotendeels beplankte, ruime bergzolder. Netto maandlast bij 100% financiering slechts ƒ 656,–. Inl. Stienstra Heerlen. Tel. 045-712255.

Kerkrade-W. fraai **LANDHUIS**, inh. 900 m3, perc. 460 m2. Gunstige ligg. Pr.n.o.t.k. U moet het huis van binnen zien om een oordeel te kunnen vormen. Tel. 045-420695.

Te k. **BOUWGROND**, gr. ±750 m², gel. te Hoensbroek, mooie ligging, voor vele dodeleinden gesch. 045-228043.

Te huur (incl. inventaris)

Café + zaal

te Panheel, terras + ruime eigen parkeerplaats. Vest.papieren vereist, Inl. 04756-1511.

HOENSBROEK woonh. m. voor- en achtertuin, berging, keuken met inst., 3 slpk., zitb., zolder, kelder en c.v. Vr.pr. ƒ 105.000,– k.k. Inl. 045-210847.

KERKRADE, eengezinswoning, bwj. '80, met overdraagb. subs. van ± ƒ 10.000,–. Ind.: hal, kamer, dubb. beglaz., open keuken, 3 slpk., badk. m. ligb., ruime zolder. Te ber. via vliezotrap, berg. en tuin. Bez. na tel. afspr. 045-463356. Vr.pr. ƒ 142.500,– k.k.

Te k. v. part. zeer goed gel. econ. pand te **UBACH OVER WORMS** (Landgraaf), omvattend 2 app., 1 winkelruimte + zaaltje, ±8×8 m, 1 appartem. + zaaltje. Vrij te aanv. Te bevr. 045-715071.

AMSTENRADE mooi gunstig gelegen, goed onderhouden tussenwoning, pr. ƒ 120.000,– k.k. 04492-4175.

Te k. **SPAUBEEK** goed ond.h. halfvrijst. woonh. m. gar., luxe keuken, woonk., met parket, 3 slpk., badk., m. ligb., zolder, spouw- en dakisolatie, thermopane voortuin en besl. achtertuin, 04493-3139.

Te k. mooi **WOONHUIS** m. c.v. en garage, 3 slpk., te Brunssum, Pr. Hendrikl. 195, pr.n.o.t.k. Bez. na tel. 045-256317.

KERKRADE-WEST. Tussenligg. woonh. Ind.: hal, woonk., keuken, berg. 1e verd.: 3 slpks., badk. m. ligb. + 2e toil. en berg. 2e verd.: hobbyk., c.v.-ruimte, bergr. opp. ca. 136 m2. bj. '76. Garage en tuin, vr.pr. ƒ 129.000,– k.k. Inl. 045-713013 b.g.g. 718874.

PATIO-BUNGALOW Kerkrade-Haanrade, woonk. m. parket, open h., 3 slpk., gar. ƒ 147.000,– k.k. 045-457175.

GRACHT: woonhuis te k. Gar., gr. tuin, hobbyk., woonk., keuk., 3 slaapk., luxe badk. Prijs n.o.t.k. Tel. 045-417660.

Vaals/bungalow

mooie vrijst. bungalow, grond opp.vl. 580 m2 m. inpandige gar. en mooi aangelegde tuin. Inl. 04454-1473 tot 18.00 uur.

BRUNSSUM vrijst. woonhuis, ind. hal. keuken, woonk. m. o.haard, 3 ruime slpks., badk. m. ligb., w.c., gr. zolder, L-vorm. garage m. put, vr.pr. ƒ 180.000,–. Servatiusstr. 27, tel. 045-254092.

Kerkrade, Kruisstraat

Goed onderhouden halfvr. woonhuis met garage, tuin, rolluiken, kelder, woonkamer met veldbrand, open haard, keuken met nieuwe install., badk. met douche, 2 slpk., zolder met 3e slpk. Prijs ƒ 119.000,– k.k. (9333).
Inl.: Stienstra, Heerlen
Tel. 045-712255

Mooi ben. flatje te k. eig. c.v. en tuin te **LEMIERS**-Vaals, tel. 04454-5356.

SCHAESBERG rustig gelegen woonh., bwj. '74, tuin, zuidkant Z-vorm. kamer m. eiken parket, open haard, elek. rolluiken, royale keuken, 1e verd.: 4 slpk., badk. m. ligbad, 2e toil., aanv. + pr.n.o.t.k. Tel. 045-310882.

Te koop in **SWALMEN** een fraai gelegen landhuis (bwj. 1978), grondopp. ± 1400 m2. Beekstraat 14, tel. 04740-2626.

Te k. te **KERKRADE-WEST** woonhuis m. c.v., tuin, 4 slaapk. Pr. ƒ 95.000,-. Tel. 414756.

Te k. luxe **FLAT** bij ziekenhuis M'tricht. Riant uitz. ƒ 104.000,– k.k. Tel. 043-435603.

Te k. **CAFÉ/WINKEL-WOONHUIS**. Akerstr. 240, Hoensbroek, t. 045-324238.

Meerssen

Centrum. Ruim woonhuis. Gr. woonkeuken, zitkam., kelder, 3 slpks., zolder, badk., c.v.-gas ƒ 129.000,–. Parkeerpl. in voortuin.

Makko
Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM) mak.tax.o.g. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Kl. bungalow

Wylre: L-vorm. woonkam., half-open keuk., kelder (30 m2), 2 slpks., douche, werkkam., c.v.-gas, garage.

Makko
Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM) mak.tax.o.g. Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

Bouwgrond

voor 1 of 2 won. in gem. Gulpen. Ruim 1000 m2. Fraai gelegen. Inl.

Makko
Makelaardij BV
(W. Timmermans. Lid NVM) mak.tax. o.g.) Rijksweg 67, Gulpen, tel. 04450-2182.

MUNSTERGELEEN, Smidserweg 11, te k. halfvrijst. woonh. m. gar., c.v., kelder, woonk., open haard, woon-eetkeuken, 4 slpks., badk. m. 2e toilet. Prijs + aanv. n.o.t.k.

Kerkrade, Bosberg

Tussenliggend woonhuis met tuin, eigen parkeerplaats, woonkamer met open keuken, 3 slpk., badk. met douche, zolder.
Prijs ƒ 135.000,– k.k. (9138).
Inl.: Stienstra, Heerlen
Tel. 045-712255

Kerkrade, Terwinselen

Vrijst. woonhuis met garage, veel grond, optimale privacy; gezellige woonkamer met open haard, semi-dichte eetkeuken, 3 slpk., compl. badk., vaste trap naar zolder. Zeer goede isolatie.
Prijs ƒ 169.500,– k.k. (9079).
Inl.: Stienstra, Heerlen
Tel. 045-712255

WIJLRE. Mooi vrijst. woonh. v.v. c.v.; m. gar. 2 auto's; dubb. begl.; rolluiken. Gunstige prijs ƒ 150.000,–. Makelaar Smeets, V'daal. 045-753066.

VALKENBURG. Halfvrijst. herenhuis, v.v. c.v.; met gar. en tuin. Veel ruimte, 5 slaapk. Vr.pr. ƒ 153.000,–. Makelaar Smeets, V'daal. 045-753066.

SCHALBRUCH bei Heinsberg, Älteres Bungalow-Haus in schöner Wohnlage 800 m2 Grundstück, 150 m2 Wohnfläche, 7 Zi., KDB, Heizung, voll unterkellert, per sofort zu verkaufen oder zu vermieten. Tel.: 09-4924129775 (ab 19 Uhr).

Wij zoeken voor onze Duitse cliëntele huur/koopwoningen en huizen in Vaals, Kerkrade en omgeving

Margot Schmitz
Immobilien
Heinrichsallee 51, 51 Aachen, tel. 09-4924123464 of 39777, ook 's zaterdag.

Nuth, Stegelstraat 14

Halfvrijstaand, geheel onderkelderd woonhuis m. inpandige garage; doorzonwoonkamer; keuken; 3 slaapkamers; badkamer m. ligbad. Grondopp. 358 m², inh. 433 m³. Vraagpr. ƒ 135.000,–

Nuth, Burg. Cremersstr. 20

Vrijst. woonhuis met garage; keuken m. aanbouwkeuken; zitkamer; woonkamer met open haard; 5 slaapkamers m. vaste wastafel; badkamer met toilet, zitbad en vaste wastafel. Grondopp. 694 m², inhoud woonhuis 172 m³, garage en berging 77 m³. Vraagprijs ƒ 225.000,–.

Brunssum, Willibrordusstraat 2

(hoek Servatiusstraat). Halfvrijst. hoekhuis met gar.; 4 slaapk.; badk.; woonk. met open haard. Bouwjr. 1974. Inh. 480 m³. Opp. 380 m². Vraagprijs ƒ 149.000,–.

Voor verdere informatie:
Makelaardij Fons Heuts B.V.
Beëdigd taxateur
Nuth – Tel. 045-244636

Uw droomhuis wordt nu werkelijkheid.... LOON VAST

...door de LoonVast-hypotheek.

Met de LoonVast hypotheek is wonen in een vrije-sektor woning weer mogelijk voor ca. f 718, netto per maand.

Schitterende 2 onder 1 kap woningen in Heerlen "Giesen-Bautsch", het meest markante woonplan op de grens van Landgraaf, Kerkrade en Heerlen.

[illegible]

Verkoopprijzen van f 165.000, tot f 167.500,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

I.v.m. de snelle verkoop van de meeste **WONINGEN** in ons woningenbestand, vragen wij voor cliënten, woningen in alle prijsklassen. Gratis opname in de Info folder. "Geen verkoop, geen kosten". Haal de Infofolder op ons kantoor. Inl. van Oppen BV, Lindeplein 5, Brunssum, tel. 045-254543.

Te koop
Stein, Diependaalstraat 46

woonhuis met garage, o.a. woonkamer, keuken, 4 slaapkamers, badkamer met ligbad en 2e toilet, berging. Vraagprijs ƒ 129.000,– k.k.
Inlichtingen en bezichtigingen: BV Makelaardij Onroerende Goederen

Peter van Bruggen
Heerlerbaan 50, 6418 CH Heerlen
Tel. kant. 045-417085.

BOUWGROND te k. van part., gunst. ligging op de Heerenweg te Heksenberg, naast arts. Heerlen voor vele doeleinden gesch. (bijv. apotheek), ± 20 mtr. front, ± 40 mtr. diep, pr.n.o.t.k. 045-220666.

Te k. van part. grote tussenwon. te **HEERLERHEIDE**, vele extra's, zoals gas-c.v., roll., parketvl., boiler, garage, gr. tuin, gesch. v. dubb. won. Pr.n.o.t.k. Tel. 045-220666.

Te k. **APPARTEMENT** met garage en lift nabij centr. Hoensbroek. Vr.pr. ƒ 85.000,– k.k. Tel. 045-224861.

Te koop in centrum Kerkrade
riant pand

Geheel verbouwd, nieuwe c.v., nieuw dak, nieuwe keuken, nieuwe badkamer, 9 kamers, kelder en tuin, ƒ 137.000,– k.k.

Brunssum

Frans Halsstr. Halfvrijst. hoekhuis in groen plantsoen met L-vormige woonkamer, aparte keuken, 3 slaapk., dakterras en overdekt terras, badkamer, c.v. en garage, aangelegde siertuin. Prijs ƒ 175.000,– k.k.

Industrieterrein

te Kerkrade 1050 m2 aan de Heerlenersteenweg. Loods van 2×500 m2 met dienstwoning toegestaan. Prijs n.o.t.k.

Bouwgrond

Kerkrade-Centrum. Prijs n.o.t.k.

Te huur Kerkrade

Luxe flatappartement boven NMB, met grote woonkamer, 2 slaapkamers, luxe badkamer, balkon, c.v., berging en lift. Huurprijs ƒ 850,– p. mnd. incl. servicekosten.

Te huur Kerkrade-Holz

Pand met 9 kamers, luxe badkamer, c.v., aparte zij-ingang, kelder, hobbyruimte, zolder en tuin. Huurprijs ƒ 875,–.

Onroerendgoedmaatschappij
John Sijben b.v.
Holzstraat 33, Kerkrade, tel. 045-456800.

VALKENBURG A/D GEUL te k. rustig en op goede stand gel. vrijstaand woonhuis mooi gel. buiten centr., prett. omg. (richt. Mstr.-Hrl.), 2 woonk., hal, keuken, bijkeuk., toilet en serre, 3 slpk., badk. (2e toilet), gr. zolder, geh. onderk., voor- en achtertuin, aanv. dir. Vr.pr. ƒ 165.000,– k.k. Inl. 043-214950/043-627016.

Te k. **EIJSDEN** halfvrijst. woonh. met gar., geh. onderk., L-vorm. woonk., m. open h., aanb.keuken, 3 slpk., badk., tuin omheind. Pr.n.o.t.k. Bellen na 18 uur, 04409-3307.

Te k. **LANDHUIS** te Zutendaal-België, ind. woonk., werkk., keuk., badk. + douche, 4 slpk., dubb. gar. Tel. 043-862101, maand., dinsd. tussen 16 en 18 uur.

Te huur halfvrijstaand **WOONHUIS** met garage, grote woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, zolder, kelder, grote tuin. Tel. 045-455951 na 20.00 uur.

Te k. tussenwoning, gel. in winkelstraat te **KERKRADE-WEST**. Opp. 4 are 78 ca. Br.ond.nr. KE 446 LD, Markt 42, 6461 ED Kerkrade.

KERKRADE-CENTRUM: ruim woonhuis te k., ook gesch. v. 2 families. ƒ 118.000,,-. Tel. 045-452148 na 18 uur.

Kerkrade

Gulperstraat 23, zeer ruim en goed afgewerkt halfvrijst. woonhuis m. aanbouwen, woonk., 4 slpk., badk. m. ligbad en toilet, gas-c.v., perc.opp. 460 m2. Vraagprijs ƒ 135.000,– k.k.
Gulperstraat 27, ruime en goed afgewerkte tussenwoning m. aanbouw en tuin, woonk., 2 badk., keuken m. aanbouwinst. en apparatuur, 3 slpk., berging en kelder, gas-c.v. Vraagprijs ƒ 117.000,– k.k.

Eygelshoven

Centrum, café annex pensionpand m. 6 garageboxen en gr. garage, perc.opp. 565 m2, café-biljart en TV-ruimte 131 m2, keuken, badk., 12 slpk. m. vaste wastafels, geh. onderkelderd, gas-c.v. Huuropbr. ƒ 17.000,– p. jr. Vr.pr. ƒ 152.000,– k.k.
Bouwterreinen ± 500 m2 op leuke ligging. Prijs ƒ 100,– p. m2 k.k.

Ubach over Worms en Eygelshoven

Ruime premie-A-woningen. Rijksbijdrage max. ƒ 50.000,–. Rente vanaf 7½%. Vaste maandlast ± ƒ 560,–.

Taxatie- en bemiddelingsbureau
N.V. Laura & Vereeniging
Torenstraat 28, 6471 JX Eygelshoven
Tel. 045-468888, na 18 uur 045-242118

Hypotheekrente 7,6%, 30 j. vast

Inl. van Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-254543.

TE K. GEVR. in Geleen, omg. ziekenhuis of Haesselderveld, goed onderh. woning. Liefst ruime woonk., 3 slpk., zolder en tuin. Prijsklasse ±120.000,-. Tel. 079-515964, b.g.g. 045-459703.

Nog slechts 3 woningen!
Prijsprimeur
Kerkrade/Eygelshoven
ƒ 485,-* per maand,
30 jaar vast
'Blijvend betaalbaar wonen
Dat kan in het riante plan „Laura" te Eygelshoven

Inlichtingen:
Aquina Makelaardij b.v.*
045-715566
Deken Nicolayestraat 1, Heerlen

HOLTUM-BORN: te k. halfvrijst. woonhuis met c.v., gar., voor- en achtertuin. Ind.: hal, L-vorm. woonkamer, eiken keuken m. app., bijkeuken, kelder, dubbele begl. Bovenverdieping: badk. m. ligbad, 2e toilet, 3 slaapk. m. rolluiken, zolder, 360 m² opp. Vr.pr. ƒ 139.000,- k.k. Tel. 04498-52958.

Te k. bij **BORN**: landelijk gelegen halfvrijst. huis. Spouw- en dakisol., therm. begl., gar., tuin. Beg.gr.: gr. hal, toilet, woonk. m. plav.vl., open luxe aanb.keuken; verd.: 3 slaapk. met parketvl., grote badk., 2e toilet, vaste trap naar zolder. Bouwjaar 1. Vr.pr. ƒ 135.000,- k.k. Tel. 04497-2118.

NIEUWENHAGEN tussenwon. L-vorm. woonk. + parket, gr. keuken m. tegelvloer, 3 slpk., badk. m. douche m. 2e toilet. Voorz. v. c.v. en roll., geh. geïsol. Bepl. zolder, tuin, gar., en stal. voll. onderkelderd. Pand is goed onderh. Vr.pr. ƒ 115.000,– k.k. Tel. 045-317772.

Kerkrade, Heilust

Halfvr. woonhuis (550 m³) met garage, diepe tuin, geh. onderkelderd, living 50 m² met open haard en leefkuil, semi-open keuken met install., 3 ruime slpk., compl. badk.
Prijs ƒ 179.000,– k.k. (9039).
Inl.: Stienstra, Heerlen. Tel. 045-712255.

Kerkrade, Holz

Vooroorlogs herenhuis met 2 kelders, woonkamer en suite, erker, 3 slaapk., badk. m. ligbad, royale zolder. Mogelijkheid voor garage. Prijs ƒ 157.000,- k.k. (9314).
Inl. Stienstra, Heerlen, tel. 045-712255.

Riant en landel. gel. BOUWGR. met vergunning voor vakwerkhuis omg. Gulpen. Vr.pr. ƒ 100.000,-. Tel. 045-724877.

MUNSTERGELEEN: te k. vrijst. woonh. + garage, 8×9, v.-, z.- en achtertuin, woonk., keuk., hal, toil., c.v. + kelder, 3 slpk., badk. + ligb. + zolder. Pr.n.o.t.k. Tel. 04490-17088.

NU OF NOOIT

De laagste hypotheekrente.
Ook als u niet bij Stienstra koopt.
Rente mogelijk van 6,9 % tot
7,6 % (30 jaar vast)
Looptijden 1-3-5-10-20-25-30 Jaar vast.
De specialisten van Stienstra's Hypotheekadvi[illegible] wijzen u de voordeligste weg.

*Onafhankelijk adviseur
*Keuze uit 19 hypotheekb[illegible]
*Kostenloos advies

Stienstra Heerlen Hypotheekadvies[illegible]
SPECIALISTEN IN HYPOTHE[illegible]
stienstr[illegible]
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen, tel. 045-7122[illegible]

Ik ontvang gaarne vrijblijvende informatie:
Naam:....................
Adres:....................
Postcode/plaats:....................
Telefoon:....................
In ongefrankeerde enveloppe zenden aan: Stienstra H[illegible] Assurantiën BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

Nog slechts één halfvrijstaande woning kunt u ko[illegible] gen 30 jaar vaste lasten van
ca. ƒ 485,-*
per maand
nabij het centrum van Heerlen. (max. ƒ 50.000,- c[illegible] te waarde subsidie). Laat u dit eens vrijblijvend u[illegible] nen!!! Inlichtingen:
Aquina Makelaardij B.V.
045-715566

BRUNSSUM, Adenauerstr.: op zeer goede sta[illegible] rustig gelegen aan plantsoen, vrijst. woonhuis me[illegible] garage, tuin (431 m²), bj. 1969. Ind.: hal, L-vorm. w[illegible] keuken, 3 slaapk., badk., zolder. Prijs n.o.t.k. Te[illegible] 253449.

Hypotheekrente 7,6% 30 jr. va[illegible]

Inl. v. Oppen B.V., Lindeplein 5, Brunssum, 045-25[illegible]

'mijn buurman rechts

is een aardige kerel, daar niet van. Maar niet zo slim als ik. Woont in precies hetzelfde huis, maar betaalt méér.
Ik zit dit jaar op 6.4% hypotheekrente. Gewoon een kwestie van in de krant kijken en de laagste eruit pikken. Ja toch?'

Dat lijkt slim, maar is het niet. Hij loopt een groot financieel risico en ondertussen hangt zijn woonplezier aan een zijden draadje. Een hypotheek is immers méér dan alleen het rentepercentage.
Het verleden heeft aangetoond, dat dit percentage plotseling flink kan stijgen.
Juist met dit grote risico moet rekening worden gehouden. Het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten weet dat als geen ander.

'mijn buurman links

heeft er nogal plezier in dat-ie goedkoper woont dan ik. Maar wat is goedkoper als je niet weet wat de hypotheekrente volgend jaar doet?
Met m'n huis speel ik op safe.
Daarom heb ik gekozen voor de 30 Jaar RenteVast Hypotheek van het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten. Mij kan de komende 30 jaar niets gebeuren'

Hij is verstandiger geweest dan zijn buurman links. Door te kiezen voor zekerheid. Op lange termijn.
De knapste economen, de beste bankiers, geen van allen kunnen in de toekomst kijken. Renteschommelingen kun je maar beter vermijden.
Dat vinden consumenten-organisaties ook. Daarom heeft het Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten de 30 Jaar RenteVast Hypotheek. Die biedt 30 jaar lang de maximale zekerheid van een vast rentepercentage (momenteel 8.3 %).
Voor nadere inlichtingen – en die kosten u niets – bent u van harte welkom op ons kantoor in Geleen (Jos Klijnenlaan 288, tel. 04494-45678) of Roermond (St. Christoffelstraat 22, tel. 04750-16555). Of bij uw makelaar of verzekeringsadviseur.

30 JAAR VAST
8.3%
RENTE

Bouwfonds voor Limburgse Gemeenten (BLG)
zéker in hypotheken

Hypotheekrente vanaf 6,9%

NIEUW 7 jaar vast met 2 jaar rentebedenktijd

Een hypotheek waarbij u in de laatste twee jaar zelf het moment kiest waarop de rente wordt aangepast.

Voor al onze hypotheken geldt, dat u bij afloop van de rentevaste periode beslist of de rente opnieuw moet worden vastgezet voor – naar keuze – 1, 3, 5 of 7 jaar, dan wel variabel dient te blijven. Dit kost u niets.

Rente en aflossing betaalt u per maand achteraf. De afsluitprovisie is 1%. De kosten voor het aanvragen van de gemeentegarantie zijn voor rekening van de bank. Rijkssubsidie nemen wij desgewenst mee in de hypotheek.

Extra lage rente*

Hypotheekrente	met gemeente-garantie	zonder gemeente-garantie
1 jaar vast	6,9%	7,1%
3 jaar vast	7,5%	7,7%
5 jaar vast	7,7%	7,9%
7 jaar vast	7,9%	8,1%

* Vergelijk zelf: wekelijks overzicht Vereniging Eigen Huis in uw krant.

Bel voor meer informatie: 043-841222, toestel 500.

spaarbank limburg

Hoofdkantoor: Markt 17-18 Maastricht, tel. 043-841222. Distriktskantoor: Prinsenhofstraat 3 Venlo, tel. 077-11555. Bijkantoren: Maastricht (18), Amby, Beek, Berg en Terblijt, Blerick (3), Borgharen, Bunde, Cadier en Keer, Eijsden, Gronsveld, Heer (3), Meerssen, Roermond, Sittard (3), Tegelen, Vaals, Valkenburg, Velden, Venlo (3), Venray.

Onroerend goed

…ESBERG: bunga-… entree 4x5 m, kan-…, keuken m. alle app. …, kamer m. open …ard (9x5), 4 slaapk., …k. m. bad en douche en …ilet, ondergeb. garage … auto's, hobbyruimte, …uimte, speelkamer. …045-324591.

…EEN te k. halfvrijst. …huis, pr.n.o.t.k. Napo-…laan 85.

…huur gevr. met recht …koop BOERDERIJ met … Tel. 04407-1843.

…vrijst. woonhuis te k. …nde te SCHINVELD, …kstr. 22. Inf. tel. 045-…917.

Te k. hoek DRIVE-IN. De Thun 32, Heerlen. Dir. tuincontact, parketvl., geheel geïsoll., pr. ƒ 116.000,- k.k. Tel. 045-716086.

Te k. BEDRIJFSPAND met bouwgrond, garage, c.v., 10 kamers. Navolaan 10, Heerlen, pr. ƒ 129.000,–. Tel. 045-228633.

Te k. 2 km van Sittard: halfvrijst. herenhuis m. vrijbl. uitzicht. Gr. tuin 800 m², L-vorm. woonkamer m. open haard, half open luxe aanb.keuken, 4 gr. slaapk. Vr.pr. ƒ 190.000,- k.k. Randenborgweg 8, NIEUWSTADT, tel. 04498-54101.

HOENSBROEK

Notaris dr. E.A.A. Luijten te Heerlen

…op **dinsdag 9 juli 1985** des namiddags om … uur in Hotel „Amicitia", Markt 9 te Hoens-…broek, gemeente Heerlen, krachtens artikel 1223 …n het Burgerlijk Wetboek publiek verkopen …bij opbod:

HET VRIJSTAANDE WOONHUIS

…ondergrond, erf, grote open loods (van circa … 30 m), schoorsteen van gesloopte verbran-…dingsoven en verdere aanhorigheden, alles …de en gelegen te Hoensbroek, gemeente …Heerlen, aan de Terschurenweg 61, kad. bekend …gemeente Hoensbroek, sectie A, nummer … groot circa 6.50 are, alsmede

…perceel grond gelegen nabij de Slot Harenlaan …Wingerdweg te Hoensbroek, gemeente Heer-…len kad. bek. als gemeente Hoensbroek, sectie … nummer 5447, ter grootte van circa 1.93.00 …hectare.

…Indeling: kelder: het woonhuis is gedeeltelijk …onderkelderd; begane grond: hal, woonkamer, …keuken (zonder installatie), kantoor en berging; …eerste verdieping: overloop, grote slaapkamer en …badkamer (zonder installatie); zolder: grote …slaapkamer.

…De achterbouw van het woonhuis is gesloopt.

…Bezichtiging: in overleg met de notaris.

…Aanvaarding: geheel vrij van huur en gebruiks-…rechten in eigen bezit en genot te aanvaarden bij …betaling van de koopsom, uiterlijk op 21 augus-…tus 1985

…Nadere inlichtingen: ten kantore van de notaris, …huys de Beerenbroucklaan 16 te Heerlen (tel. …045-719777).

67634

SPAUBEEK

Notaris L.L.M. Haanen te Beek-L.

…op donderdag 18 juli a.s. om 15.00 uur in café Het Wa-…pen van Spaubeek, Bongerd 6 te Spaubeek, krachtens het …bepaalde in art. 1122 van het Burgerlijk Wetboek in het …openbaar bij opbod verkopen, de onroerende goederen:

GEMEENTE BEEK:

…perceel bouwland, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Onder de Groeneweg, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek sektie A nummer 1977, groot 10 are 50 ca;

…perceel tuin, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Aan de Kerk, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek, sektie B nummer 2276, groot 4 are 33 ca;

…perceel boomgaard, gelegen te Spaubeek, gemeente Beek, plaatselijk bekend als Oliemolenderweg, kadastraal bekend als gemeente Spaubeek sektie B nummer 2777, groot 11 are 80 ca.

…Betaling van de koopsom uiterlijk 16 augustus 1985.

…Aanvaarding: …onder gestanddoening van de lopende pachtovereenkom-…sten na betaling van de koopprijs.

…Inlichtingen: …ten kantore van notaris L.L.M. Haanen, Maastrichterlaan …, 6191 AB Beek, tel. 04402-72454.

KERKRADE

Notaris A.L.J.M. Muris te Kerkrade

…op donderdag 11 juli 1985 o 15.00 uur in café De Postil-…lon, Schaesbergerstraat 96, Kerkrade op verzoek van zijn …opdrachtgever, in het openbaar, bij opbod, ex art 1223 B. … verkopen:

WOONHUIS met garage en tuin

…de Maar 41 te Kerkrade, kad. gemeente Kerkrade, sec-…tie A nummer 4473, groot 1.62 aren.

…Het pand bevat: …begane grond: hal, toilet, bergkast, woonkamer met open …keuken. …eerste etage: 3 slaapkamers, badkamer, bergkast. …tweede etage: slaapkamer en zolderruimten.

…Aanvaarding: koper kan na betaling der koopsom met de …grosse der veilingakte de ontruiming van het gekochte be-…werkstelligen.

…Betaling: de koopsom dient te worden betaald uiterlijk op … augustus 1985.

…Bezichtiging: in overleg met genoemd notariskantoor.

…Gegadigden dienen ter veiling op verzoek van de notaris …van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

…Nadere inlichtingen worden verstrekt ten kantore van nota-…ris A.L.J.M. Muris, Grupellostraat 6, Kerkrade. Telefoon …251.

HEERLEN

Stationstraat 48 (voorheen Rijwielbeurs)

Notaris Tomlow te heerlen

zal op **donderdag 11 juli as.** om **15.00 uur** in het City-Hotel aan het Wilhelminaplein 17 **te Heerlen,** krachtens art. 1223 B.W. in het openbaar bij opbod verkopen:

WINKELPAND MET BOVENWONING EN MAGAZIJN

ondergrond, erf en verdere aanhorigheden, kad. bek. gemeente Heerlen, sectie D nr. 8028, groot 3,64 are.

Indeling: twee kelder 5 x 4 en 6.5 x 5; begane grond: showroom/winkelruimte met ingebouwde daglichtkoven en verlaagd systeemplafond, tot. opp. 250 m², travertinvloer met geheel betegelde toiletgroep.

1e verdieping voorbouw: woonkamer met open haard, parketvloer ± 5 x 6.80; keuken met parketvloer 3 x 5; geheel betegelde badkamer met ligbad, douche, toilet, vaste wastafel; achterkamer 4 x 3.50; achterbouw: drie magazijnruimten met verlaagd systeemplafond, tot. opp. 135 m².

2e verdieping voorbouw: woonkamer (parketvloer) 5 x 6.80 (ingebouwd toilet + vaste wastafel) zolderkamer 4 x 4 met zolder, berging en vliering.

Het geheel ± 1.800 m³ is voorzien van gas-c.v.

Aanvaarding na betaling van de koopprijs, welke uiterlijk dient te geschieden 22 augustus 1985. Eventuele gegadigden dienen desgewenst op de veiling van hun financiële gegoedheid te doen blijken.

Bezichtiging: na overleg met notariskantoor.

Inlichtingen: ten kantore van notaris Tomlow, Akerstraat 77 te Heerlen (tel. 045-717044).

67576

Winkel-woonhuis te Echt

Notaris J.G.M. Bos te Echt zal in samenwerking met notaris J.H.P. Claessens te Sittard, zulks ten behoeve van zijn opdrachtgeefster ex art. 1223.2 B.W., op woensdag 10 juli 1985 om 15.00 uur in zaal Spee, Plats 5 te Echt in het openbaar bij opbod verkopen:

het winkel-woonhuis met verdere opstallen, ondergrond en tuin

Jodenstraat 1 te Echt, kad. bekend gem. Echt, sectie M nr. 813, groot 1.30 are.

Indeling: kelder, gang, winkel, bijkeuken, kamer, badkamer met toilet; **eerste verdieping:** woonkamer, keuken, slaapkamer, badkamer met toilet; **tweede verdieping:** 2 slaapkamers en zolder; e.e.a. voorzien van gas-c.v.

Aanvaarding: in eigen gebruik na betaling van koopsom en kosten.

Betaling koopsom: uiterlijk op 21 augustus 1985.

Nadere inlichtingen, ook inzake bezichtiging: kantoor notaris J.H.P. Claessens, Walramstraat 24 Sittard. Tel. 04490-10547.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Telefoon: 043 - 624200*

Kantoorruimte in Limburg

Heerlen	Coriovallumstraat kantoorpand 3 verdiepingen. Prijs fl. 275.000.- k.k. Eventueel te huur.
Heerlen	Geleenstraat op de 2e verdieping ca. 430 m² kantoorruimte. Huurprijs n.o.t.k.
Heerlen	Kruisstraat/dkn. Nicolayestraat nog te bouwen kantoorruimte. Totaal ca. 1180 m². Huurprijs fl. 150,- per m² per jaar.
Maastricht	Nabij Eurohal representatief kantoorpand. Opperv. ca. 300 m². Huurprijs fl. 30.000.- per jaar.
Maastricht	Parallelweg nieuwbouwkantoorruimte. Units te huur v.a. 300 m². Offerte op aanvraag.
Schaesberg	Centrum kantoorruimte ca. 400 m². Huurprijs n.o.t.k.
Schaesberg	Kerkplein ca. 175 m² kantoorruimte. Huurprijs fl. 175.- per m² per jaar.

Voor nadere bijzonderheden en/of bezichtiging gelieve u kontakt op te nemen met ons kantoor. Telefoon 043 - 624200. B.g.g. 04405 - 3332.

j.w. offermans makelaardij o.g. bv
Tel. 043 - 624200 of 04405 - 3333*
Kantooradres: Koningsplein 2 Maastricht. Telex 56232. Korrespondentieadres: Postbus 22 - 6336 ZG Hulsberg.

ELSLOO
Rustig gelegen en uitst. onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage, fijne tuin en ruime indeling. ƒ 127.000,– k.k.

BEEK/PRINS MAURITSLAAN
Goed gelegen halfvrijst. herenhuis met cv.-gas en tuin m. achterom. Ook geschikt voor kantoor/praktijk. ƒ 128.000,–.

GELEEN
Rustig gelegen halfvrijst. woonhuis met cv.-gas, inpandige garage, ruime indeling en apart te bereiken magazijn/werkplaats. ƒ 129.000,–.

SCHAESBERG
Goed gelegen en prima onderhouden woonhuis met cv.-gas, garage en tuin. ƒ 139.000,– k.k.

SCHIN OP GEUL
Leuk gelegen halfvrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage en zonnige tuin met privacy. ƒ 149.000,– k.k.

OIRSBEEK
Prima onderhouden vrijstaand woonhuis met cv.-gas, garage, ruime indeling en tuin met veel privacy en vrij uitzicht. ƒ 185.000,– k.k.

GUTTECOVEN
Geheel gerenoveerd boerderijtje met cv.-gas, carport en 600 m2 grond met veel privacy. Leeg te aanvaarden. Prijs n.o.t.k.

MARGRATEN
Vrijstaande boerderij met ruime indeling. Perceelsoppervlakte en prijs in nader overleg.

63100

nicolai makelaardij
tel. 043-254555*
stationstraat 20, maastricht

BESTAANDE BOUW IN UBACH OVER WORMS

Kantstraat 1D
Fijne goed onderhouden drive-in woning.
Ruim van indeling, garage.
Tuin op het zuiden.
Prijs: ƒ 104.000,– k.k.

Kantstraat 90
Zeer ruime tussenwoning, zeer gechikt voor 2 huishoudens.
Dubbele garage, badkamer, keuken en woonkamer, 4 slaapkamers.
Prijs: ƒ 140.000,– k.k.

Wilt u meer weten?
Bel vandaag tussen 10.00 en 13.30 uur 04754-5999.

GELRE GÜLICK VASTGOED B.V.

Te koop Woonhuizen

AMSTENRADE, Hagendoornweg
Halfvrijst. ged. verb. woning met kelder, douche, woonkr. 1e Verd.: 2 slaapkrs. 2e Verd.: slaapkr. en zolder. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 69.000,– k.k.

BRUNSSUM, Pr. Hendriklaan
Nabij centrum gel., goed onderh. app. op begane grond met c.v., berging en tuin op het zuiden. Ind.: o.a. ruime living, keuken, 2 slaapkrs., badkr. met ligbad. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 76.000,– k.k.

HOENSBROEK, Hommerterweg
Goed onderh. vrijst. herenhuis met c.v., garage, kelder en royale tuin met veel privacy. Ind. o.a.: ruime hal, woonkr. met erker, keuken, bijkeuken. Eerste verd.: 3 grote slaapkrs., badkr. met ligbad en v.w. Tweede verd.: vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: direct. Kooppr. ƒ 159.000,– k.k.

HOENSBROEK, Verl. Wilhelminastr.
Vrijst. woonh. met c.v., inpand. garage en grote tuin. Ind. o.a.: voor- en achterkamer, keuken, badkr. met ligbad, 5 slaapkrs. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 225.000,– k.k.

KERKRADE-SPEKHOLZERHEIDE
Royale gerenoveerde tussenwoning met kelder, c.v., aanbouw, 4 slaapkrs., vaste trap naar zolder en tuin. Aanv. i.o. Vraagpr.: ƒ 92.000,– k.k.

SITTARD, Daelenbroekstr.
Mooi halfvrijst. woonh. met c.v., garage en flinke tuin met privacy. Opp. ± 300 m². Ind. o.a. woonkr., keuken, 3 ruime slaapkrs., badkr. met ligb., zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Kooppr.: ƒ 118.000,– k.k.

SITTARD, Heerlenerweg
Halfvrijst. woning met kelder, aanbouw, 3 slaapkrs. en vaste trap naar zolder. Aanv.: 1 maart 1985. Vraagpr.: ƒ 99.000,– k.k.

SITTARD, Rijksweg Nrd.
Zeer ruim, halfvrijst. woonh. met c.v., garage, kelder, woonkr. met open haard, keuken, ruime tuin, 3 slaapkrs., badkr. met ligb. en 2e toilet, vaste trap naar zolder. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

SPAUBEEK, Bongerd 20
Ruime tussenwoning met garage. Met mod. keuken, woonkr. met parketvloer. 1e Verd.: 3 slaapkrs. en badkr. met ligbad, v.w. en 2e toilet, parketvloer. 2e Verd.: te ber. via vaste trap, met 4e slaapkr. en dakkapel. Ged. voorz. van rolluiken, dubb.glas beg. gr, en uitzicht over plein. Aanv.: i.o. Prijs n.o.t.k.

URMOND, Kapelweg
In leuke buurt gel. halfvrijst. won. met c.v., garage, woonkr., keuken, 3 slaapkrs., vlizotrap naar zolder. Verd. voorz. v. rolluiken. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 139.000,– k.k.

URMOND, Odalaan.
Schitt. gel. t.o. park, goed onderh. halfvrijst. woonh. met c.v., grote garage, geschikt v. 2 auto's, tuin. Ind.: o.a. living met open haard, keuken, tuinkr., 3 slaapkrs., badkr. met ligbad, douche, 2e toilet, v.w., vaste trap naar zolder met 4e slaapkr. Aanv.: i.o. Vraagprijs: ƒ 145.000,– k.k.

GELEEN, H. Hermanslaan
Schitt. onderh. appartement met berging en fraai uitzicht. Ind. o.a.: woonkr., moderne keuken, 2 slaapkrs., badkr. met douche, balkon aan achterzijde. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 81.000,– k.k.

Bungalows, Villa's en Landhuizen

GELEEN, Endepolstraat
Schitt. gel., uitst. onderh. landhuis met c.v., grote garage, kelder en enorme tuin met opt. privacy. Perceelsopp. ± 3.300 m². Het pand heeft vele extra's. Ind. o.a.: living met open haard, eetkr., t.v.-kamer, zeer luxe keuken met app., 4 slaapkrs., badkr. met ligbad, bidet, dubbele v.w., toilet. Aanv.: i.o. Prijs: op aanvraag

HOENSBROEK, Slot Harenlaan
Ruim vrijst. landhuis met dubb. garage en mooi aangel. tuin (opt. privacy, riant vergezicht). Perc. opp. 1.050 m². Ind.: hal, living met vide en overd. terras, keuken, 4 slaapkrs., badkr., hobby- en bergruimte. Koopprijs ƒ 280.000,– k.k.

SCHIMMERT, Dr. Hermansstraat
Vrijst. landhuis, geh. onderkelderd (12x16x2,5 m), inp. garage, luxe keuken met app., woonkr. (12x4 m) met open haard, stud.-/kantoorruimte, 4 slaapkrs., badkr. met ligbad en douche. Tevens geschikt voor kantoor of winkelruimte. Prijs op aanvraag.

SCHINNEN, Nagelbeek
Landelijk gelegen vrijst. bungalow met c.v., inpand. garage, kelder en prachtige tuin met achtergelegen weiland (perc. opp. ±3000 m²) en schuur. Ind. o.a.: hal, royale living met tuincontact, keuken met compl. uitr., 4 ruime slaapkrs., luxe badkr., aparte douche. Uitst. isolatie en afw. Vraagpr. ƒ 325.000,– k.k.

SPAUBEEK, Parallelweg
Luxe villa met inp. garage, kelder, ruime entree, L-vorm. woonkr. met open haard, ruime keuken met app., 4 slaapkrs. en studeerkr. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 345.000,– k.k.

OIRSBEEK, Beukenberg
Schitterend gelegen vrijst. landh. met c.v., tuin. Ind.: sout.: garage, hobbykelder, prov.kelder, c.v.-kelder. Beg.gr.: royale hal, garderobe, kantoor/studeerkr. met open haard, L-vorm. living met open haard, royale mod. woon-/eetkeuken (25 m²). Eeste verd.: 3 slaapkrs. en grote hobby-/speelkr., luxe badkr. met ligb., dubb. v.w. en 2e toilet. Vraagpr. ƒ 275.000,– k.k.

Boerderijen

OIRSBEEK, Provincialeweg Zuid
Goed onderh. boerderij met kelder, royale binnenplaats, loods, schuur/garage en grote tuin. Perceelsopp.: ± 1.600 m². Het pand is voor velerlei doeleinden geschikt. Ind.: o.a. woonkr., eetkeuken, douche, 4 slaapkrs., zolder over gehele woning. Aanv.: i.o. Vraagpr.: ƒ 169.000,– k.k.

SIMPELVELD, Stampstraat
In centrum gelegen geh. gerenov. boerderij met c.v. en grote tuin. Ind.: woonkr., keuken, bijkeuken, study, t.v.-kamer, berging. 1e Etage: 3 slaapkrs., waarvan 1 met douche, badkr. met ligbad. 2e Etage: 3 slaapkrs. Pand is voor vele doeleinden geschikt. Aanv.: direct. Vraagpr.: ƒ 225.000,– k.k.

Taxaties Verzekeringen Hypotheken Financieringen

DRS. RUIJTERS
makelaardij onroerend goed · sittard maastricht venlo
6131 AS sittard stationsplein 1 · tel 04490 - 19151*

Openingstijden: op werkdagen van 09.00-18.00 uur. Zaterdag van 11.00-13.00 uur.

Vrijblijvend prijsopgave
MICA ZONWERING
ROLLUIKEN
JALOEZIEËN
ZONNESCHERMEN
Showroom Sitterderweg 116, Heerlen
Telefoon 045-721658

weru
KUNSTSTOF RAMEN DEUREN
weru Fenster + Türen — RAL geprüfte Qualität
KRINGS
Open
ma. t/m vr. 13.00-18.00 uur
za. van 10.00 tot 15.00 uur
Roermond: Zwartbroekstr. 5
Tel. 04750-32777
Hoensbroek: Akerstr. N. 128
Tel. 045-224581
en 04402-74730

EENGEZINSWONINGEN IN HEERLEN, WOONPLAN ZESWEGEN.

Ten noord-westen in de direkte nabijheid van het stadscentrum, ontwikkelt zich de jonge woongemeenschap Zeswegen. Omgeven door een groene kraag, gekombineerd met volop niveau-verschillen betekent het plan een aangename afwisseling zo dicht bij het stadscentrum. Zeswegen is inmiddels uit de kinderschoenen en groeit naar een volwassen woonwijk kompleet met uitgebreid voorzieningenpakket.

De huizen op korte termijn te aanvaarden, bieden veel woongenot en een lage energierekening. Verkoopprijzen vanaf f 121.518,- v.o.n. (excl. renteverlies).

Type 1

VERRASSEND GOEDKOOP EN KOMPLEET.

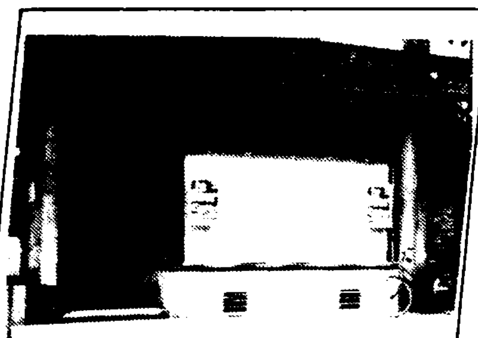
EEN KOMPLETE EENGEZINSWONING
D.w.z.:
- een ruime woonkamer met gezellige open keuken
- 3 flinke slaapkamers
- betegelde badkamer met douche en vaste wastafel
- royale zolder
- garage/berging

UW HYPOTHEEKLAST ZONDER EIGEN GELD f 65.000,-.
Nu mogelijk door bij ons de jaarlijkse bijdragen van de oude premie-A rijksbijdrage ineens te verrekenen met uw hypotheekbedrag. Hierdoor een KONSTANTE MAANDLAST van f 504,- (of starten met een lage aanvangslast vanaf f 179,- per maand).

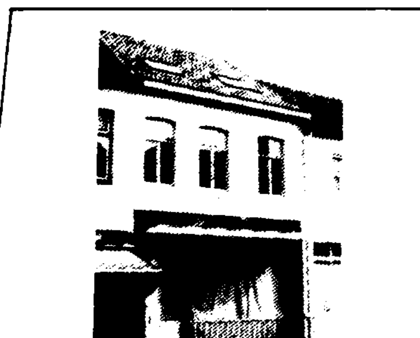
bon Gaarne vrijblijvend volledige informatie over de woningen in het plan Zeswegen te Heerlen.
Naam: ____
Straat: ____
Postcode/plaats: ____
Tel.: ____
In ongefrankeerde envelop zenden aan:
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V.
Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 58, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend: ma. t/m za. van 9 tot 21 uur.

Klasse in Bedrijfspanden — Enkele aktuele Bedrijfspanden en prijzen.



ROERMOND, klassiek winkelpand met opslag en erf/plaats (± 180 m²), bereikbaar d.m.v. zij-ingang (± 14 m²). Ind.: B.G.: Uitnodigende etalage. Ruime winkel (± 50 m²). Portaal. Achterkamer (± 7,5 m²) met CV-gasinstallatie. Gang. Soust.: 3 Gewelfde bergkelders.
Huurprijs ƒ 17.500,- per jaar.



ECHT, gewild winkelpand met bovenwoonhuis en ruime achtergebouwen. Opp. 245 m². Ind.: B.G.: Uitnodigende winkel (front 5.50 m, opp. ± 47 m²). Dagverblijf/kantoor. Keuken en bijkeuken. Compl. badkamer. Magazijnen en werkplaats. Garage. 1e Verd.: Goede woonk. Slpk. 2e Verd.: 2 slpks. zolderk.
Vraagprijs: ƒ 175.000,- k.k.



ROERMOND, groot winkelpand met bovenwoonhuis. Ind.: B.G.: Fraaie winkel (± 55 m²). Kantoor, dagverblijf en keuken. Koelcellen (± 11 m²). Werkplaats (± 40 m²). Garage (± 38 m²). Div. kelders. 1e Verd.: aparte opgang. Gezellige woonk. (± 52 m²). Mooie eetkeuken. 2 Fraaie slpks. Compl. badk. 2e Verd.: 2 slpks. Grote zolder.
Vraagprijs: ƒ 185.000,- k.k.



MAASBRACHT, courant winkelpand met 2 bovenwoningen. Gunstig gelegen (nabij de haven). Ind.: B.G.: Open winkelruimte (± 131 m²) met 2 ingangen, 3 winkelpuien, magazijn/berging/garage. Bovenwoning: aparte entree. Compl. keuken met dakterras. Woonk. (± 35 m²). Moderne badk. 2 Slpks. 2e Woning is verhuurd.
Vraagprijs: ƒ 245.000,- k.k.



LINNE, courant multifunctioneel winkelpand met bovenwoning en magazijn. Ind. bedrijfsged.: Grote winkelruimte (± 215 m²), front 10.00 m. Achtergelegen slagerij (± 30 m²). Magazijn/berging (± 22 m²). Ind. woonhuis: woonk. met aanlig. keuken. Dakterras. 3 Slpks. Bergruimte. Toilet.
Prijs nader overeen te komen.



ROERMOND, goed kantoorpand met uitnodigende vitrine/etalage. Achterbouw (± 116 m²) en uitbreidingsmogelijkheden (± 133 m²). Kelder. CV-installatie. Gunstig gelegen nabij grote parkeerplaats, in het centrum van de stad, langs de singels.
Gevraagde huurrijs ƒ 22.000,- per jaar.

ing. van **Cromvoirt**
BEËDIGD TAXATEUR MAKELAAR O.G.
Kantoor: Zwartbroekplein
Roermond tel. 04750-33533
's avonds: 04752-1943
04746-1920
Ook zaterdags geopend van 10.00 tot 13.00 uur.
Lid NVM
Corr. Minderbroederssingel 699
6041 KH Roermond

DE KORTSTE WEG
DE NVM-MAKELAAR
Zaterdags ook geopend van 10.00 tot 13.00 uur.

STIENSTRA'S OPEN HUIZEN TOUR!

Dit week-end weer OPEN HUIS op diverse plaatsen in Zuid-Limburg.

Pak de auto en kom eens kijken hoe aantrekkelijk en ruim deze woningen zijn. De beste indruk is nog altijd die van uzelf!

HEERLEN, Heerlerheide.
Konstante maandlast f 490,- ofwel maandlast vanaf f 260,-*
Open Huis, zondag 7 juli van 14.00 - 16.00 uur
Volg de borden vanaf de Ganzeweide t.o. de Rabobank.

KERKRADE, appartementengebouw Domaniale.
Konstante maandlast f 335,-* ofwel maandlast vanaf f 49,-*.
Open Huis, zondag 7 juli van 14.00 - 16.00 uur
Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau.

HOENSBROEK, stadswoningen Akerstraat/Koestraat
Konstante maandlast f 488,- ofwel maandlast vanaf f 79,-.
Open Huis, zondag 7 juli van 14.00 - 16.00 uur
Borden wijzen u de weg.

HEERLEN, Kloosterkoolhof.
Konstante maandlast f 590,-* ofwel maandlast vanaf f 380,-*
Open Huis, zondag 7 juli van 14.00 - 16.00 uur
Volg de borden bij het projekt.

Makelaardij onroerend goed · Hypotheken · Verzekeringen
stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen tel. 045-712255*
Geopend ma t/m za van 9 tot 21 uur.

*Uitgaande van een 100% hypotheek en rekening gehouden met het fiskaal voordeel.

HEERLEN
ƒ 125.000,– k.k.
Ruim, halfvrijstaand woonhuis met garage. Bj. 1973. Ruime indeling en grote tuin.
Info: TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN
Tel. 045-717976.
72767

OIRSBEEK
Mozartstr. Gr.halfvrijst. herenh., c.v., garage, L-woonk. (38 m2), open haard, aanbouwk., 3 royale slk., bdk., ligb., douche, 2e toilet, zolder, vaste trap, 4e slk. Bwj. '78. Gëisol. Vraagprijs ƒ 149.000,-

SCHINNEN
Moutheuvell. Vrijst. bungalow, c.v., garage, kelder, 3 slpk., badk., ligbad. Opp. 582 m2. Vraagprijs ƒ 179.000,-

SCHINNEN
Altaarstr. Oerdegel. uitst. onderh. lux. halfvrijst. woonh., c.v., garage, 2 kelders, woonk., open haard, aanbouwk., overdekt terras, 3 slpk., badk., ligbad, 2e toilet, zolder, vaste trap. Inh. 550 m3. Beh. tuin. Vraagprijs ƒ 159.000,-

SCHINNEN
M.L. Kingstr. 34. Uitst. onderh. 4-slk.woning, c.v., garage,berging, woonk. (9.80 mtr. binnenmaat!!) open haard, aanbouwk. Aanv. direct. Vraagprijs ƒ 120.000,-.

N.M.W. Quaden.
Makelaar-taxateur o.g.
Lid NVM,
Gelrestr. 4
Munstergeleen.
04490-19644.

ALKUBOUW DROOMDEUREN

De nieuwe kollektie deuren en ramen in
- **kunststof**
- **aluminium**
- **hardhout**

incl. glas, hebben wij voor u in onze showroom.

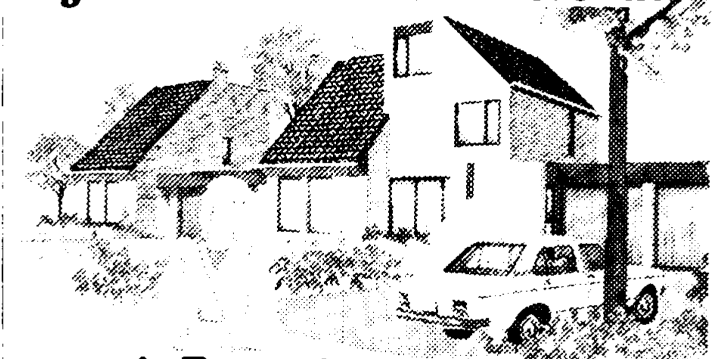
Dat wij als **SPECIALIST** op het gebied van ramen en deuren u ook nog een concurrende prijs kunnen maken, incl. montage, daar moet u zichzelf van komen overtuigen.

Uw
specialist Alkubouw Nuth BV
Dorpstraat 7, telefoon 045-241917
Tevens uw aangewezen adres voor aluminium serres en zonweringen.
Showroom geopend ma. t/m vrijd. van 9 tot 13 uur en van 14 tot 18 uur. Zat. van 9 tot 14 uur

---

Redelijk bod gevraagd op
vrijstaand landhuis
Navolaan 18 te Heerlen, bouwjr. 1976
Perc.oppervl. 1100 m2, vloeroppervl. 320 m2.
Voor inl. en bezichtiging tel. 045-726262 of 410355.

Iedere dag weer met volle teugen genieten van uw schitterende



premie B woning in Schaesberg.

Wij geven u alvast een voorproefje!
Heden 6 juli tussen 14.00 en 16.00 uur stellen wij u in de gelegenheid voor een bezoek aan onze
MODELWONING
Koempel 15, Schaesberg, Aan de Baan (Volg de borden vanaf de Honigmanstraat).
luxueus ingericht door
Lendfers Decoration
Neem op uw gemak een kijkje en geef uw ogen de kost. U bent van harte welkom.

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij B.V. Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
045-712255*
Geopend ma. t/m za van 9 tot 21 uur

Voor vlugge beslisser
Te koop wegens gezondheidsredenen, nog dit seizoen,
een riant gelegen hotel-pension
te Valkenburg aan de Geul, geheel bedrijfsklaar met cliënten.
Br.o.nr. VA 331 LD, Wilhelminalaan 37, 6301 GG Valkenburg aan de Geul.

Lage hypotheekrente!

Zomertijd! Veel kooplustigen.

De ideale omstandigheden als u uw huis wilt verkopen! U wilt reeds langer verkopen maar u twijfelt nog steeds! Hak NU de knoop door en neem de telefoon voor het maken van een afspraak voor een vrijblijvend gesprek! Doen!

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

BRUNSSUM – ƒ 95.000,–
Treebeek. Halfvrijst. woonhuis met c.v. en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonk., keuken, bijkeuken met badkamer, berging en 2 slaapkamers. De woning is voorzien van kunststof ramen en kozijnen met dubbele beglazing.

EYGELSHOVEN – ƒ 98.000,–
Winkel woonhuis met c.v., tuin en achteringang nabij grote openbare parkeerplaats, gelegen nabij grote nieuwbouwwijk. Ind. o.a. kelders; ca. 130 m2 vloeropp., winkel met uitbreidingsmogelijkheden, woning m. keuken, woonk., 3 slaapk., 5 mansardekamers en zolder. Het pand is recentelijk voorzien van een nieuw dak en elek. bedrading.

EYGELSHOVEN – ƒ 109.000,–
Vrijstaand (vooroorlogs) herenhuis met c.v. en tuin. Geheel onderkelderd (mogelijkheid voor garage). Ind. o.a.: woonk., ensuite, keuken. 1e verd.: 2 ruime slaapk., badk. 2e verd.: via vaste trap, 2 slaapk. en grote zolderruimte.

EYGELSHOVEN – ƒ 115.000,–
Geschakeld woonhuis met c.v., inpandige garage en tuin. Ind. o.a.: keuken m. eiken installatie, voorzien van apparatuur. Z-vorm. woonk. ca. 35 m2 met open haard, dakterras op zuidoosten, 3 slaapk., badk. m. 2e toilet, v.w. en zitbad, berging en garage. In woonk. en keuken is dubbele beglazing.

EYGELSHOVEN – ƒ 159.000,–
Waubacherveld, rustig aan bosrand gel. geschakelde bungalow met garage en c.v. Ind.: o.a. hal m. plavuizenvloer, toilet, L-vormige woonk., patiotuin op zuiden, keuken, betegelde badk. met ligb., v.w. en 2e toilet, 3 slaapk., waskeuken. Bwj. 1974. Aanv. in overleg.

EYGELSHOVEN – ƒ 198.000,–
Riant vrijst. woonhuis m. garage, c.v. en tuin. Ind.: fraaie hal, woonkamer met parketvloer, keuken m. luxe aanbouwkeuken, berging m. aansl. voor wasmachine. 1e verd.: 3 slaapk., alle met parketvloer en schrotenplafond, geheel betegelde badkamer m. douche, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolder via vaste trap. De woning is voorzien van isolatie. Bwj. 1978. Aanv. in overleg.

GEULLE – ƒ 168.000,–
Fraai halfvrijstaand woonhuis, bwj. 1978, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie en gedeeltelijk dubbele beglazing. Ind. o.a.: kelder, woonk. ca. 40 m2, open keuken met eiken installatie voorzien van apparatuur, garage ca. 26 m2. 1e verd.: 3 ruime slaapk., badk. m. ligbad, douche, v.w. en 2e toilet. Vaste trap naar zolder.

HEERLEN – ƒ 70.000,–
Schaesbergerweg, royaal woonhuis met tuin, ca. 26 m diep. Ind. o.a.: kelder, voor- en achterkamer, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers en vaste trap naar grote zolder.

HEERLEN – ƒ 98.000,–
Heesberg. Rustig gelegen woonh. m. c.v. en tuin. Ind.: hal, toilet, woonk. met balkenplafond, keuken m. aanbouwinstall., berging en tuin. 1e verd.: 3 slaapk. en badk. 2e verd.: 4e slaap- hobbyk. en zolder. Aanv. 1-9-'85.

HEERLEN – ƒ 105.000,–
Heerlerbaan. Ruim woonhuis met c.v., garage en tuin. Ind.: o.a. hal, woonkamer (ca. 31 m2), keuken, bijkeuken, 4 royale slaapk. en badkamer m. douche, vaste wastafel en 2e toilet. Gedeeltelijke stoffering aanwezig.

HEERLEN – ƒ 119.000,–
Nabij centrum gel. halfvr. woonhuis met c.v. Ind. o.a.: kelder, hal, toilet, woonkamer, keuken m. tegelvloer, berging. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligb. en vaste wast. 2e verd.: vaste trap berging, mansardekamer.

HEERLEN – ƒ 120.000,–
Nabij centrum gelegen halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, toilet, woonk., open keuken, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., betegelde badk. 2e verd.: ruime bergzolder. Bwjr. 1982. Overname subsidie ƒ 18.000,– mogelijk. Aanv. evt. direkt.

HEERLEN – ƒ 139.000,–
Centrum. Riant appartement met parkeergarage en c.v. Ind. o.a.: hal in sierpleister, berging, fraai betegeld toilet, fraai betegelde luxe badk. m. ligbad, v.w. en douche. 1 of 2 ruime slaapk., keuken m. compl. inrichting. Riante woonk. (voll. geïsoleerd). Bwj. 1979. Aanv. direkt.



HEERLEN – ƒ 142.500,–
Palemig. Rustig gelegen halfvr. woonh. met flinke tuin en garage. Ind. o.a.: hal m. plavuizen, toilet m. fonteintje, keuken m. parket en compl. aanbouwinstall., woonk. m. parket, tuin ca. 25 m diep, garage. 1e verd.: 3 slaapk., fraai bet. badk. m. ligbad, 2 vaste wast. en 2e toilet. 2e verd.: 4e slaapk. en berging. Voll. geïsoleerd, hardhout.

HEERLEN – ƒ 235.000,–
Akerstraat. Fraai herenhuis, uitermate geschikt als kantoor- c.q. praktijkpand met c.v. en tuin. Ind. o.a. 3 kelders. Beg. gr.: 62 m2 kantoor praktijkruimte, kleedkamer 17 m2. 1e verd.: 65 m2, luxe keuken. 2e verd.: 4 slaapk., toilet en luxe badkamer.

HOENSBROEK – ƒ 154.938,– v.o.n.
Riant in aanbouw zijnde halfvrijst. woonh. met garage, c.v. en tuin ca. 40 m diep. Ind.: entree, living ca. 35 m2, keuken. 1e verd.: 3 royale slaapk., badk., vaste trap naar 4e slaap- hobbyk. (hardhout, voll. geïsoleerd). Opl. eind 85.

KERKRADE – ƒ 75.000,–
Appartement op 2e etage, lift aanwezig. Met c.v. en berging in souterrain. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, berging, 2 slaapk., badkamer, toilet en balkon. Gedeeltelijke overname van subsidie mogelijk.

KERKRADE – ƒ 126.000,–
De Maar, geschakeld woonhuis, bwj. 1977, voorzien van spouwmuur- en dakisolatie. Ind. o.a.: hal, woonk. ca. 30 m2, keuken voorzien van apparatuur, garage, 3 slaapk., badk. met ligbad, v.w. en 2e toilet. Zolderberging en vaste trap naar zolder met grote hobbyruimte, event. 4e slaapk., c.v.-ruimte.

KLIMMEN – ƒ 169.000,–
Richting Retersbeek gelegen vrijst. woonh. met c.v., garage bedrijfsruimte en tuin. Ind. woonh.: kelder, hal, woonk., kantoor, keuken, 3 slaapk., badk. en zolder. Bedrijfsruimte garage ca. 210 m2 voor div. doeleinden geschikt, goed bereikbaar en op ca. 3 km afstand gelegen v.d. afslag Voerendaal (autoweg Heerlen-Eindhoven). Aanv. direkt.

SCHAESBERG – ƒ 115.000,–
Dr. Calsplan. Rustig gelegen woonhuis met c.v. Ind. o.a.: entree, ruime woonk., keuken, berging, tuin. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. 2e verd.: zolderberging. Bwj. 1981. Overname ƒ 14.000,– rijkssubsidie mogelijk!

SCHAESBERG – ƒ 139.000,–
Kennedyplantsoen. Zeer fraai aan plantsoen gelegen halfvr. woonh. met garage en c.v. Ind. o.a.: woonk. met open haard en parketvloer. Keuken m. plavuizenvloer, berging, 4e slaap- hobbyk., patiotuin, garage. 1e verd.: 3 slaapk., badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet. Bwj. ca 1970.

SCHAESBERG – ƒ 188.000,–
Dr. Calsplan. Riant halfvrijst. woonh. met garage en c.v. Ind.: entree, L-vorm. living m. plavuizen en open haard (ca. 40 m2), luxe keukeninstallatie. 1e verd.: luxe badk. m. ligbad, v.w. en 2e toilet, wasruimte. 2e verd.: 4e slaap- hobbyk. De woning is geheel geïsoleerd, bwj. 1980. Aanv. direkt.

SCHAESBERG – ƒ 215.000,– v.o.n.
Honingmanstraat. Uitstekend gelegen vrijstaand landhuis met garage en c.v. op ca. 400 m2 grond. Ind. o.a.: hal, toilet, ruime living, keuken. 1e verd.: 3 slaapk., prachtige badk. met ligbad, douche, 2e toilet en v.w. 2e verd.: 4e slaap- hobbykamer. Uitstekende uitvoering en isolatie. Aanv. juni '85.

WIJLRE – ƒ 108.000,–
Etenaken. Fraai gelegen boerderijtje met stallen, schuur en tuin. Ind. o.a.: kelder, beg. gr.: woonk. en keuken. 1e verd.: 2 slaapk. en badk. 2e verd.: zolder. Verder zijn er 3 stallen, schuur en hooizolders. Het object is in L-vorm gebouwd en ged. gerenoveerd. Opp. ca. 500 m2.

aquina Makelaardij B.V.
Makelaardij o.g., Taxaties, Hypotheken en Verzekeringen
Deken Nicolayestraat 1, 6411 CL Heerlen
045-715566 óók zaterdags van 10.00-13.00 uur

---

te koop

STEIN, Kruisstraat 57
Riant gel. vrijstaand landhuis met 3000 m2 grond. Vr. prijs ƒ 269.000,- k.k.

STEIN, Heerstraat zuid 71
Mooi vrijstaand herenhuis met kantoor. Oppervl. 574 m2. Vr.prijs ƒ 169.000,- k.k.

GELEEN, Op de Veij 61
Op goede stand gel. vrijstaand woonhuis met kantoor c.q. atelier. Vr.prijs ƒ 200.000,- k.k.

SCHIMMERT, Nieuwstraat 51
Rustig gel. vrijstaand landhuis bwj. '76 m. groot souterrain. Vr.prijs ƒ 249.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Peterstraat 7
Mooi verb. winkel-woonhuis, 4 slpks. Vr.prijs ƒ 149.000,- k.k.

MUNSTERGELEEN, Beatrixstraat 2b
Halfvrijst. woonhuis bwj.'74, 3 gr. slpks., r. zolder. Vr. prijs ƒ 139.000,- k.k.

SITTARD, Tudderenderweg 105
Goed gel. vrijst. woonhuis met bedrijfshal. Oppervl. 800 m2. Vr.prijs ƒ 295.000,- k.k.

GELEEN, Boerhavestraat 78
Royaal halfvrijst. woonhuis m. kelder, garage, 4 slpks. Vr.prijs ƒ 126.000,- k.k.

GELEEN, Heidestraat 32
Goed onderh. gr. halfvrijst. woonhuis m. garage. Oppervl. 460 m2. 3 slpks., vaste trap n. zolder. Vr.prijs ƒ 119.000,- k.k.

NUTH, Keelkampstraat 3
Halfvrijst. woonhuis met garage + c.v. Vr.prijs ƒ 98.000,- k.k.

GELEEN (zuid), Bachstraat 5
Riant gel. halfvrijst. woonhuis m. garage, 4 slpks. Vr. prijs ƒ 145.000,- k.k.

OIRSBEEK, Drossaertweide 16
Rustig gel. gesch. woonhuis m. inpandige garage, zonnige siertuin. Vr.prijs ƒ 139.000,- k.k.

PUTH-SCHINNEN, Onderste Puth 17 + 17a
Groot dubbel woonh. m. 3 garages, I: 5 slpks. II: 4 slpks. Oppervl. 1400 m2. Vr.prijs ƒ 225.000,- k.k.

LIMBRICHT, Jubileumstraat 2
Halfvrijst. woonhuis m. garage, 4 slpks., optimale isolatie. Vr.prijs ƒ 119.000,- k.k.

EYGELSHOVEN, Willem Alexanderstraat 32
Rustig gel. gesch. woonh. m. inpandige garage, onderhoud als nieuw. Vr.prijs ƒ 105.000,- k.k.

GEVRAAGD
Voor onze relaties zoeken wij op korte termijn woningen in de prijsklasse tot ƒ 250.000,-.

MARINUS KRIJNTJES
onroerend goed b.v.
Kummenaedestraat 72, 6165 BX Geleen. Tel. 04494-51544

KIES OOK EEN NVM-MAKELAAR

makelaarskantoor taxatiebureau **van de pas** — Lid NVM
045-750600

HOENSBROEK — ƒ 135.000,–
Leuk vrijstaand woonhuis met flinke tuin. Prima staat. Ind.: hal, Z-vorm. woonkamer met open haard, luxe keuken, berging. Verd.: badkamer, 3 slaapkamers. In overleg te aanvaarden.

VOERENDAAL — ƒ 159.000,–
Vrijstaand woonhuis met geschakelde garage en 618 m2 grond. Hal, living (43 m2), ruime keuken; verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Mooie ligging aan bosrand.

VOERENDAAL — ƒ 170.000,–
Dubbel-woonhuis of woonhuis zakenpand. Gunstig gelegen in de kern. Voor vele doeleinden geschikt.

NVM MAKELAAR ONROEREND GOED

Kies Van de Pas bv
- voor de verkoop van uw woning
- voor uw taxatie
- het afsluiten van uw hypotheek
- uw verzekeringen

HULSBERG — ƒ 179.000,–
Mooi gelegen bungalow met fraaie tuin en mooi uitzicht; hal, woonkamer, open keuken, overdekt terras, badkamer, 2 slaapkamers, c.v. wasruimte, hobby slaapkamer, garage. Thermopane beglazing.

KLIMMEN – ƒ 235.000,–
Mooi gelegen vrijstaande bungalow met garages en 1015 m2 grond. Ind.: hal, woonkamer met open haard, keuken, serre, 3 slaapkamers, badkamer. Beneden: prov., c.v. kelder, hobbyruimte, garage voor 2 auto's. Rondom aangelegde tuin met garage. In overleg vrij te aanvaarden.

HOENSBROEK — ƒ 175.000,–
Statig herenhuis met c.v., schuren en 1350 m2 grond. Prima ligging. Het pand zelf dient echter geheel gerenoveerd te worden.

KERKRADE – ƒ 275.000,–
Dit fraaie landhuis met 600 m2 grond moet u beslist van binnen zien. Fraaie architectuur en luxe afwerking: hal, living (60 m2) met open haard, parketvloer, overdekt terras, keuken eetkamer met luxe inr.; 1e verd.: 3 fraaie slaapkamers, luxe badkamer, zonnebalkon; 2e verd.: aantrekkelijke woon- slaap werk ruimte van 64 m2. Uitstekende isolatie.

VOERENDAAL KERKPLEIN 70 TEL. 045-750600

TE KOOP

BEEK, Labouréstraat. Een in aanbouw zijnde halfvrijstaande premie-A woning met gas-cv. en gar. Ind.: woonk. 3.90×7.90, 3 slpks., 3.40 · 4.40; 3.80 · 3.40 en 2.15×3.50, bet. badk. Pr.: ƒ 137.000,– v.o.n. Mogelijke premie ƒ 48.000.–

BORN, Mulleberg. Vrijst. landh. van bijz. architectuur met gas-cv., gar., geh. geïsol. en voorz. van zonnecollectoren. Ind.: mooie hal, royale living met vloerverw., studeer- hobbyhoek, 4 ruime slpks., luxe compl. badk., berg-zold. Vraagpr. ƒ 297.500,– k.k. Aanv. i.o.

ELSLOO, Driekuilenstraat. Goedgel. vrijst. woonh. met gas-cv., gar., kant., royale aangeb. doozonk. met open haard, ruime luxe open eetkeuk., bijkeuk., waskeuk., 3 slpks., badk. met ligbad, v.w. en 2e toil., zold. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

ELSLOO, Stationstraat. Degelijk, ruim halfvrijst. woonh. met gas-cv., woonk. met tegelvl. en oud-Hollandspl., acht slpks., allen voorz. van v.w., gezien ind. geschikt voor div. doeleinden. Perc.opp.: 740 m2. Vraagpr. ƒ 145.000,– k.k. Aanv. i.o.

HOLTUM, Kloosterstraat. In oude kern gel. woonh. (bouwjr. 1978) met gas-cv., berg., carp. en zonnige achtertuin. Ind.: woonk. met tegelvl., open keuk. met kunstst. aanrecht-comb., 3 ruime slpks., badk. met douche, 2e toil. en v.w. zold. Vraagpr. ƒ 117.500,– k.k. Aanv. i.o.

MEERS, Past. erckensstraat. Goed onderh. vrijst. woonh. met cv., gar., diverse bergingen en grote tuin (ca. 45 m diep). Ind.: bet. hal, woonk., woonkeuken, 3 slpks., bet. douche, beschoten en begaanbare zolder. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Aanv. i.o.

STEIN, Bergsteeg. In 1979 geh. verbouwd halfvrijst. winkel woonh. met gasp-cv., gar., koelcel, geh. onderkelderd, opslagpl. Ind.: winkel (ca. 90 m2), ruime eetkeuk. met luxe eiken aanb.comb. met div. inb. app., woonk., 2 slpks., parterre gel., ruime badk. met v.w., ligb. en 2e toil., 3 slpks., zolder. Prijs op aanvr. Aanv. i.o.

STEIN. In oude dorpskern gel. karakteristieke geh. gerenov. vrijst. woning (bwj. 1955) met apart gel. bedrijfsruimte, geschikt voor div. doeleinden (event. als woning). Het pand heeft een ruime woonk., luxe keuken, grote keld. (ca. 9×5 m), 4 ruime slpks., luxe badk. en zold. te ber. via vaste tr. De tuin biedt veel privacy en heeft een goede bezonning. Vraagpr. ƒ 149.000,– k.k. Aanv. i.o.

STEIN, Diepenbeekstraat. Goed onderh. halfvrijst. bung. met vrijgel. zonnige achtertuin, L-vorm. woonk., eetkeuk. met kunstst. Am. keuk. uitv. met div. inb.app., 3 slpks. Pr. op aanvr. Aanv. i.o.

STEIN, Secr. Stregenstraat. Aantrekk. gel. hoek-halfvrijst. woonh. met gas-cv., gar. en div. rolluiken. Ind.: bet. eetkeuk., L-vorm. Am. eiken keuk. met div. app., prov. keld., L-vorm. woonk. (ca. 36 m2), 3 slpks., compl. nieuwe badk. en vliering. Vraagpr. ƒ 137.000,– k.k. Aanv. i.o.

URMOND, Grotestraat. Goed onderh. ruime woning met gas-cv., gar. en grote tuin (ca. 45 m2 diep) Ind.: woonk. met houten strokenvl., bet. eetkeuk. met kunstst. aanr. comb., prov.keld., bijkeuk. met tegelvl., 3 slpks., studeer logeerk., royale bet. badk. met ligb., douche en v.w., zold. te ber. via vaste trap. Vraagpr. ƒ 112.500,– k.k. Aanv. i.o.

URMOND, Odalaan. Prima onderh. goed geïs. ruim halfvrijst. woonh. met gas-cv., gar., doorzonk. met tegelvl., eetkeuk. met luxe keuk. comb. met div. inb.app., 3 slpks., waarv. 1 met vaste kastenwand, badk. met douche en v.w., zold. Vraagpr. ƒ 139.000,– k.k. Aanv. i.o.

OPEN HUIS

URMOND, Kloosterstraat 8. Aantrekk. gel. luxe geschakeld vrijst. woonh. met gas-cv., gar. en aangelegde achtertuin. Ind.: mooie hal, ruime L-kamer met tegelvl. en open haardpartij, uitgeb. bet. eetkeuk. met eiken Am. keuken., bet. bijkeuken, 3 slpks., luxe bet. badk., zold. Rijkspremie ter overname. Pr. ƒ 149.000,– k.k. Aanv. i.o. **Deze woning kunt u heden tussen 14.00 en 17.00 uur vrijblijvend bezichtigen.**

TE HUUR GEVRAAGD

In straal van 10 km rond Stein, **garage/magazijnruimte** ter grootte van ca. 100 à 150 m2, gedeeltelijk t.b.v. stalling auto's en gedeeltelijk t.b.v. goederenopslag.

Makelaarskantoor Louis Janssen bv
Wilhelminaplein 29
6171 EN STEIN
Telefoon 04495-5840

Goudriaan-methode brengt uitkomst

Scheve huizen weer waterpas

Wie om zich heen kijkt, ziet in onze contreien nog talloze woningen die scheef staan ten gevolge van mijnschade. De vrees dat de kosten van een grootscheepse herstelbeurt de pan uit zullen rijzen weerhoudt de meeste bewoners ervan om daadwerkelijk verandering te brengen in de bestaande situatie. De firma Goudriaan en Zonen uit Krimpen a/d IJssel beheerst echter een werkwijze die voor bijna honderd procent garant staat voor een goed eindresultaat wat het 'rechtzetten' betreft en die bovendien de kosten binnen redelijke perken houdt.

Nadat de firma vorig jaar reeds met succes de woning van de familie Voigtman in Chevremont waterpas zette, lukte dit nu ook bij de familie Hoeppermans in de dr Cl. Meulemanstraat in Heerlen.

Bij zulk een rechtzetting wordt de volgende procedure gevolgd. Eerst wordt het woonhuis tot aan de fundamenten vrijgelegd, vervolgens worden aan de buitenkant rond de woning, net boven de fundamenten, gaten gaten geboord. In deze gaten worden vijzels geplaatst. Deze vijzels kan men vergelijken met autokrikken, ze hebben hetzelfde effect, alleen wordt in dit geval geen auto maar een huis opgekrikt.

Als sluitstuk van de voorbereidende werkzaamheden wordt de woning omspannen met tirforkabels. Bij de familie Hoeppermans namen op de dag van de klus om tien uur 's morgens acht mensen, onder wie drie van de firma Goudriaan, het opvijzelen ter hand. Met steeksleutels van 60 cm werden keer op keer de zeskantige moerbouten van de vijzels aangedraaid; geen gering karwei. In de middaguren kregen de werkers van het eerste uur fikse versterking zodat toen met twintig mensen gedraaid kon worden. Tegen zessen kon Piet Goudriaan, eigenaar van het gelijknamige bedrijf, het eindsignaal geven. De klus was geklaard.

De linkergevel was 26 cm 'opgedraaid', de rechter 3,5 cm en de achtergevel 4 cm. Het woonhuis staat momenteel helemaal los van de fundamenten en rust dus op de vijzels. Vanaf de fundamenten en te beginnen op het laagste punt worden de ontbrekende rijen bakstenen opnieuw opgemetseld.

Huiseigenaar Ger Hoeppermans: „Het resultaat is geweldig en de schade aan de woning is vrijwel nihil. Er moet natuurlijk nog veel werk verricht worden zoals het opnieuw metselen van de ontbrekende rijen stenen en het opnieuw recht leggen van de vloeren. Maar dat alles is maar een peuleschilletje in vergelijking met het opvijzelen. Het vijzelen was een beulenwerk, maar dankzij de geweldige steun van familie, vrienden en bekenden en niet te vergeten de deskundigheid van de firma Goudriaan hebben we de klus weten te klaren".



● *Behalve van buiten, werd het huis ook vanuit de kelder stukje bij beetje opgevijzeld.*



● *Het opkrikken van het pand was een beulewerk, waar alle medewerkers van de Hoeppermansen de handen aan vol hadden.*

Winsemius: hoger huurwaardeforfait retour huiseigenaar

HILVERSUM – Minister Winsemius (Volkshuisvesting) vindt het 'alleszins redelijk' om het geld dat het ministerie van Financiën overhoudt aan de tijdelijke verhoging van het huurwaardeforfait, weer terug te laten vloeien in de portemonnee van de huiseigenaar. Hij heeft dit gezegd op de TROS-radio.

Tot 1986 kunnen huiseigenaren een deel van de kosten voor onderhoud aan hun woning voor de inkomstenbelasting aftrekken. Als compensatie is het huurwaardeforfait tot hetzelfde tijdstip hoger. Dat is een bedrag dat huiseigenaren bij hun inkomen moeten optellen en waarover belasting en premies volksverzekeringen moeten worden betaald. De hoogte daarvan is afhankelijk van de waarde van de woning.

Slecht

Deze tijdelijke regeling heeft slecht gewerkt, waardoor het ministerie van Financiën geld overhoudt.

Iedere huiseigenaar heeft immers een hoger huurwaardeforfait aan de belasting moeten opgeven. Weinig woningbezitters hebben gebruik gemaakt van de aftrekpost.

Minister Winsemius vindt nu dat de hogere belastingopbrengst die het gevolg is van het huurwaardeforfait, via een nieuwe regeling weer ten goede moet komen aan de woningbezitter. Hoe groot het bedrag is dat Financiën er beter van wordt, is nog niet bekend. Daarvoor moeten eerst alle belastingaangiften zijn verwerkt.

De regeringspartijen hebben staatssecretaris Koning vorige maand gevraagd het positieve saldo van de regeling terug te geven aan de huiseigenaren. Deze bewindsman van Financiën antwoordde toen dat zijn minister (Ruding) daar met Winsemius een afspraak over zou maken.

Voorzie zelfgemaakte stofdecoratie van persoonlijk tintje

Teken eens op textiel

Er zijn diverse manieren om textiel zelf een kleurtje te geven: verven in zogenaamde koudwater-verf, decoreren met zijdeschilderverf, batikken, bedrukken of beschilderen met een wat dikkere textielverf, beschrijven of 'betekenen' met textiel-markers of ballpoint-schildertubes. En dat het niet alléén om zomaar een stukje textiel gaat, blijkt wel uit de lijst van mogelijkheden, voor zowel jong als oud: kledingstukken (hemden, t-shirts, broeken), sjaals, badhandoeken, (tafel)kleden, servetten, placemats, textiel voor speciale gelegenheden zoals Pasen, Kerstmis, een trouwerij of (kinder)feest, jubileum of reünie, zonnehoedjes voor kinderen, slabbetjes en kinderkleertjes.

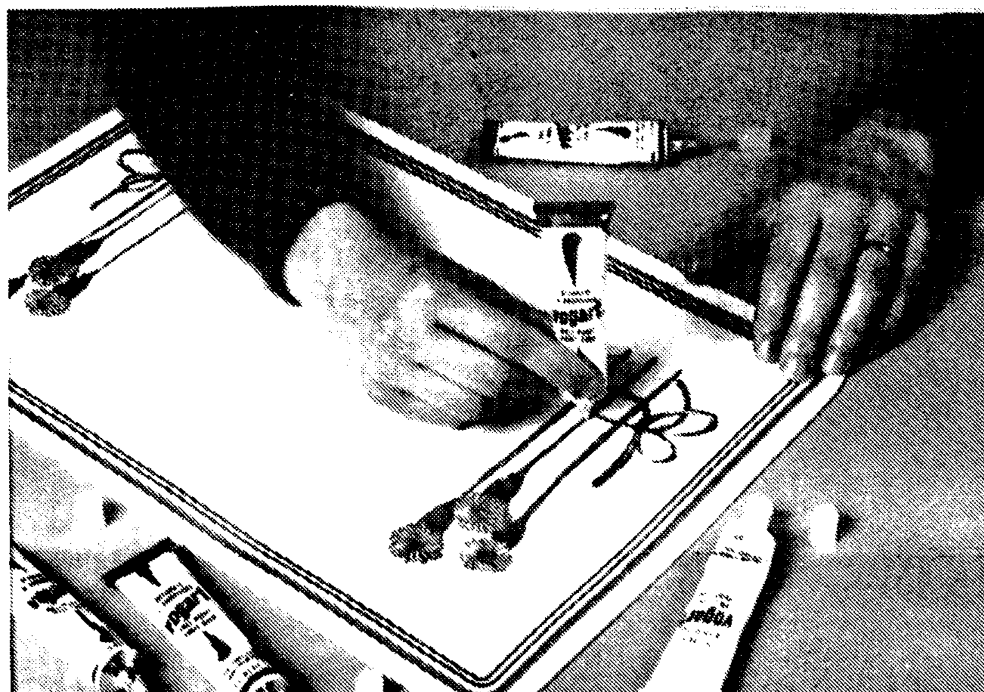
Ook de tijd is er rijp voor, want de Nederlandse zomer kennende is het helemaal niet zo'n gek idee op menig stuk textiel een vrolijk en kleurrijk detail aan te brengen. Zo leent een parasol, windscherm, badtas of een paar stoffen schoenen zich uitstekend voor een eigentijdse decoratie. Bovendien zorgt een jeugdig, fris motiefje er wel voor, dat zelfs een oude lap stof er weer zin in krijgt, terwijl u een verkleurde (spijker)broek voor enkele guldens weer als nieuw maakt met een wasmachine-textielverf van bijvoorbeeld Tona-dye.

Naschilderen

Een heel leuke toepassing is het naschilderen van het dessin, dat op uw serviesgoed staat afgebeeld. Door dat motief terug te laten komen op servetten, het tafellaken of de placemats, ontstaat een sfeervol geheel, dat het op de (ontbijt)tafel in de tuin of op balkon prima doet.

Het voordeel van zelfgemaakte stofdecoraties is, dat u ze van een persoonlijk tintje kunt voorzien. Ideaal voor het maken van originele geboorte- of verjaardagcadeautjes.

Naast de voorstelling kan er tevens een naam, datum en of tekst op aangebracht worden. Persoonlijker kan het bijna niet. Bovendien is het mogelijk zowel de kleur als de grootte van het motief aan de omstandigheden of wensen aan te passen. Mensen, die (zeggen dat ze) over weinig fantasie of tekenervaring beschikken kunnen net zo goed met het textiel-versieren aan de gang, want met een paar leuke tijdschrift- of posterplaatjes, carbon- en transparant teken- of overtrekpapier en een textielpotlood kom je al een heel eind.



● De voorbeelden op de foto's zijn allemaal gemaakt met Vogart-ballpoints-tubes. Verkrijgbaar in 37 verschillende kleuren; prijs per tube circa f 8,75. Te koop bij goed gesorteerde handenarbeidwinkels. Mocht u bij u in de buurt geen adres kunnen vinden, bel dan even naar de importeur (Kars te Ochten, tel. 03444-2864) en men geeft u de dichtsbijzijnde winkel op.









Fijnere werk

Voor het fijnere decoratiewerk zijn de zgn. ballpoint-schildertubes het meest geschikt. De verf zit in een tube en komt er via een ballpointachtige stift met metalen kogeltjes uit. De lijndikte bedraagt slechts 1,5 mm en dat is dun genoeg voor het schrijven van teksten op stof.

Daarnaast is het mogelijk met de kogelpunt grotere vlakken 'in te vullen'.

Men kan werken met Vogart-ballpoints-tubes en die zijn niet alleen geschikt voor textiel, maar ook voor hard en zacht plastic, hout, papier, metaal en glas. In het laatste geval dient u het voorwerp gedurende 25 minuten in een keukenoven op 250 graden te zetten. Op stof hoeft de verf niet speciaal gefixeerd te worden, tenzij het een krimpende soort textiel is. Dan dient u de schildering aan de achterkant van de stof te strijken op de hoogst toelaatbare stand.

Opgelet

Vergeet tijdens het stof-tekenen niet een absorberend materiaal (papier of karton) onder de stof te leggen, omdat de verf door de stof in een volgende laag kan trekken. Bij een t-shirt bijvoorbeeld kan zoiets desastreuze gevolgen hebben. De verf droogt snel, maar heeft wel eerst 48 uur de tijd nodig om zich 'was-vast' aan de stof te hechten.

Daarna mag er gewassen (of gedrycleand) worden. Overigens dient u de stof ook voor het beschilderen te wassen, want een eventueel aanwezig aprèt verhindert een goede hechting van de verf. Voor meer informatie kunt u terecht bij uw hobby- en handenarbeidwinkelier.

Spinazie, een beste groente

Wat zijn wij Nederlanders toch een boffers met onze spinazie! De ogen van Popeye zouden beslist nog meer uit zijn hoofd puilen als hij die heerlijke jonge groente kon proeven. Minstens net zo beroemde Franse meesterkoks staan tenminste keer op keer verbaasd als ze die voortreffelijke blaadjes in ogenschouw nemen. Die Nederlandse spinazie is namelijk uniek; in andere landen is het blad veel groter en zijn de stengels bijna niet te eten.

In ons land wordt de spinazie al heel jong geoogst. De plant heeft zich dan nog nauwelijks kunnen ontwikkelen, het zijn echt de eerste malse blaadjes, en niets anders. Vroeger zat er vaak veel zaad tussen het blad. Dat kan natuurlijk alleen maar als de groente pas geplukt wordt wanneer hij heeft gebloeid. De planten zijn dan al oud, en het blad is veel minder mals. Onze eigen spinazie krijgt daartoe de kans niet.

Hakken

Oude kookboeken geven de raad om de spinazie na het gaarkoken fijn te hakken of zelfs te malen. Dat doen we tegenwoordig eigenlijk niet meer. We snijden misschien het blad nog even door, dat is alles. In Franse kookboeken wordt zelfs beweerd dat het zo'n bezwaar is van deze groente, dat er zoveel water nodig is om ze in te koken: 5 à 6 liter water per kilo groente. Zo doen wij het beslist niet in ons land, we koken de zojuist gewassen spinazie uitsluitend in het aanhangende water, met een klein beetje zout, in vijf tot zeven minuten. Dat is heus genoeg. De zoveel hardere Franse spinazie moet wel een kwartier koken. Dat is dan ook 'épinards en branches', spinazie in takken, veel groter en grover dus.

Een oud Frans kookboek raadt aan spinazie klaar te maken met boter, heel veel boter. Na het koken wordt de groente gestoofd in de beste boter. Als de blaadjes alle boter hebben geabsorbeerd, moet nieuwe boter worden toegevoegd. Als die is opgenomen, moet weer boter worden toegevoegd. De pan blijft dan staan tot de volgende dag. De groente wordt opgewarmd, en er wordt boter aan toegevoegd. Enzovoort. Niet bepaald de beste manier om van die jonge, verse groente te genieten.

Kort koken

We doen het dan ook anders. Zoals gezegd, kort koken is voldoende. Het blad hoeft eigenlijk alleen maar te slinken. Daarna kan de groente boven een vergiet uitlekken. Wie dat wil stooft de naar wens wat kleiner gemaakte blaadjes nu nog even op met een klontje boter. Het overtollige vocht kan met wat beschuitkruim, of een schepje bloem, worden gebonden. De specerij waar onze grootouders zo dol op waren, nootmuskaat, bederft naar onze moderne smaak het frisse karakter van spinazie. Juist die lichtzure frisheid doet het hem. We kunnen die nog wat versterken door een paar blaadjes zuring mee te stoven. Wie dat niet heeft kan een scheutje citroensap proberen, maar daarmee is het oppassen geblazen.

Er is overigens een interessante theorie die de Franse methode (het koken in heel veel kokend water dus) gelijk geeft. Planten bevatten bepaalde enzymen, die vitaminen kunnen afbreken, en de kleur kunnen beïnvloeden. Die enzymen hebben minder tijd om hun werk te doen als de groente heel snel op het kookpunt wordt gebracht, dus wordt ondergedompeld in een grote pan met kokend water. Vooral spinazie heeft erg veel van deze enzymen met hun minder gezonde uitwerking.

Fabeltje

Gezondheid. Spreekwoordelijk voor spinazie. De befaamde zeebonk van de tekenfilm put er immers al zijn krachten uit. Dat spinazie zo geweldig veel ijzer zou bevatten is overigens een fabeltje dat waarschijnlijk door een drukfout in een Amerikaanse publicatie ontstond. Misschien dat de spinazie uit blik, waar Popeye zo verzot op is, veel meer ijzer bevat dan verse. Wie zal het zeggen?

Wij zijn ervan overtuigd dat verse spinazie, vlak voor het koken gewassen, veel meer de gezondheid bevorderende stoffen bevat dan ingemaakte. Vooral veel calcium ook, goed voor de beenderen. En bijna net zoveel caroteen als worteltjes. Minder goed is het oxaalzuur, dat juist kalk aan het lichaam onttrekt. Er werd dan vroeger ook wel eens wat krijtpoeder toegevoegd tijdens het koken van spinazie. Maar het hoge gehalte aan calcium maakt dat, volgens moderne opvattingen, toch wel overbodig.

Rauw

Eet spinazie ook eens rauw, als salade. We zijn dat niet zo gewend, maar het is heus heel lekker. Of meng de ongekookte blaadjes door zojuist gekookte aardappelen: stamppot rauwe spinazie. Met deze frisse jonge groente zijn veel meer variaties mogelijk dan we gewoonlijk plegen te maken.





● *Nederlandse spinazie heeft rondere blaadjes dan de zich meer vertakkende buitenlandse soorten.*

BRUNBSSUM-Direct grenzend aan het centrum

in aanbouw. Nog slechts enkele royale woningen. Koopsom f 132.500.- v.o.n. Met f 50.000.– wordt uw hypotheek in een keer verlaagd, belastingvrije uitkering ad f 2000.–, gelijkblijvende woonlast ca. f 525.– netto per maand. Ind. o.a.: kelder berging, keuken, woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Degelijke isolatie gas-c.v., carport. De uitgebreide documentatie ligt voor u klaar. Bel meteen! Rente variërend van **6,9% tot 8,3%.**

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand degelijk woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer-ensuite, keuken, bijkeuken, 4 slaapkamers, badkamer, grote zolder (vaste trap). Koopprijs f 85.000.– k.k.

EYGELSHOVEN: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (pand is achterom bereikbaar). Ind. o.a.: diverse kelders, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap), mansardekamer. Vraagprijs f 98.500.– k.k.

EYGELSHOVEN: halfvrijstaand winkelpand met bovenwoning, gas-c.v. en tuin. Ind. o.a.: diverse kelders, winkelruimte ca. 120 m², royale woonkamer, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Koopprijs f 96.000.– v.o.n.

HEERLEN-Centrum:

luxe appartement met gas-c.v., garage en berging. Lift. Ind. o.a.: living, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 2 slaapkamers, badkamer, balkon. Koopprijs f 135.000.– k.k.

HEERLEN: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 119.000.– k.k.

HEERLEN-Heksenberg: tussengelegen woonhuis met gas-c.v. en tuin. Achterom bereikbaar. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met tegelvloer, keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers. 2e verd. via een vaste trap, 2 mansardekamers en een zolderkamer. Vraagprijs f 97.000.– k.k.

HEERLEN-Welten: rustig gelegen appartement (1e verd.) met o.a. woonkamer met balkon, keuken, 3 slaapkamers met balkon, badkamer. Koopprijs f 89.000.– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., berging en kleine tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, kantoorruimte, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. 2e verd. te bereiken via een vaste trap. Zolder met 2 mansardekamers. Koopprijs f 98.000.– k.k.

HOENSBROEK-Centrum: (Markt). Appartement met gas-c.v., berging, lift. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 1 slaapkamer (mogelijkheid 2e), doucheruimte. Koopprijs f 60.000.– k.k.

KERKRADE: woonhuis met berging en tuin. Mogelijkheid voor garage. Ind. o.a.: 4 kelders, woonkamer, keuken, bijkeuken, doucheruimte, 3 slaapkamers, zolder met 3 mansardekamers. Koopprijs f 90.000.– k.k.

KERKRADE: vrijstaand, ouder, goed gerenoveerd woonhuis met gas-c.v. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken met een komplete luxe keukeninstallatie, overdekte veranda, 3 slaapkamers, badkamer, zolder. Vraagprijs f 94.000.– k.k.

KERKRADE-West: groot ouder woonhuis (voormalig winkelpand) met grote schuur en tuin. Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, woonkamer-ensuite, royale eetkeuken, werkruimte, badkamer, 5 slaapkamers, grote zolder. Vraagprijs f 85.000.– k.k.

KERKRADE-Centrum: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap) met mansardekamer. Vraagprijs f 120.000.– k.k.

KERKRADE-Centrum: woonhuis met grote, inpandige garage, bedrijfsruimte en tuin. Voor vele doeleinden geschikt. Ind. o.a.: kelder, woonkamer, keuken, werkruimte kantoor, 5 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 89.000.– k.k.

KERKRADE-Mucherveld: bungalow met garage, c.v. en tuin. Ind. o.a.: souterrain met hobbyruimte, woonkamer met open haard, keuken, 3 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken. Koopprijs f 159.000.– k.k.

KERKRADE-Nabij Bosberg: vrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en grote tuin. Ind. o.a.: 2 kelders, woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer, zolder (vaste trap). Vraagprijs f 135.000.– k.k.

KERKRADE: rustig gelegen bouwterrein. Oppervlakte 390 m². Koopprijs f 32.000.– v.o.n.

KLIMMEN-Ransdaal:

UNIEK AANBOD. Rustig gelegen schakelbungalow met gas-c.v. en mooie tuin op 't zuiden gelegen (totale opp. ca. 500 m²). Nabij NS-station (ca. 300 mtr). Zeer goed onderhouden. Grotendeels geïsoleerd. Ind. o.a.: woonkamer met parketvloer, open haard, eethoek-keuken met een komplete keukeninrichting (totale opp. ca. 54 m²), werkkamer, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. **Een bungalow die u beslist van binnen moet zien. Maak geheel vrijblijvend een afspraak.** Koopprijs f 185.000.– k.k.

NIEUWENHAGEN-Ravetsmaar:

rustig gelegen landhuis in een bosrijke omgeving, met gas-c.v., garage en rondom tuin met bos. Diverse terrassen. Goede en degelijke afwerking. Ind. o.a.: kelder, royale hal, grote living (ca. 77 m²) met open haard, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad en douche. Prijs n.o.t.k.

NIEUWENHAGEN: vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage, berging en rondom goed aangelegde tuin. Rustig en goed gelegen. Muren en dak zijn geïsoleerd; gedeeltelijk dubbele beglazing. Goed uitgevoerd en uitstekend onderhouden. Ind. o.a.: L-vormige woonkamer met parketvloer en open haard, serre, luxe keukeninstallatie met apparatuur, 4 slaapkamers, 2 badkamers. Vraagprijs f 259.000.– k.k.

SCHAESBERG: hoekwoning met gas-c.v., garage en tuin (op 't zuiden gelegen). Rustig en goed gelegen nabij het centrum. Ind. o.a.: parterre: garage, toilet, slaapkamer. 1e verd.: L-vormige woonkamer, eetkeuken. 2e verd.: 3 slaapkamers, badkamer. Koopprijs f 98.000,– k.k.

SCHAESBERG: halfvrijstaand herenhuis met gas-c.v., dubbele carport, mogelijkheid voor garage, zwembad en grote tuin (ca. 2000 m²). Goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, L-vormige woonkamer (ca. 50 m²) met open haard en plavuizen vloer, keukeninstallatie met apparatuur, 3 slaapkamers, badkamer, vaste trap naar zolder met 3 goed uitgevoerde mansardekamer. Vraagprijs f 195.000.– k.k.

SCHAESBERG-Eikske: rustig gelegen halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en patiotuin. Ind. o.a.: woonkamer met houten vloer en met open haard, keuken, bijkeuken, 3 slaapkamers, badkamer. Vraagprijs f 129.000.– k.k.

SCHAESBERG-Nabij centrum: rustig gelegen woonhuis met gas-c.v., berging en tuin (tuin op het zuiden gelegen). Bouwjaar 1981. Muren en dak zijn geïsoleerd, gedeeltelijk voorzien van dubbele beglazing. Ind. o.a.: woonkamer, keuken, 3 slaapkamers, badkamer met o.a. ligbad, grote zolderruimte. De totale overdraagbare rijksbijdrage is f 18.000.–. Koopsom f 115.500.– k.k.

SIMPELVELD:

vrijstaande bungalow met gas-c.v., garage en rondom tuin (diverse terrassen). Prachtig blijvend vergezicht, optimale privacy. Gedeeltelijk geïsoleerd, goed onderhouden. Ind. o.a.: kelder, royale hal, woonkamer met marmervloer, open haard, eiken keukeninstallatie met apparatuur, badkamer, 3 slaapkamers, hobbyruimte (of 4e slaapkamer). Koopprijs f 298.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS: halfvrijstaand woonhuis met gas-c.v., garage en tuin. Ind. o.a.: kelder, woonkamer met open haard, goed uitgevoerde keuken met een komplete keukeninstallatie, 4 slaapkamers, badkamer. Gedeeltelijk voorzien van rolluiken en dubbele beglazing. Vraagprijs f 119.000.– k.k.

UBACH OVER WORMS: appartement met gas-c.v. en berging. Lift. Bouwjaar 1982. Goede isolatie en goed onderhouden. Ind. o.a.: woonkamer met keuken, 2 slaapkamers, badkamer en balkon. Vraagprijs f 75.000.– k.k. De overdraagbare rijksbijdrage bedraagt f 18.000.–

UBACH OVER WORMS: geheel en goed gerenoveerde boerderij met binnenplaats en aangelegde tuin (totale perc.opp. ca. 1300 m²). Ind. o.a.: kelder, woon- eetkamer (ruim 40 m²) met open haard, studio, keuken, 3 slaapkamers, luxe badkamer, doucheruimte, grote goed afgewerkte hobbyruimte, zolderruimte. Prijs n.o.t.k.

Taxaties
Koop en verkoop
Hypotheken

045-414819

Pickée makelaardij bv

van Itersonstraat 15, Postbus 31193, 6370 AD Schaesberg
Ook 's zaterdags geopend van 9.00 tot 17.00 uur.

„kleine" HUISHOUDENS WE ZIJN ZOVER

Open Huis zondag 7 juli a.s. van 14.00 tot 16.00 uur. Volg de borden bij het projekt aan de Finefrau. Geef uw ogen de kost en laat uw woonideeën de vrije loop. U bent van harte welkom.

Verkoopprijs v.a.	f 111.510,-
bijkomende kosten	+ 6800,-
	f 118.310,-
eigen geld	- 3277,-
Hypotheekbedrag	f 115.033,-
ineens te verrekenen oude premie-A rijksbijdrage	- 66.033,-
Uw hypotheeklast	f 49.000,-

Hierdoor een KONSTANTE maandlast van **f 335,-***

(Indien u er de voorkeur aan geeft is starten met een lage aanvangs-maandlast zoals voorheen ook mogelijk vanaf f 49,-*)

BON Gaarne vrijblijvend informatie over de appartementen in het woonplan Domaniale te Kerkrade.

Naam:...
Straat:...
Plaats/postcode:...
Telefoon:...

In portvrije envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antw. nr. 40, 6400 VB Heerlen.

KERKRADE, PLAN DOMANIALE

In tegenstelling tot een uit eentonige verdiep- en met lange galerijen bestaand flatgebouw, is dit appartementengebouw vriendelijk, eigentijds van opzet, gelegen in een plezierige wijk met eengezinswoningen en ruimschoots gekombineerd met openbaar groen.

Het gebouw heeft een aantal prettige collectieve voorzieningen, zoals de hal welke afgesloten is met zelfsluitende tussendeuren. Onbevoegden kunnen geen toegang hebben tot de gangen en trappenhuizen. De begane grond is permanent verlicht, daarnaast is het energieverbruik minimaal en bestaat er een optimaal ventilatiesysteem. Praktisch is ook de personenlift. De indeling van het gebouw is ruim gevarieerd. In de appartementen zijn ondergebracht een hal, toilet, woonkamer, open keuken, 1-2- of 3 slaapkamers, terras of balkon bereikbaar vanuit de woonkamer en bergkasten. Op de begane grond is voor elk appartement een fietsenberging ondergebracht.

U kunt bij ons de jaarlijkse bijdragen van de oude premie-A rijksbijdrage INEENS verrekenen met uw hypotheekbedrag. Maximaal een bedrag van f 66.033,-

stienstra
Stienstra Heerlen Makelaardij BV
Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen
tel. 045-712255*
Maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur

UNIEKE SLAAPKAMER

Warson Meubelen viert feest 1940-1985 — 45 Jaar — 45 jaar Kwaliteit-garantie en service

één uit de uitgebreide slaapkamer-collectie van Warson Meubelen in Maasmechelen.

Speciale aanbieding in bankstellen, eetkamers, halkasten en slaapkamers tegen uitzonderlijke prijzen.
Catalogi beschikbaar
Leveren en plaatsen franco huis.
Warson is bereikbaar vanuit de autoweg E-39 richting Antwerpen. Afslaan 1ste afrit na de grens aanduiding 33 volgen. Maasmechelen ± 500 meter rechts.

Brussel A2 — Antwerpen — E9 — Amsterdam — WARSON — Beek — Maasmechelen — E39 — Aken Keulen — Maastricht — A13 — Luik — E5

Uitzonderlijke fraaie slaapkamer, type Colmar. Kleerkast met schuifdeuren 2, 3 en 4 deurs (middendeur een spiegel) in de maten 182, 266, 350. Bed verkrijgbaar in de maten 150, 160, 180. Massief frans eiken.

musterring — CLASSIC COLLECTION

Warson meubelen 4 etages vol elegante meubelstijlen
MAASMECHELEN
België, Rijksweg 397,(Markt)
Telefoon 09-32.11.764159
Openingstijden: dagelijks van 9.00-12.00 uur en van 13.00-18.30 uur.
's-Zaterdags doorlopend van 10.00-18.00 uur.
's-Zondags van 10.00-12.00 uur.
Parkeerruimte aanwezig.

'n huis koopt u bij stienstra

Makelaardij onroerend goed, Hypotheken, Verzekeringen
Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Kruisstraat 56, 6411 BW Heerlen.
Telefoon: 045-712255*

PRIJSKLASSE TOT f 120.000,--

BRUNSSUM
Nabij centrum, hoekappartement 3e verd.
Prijs f 89.000,-- k.k. 9082
Langeberg, halfvr. woonhuis.
Prijs f 100.000,-- k.k. 8881

EYGELSHOVEN
Eiswinkel, halfvr. woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9382
Op de Bossen, hoekhuis.
Prijs f 110.000,-- k.k. 9009

HEERLEN
Anjelierstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 119.000,-- k.k. 8635
Erfstraat, mooi woonhuis.
Prijs f 99.000,-- k.k. 8989
Welten, drive-in woning.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9021
Saffierstraat, goed onderhouden woonhuis.
Prijs f 78.000,-- k.k. 8972
Noord, halfvr. woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 8682
Heerlerheide, halfvr. woonhuis.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9075
Schandelen, appartement op 2e verd.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9096
Schaesbergerveld, hoekhuis.
Prijs f 73.500,-- k.k. 9105
Schelsberg, drive-in woning.
Prijs f 119.000,-- k.k. 9379
Schandelen, appartement op 1e verd.
Prijs f 59.000,-- k.k. 9386

HOENSBROEK
Nabij park, halfvr. woonhuis.
Prijs f 105.000,-- k.k. 9102
Dr. M.L. Kinglaan, drive-in woning.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9198
Panhuisstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9113

KERKRADE
Drievogelstraat, tussenliggend woonhuis.
Prijs f 90.000,-- k.k. 9350
Centrum, halfvr. woonhuis.
Prijs f 85.000,-- k.k. 8739
Haanrade, geschakeld woonhuis.
Prijs f 95.000,-- k.k. 8940
Heilust, vooroorlogs woonhuis.
Prijs f 79.500,-- k.k. 9040
Kaalheide, zeer ruim woonhuis.
Prijs f 105.000,-- k.k. 9356
Centrum, luxe vrijgezellen appartement.
Prijs f 85.000,-- k.k. 9351
Kruisstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 119.000,-- k.k. 9333

MERKELBEEK
Mgr. Mannesstraat, geschakeld woonhuis.
Prijs f 89.000,-- k.k. 8689
Kerkstraat, woonhuis.
Prijs f 75.000,-- k.k. 9170
Houtstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 109.000,-- k.k. 9007

SIMPELVELD
Irmstraat, tussenliggend woonhuis.
Prijs f 89.000,-- k.k. 9402
Sweyer, tussenliggend woonhuis.
Prijs f 115.000,-- k.k. 9381

VAALS
Bergstraat, modern appartement.
Prijs f 99.000,-- k.k. 9339
Lemiers, vrijst. woonhuis uit ca. 1900.
Prijs f 65.000,-- k.k. 9151

PRIJSKLASSE VAN f 120.000,-- TOT f 180.000,--

BRUNSSUM
Vondelstraat, riant halfvr. woonhuis.
Prijs f 175.000,-- k.k. 8815
Ringoven, mooi halfvr. woonhuis.
Prijs f 148.000,-- k.k. 9416
In jonge wijk, woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9373
De Vos, goed onderhouden hoekwoning.
Prijs f 129.000,-- k.k. 8973
De Vos, halfvr. woonhuis.
Prijs f 125.000,-- k.k. 8956

HEERLEN
De Erk, hoekwoning.
Prijs f 165.000,-- k.k. 8762
Heerlerheide, halfvr. woonhuis.
Prijs f 125.000,-- k.k. 9031
Schandelen, woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9058
Pronsebroek, 2-onder-1-kap woning.
Prijs f 167.500,-- k.k. 9076
Schaesbergerweg, halfvr. herenhuis.
Prijs f 168.000,-- k.k. 9148
Welterlaan, halfvr. herenhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 8473
Ganzeweide, halfvr. herenhuis.
Prijs f 172.000,-- k.k. 9327
Welten, halfvr. woning.
Prijs f 149.000,-- k.k. 9301
Heerlerbaan, halfvr. split-level woning.
Prijs f 125.000,-- k.k. 9195
Grubbelaan, ruim halfvr. woonhuis.
Prijs f 125.000,-- k.k. 8742
Stationstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 149.000,-- k.k. 9385
Pr. Willemstraat, goed onderh. woonhuis.
Prijs f 165.000,-- k.k. 8458
Prof. Eykmanlaan, halfvr. woonhuis.
Prijs f 136.000,-- k.k. 9401

HOENSBROEK
Wilhelminastraat, vrijst. woonhuis.
Prijs f 122.500,-- k.k. 8690

KERKRADE
Bleyerheide, groot tussenliggend woonhuis.
Prijs f 125.000,-- k.k. 9097
Haanrade, ruime souterrainwoning. Inruil mogelijk.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9038
Bleyerheide, halfvr. woning.
Prijs f 147.000,-- k.k. 9309
Domaniale, geschakeld woonhuis.
Prijs f 120.000,-- k.k. 9363
Terwinselen, halfvr. woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9177
Elberenveld, mooie patio-bungalow.
Prijs f 179.500,-- k.k. 9380
Holz, vooroorlogs herenhuis.
Prijs f 157.000,-- k.k. 9314
Centrum, halfvr. herenhuis.
Prijs f 155.000,-- k.k. 9080
Terwinselen, vrijst. woonhuis.
Prijs f 169.500,-- k.k. 9079

KLIMMEN
Ransdaal, halfvr. woonhuis.
Prijs f 139.000,-- k.k. 8569

VAALS
Schepenbankstraat, halfvr. woonhuis.
Prijs f 124.000,-- k.k. 9378

VOERENDAAL
Hoolstraat, ouder vrijst. woonhuis.
Prijs f 145.000,-- k.k. 9316
Kunrade, woonhuis.
Prijs f 129.000,-- k.k. 9340
Kunrade, vrijst. woonhuis.
Prijs f 165.000,-- k.k. 9041

PRIJSKLASSE VANAF f 180.000,--

HEERLEN
Douve Weien, patio-bungalow.
Prijs f 225.000,-- k.k. 9070
Welten, patio-bungalow.
Prijs f 239.000,-- k.k. 8528
Gelein, luxe geschakeld landhuis.
Prijs f 325.000,-- k.k. 8985
Litscherboord, bungalow.
Prijs f 230.000,-- k.k. 9370
Op goede lokatie, luxe vrijst. woonhuis.
Prijs f 197.500,-- k.k. 9403

KERKRADE
Bosberg, vrijst. landhuis.
Prijs f 320.000,-- k.k. 8285

SIMPELVELD
Hulserveld, goed onderhouden bungalow.
Prijs f 225.000,-- k.k. 9307

BON Stuur mij informatie over het pand:
...
...
o Ik kan nog niet vinden wat ik zoek, wilt u een selektie voor mij maken via uw computer. Mijn wensen zijn:
Plaats:...
Type:...
Aantal slpk....
Prijsklasse:...

Naam:...
Straat:...
Postcode/plaats:...
Tel. ...

In ongefrankeerde envelop zenden aan: Stienstra Heerlen Makelaardij BV, Antwoordnr. 40, 6400 VB Heerlen.

Wij zijn van maandag t/m zaterdag geopend van 9.00 tot 21.00 uur.

PARKET nodig?

Eerst bij Pegasus kijken!

De toonaangevende parketzaak in Limburg. Grote voorraad, eiken, boerenplanken, verhuisbaar parket, doe-'t-zelf parket etc.
Opknapbeurt bestaand parket nu **20%** korting

Lid consumentenbond

pegasus parket b.v.
Geleen, Rijksweg-Zuid 233, tel. 04494-46675
Geopend van 10.00 tot 18.00 uur, donderdag tot 21.00 uur

KERKRADE
Door garage gechakeld:
LANDHUIS,
gelegen op de Bosberg.
De aparte ruime indeling, de moderne architektuur en de tuin met optimale privacy zijn het beste te zien bij een vrijblijvende bezichtiging.
Prijs f 200.000,– k.k.

TROOST ONROEREND GOED, HEERLEN
TEL. 045-717976

KEUKENSTUDIO 'RATIONAL' NUTH

M.L. v. TILBURG
De Weverstraat 11, Nuth Tel. 045-244610

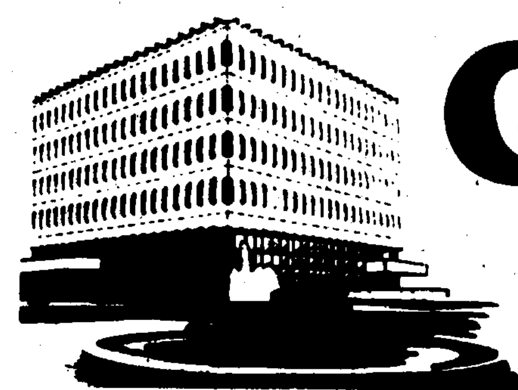
De laatste nieuwe snufjes op het gebied van:
- *KEUKENS*
- *KEUKENMEUBELS*
- *INBOUWAPPARATUUR*
- *PLAFOND EN TEGELS*

Alle andere werkzaamheden worden ook door ons zelf verzorgd o.a.:
- *ELEKTRISCH WERK*
- *LOODGIETERSWERK*
- *ALLE VOORKOMENDE TIMMERWERK*
- *VERBOUWINGEN*
- *SIERPLEISTERWERK*

SPECIALE AANBIEDING: *EXCLUSIEVE PLAFONDS*
Div. kleuren, onderhoudsvrij. Compleet met klemmen en spijkers. Per m2 **f 36,50**

Contacten/clubs

Diversen



GEMEENTE SITTARD

Bij de afdeling Financiën van de gemeente Sittard zijn in verband met de benoeming van de afdelingschef tot gemeentesecretaris en het vervroegd uittreden van enige vacatures ontstaan.

De afdeling Financiën is verantwoordelijk voor het financieel-economisch beleid en het beheer van de gemeente-financiën, waarbij een centrale rol wordt vervuld bij het opstellen van de begroting, de financiële meerjarenramingen, de bezuinigings- c.q. heroverwegingsoperaties, alsmede de financiële verslaglegging.
De afdeling is onderverdeeld in drie werkeenheden, te weten financieel beleid, comptabiliteit en automatisering.

Werkeenheid comptabiliteit:
Op deze werkeenheid werken 15 medewerkers. Zij verzorgen en registreren het in- en uitgaande betalingsverkeer van alle gemeentelijke diensten en de centrale invordering van de ontvangsten. Verder is de werkeenheid verantwoordelijk voor het opstellen van de gemeenterekening en -balans, de administraties van enkele bedrijven en stichtingen, alsmede de verslaglegging hiervan en het uitvoeren van analyses uit hoofde van het financieel beleid. Bovendien behoort tot de taken van de werkeenheid de centrale financiering, de budget- en kredietbewaking en de interne controle. De financiële administratie is ingericht als een concernadministratie en is grotendeels geautomatiseerd. Het beheer van dit informatieverwerkend systeem behoort eveneens tot de verantwoordelijkheid van de werkeenheid.

1a
Financieel administratief medewerker

Functie-informatie:
De functie omvat de navolgende taken:
- het verzorgen van de financiële administratie van het Cultureel Centrum, de Muziekschool en het Woningbedrijf;
- de financiële verslaglegging hiervan;
- het opstellen van periodieke resultaten overzichten, het analyseren daarvan en het adviseren aan de hiervoor in aanmerking komende instanties;
- het samenstellen van de begroting van het Cultureel Centrum, Muziekschool en Woningbedrijf, alsmede de advisering hieromtrent.

Functie-eisen:
Voor deze functie wordt een opleiding op H.B.O.-niveau-SPD/HEAO(BE) gevraagd. ervaring met geautomatiseerde financiële administraties, alsmede goede contactuele eigenschappen zijn voor deze functie vereist.

Salaris:
Bij indiensttreding tot maximaal ƒ 4098,– bruto per maand (nivo 8 per 1 juni 1985).

1b
Financieel administratief medewerker

Functie-informatie:
De functie omvat onder meer de navolgende taken:
- systeembeheerder aan de gebruikerszijde van het geautomatiseerd systeem;
- diverse werkzaamheden m.b.t. het opstellen van de gemeenterekening en -balans;
- werkzaamheden op het gebied van de interne controle.

Functie-eisen:
Voor deze functie wordt gevraagd een opleiding op HEAO(BE)-niveau met als keuzevak informatica.
Enige ervaring met de praktische toepassing van geautomatiseerde administraties, goede contactuele eigenschappen en kennis van de financiële overheidsadministratie zijn vereist.

Salaris:
Bij indiensttreding tot maximaal ƒ 4098,– bruto per maand (niveau 8 per 1 juni 1985).

Werkeenheid financieel beleid:
Op deze werkeenheid werken 6 medewerkers. De gemeentelijke belastingen maken onderdeel uit van deze werkeenheid. De werkzaamheden kunnen als volgt worden samengevat:
- financiële beleidsadvisering aan het College van Burgemeester en Wethouders m.b.t. de financieel-economische aspecten van voorstellen van andere afdelingen, diensten en bedrijven;
- samenstellen van de gemeentebegroting, waaronder het samenstellen van richtlijnen voor en de beoordeling van begrotingen van diensten en bedrijven, alsmede de advisering daarover;
- samenstelling van budgetprognoses en meerjarenramingen en het vastleggen van financiële gevolgen van voorgenomen nieuw of gewijzigd beleid;
- organisatie, coördinatie, alsmede het ontwikkelen van methodieken inzake de aanpak van bezuiniging c.q. heroverwegingsoperaties;
- beleidsanalyses en financieel-economisch onderzoek. Evenals bij het financieel beheer is een on-line verwerkend informatie-systeem hulpmiddel bij het tot stand komen van bovengenoemde werkzaamheden.

2
1e beleidsmedewerker

Functie-informatie:
De functie omvat de navolgende taken:
- meewerken aan het samenstellen van de gemeentebegroting;
- in overleg met de coördinator van de werkeenheid opstellen van richtlijnen voor en beoordeling van begrotingen van takken van dienst, bedrijven en stichtingen, alsmede de advisering hierover;
- meewerken aan het samenstellen van budgetprognoses en meerjarenramingen;
- het voorbereiden en begeleiden van buizingings c.q. heroverwegingsoperaties;
- het adviseren omtrent beleidsvoorstellen;
- het opstellen van financiële beleidsanalyses;

Functie-eisen:
Voor deze functie wordt gevraagd een opleiding op tenminste HBO-niveau - GF/HFBA/SPD/HEAO-(BE), met minimaal enige jaren ervaring met soortgelijke werkzaamheden, goede verbale en redactionele vaardigheden, goede contactuele eigenschappen, alsmede enige ervaring met geautomatiseerde administraties.

Salaris:
Bij indiensttreding tot maximaal ƒ 5629,– bruto per maand (per 1 juni 1985).

Selectie en informatie:
Een psychologisch onderzoek zal onderdeel uitmaken van de selectieprocedure.
Een medewerker van de werkeenheid zal zitting nemen in de selectiecommissie.
Nadere inlichtingen krijgt men telefonisch bij de heer J. Beaujean, telefoon 04490-18688, toestel 247, tijdens kantooruren.

Sollicitatie:
Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te zenden aan het College van Burgemeester en Wethouders van Sittard, Postbus 18, 6130 AA Sittard, onder vermelding van het vacaturenummer.

RTV muziek

Diversen



Er is in Apeldoorn en Heerlen nog veel te automatiseren........

en daarom willen wij in contact komen met ambitieuze jonge medewerkers, die wij een uitdagende functie kunnen bieden in een van onze automatiserings- of ondersteunende afdelingen.

Bedrijfsprofiel

Als Rijks Computercentrum, deel uitmakend van de overheidsorganisatie, maken wij momenteel een ongekende vraag mee naar automatisering. Ons centrum heeft al sinds 1950 een "software house-achtige" functie voor de gehele Rijksoverheid.
Zo worden faciliteiten als advies, vooronderzoek, ontwerp, bouw en exploitatie op het gebied van de informatievoorziening verleend.
Meer dan 250 informatiesystemen worden door zeer moderne computersystemen plus geavanceerde randapparatuur en software geëxploiteerd. Regelmatig worden nieuwe systemen in projectverband ontwikkeld.

Onze lokatie is sedert 1970 Apeldoorn.
Op korte termijn zal het door reorganisatie afgesplitste deel van het Computercentrum Limburg, gevestigd te Heerlen, als dependance onder het management van het Rijks-Computercentrum te Apeldoorn gaan functioneren.

Ten behoeve van de locaties Apeldoorn en Heerlen zoeken wij

- adviseurs gericht op met name de organisatie- en informatie-invalshoek van een te ontwikkelen systeem, met een academisch gevormde opleiding; opgedane ervaring strekt tot aanbeveling.
- medewerk(st)ers ten behoeve van hardware en software onderzoek met een afgeronde HIO-opleiding en eventuele ervaring.
- (ervaren) programmeurs, technisch ontwerpers en systeemontwerpers voor de ontwikkelingsafdelingen, met als opleidingsniveau HAVO-wiskunde en/of HEAO BI of gevorderde AMBI-studie.

Specifiek voor onze lokatie te Heerlen zoeken wij:

- medewerkers methoden en technieken met een gevorderde AMBI-studie, die zullen worden ingezet in het ontwikkelingstraject. Aantoonbare programmeer ervaring strekt tot aanbeveling.

Arbeidsvoorwaarden

Afhankelijk van ondermeer de functie ligt het salaris tussen minimaal ƒ 2273,- en maximaal ƒ 6024,- bruto per maand bij een volledige werkweek.
Inpassing zal in overeenstemming zijn met opleiding(en) en reeds genoten ervaring.
Daarnaast bieden wij:

- een boeiende functie in een technisch hoog gekwalificeerde omgeving;
- ruime studiefaciliteiten voor automatiseringspersoneel;
- 7,5% vakantie-uitkering;
- werken in een goed gedocumenteerde automatiseringsomgeving;
- goede carrièremogelijkheden;
- werken in een organisatie die zich kan beroepen op een ervaring met automatisering van ruim 30 jaar.

Contact:

Heeft u belangstelling voor een van bovenstaande functies, stuur ons dan een korte sollicitatiebrief waarin u vermeldt: persoonsgegevens, opleiding en ervaring en tot slot naar welke functie en locatie (standplaats Apeldoorn of Heerlen) uw belangstelling uitgaat.
Stuur uw sollicitatiebrief voor 2 augustus 1985 naar het Rijks Computercentrum, t.a.v. de heer M.R. Gersen, Postbus 9105, 7300 HN Apeldoorn.
Voor meer informatie kunt u terecht op nummer 055-778822, toestel 2427 of 2430 (Apeldoorn) of 045-769505 (Heerlen).

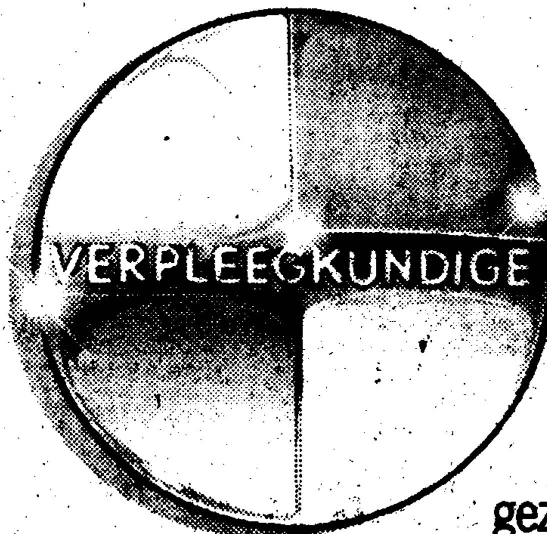
rc

ZIT JE ALS VERPLEEG-KUNDIGE WEL OP DE GOEIE PLEK?

Het Provinciaal Ziekenhuis Santpoort biedt verschillende mogelijkheden aan **B, B/A, HBO en MBO verpleegkundigen.** Zóals de kans om 'all-round' te worden op een zeer interessant gebied: de psychiatrie.

Momenteel kunnen wij verpleegkundigen plaatsen op de afdelingen opname en kortdurende behandeling, de afdelingen langdurende behandeling, de afdelingen blijvende behandeling en de afdelingen gerontopsychiatrie.

Vooral het bevorderen van een optimaal leefklimaat op deze afdelingen vinden wij uiterst belangrijk, evenals het soepel kunnen funktioneren binnen een multidisciplinair teamverband.



Het ziekenhuis is gelegen aan de duinrand, in de onmiddellijke nabijheid van Haarlem, op korte afstand van Amsterdam.

De mogelijkheid tot een deeltijdbaan is aanwezig en voor tijdelijke huisvesting kan worden gezorgd. Bovendien kennen wij een interessante verhuiskostenregeling.

Met andere woorden: als je op zoek bent naar de juiste plek, bel je nu met de heer C.A. v.d. Meij van de afdeling personeelszaken, 023-131415 (toestel 520) voor meer informatie en/of een afspraak.

Schrijven mag ook, aan Postbus 50, 2080 AB Santpoort-Zuid, maar vermeld dan wel naar welke afdeling je voorkeur uitgaat.

Het spreekt, dat zowel mannen als vrouwen kunnen reageren.



PROVINCIAAL ZIEKENHUIS te SANTPOORT

PZS: MEER KANSEN, MEER MOGELIJKHEDEN.

KATHOLIEKE STICHTING
SOCIAAL PEDAGOGISCH ONDERWIJS
LIMBURG

Werken én leren?
Dat kan goed op de MBO-IW

Afdeling MBO-Inrichtingswerk
Sociale Academie Sittard

Ook HBO-opleidingen voor Kultureel Werk, Personeelwerk, Maatschappelijk Werk en Inrichtingswerk

Sportcentrumlaan 35, Postbus 69, 6130 AB Sittard;
tel. (04490) 2 48 88.



Stedelijke Scholengemeenschap Maastricht
voor Mavo, Havo, Atheneum, Gymnasium

vraagt per 1 augustus 1985

een docent(e) voor
± 17 wekelijkse lesuren Economie en Handelswetenschappen

De voorkeur gaat uit naar een 1e graads bevoegd docent(e)

Sollicitaties binnen tien dagen na het verschijnen van deze oproep te richten aan het college van burgemeester en wethouders. Postbus 1985, 6201 BZ Maastricht, met een afschrift aan de rector drs. C. J.M. Merks, Eenhoornsingel 100, 6216 CW Maastricht.
Inlichtingen bij de rector:
Tel. school: 043-433660
Tel. privé: 043-10336

Voor onze 21e wolwinkel
aan het Gebrookerplein 8 + 9
te Hoensbroek
zoeken wij 2 dames
voor 26 uur per week.

Wij bieden een deeltijdbaan, gebaseerd op hele dagen. Leeftijd tussen 30 en 45 jaar. Goede kennis van handwerktechnieken, speciaal haken en breien, alsmede verkoopervaring vereist.
Schriftelijke reacties naar V.O.F. Wolcentrum Almonde, t.a.v. de heer N. Reus, p/a De Smalle Zijde 21, 3903 LM Veenendaal.
72129

Elmar, het alternatieve advies-, hulp- en informatiecentrum voor jongeren in Heerlen zoekt een

sociaal psychiatrisch verpleegkundige m/v

24 uur per week

Elmar is een zelfstandig funktionerend onderdeel van het R.I.A.G.G. Oostelijk Zuid-Limburg en heeft als werkgebied de Oostelijke Mijnstreek.

De doelstelling is:
- het geven van informatie en advies;
- het bieden van korte en intensieve hulp en langerdurende begeleidingskontakten;
- het ontwikkelen, stimuleren en uitvoeren van preventieve aktiviteiten in samenwerking met andere instellingen.

Bovenstaande doelstelling vraagt een voortdurende aanpassing van de teamleden aan de aktualiteit. Daarom zoeken wij medewerkers, die zich thuis voelen in een veranderende instelling.
Het team bestaat uit 11 beroepskrachten van verschillende disciplines

De hulpverleningsfunktie omvat:
- het participeren in de baliediensten en de hulpverlening
- het mee uitbouwen van het preventieve werk, dat momenteel vooral gericht is op: jeugdwerkloosheid, huisvestingsproblematiek, de financiële positie van jongeren en het geven van voorlichting.
- interne en externe konsultatie

Dit vereist:
- opleiding Sociaal Psychiatrisch Verpleegkundige
- liefst ervaring in de ambulante (jeugd)hulpverlening
- inzicht in de maatschappelijke situatie van jongeren en een duidelijke visie op de positie van jongeren in de samenleving
- op beleidsnivo kunnen meedenken
- leeftijd tot 35 jaar
- goede schriftelijke en mondelinge uitdrukkingsvaardigheden

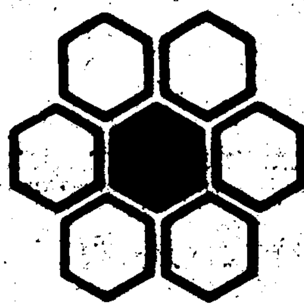
Bij gelijkwaardigheid gaat onze voorkeur, gezien de huidige teamsamenstelling, uit naar een mannelijke kandidaat.

Arbeidsvoorwaarden:
- P.G.G.M.-pensioenfonds
- afhankelijk van besluitname in dit jaar zal de C.A.O.-Welzijn danwel de C.A.O. A.G.G.Z. van toepassing zijn.

Nadere informatie over de funktie is te verkrijgen bij Rita van Breugel (10.00-19.00 uur op werkdagen). Tel. 045-71[illegible].

Schriftelijke sollicitaties kunt u richten vóór 15 juli aan Rita van Breugel, koördinator, Tempsplein 19 6411 ET HEERLEN.

elmar



brema-air bv
fabrikage van luchttechnische installaties
Korvet weg 24 - 6222 NA Maastricht - Tel. 043-631[illegible]

Brema-Air BV met vestigingen in Maastricht, Leiden en Sliedrecht is in Nederland een vooraanstaand bedrijf in het produceren, monteren en bedrijfsklaar opleveren van luchttechnische installaties in de utiliteitsbouw, terwijl de afzet op de buitenlandse markt groeiende is.
Voor ons productiebedrijf te Maastricht vragen wij

constructie-bankwerkers

Ervaring in CO-2 lassen is een vereiste, terwijl kennis van aluminium- en RVS/lassen op prijs gesteld wordt.

tekenaars luchtkanalensystemen
aankomend tekenaars

Tot de werkzaamheden behoren het maken van productie- en montagetekeningen voornamelijk ten behoeve van utiliteitsbouw. Opleiding MTS-niveau. Ervaring op luchtkanaalgebied is wenselijk.

magazijnmeester

Tot zijn taken behoren:
voorraadadministratie, magazijnuitgifte, diversen.
Technische kennis vereist, variabele werktijden.

Schriftelijke sollicitaties richten aan:
Brema-Air BV, dhr. M. Beerens, postbus [illegible], 6202 NA Maastricht.

uitzendorganisatie
tempo-team

Vraagt voor tijdelijk werk:

boekhoudkundig medewerkster
op MBA-niveau, of tenminste 3 à 6 jaar ervaring, bekend met micro-computer.

bankwerker
bekend met co2 lassen, voor diverse projekten

Electromonteurs
MTS, VEV, LTS-opleiding, voor diverse werkzaamheden voor langer duur.

bedradingsmonteurs
voor industrie-projekten
Op huisdrukkerij van grote firma voor langere tijd een

fotozetter
met vakopleiding en enige ervaring

Ben je schoolverlater en heb je diploma MEAO-S, MEAO-A, MTS-E, MTS-WTB?
Laat je dan bij ons inschrijven, wij hebben snel werk voor je.

Van maandag tot en met donderdag van 9.00 - 17.00 uur kan je bij ons terecht.

uitzendorganisatie
tempo-team
[illegible] 8
6131 HX Sittard
Tel. 04490-14222

streekziekenhuis
dongemond st-theresia

Voor onze intensieve verpleegafdeling zoeken wij

ic-verpleegkundigen m/v

voor een tijdelijk dienstverband op 100% basis en alle diensten, met de mogelijkheid tot definitieve aanstelling.

Vereist:
— diploma ziekenverpleging-A
— IC/CCU-aantekening.

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn konform de CAO Ziekenhuiswezen.

Huisvestingsmogelijkheid is aanwezig.

Nadere inlichtingen worden gaarne verstrekt door de heer C. de Wit, hoofd verpleegkundige dienst, telefoon 01621-15555, toestel 124.

Gelieve uw sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan het hoofd personeelszaken van het ziekenhuis, Grote Kerkstraat 17, 4941 DM Raamsdonksveer.



Een interessant aanbod voor een constructief meedenkend ingenieur-Wtb (ir./ing.)

Het bedrijf.
De vestiging Weert van Hoechst Holland N.V. is een kunststofverwerkend bedrijf, waar ruim 800 medewerk(st)ers direct en indirect betrokken zijn bij de fabricage van kunststofprodukten die naar vele landen worden geëxporteerd.
Wij maken als vestiging deel uit van een groot chemisch/farmaceutisch concern. Dit biedt het voordeel mogelijkheden te benutten die een dergelijk concern in zich heeft.

Techniek.
Binnen onze vestiging bevinden zich een drietal produktie-eenheden. De produktie-installaties hiervan zijn zeer verschillend van aard en kenmerken zich door de toepassing van moderne technologieën en technieken.
In ons bedrijf voorkomende installaties zijn o.m.:
- kalanders,
- snijmachines,
- extruders,
- dieptrekmachines,
- etagepersen.

Kortom, een technisch veelzijdig bedrijf.

Functie:
Als **PROJECTINGENIEUR** bent u verantwoordelijk voor het ontwerpen van installaties of gedeelten daarvan.
Na goedkeuring van het ontwerp draagt u mede zorg voor de uitwerking, specificaties en het produktierijp maken.
Tijdens de realisatie fungeert u vanuit uw deskundigheid mede als opzichter.
U hebt in deze afwisselende functie projecten van uiteenlopende aard onderhanden. Diverse disciplines zijn bij deze projecten betrokken.
Een interessante functie met ruimte voor eigen inbreng.

Wij vragen:
U bent als werktuigbouwkundig ingenieur (Ir./Ing.) afgestudeerd en heeft mogelijk ervaring opgedaan op een project- en constructiebureau.
U kunt werken in een multidisciplinaire omgeving.
U bent in staat zorgvuldig te plannen en activiteiten te coördineren.
U bent in staat behoeften vanuit produktie-afdelingen te vertalen in concrete technische oplossingen; hierbij hebt u oog voor toepassing van nieuwe technologieën.

Informatie en sollicitatie.
Wij nodigen u gaarne uit om over deze functie nadere informatie in te winnen. U kunt hiertoe telefonisch contact opnemen met Ing. J. Caris, bedrijfsingenieur Project- en Constructiebureau.
Wilt u direct solliciteren, dan kunt u uw brief richten aan Hoechst Holland N.V. vestiging Weert, afdeling personeelszaken, t.a.v. de heer D. van Raaij, Postbus 44, 6000 AA Weert. Telefoon (04950) 7 69 11/7 69 22.

Hoechst

Hoechst Holland N.V. is een dochteronderneming van Hoechst A.G., een internationaal chemisch/farmaceutisch bedrijf met vestigingen in ca. 120 landen en met ongeveer 180.000 medewerkers. Het hoofdkantoor van Hoechst Holland N.V. staat in Amsterdam. Produktiebedrijven zijn gevestigd in Breda, Vlissingen en Weert. In totaal zijn er ca. 2400 personen bij Hoechst in Nederland werkzaam.

Zoek mannelijke of vrouwelijke

MEDEWERKER

- deelgenoot -

voor ons nederlands huwelijksbureau (Bijkantoor).
Schrijven aan:
Postbus 1432 · D-5100 AKEN

Gemeente Melick en Herkenbosch

Melick en Herkenbosch is een aantrekkelijke woon-, recreatie- en industriegemeente in Midden-Limburg met ruim 7.300 inwoners. De gemeente is zeer rijk aan natuurschoon (Meinweggebied).
Het voornemen bestaat om het gedeelte van Midden-Limburg waarin de gemeente ligt aan te wijzen als nationaal park. Verder is op het grondgebied van de gemeente een industrieterrein aanwezig van ruim 150 ha. Op dit industrieterrein werken circa 3.100 mensen en zijn circa 60 bedrijven gevestigd.

Ter gemeentesecretarie, afdeling financiën, onderwijs en personeelszaken wordt in verband met de benoeming van de huidige functionaris tot chef van de afdeling gevraagd een:

financieel medewerk(st)er, tevens waarnemend chef

Tot de taak van de afdeling behoren o.a. de werkzaamheden op het gebied van:
- financiën
- belastingen
- onderwijs
- personeelszaken
- administratie grondgebied
- systeembeheer automatisering.

De te benoemen functionaris zal in hoofdzaak worden belast met werkzaamheden op het gebied van:
- de financiële administratie van de algemene dienst en het grondbedrijf;
- het opmaken van de jaarrekeningen en de analyse daarvan;
- de budgetbewaking.

Hiervoor worden de navolgende selectie-eisen gehanteerd:
- bezit van het diploma SPD II, HFBA of HEAO;
- enige jaren ervaring;
- ervaring in het werken met geautomatiseerde administratiesystemen;
- goede contactuele eigenschappen en redactionele vaardigheden.

Salariëring:
het salaris zal afhankelijk van opleiding en ervaring maximaal ƒ 4.705,– bruto per maand bedragen (salarisniveau 9).
Voorts zijn de gebruikelijke rechtspositieregelingen van toepassing.

Een psychologisch onderzoek kan deel uitmaken van de selectieprocedure.

Nadere inlichtingen omtrent deze functie kunnen worden ingewonnen bij de gemeentesecretaris (tel. 04752-4040).

Sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de burgemeester van Melick en Herkenbosch, Kerkplein 1, 6075 HA Herkenbosch, onder vermelding van "Sollicitatie" in de linkerbovenhoek van de envelope.

72186

Gemeente Stein

In verband met uitbreiding van de formatie van de Christoffelschool (school voor zigeunerkinderen) is met ingang van 1 augustus 1985 de navolgende funktie vakant.

GROEPSLERAAR (M/V)

voor de leeftijdscategorie 12- t/m 14-jarigen.

Kandidaten dienen in het bezit te zijn van de benodigde onderwijsakte. Bezit van of studerend voor het B.O.-vakdiploma strekt tot aanbeveling. Ervaring in en/of kennis met het onderwijs aan woonwagen-/zigeunerkinderen is vereist.

Nadere toelichting omtrent de inhoud van de funktie kan bij het hoofd der school, de heer Wim Brouns, worden verkregen. (Tel. 04495-1982, privé 2567).

Schriftelijke sollicitaties moeten vóór 16 juli a.s. worden ingediend bij en gericht aan het college van burgemeester en wethouders van Stein, postbus 15, 6170 AA Stein.

72273

Dassen Elektrotechniek B.V.

is een gezondgroeiende onderneming die ruim 35 jaar bestaat en die zich beweegt op een drietal disciplines: fabricage, engineering, elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties. Het bedrijf heeft in binnen- en buitenland een uitstekende naam opgebouwd. Naast het hoofdkantoor te Stein zijn er vestigingen te 's-Hertogenbosch, Arnhem en Maasmechelen (B).

In onze vestiging te Stein zijn plaatsingsmogelijkheden voor een aantal:

- **elektromonteurs**
  industriële montage
  opleiding: LTS-E/VEV, MTS-E.
- **bedradingsmonteurs**
  industriële montage/fabricage
  opleiding: LTS-E/VEV, MTS-E.
- **bankwerkers/ fijnplaatwerkers**
  industriële montage/fabricage
  opleiding: LTS-metaal/Bemetel A, MTS-W
- **elektrotechnische tekenaars**
  opleiding: MTS-E/applicatie meet- en regeltechniek.

Het werkterrein voor bovengenoemde funkties omvat elektrotechnische en meet- en regeltechnische installaties/apparatuur.

Praktijkervaring strekt tot aanbeveling.

Geïnteresseerden wordt verzocht te solliciteren, bij: Hoofd Personeelszaken
Dassen Elektrotechniek B.V., Schinkesstraat 1, postbus 21, 6170 AA Stein (L).

Telefonisch kan desgewenst nadere informatie verkregen worden bij het Hoofd Personeelszaken en Organisatie, de Heer B.C.P. Claes, tel. 04495-1418 toestel 35.
Na 18.00 uur tel. 04759-2686.

Gezinszorg Heerlen e.o.

(Instelling met 380 personeelsleden, werkzaam in de gemeenten Heerlen en Voerendaal)

vraagt voor spoedige indiensttreding

2 leidinggevenden (m/v)

voor het rayon Molenberg en Heerlerbaan.

De funktie omvat de volgende hoofdtaken:
- het plannen en organiseren van de hulpverlening in teamverband;
- het individueel en in groepsverband begeleiden van verzorgsters en helpsters;
- de begeleiding van de hulpverlening;
- het leveren van een bijdrage aan het instellingsbeleid;
- het verrichten van de in samenhang met de hulpverlening benodigde administratieve werkzaamheden;
- de samenwerking met andere welzijnsvoorzieningen.

Funktie-eisen:
met het oog op de samenstelling van het rayonteam denken wij aan
- 1 leidinggevende met het diploma SA-HBO m.w. of THW voor 20 uur per week en
  1 leidinggevende met het diploma MBO s.d. voor 32 uur per week
  (studerenden voor de vereiste diploma's en kandidaten met een andersoortige opleiding komen niet in aanmerking);
- leeftijd tussen 25 en 40 jaar;
- organisatorische kwaliteiten;
- in bezit van auto en rijbewijs B.E.

72249

Salaris en overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het Welzijnswerk. Inlichtingen over de funkties kunnen worden verkregen bij de heer Beckers, hoofdleider, tel. 045-414141.
Belangstellenden kunnen binnen 10 dagen hun schriftelijke sollicitatie richten aan de directeur van de stichting, postbus 357, 6400 AJ Heerlen.

Indemode kledingbedrijven exploiteert momenteel reeds 17 Kien-kleding-winkels in Nederland. Kien verkoopt dames-, heren- en kinderbovenkleding.
Kleding van goede kwaliteit en in aktuele mode.
Binnenkort gaat in Heerlen een nieuwe Kien vestiging open.
Wij zoeken kontakt met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de funktie van:

Bedrijfsleider kleding m/v

Om aan deze vestiging gestalte te geven, zoeken wij snel kontakt met een aktieve dynamische man/vrouw tussen de 25 en 35 jaar die bij voorkeur de Middelbare Detailhandelschool heeft doorlopen. De nieuwe bedrijfsleider heeft een bewezen organisatietalent en is in de eerste plaats manager, verkoopervaring in de kledingbranche is echter wèl noodzakelijk. Hij blijft niet achter zijn buro plakken, maar is daadwerkelijk bezig met de hulp van een kleine bezetting deze vestiging op te bouwen.

Hij rapporteert over zijn aktiviteiten en de wekelijkse voortgang en resultaten aan de verkoopleiding.
Kandidaten dienen in Heerlen of omgeving woonachtig te zijn.

Indemode Kledingbedrijven B.V. betaalt een goed salaris en biedt uitstekende secundaire voorzieningen.
Als het u aantrekt om eigenhandig een vestiging binnen een nieuw bedrijf op te bouwen, schrijf dan deze week een bondige en informatieve brief aan:

De Directie Indemode Kledingbedrijven B.V.,
J.C. Beetslaan 153,
2131 AL HOOFDDORP.

indemode

De Stichting St. Anna beheert 3 instituten, te weten Huize St. Anna te Heel, Huize Op de Bies te Schimmert en Huize Maasveld te Maastricht, waarin samen rond 1000 geestelijk gehandikapten verblijven en circa 900 medewerkers tewerkgesteld zijn.
Binnen Huize Maasveld, alwaar 300 bewoners verblijven, is in verband met vertrek van de huidige funktionaris de voltijdfunktie te vervullen van:

assistent medische dienst m/v

Taken:
- het verrichten van medisch-verpleegkundige en hygiënische para-medische werkzaamheden ten behoeve van de bewoners;
- het verrichten van administratieve en organisatorische werkzaamheden welke uit het bovenstaande voortvloeien.

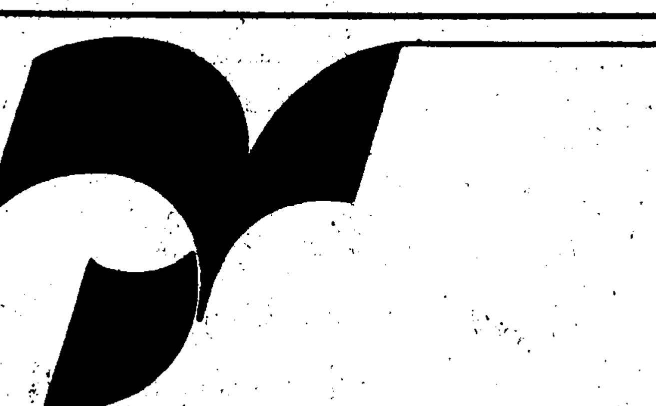
Voor deze funktie gaan onze gedachten uit naar kandidaten die in het bezit zijn van:
- diploma A-verpleegkundige;
- enige jaren ervaring als A-verpleegkundige;
- type-diploma;
- administratieve ervaring en/of ervaring als medisch assistent strekt tot aanbeveling.

Salaris afhankelijk van leeftijd en ervaring. Alle overige arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig de CAO voor het Ziekenhuiswezen.

Voor nadere informatie omtrent de funktie kan telefonisch kontakt worden opgenomen met Mevrouw A. Wagemans, arts van Huize Maasveld (tel. 043 - 618400).

Schriftelijke sollicitaties binnen 10 dagen na het verschijnen van dit blad te richten aan de Algemeen Direkteur van onderstaande Stichting, Postbus 5001, 6097 ZG HEEL.

Stichting "St. Anna"
Huize "Maasveld", Maastricht
Centrum voor zwakzinnigenzorg



Hatéma B.V. te Helmond heeft een goede reputatie en een bekende naam met de produktie en verkoop van interieurprodukten.
Ten behoeve van de werkmaatschappij HTM Coated Fabrics B.V., producente van hoogwaardige wandbekleding en industriële foliën, zoeken wij een

HTS-ER BEDRIJFSKUNDE

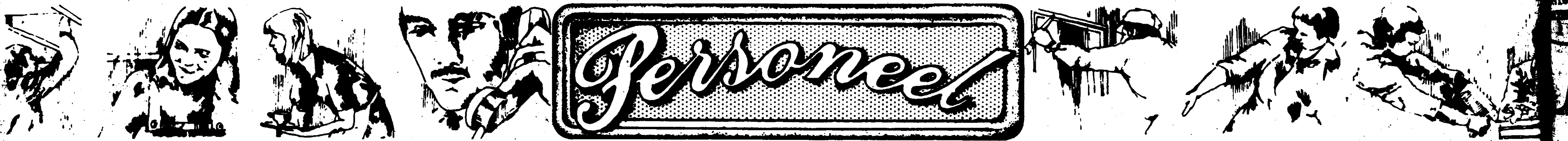
of iemand met een gelijkwaardige opleiding voor de funktie van chef kwaliteitsdienst.

Zijn taak is het doen van deskundige voorstellen ter beheersing c.q. verbetering van de kwaliteit van de produkten. Tevens behandelt hij klachten met grootafnemers en leveranciers in binnen- en buitenland.
Ervaring in een soortgelijke funktie is vereist.
Kandidaten met een opleiding aan het KDI genieten de voorkeur.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan de heer R.F.P. Berkvens, Afdeling Personeelszaken van Hatéma B.V., Hoogeindsestraat 49, 5705 AL Helmond (04920-70710).

gamma holding n.v.

Gamma Holding N.V. is een concern met sterke, voornamelijk Nederlandse, ondernemingen, op het gebied van gedrukte stoffen en interieurprodukten. De omzet bedraagt ca. 600 miljoen gulden; het personeelsbestand is ca. 3000 medewerkers.

hatéma



Hoechst Weert heeft jonge elektrotechnische ingenieurs (TH/HTS) heel wat te bieden

De vestiging Weert van Hoechst Holland N.V. is een kunststofverwerkend bedrijf. Ruim 800 medewerk(st)ers zijn hier direct of indirect betrokken bij de fabricage van kunststofprodukten die naar een groot aantal landen worden geëxporteerd. Wij maken als vestiging deel uit van een groot chemisch/farmaceutisch concern. Dit biedt het voordeel mogelijkheden te benutten die een dergelijk concern in zich heeft.

Geavanceerde technieken.
Binnen onze vestiging bevinden zich een drietal produktie-eenheden met zeer uiteenlopende produktie-installaties; alle installaties kenmerken zich door de toepassingen van moderne technologieën, zoals:
- procesregeling met behulp van computers
- regelbare aandrijvingen met behulp van frequentie-regelingen
- een groot aantal uiterst nauwkeurige gelijkstroom-aandrijvingen
- elektrische sturingen met P.L.C.'s.

De functie van groepsleider.
Als groepsleider bent u de eerst-verantwoordelijke voor de elektro-technische installaties in een van de drie produktie-eenheden. U coördineert alle elektro-technische werkzaamheden binnen de betreffende fabriek.

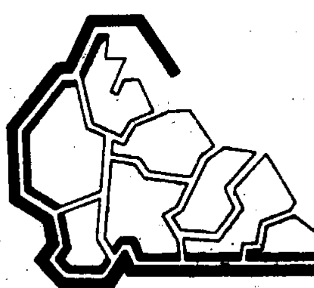
De bedrijfszekerheid van de produktie-installaties wordt voor een groot deel door uw zorg en inzet bepaald. In deze verantwoordelijke en afwisselende functie hebt u dikwijls diverse projecten tegelijk onderhanden, waarbij meerdere disciplines betrokken zijn. De functie biedt alle ruimte voor eigen initiatief.

Wat wij van u vragen.
U bent afgestudeerd in de elektro-techniek, bij voorkeur in een van de richtingen energie-techniek, aandrijftechniek of meet- en regeltechniek. U bent in staat leiding te geven aan een groep vaklieden en u kunt werken in een multi-disciplinaire omgeving. Ook creatief en innovatief denken valt u niet zwaar. Tenslotte bent u bereid tot verdere scholing op het vlak van moderne technologieën.

Informatie en sollicitatie.
Wij nodigen u graag uit om voor deze functie nadere informatie in te winnen bij Ir. H. Bosma, bedrijfsingenieur van de afdeling Elektro-/Meet- en Regeltechniek, telefoon (04950) 7 69 11 of 7 69 22.
Wilt u direct solliciteren, dan kunt u uw brief richten aan Hoechst Holland N.V., vestiging Weert, afdeling Personeelszaken, t.a.v. de heer Van Raaij, postbus 44, 6000 AA Weert.

Hoechst

Hoechst Holland N.V. is een dochteronderneming van Hoechst A.G., een internationaal chemisch/farmaceutisch bedrijf met vestigingen in ca. 120 landen en met ongeveer 180.000 medewerkers. Het hoofdkantoor van Hoechst Holland N.V. staat in Amsterdam. Produktiebedrijven zijn gevestigd in Breda, Vlissingen en Weert. In totaal zijn er ca. 2400 personen bij Hoechst in Nederland werkzaam.



Het **Samenwerk verband Heuvella** een integraal same kingsverband van d meenten Eijsden, pen, Maastricht, M ten, Meerssen, Valkenburg a/d Ge Wittem.

Het bestuur van het samenwerkingsverband we korte termijn over te gaan tot de aanstelling van ee

hoofd voor de afdelin (algemene zake

Funktie-informatie:
tot de werkzaamheden van de afdeling behoren:
- algemene aspekten betreffende de gemeensch lijke regeling en intergemeentelijke samenwerkin
- het ontwikkelen en vervolgens regelmatig bij van een algemeen beleidskader;
- het opstellen van de aanbiedingsbrief bij de beg alsmede het evaluatierapport bij de jaarrekening;
- het formuleren van adviezen betreffende forme dische bestuurlijke aspekten;
- het secretariaat van het bureau, alsmede de po stratie, het archief, de documentatie en de reprod
- verzameling van enkele regionale kengetallen;
- informatie en voorlichting over het samenwerkin band.

Binnen de afdeling werken 7 mensen.
Naast deze afdeling omvat het bureau de afdelinge II: grondgebiedzaken, III: breed welzijn en IV: pers en financiën.
Bij het samenwerkingsverband werken moment mensen. De leiding van het bureau berust bij de s ris, daarin bijgestaan door het team van de afde hoofden. Het bureau is gevestigd te Valkenburg a Geul.

Funktie-eisen:
- doctoraal bestuurskunde, dan wel HBA/GA II;
- enige jaren ervaring bij een intergemeentelijk sa werkingsverband dan wel bij een gemeente;
- goede mondelinge en schriftelijke uitdrukkingsva heid;
- leidinggevende capaciteiten.
  Affiniteit met de streek en zijn bewoners strekt to aanbeveling.

Salariëring en secundaire arbeidsvoorwaarden:
het aanvangssalaris is afhankelijk van opleiding en ring. Salarisgrenzen: min. niveau 9, max. niveau 1 rechtspositieregeling van de gemeente Valkenburg de Geul is van toepassing.

Sollicitaties:
schriftelijke sollicitaties dienen voor 1 augustus worden gericht aan het dagelijks bestuur van het sa werkingsverband, postbus 253, 6300 AG Valke aan de Geul. Vermeld in de linkerbovenhoek van veloppe: "Sollicitatie".
Nadere inlichtingen worden desgewenst verstrek de secretaris, de heer J.G.H.M. Radermacher, 04406-14155.

Indemode kledingbedrijven exploiteert momenteel 17 Kien-kleding-winkels in Nederland. Kien verkoopt dames-, heren- en kinderbovenkleding.
Kleding van goede kwaliteit en in aktuele mode.
Binnenkort gaat in Heerlen een nieuwe Kien vestiging open.
Wij zoeken kontakt met kandidaten die geïnteresseerd zijn in de funktie van:

Verkoper/verkoopster kleding

De kandidaat heeft een leeftijd die ligt tussen de 20 en 35 jaar. Hij/zij heeft bij voorkeur de Middelbare Detailhandelschool doorlopen en enige verkoop-ervaring in de kledingbranche.
Bovendien heeft deze man of vrouw een bewezen organisatietalent.
De verkoper/ster is daadwerkelijk bezig, in team-verband, deze vestiging op te bouwen. Hij/zij rapporteert aan de bedrijfsleider.
De kandidaat dient in Heerlen woonachtig te zijn.

Indemode Kledingbedrijven B.V. betaalt een goed salaris en biedt goede secundaire voorzieningen. Als het u aantrekt om met een kleine groep een vestiging binnen een nieuw bedrijf op te bouwen, schrijf dan deze week een bondige en informatieve brief aan:

Indemode Kledingbedrijven B.V.
afd. Personeelszaken t.a.v. Mej. A. Govaarts
J.C. Beetslaan 153
2131 AL HOOFDDORP.

kien

U-27-51

KNP PAPIER B.V.

is een onderdeel van de Koninklijke Nederlandse Papierfabrieken N.V., een van de grootste producenten van papier en karton in Europa, en omvat 4 papierfabrieken in Nederland en België. De omzet bedraagt meer dan 1 miljard guldens, met een personeelsbezetting van bijna 3000 medewerk(st)ers.

Tot de afdeling **VERKOOP** behoort een binnendienst die bestaat uit de planning, orderadministratie en verzending.
Voor de orderadministratie wordt in verband met het vertrek van de huidige functionaris gezocht een

administratief medewerker m/v

De gevraagde medewerker draagt zorg voor een correcte completering van de ontvangen verkooporders, welke in een geautomatiseerd informatiesysteem worden vastgesteld. De in dit systeem vastgestelde orders vormen de basis voor de informatieverstrekking t.b.v. de verkoop, planning, produktie en financiële administratie.

Gevraagd wordt;
- tenminste HAVO, met een goede kennis van de Engelse taal en tenminste één van de andere moderne talen;
- affiniteit tot automatisering;
- kunnen werken in teamverband;
- leeftijd tot 30 jaar.

Arbeidsvoorwaarden:
o de arbeidsvoorwaarden zijn zonder meer goed te noemen.

Schriftelijke sollicitaties te richten aan het Hoofd Personeelszaken Groepsdiensten, Erasmusdomein 50, 6229 BL Maastricht. Tel. (043) 82 21 02.

Voor onze werkplaats in Maastrich vragen wij een

dieselmonteur,

... van onderhoud en reparatie werkzaamheden van aannemers- en wegenbouwmater eel zoals, compressoren, trilwalse hydraulische liften enz.
Ervaring gewenst; leeftijd 25 - 35 ja
Salaris n.o.t.k.
Sollicitaties schriftelijk liefst met r te sturen aan:

Brouwers b.v.

Postbus 4318
6202 VA **MAASTRICHT**
met vermelding "betr. soll."

Hatéma B.V. te Helmond heeft een goede reputatie en een bekende naam met de produktie en verkoop van interieurprodukten.
Ten behoeve van de werkmaatschappij HTM Coated Fabrics B.V., producente van hoogwaardige wandbekleding en industriële foliën, zoeken wij ter assistentie van de bedrijfsleider een

HTS-ER PROCESTECHNIEK-CHEMIETECHNIEK

Zijn taak is het analyseren van bedrijfs-technische en organisatorische problemen om te komen tot deskundige adviezen.
Schriftelijke sollicitaties kunnen worden gezonden aan de heer R.F.P. Berkvens, Afdeling Personeelszaken van Hatéma B.V., Hoogeindsestraat 49, 5705 AL Helmond (04920-70710).



Gamma Holding N.V. is een concern met sterke, voornamelijk Nederlandse, ondernemingen, op het gebied van gedrukte stoffen en interieurprodukten.
De omzet bedraagt ca. 600 miljoen gulden; het personeelsbestand is ca. 3000 medewerkers.

hatéma

IEDER TIJDPERK LAAT ZIJN SPOREN NA



....die de evolutie markeren: Fossielen in kalkzandsteen, de voetstappen van Neil Armstrong op de maan. Onze tijd kenmerkt zich door de snelle ontwikkeling van de informatica. Daar geeft PANDATA richting aan.

PANDATA GROEIT EN ZOEKT VOOR DE DIVISIE EINDHOVEN

CUSTOMER CONSULTANT*

De functie van een customer consultant heeft betrekking op het uitbouwen van de bestaande klantenkring van voornamelijk grote bedrijven en organisaties in Zuid-Nederland. Belangrijke aspecten hierbij zijn:
- het zelfstandig leggen en onderhouden van contacten met voornamelijk nieuwe relaties in Zuid-Nederland;
- het optreden als gesprekspartner op niveau om samen met uw cliënt mogelijke oplossingen voor informatica vraagstukken uit te werken;
- het mede ontwikkelen van nieuwe markt segmenten en nieuwe vormen van dienstverlening voor Pandata.

Kortom het actief bijdragen in de verdere groei in omvang, belang en continuïteit van de dienstverlening van de divisie Eindhoven.

De divisie Eindhoven is een sterk groeiende divisie met op dit moment een 70-tal professionele medewerkers, die werkzaam zijn in de drie zuidelijke provincies van Nederland. De divisie Eindhoven legt naast de Administratieve Automatisering veel nadruk op logistieke toepassingen en Technisch Wetenschappelijke toepassingen.

Pandata vraagt:
- Brede, praktische ervaring met marketing en sales van hoogwaardige diensten in grote organisaties;
- Goede kennis van hedendaagse ontwikkelingen op het gebied van informatica;
- Goede invoering in het grote bedrijfsleven en (semi)overheden;
- Praktische, doelgerichte maar uitgesproken creatieve instelling;
- Vaardigheden contacten te leggen en te onderhouden op hoog niveau in grote organisaties;
- Uitstekende schriftelijke uitdrukkingsvaardigheid;
- Leeftijd tussen 35 en 40 jaar;
- Academisch niveau.

Pandata biedt:
Een dynamische functie, in een bedrijf dat sterk in ontwikkeling is en thans ruim 350 medewerkers telt. De juiste persoon treft uiteenlopende en uitdagende perspectieven aan, die de sleutel zijn tot een dynamische, boeiende loopbaan. Honorering en arbeidsvoorwaarden zijn overeenkomstig.

Pandata stelt voor:
Om, als deze verantwoordelijke functie u aantrekt en u over de vereiste kwalificaties beschikt, contact op te nemen met Ir. A.J. Caspers, divisie manager Pandata Eindhoven. U kunt dat schriftelijk doen d.m.v. het inzenden van een curriculum vitae of het aanvragen van een sollicitatie formulier. Voor nadere telefonische toelichting kunt u contact opnemen met de heer Caspers, tijdens kantooruren 040-439518 of in de avonduren 040-836679.

* Pandata komt voor deze functie ook graag in contact met vrouwelijke kandidaten.

Pandata is:
Een onafhankelijk bureau, bekend door haar efficiënte, methodische aanpak. Toonaangevend is de SDM, System Development Methodology. Het werkterrein omvat zowel bestuurlijke, administratieve als technische informatiesystemen. De realisatie van systemen voor uiteenlopende – meestal omvangrijke, complexe – toepassingen geschiedt door de divisies in Amsterdam, Eindhoven, Rijswijk en Zwolle. De divisie O&I (Organisatie & Informatica) ondersteunt en adviseert op het gebied van organisatie en informaticavraagstukken en beleid. Het Pandata Informatica Instituut verzorgt opleidingen voor (toekomstige) informatici, gebruikers en managers.

IM-H61011

Vestigingen in Eindhoven, Zwolle, Amsterdam en Rijswijk. Pandata BV is lid van de COSSO en maakt deel uit van de CAP Gemini Sogeti Groep.

PANDATA

Pandata BV
Stationsplein 39,
5611 BC Eindhoven.